

CONFIRMADOS AJUSTES AL PLAN

Sólo serán en aspectos técnico - laborales

(Inf. Págs. 16-17)

⇒
CORAZON INFANTIL. - Un moderno equipo de ecocardiografía se entregó ayer al Hospital Calvo Mackenna, para diagnosticar dolencias cardíacas en los niños. En la foto, el Ministro de Salud y la señora Margarita Riofrío de Merino.

**HOY
SUPLEMENTO
CANADELA**



El Cronista

PRECIO: \$ 7.- (Incluido el IVA)

AÑO IV N° 1.417 SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 2 DE AGOSTO DE 1979

PARA LA COPA AMERICA

Designada Selección

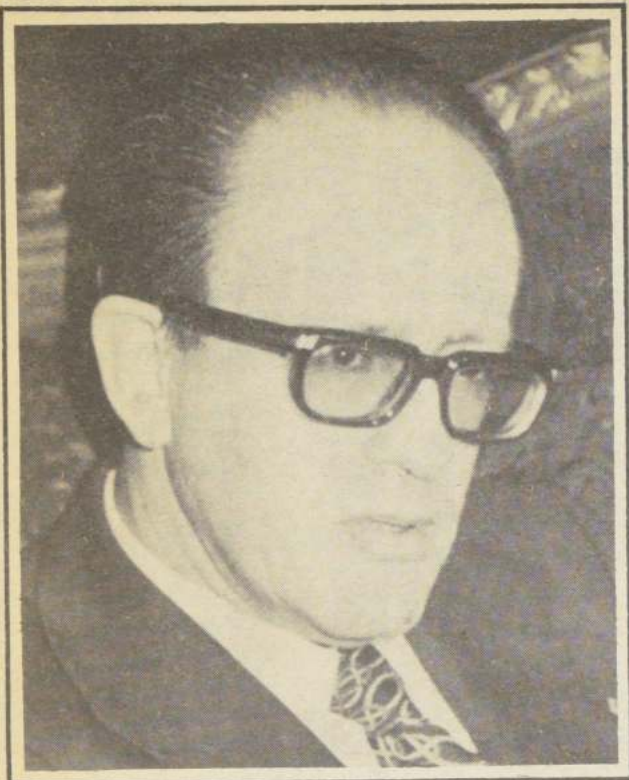
(Inf. Pág. 21)



VIGESIMO SOLO \$50
12 MILONES
1 MILON
15 PREMIOS de 100 MIL
20 PREMIOS de 50 MIL
SORTEO 5 AGOSTO

Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA
ES MÁS





EL NUEVO Embajador de España en Chile, Salvador Bermúdez de Castro, se refirió ayer a las relaciones bilaterales entre ambas naciones.

Señaló nuevo Embajador hispano

España es un Mercado Abierto a Todos los Países

El nuevo Embajador de España en Chile, Salvador Bermúdez de Castro y Bernales, presentó ayer al mediodía copia de sus cartas credenciales al Canciller Hernán Cubillos.

Ambos personeros sostuvieron una entrevista que se prolongó casi una hora.

Al término de la reunión, el diplomático español dijo que sus conversaciones con el Canciller habían sido las habituales en estos casos y referentes al estado de las relaciones bilaterales entre ambos países.

Más adelante, Bermúdez dijo que "no es más que lo que ustedes conocen", cuando se le preguntó acerca de si

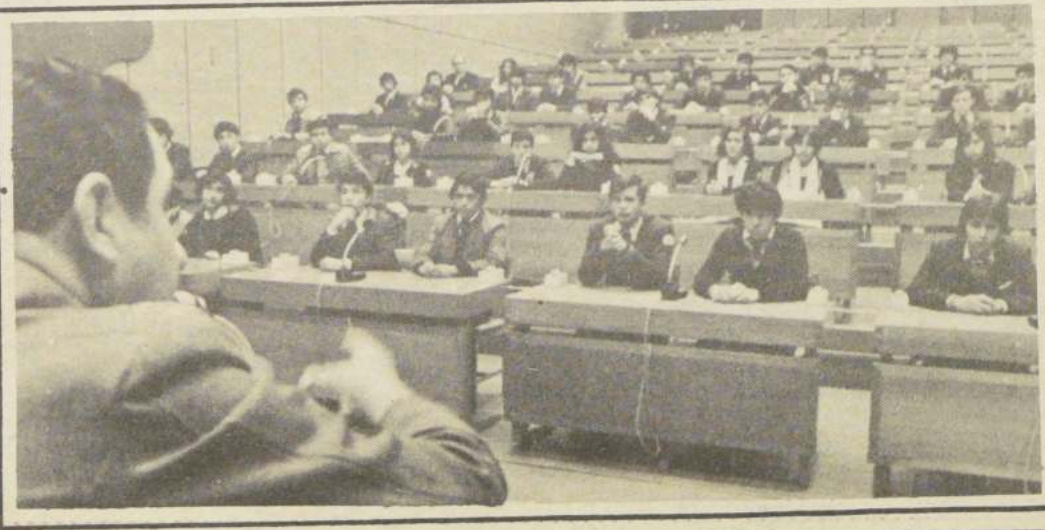
España estaría vendiendo armamentosa Chile, como lo señalan informaciones cablegráficas llegadas a Santiago.

"Por lo tanto —agregó— no puedo ampliar esa información".

Al insistirse acerca de si su gobierno no se opone a vender material bélico al de Chile, el Embajador dijo que "España es un mercado de amplia producción y todo lo que produce está abierto al comercio mundial, incluido Chile".

El Embajador presentará hoy jueves sus cartas autógrafas al Presidente Augusto Pinochet, en el edificio sede de Gobierno, al mediodía.

SEMANA ANTARTICA. — 125 estudiantes de todo el país, ganadores del Concurso Feria Antártica Chilena, fueron recibidos por el Director de Organizaciones Civiles, coronel Sergio Badiola, quien los congratuló por el éxito alcanzado en dicha muestra.



Vencedores de los Panamericanos

S.E. Felicitó a los Deportistas Chilenos

• Se construirán más estadios en todo el país

"Ustedes actuaron con el valor y la decisión propia de los chilenos, obteniendo excelentes triunfos para el país". Así lo destacó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al congratular a los deportistas nacionales que conquistaron medallas durante su participación en los recientes Juegos Panamericanos de Puerto Rico.

La delegación concurrió a las 12.30 horas de ayer al edificio Diego Portales encabezada por el presidente del Comité Olímpico de Chile, Enrique Fontecilla; vicepresidente de la entidad, y Jefe de la Misión, Hernán Berti; los dirigentes Manuel Aguilera y coronel de Carabineros Hugo de la Sota, y los siguientes deportistas: Alejandra Ramos, que logró la mejor clasificación entre las chilenas participantes en el torneo; Richard Tormen, en ciclismo, medallas de oro y bronce; Roberto Muñoz, de la cuarteta campeona de Ciclismo, medalla de oro; Ricardo Acuña, de Tenis, 2 medallas de plata; Miguel Angel Zerené, Jorge Houdaly y Antonio Yazigi, de tiro al vuelo; Eduardo Novoa, Judo; Eduardo Burgos, Boxeo; y Francisco Miranda, Humberto Mazarelli, Sandro Pifari y Sandro Solezzi, en Hockey sobre Patines (Medalla de bronce).

Enrique Fontecilla, presidente del Comité Olímpico de Chile, luego de agradecer la audiencia, declaró que los avances logrados "se deben fundamentalmente a la permanente preocupación del Gobierno y en forma especial de S.E. por buscar nuevas fórmulas para el desarrollo e implemento del deporte nacional".

Además, señaló que "tenemos fe en la futura ley

del Deporte, que permitirá ampliar nuestros programas trazados".

HABLA EL PRESIDENTE

El Primer Mandatario dijo, por su parte, que siguió paso a paso las alternativas de los Juegos Panamericanos "y Chile alcanzó hielos muy altos, si se compara con participaciones en competencias efectuadas en años anteriores".

"Esto, continuó, es motivo de profunda significación, más aún cuando vemos que el país está naciendo con una nueva filosofía, a pesar que hay muchos que no lo entienden".

"Ustedes, agregó, compitieron con el valor y la decisión propia de los chilenos. Este esfuerzo hace necesario incrementar las acciones deportivas y especialmente la futura Ley del Deporte".

Aclaró que el Gobierno "no ha querido obtener dividendos políticos en esa materia, aun cuando se podría hacer".

Más adelante el Presidente de la República expresó su deseo de fomentar el deporte a nivel regional, mediante la construcción de estadios cubiertos y abiertos.

"Les agradezco en nombre de Chile, finalizó diciendo, porque las distinciones conquistadas por ustedes se las han entregado a la Patria y ello es motivo de profunda satisfacción para todos nosotros".

La reunión continuó privadamente en su gabinete, oportunidad en que los deportistas le dieron a conocer sus experiencias personales, el apoyo recibido y el trato del pueblo portorriqueño.



↑ EL PRESIDENTE Pinochet dialogó ayer con los deportistas que intervinieron en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, anunciando nuevas fórmulas para implementar el deporte nacional.



Deportes y recreación para formar una juventud sana.

EN EL MES DE LA MONTAÑA

La tarea del Gobierno en pos del logro y concreción de la Declaración de Principios que alienta su gestión, tiene variados matices y campos de acción, entre los que, sin lugar a dudas, se cuentan el deporte y la recreación.

El viejo aforismo latino del ideal humano conseguido con una mente sana en un cuerpo sano, no puede perder vigencia para ningún pueblo, pues el hombre, conformado esencialmente por esos dos factores, debe actuar sobre ellos para alcanzar una plena realización como persona.

La tarea en que se plantea a los chilenos el compromiso de recuperación de los valores nacionales, incluye ciertamente las metas y formas de alcanzar, también, el desarrollo físico tan necesario para el progreso del país.

Una de las decisiones que puso en marcha un vasto plan de equipamiento deportivo para uso masivo de la población, fue la creación del tema de pronósticos deportivos en el fútbol. Ello ha permitido contar con recursos financieros indispensables para llevar adelante cualquier tarea material.

Paralelamente, las autoridades pertinentes se han preocupado de ir creando conciencia sobre la importancia de la práctica de los deportes y del uso de los lugares equipados con elementos de entretención para niños y adultos.

El Director de Deportes y Recreación, General Nilo Floody, acaba de formular un llamado a los chilenos para participar en las actividades que surgen en torno a la montaña: escalamiento, esquí, paseos, camping, etc.

Chile es un país privilegiado en este recurso natural. La cordillera de los Andes y la formación montañosa cercana a la costa, brindan toda clase de posibilidades a los habitantes del país para realizar toda clase de prácticas deportivas y de recreación en lomajes y faldeos de las montañas.

La realidad del "stress" que nace de la gran ciudad, unido a otros factores, la necesidad de aire puro, el esparcimiento que representa la excursión, el ejercicio de caminar, la expansión del espíritu en el contacto con la naturaleza, son argumentos que deben incentivar a los chilenos a mirar más hacia la montaña.

Mientras las familias chilenas más aprovechen los recursos naturales y las bellezas nativas con que cuenta nuestro territorio nacional, más será posible contar con una juventud sana, físicamente bien desarrollada y atenta a la recepción de valores de alto vuelo que a contingencias subalternas.

El impulso que se dará, durante el presente mes, a las actividades deportivas y de recreación en torno a la montaña, debe ser aprovechado masivamente por la salud y el porvenir de niños y jóvenes chilenos.

INFLACION BAJO CONTROL Y EL PRODUCTO EN CRECIMIENTO

Tres economistas hicieron predicciones ante un grupo de periodistas y ejecutivos de empresas, al terminar un seminario sobre capacitación estadística, y los tres coincidieron en que, pese a la recesión económica mundial, producto de los precios del petróleo, Chile podrá pasar la prueba sin graves alteraciones en su cuadro de desarrollo.

Un ex Ministro de Economía, un ejecutivo empresarial del área financiera y el Jefe del Departamento de Estudios de ODEPLAN, analizaron el futuro de mediano plazo de la economía chilena, confirmando las expresiones formuladas por distintos sectores.

La oportunidad en que fueron adoptadas y el grado de profesionalismo que reflejan, fueron argumentos que estuvieron implícitos en las exposiciones de los expertos mencionados.

La revaluación del dólar junto a la apertura de la economía chilena al exterior, permiten hacer frente a eventuales alzas internas de precios relativos o en general de los precios de la economía nacional.

Se explicó que basta con sumar dicha revaluación en lo que respecta al peso con la variación que experimenten los precios al por mayor en Estados Unidos, para obtener una proyección, muy ajustada a la realidad, del alza que sufrirá el Índice de Precios al Consumidor en Chile.

La decisión de abrir las fronteras chilenas al comercio exterior tanto

para importaciones como para exportaciones, ha sido fundamental en este proceso de paralización del ritmo inflacionario. Cualquier alza de precio que se produzca en los artículos de producción nacional, activa el mecanismo de la importación, con lo cual, el mercado, es decir, los consumidores, disponen, casi automáticamente, del producto similar, pero fabricado en otro país y por lo tanto a un costo diferente y a un precio menor que el nacional.

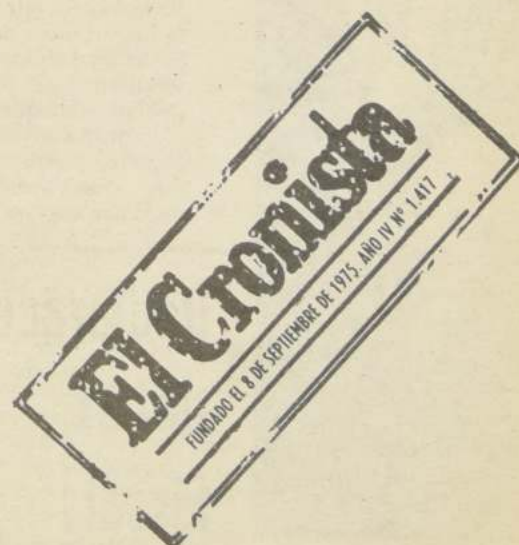
En países en que la economía es totalmente abierta, como Suiza por ejemplo, el fenómeno, a veces, punto menos que no llega siquiera a producirse, quedando sólo en la intención de alzar un precio. Esto, pues de inmediato el consu-

midor compra el similar importado y el fabricante interno debe rebajar de nuevo su precio, si es que quiere seguir vendiendo.

De ahí es que se destacó la necesidad de continuar con el proceso de apertura de nuestra economía, ya que faltan algunas decisiones en cuanto principalmente a importancia del sector fiscal en la estructura de la economía.

Otro antecedente de interés que se analizó es que, en el presente año, Chile duplicará el crecimiento histórico del Producto Nacional, indicador que refleja los resultados de las estrategias de desarrollo que se adopten.

Inflación y producto que están mostrando la senda correcta por la que avanza la economía chilena.



EMBAJADOR ARGENTINO

"Existe un Clima de Distensión"

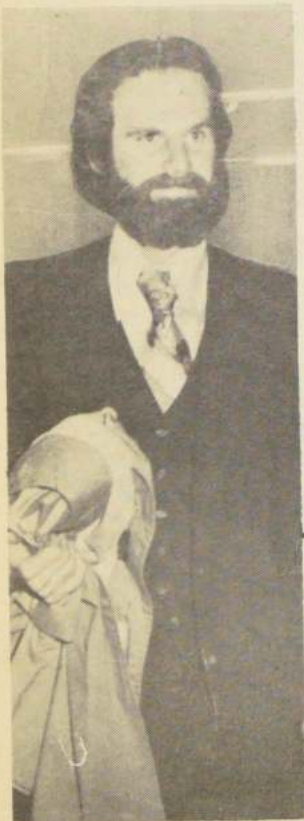
Buenos Aires.

El Embajador de la Argentina en Chile, General retirado Hugo Miatello, afirmó que "existe un clima de distensión" en las relaciones argentino-chilenas y reveló que se está "intensificando el estudio de los proyectos de colaboración e interrelación".

Miatello, que retornó ayer a su destino diplomático en Santiago, dijo además que se iba "satisfecho" luego de informar "en menos de una semana a las autoridades y gobierno" sobre temas relativos a su función.

Por su parte, el diplomático explicó que tanto el gobierno como el pueblo chileno siguen atentamente la marcha de las tratativas en el Vaticano por el diferendo limítrofe en la región austral.

El gobierno chileno, dijo, recibe esas informaciones "tal como las recepciona el pueblo chileno, confiados en la mediación del Papa, en la sabiduría y Santidad de Juan Pablo II que nos ayudará a encontrar una solución al diferendo que tenemos pendiente".



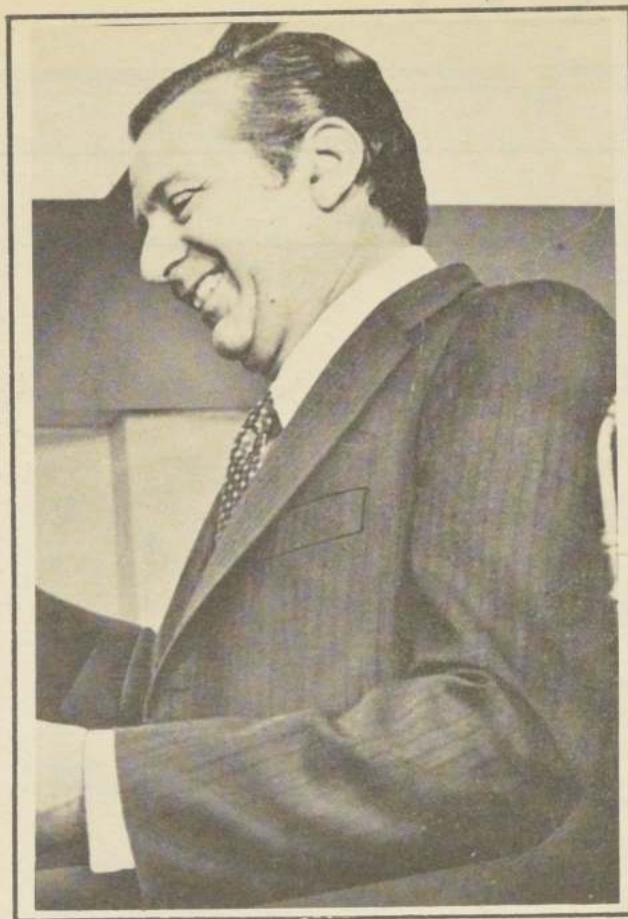
Eugene Propper.

Argentina y Chile mantienen un conflicto de límites en la zona del Canal Beagle, que a fines del año pasado amenazó con desembocar en un enfrentamiento armado. Posteriormente, ambos países decidieron solicitar la mediación papal para lograr una solución pacífica al pleito.

Miatello indicó que en caso de solucionarse el conflicto "tendremos más libertad para seguir

adelante con nuestra política de vínculos estrechos entre ambas naciones", destacando que se está "intensificando el estudio de los proyectos de colaboración e interrelación".

Al respecto, mencionó la reciente interconexión física concretada en el nuevo túnel carretero trasandino que unirá a las poblaciones argentina de Las Cuevas y chilena de Caracoles (UPI).



HUGO MIATELLO. — Embajador argentino en Chile.

VIVAS EXPRESIONES DE CARÍÑO Y AGRADECIMIENTO

NICARAGUA RECIBIO LA AYUDA CHILENA

Managua

Con cariño y beneplácito el pueblo nicaragüense recibió ayer en la mañana la ayuda que Chile envió a ese país, afectado recientemente por una guerra civil.

Vivas manifestaciones de agradecimiento por parte de autoridades y de centenares de personas testimoniaron una vez más, el afecto que los habitantes de esa nación sienten por Chile, los que apostados en el aeropuerto "General César Augusto Sandino", de esta ciudad, esperaban el aterrizaje del DC-6 de la FACH que transportó 8 toneladas de alimentos, vestuario, medicinas, catres de campaña y frazadas, además de la asistencia que proporcionará un equipo de 3 médicos y un paramédico.

El Embajador de Chile, General (R) Eduardo Gordon, y altas autoridades del Gobierno de Nicaragua recibieron el aporte chileno enviado por disposición expresa de S.E., el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

En breve ceremonia, el Comandante Mauricio, de esa nación, destacó el gesto, señalando que "recibimos la ayuda proveniente de Chile con el mejor cariño, ya que nuestras necesidades son muchas".

Asimismo, la representante del Ministerio de Bienestar Social, Sonia Chamorro, puso de relieve la importancia de la colaboración al explicar que tanto los medicamentos, ropa y demás despachos servirían para paliar necesidades urgentes de la población, la que "ha sufrido duros embates".

Expresiones como "la solidaridad del pueblo chileno, jamás olvidaremos", o "gracias, hermanos", eran comentarios escuchados entre quienes se encontraban en el aeropuerto.

Jaime Lagos, Director de Política Bilateral del Ministerio de Relaciones Exteriores, quien encabeza la delegación chilena, explicó a las autoridades nicaragüenses que el propósito de esta cooperación con los damnificados por la guerra civil y cuyos efectos se viven plenamente a poco más de 10 días de asumir el nuevo Gobierno, es mitigar en parte los problemas que soporta el pueblo de Nicaragua.

Sonia Chamorro, del Ministerio de Bienestar Social, enfatizó el gran aporte que significa el concurso de los profesionales médicos y paramédicos que viajaron a bordo del avión FACH, "ya que —agregó— a ellos les tocará cumplir una ardua labor de asistencia junto a los integrantes de la Cruz Roja Internacional.

Otro personero de la misma entidad señaló que la ciudadanía, vuelta a la calma, esperaba agradecer la ayuda de las naciones hermanas una vez restaurado el orden y la tranquilidad, puesto que "entendemos que todo lo que ustedes nos aportan es también una ayuda directa de los trabajadores y de las más altas autoridades chilenas. A ellas les agradecemos sinceramente este socorro en momentos tan difíciles".

Los profesionales chilenos, entretanto, se entrevistaron con el Ministro de Salud de Nicaragua, César Amador, a quien explicaron la misión humanitaria y de buena voluntad, que a iniciativa del Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, cumplirían hasta que se estimara necesaria.

La tarea de descarga fue dirigida por integrantes de las comisiones del Servicio de Bienestar para su distribución a las zonas más afectadas, principalmente del ámbito rural.

Declaración del ex Fiscal Propper

La Embajada de Estados Unidos dio a conocer una declaración del renunciado fiscal del distrito de Columbia, Eugene Propper, en la que expresa la causa de su renuncia.

El texto es el siguiente: "A partir del 27 de julio, haré efectiva mi renuncia a la Oficina del Fiscal de los Estados Unidos por el Distrito de Columbia. Luego de un período de vacaciones ingresaré a la práctica privada del derecho como abogado

de la firma Lane and Edson en Washington. La decisión de dejar la oficina con la que me he sentido orgulloso de estar relacionado por más de 7 años, ha sido difícil. Durante los últimos 3 años he dedicado gran cantidad de tiempo y esfuerzo al caso del asesinato Letelier-Moffitt, y me retiro en momentos en que el papel desempeñado por el Departamento de Justicia en el caso está finalizando.

Sin embargo, mi carta de renuncia dice expresamente que si la Corte Suprema Chilena toma la decisión correcta, y ordena la extradición de los 3 acusados chilenos, regresaré a la Oficina de Fiscal de los Estados Unidos para involucrarme en su procesamiento. Mis colegas en esta oficina y del FBI, que trabajaron conmigo en el caso Letelier-Moffitt, tratarán cualquier otro asunto que pueda presentarse".

Tensión en Bolivia

La Paz

El Parlamento boliviano logró anoche conformar directivas provisionales en sus dos Cámaras, tras 7 horas de borrascosa sesión previa a la instalación del Congreso que deberá elegir al Presidente y Vicepresidente de la República.

La reapertura del Poder Legislativo, tras 10 años de receso forzoso, marcó ayer una de las más tensas jornadas en el proceso posterior al comicio celebrado en el país el 1º de julio.

Ciento cuarenta y cuatro miembros del Parlamento se congregaron en un tormentoso debate preliminar que anticipó la difícil instancia que enfrentará el Congreso al dilucidar la elección presidencial que dejaron en suspenso los sufragantes bolivianos.

El alborotado clima que envolvió al Palacio Legislativo se vio conmovido con la difusión de la drástica medida adoptada en la tarde por la Central Obrera Boliviana (COB), cuyo comité ejecutivo decretó un paro general de 24 horas a partir de la medianoche.

Fuerzas policiales apelaron a bombas lacrimógenas para dispersar a una amenazante multitud congregada frente a la sede del Poder Legislativo, en tanto informes oficiales señalaron que una ola de violencia callejera envolvió anoche a una populosa zona al norte capitalino (LATIN).

Cero a cero COLOMBIA Y VENEZUELA EMPATARON

San Cristóbal (Venezuela)

Las selecciones nacionales de Venezuela y Colombia empataron a cero goles en partido de la "Copa América" (grupo uno), que disputaron anoche aquí ante cerca de 40.000 espectadores.

El encuentro careció de emoción y casi todo el juego se desarrolló en el mediocampo, sin que ninguno de los dos conjuntos mereciera la victoria.

El grupo uno de la "Copa América" lo integran Venezuela, Colombia y Chile. (EFE).

Declaró anoche Director del Presupuesto

Inflación Hasta Diciembre no Será Superior al 15%

• No se justificaría un adelanto del reajuste

La inflación que se produzca entre los meses de julio a noviembre, no será superior al 15%, declaró anoche a El Cronista, Juan Carlos Méndez, Director del Presupuesto.

Explicó que el D.L. N° 2.448, en su artículo 14 dispone que cada vez que la variación del Índice de Precios al Consumidor sea superior al 15% en el período que media entre los reajustes legales de remuneraciones, para los pensionados se adelantará el pago de dicho aumento de ingresos.

De esta manera los más de un millón 100 personas afectas a la calidad de pensionados, tienen asegurado el mejoramiento de sus rentas, en la eventualidad que se produzca un fenómeno como el descrito.

INFLACION SERA MENOR

Méndez dijo a este diario que la disposición se refiere al tiempo que hay entre cada reajuste general de remuneraciones y que para los pensionados no existe necesidad de legislar en forma especial, pues su aumento ya está contemplado en la Ley.

Pero enfatizó que la variación del IPC, entre julio y diciembre, no será superior al 15%, por las medidas que se han adoptado y que fueron anunciadas no hace mucho por el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro.

La eventualidad de una legislación especial, que sería necesaria, para adelantar el pago del reajuste general de sueldos y salarios, no cabe ser considerada, por la forma como ha sido enfrentado el problema de la recesión mundial en Chile.

Declaró que, a pesar de la apertura de la economía nacional, no debe desprejiciarse la política monetaria para mantener en disminución el ritmo inflacionario chileno.

RESTRICCION MONETARIA

Las medidas destinadas a restringir la cantidad de dinero en circulación en el país han surtido efecto, ya que dicha tasa no aumenta en más de un 1%.

Por otra parte, la restricción de las disponibilidades de recursos fiscales, ha llevado a un menor gasto del Fisco y por lo tanto están dadas las condiciones para absorber el impacto del alza del tipo de cambio decretada hasta febrero de 1980 y que alcanza a un 5,7%.

Este mayor impacto "debería estar absorbido en los meses de julio y agosto", tiempo en que será mayor el efecto de la revaluación de la divisa estadounidense.

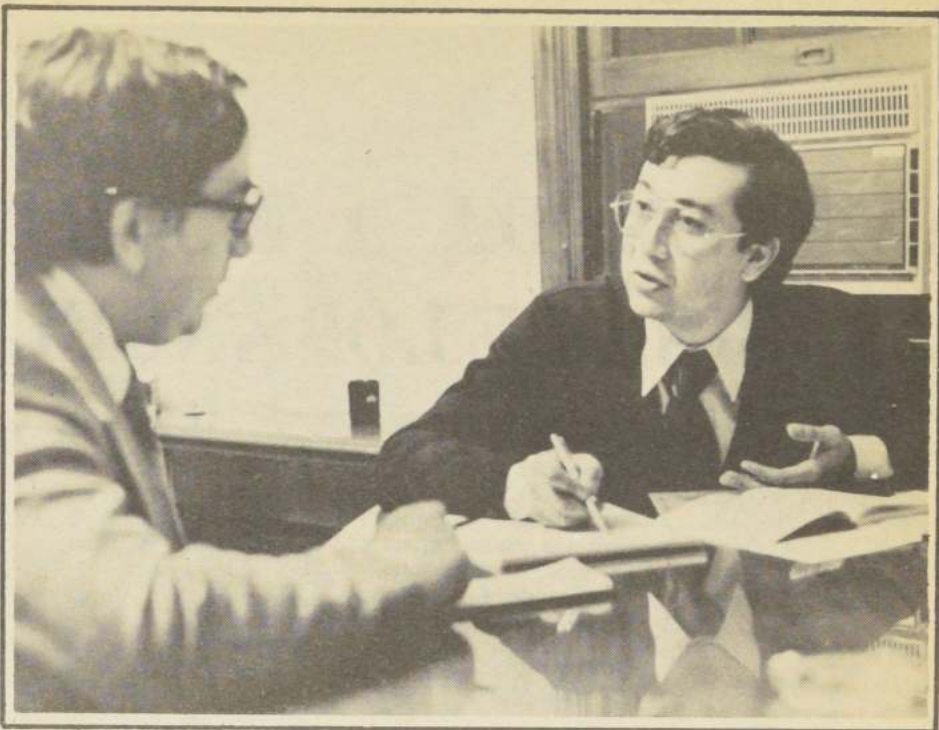
LA MAS BAJA INFLACION

Para Juan Carlos Méndez, las tasas de inflación que se produzcan entre octubre y diciembre serán las menores del año.

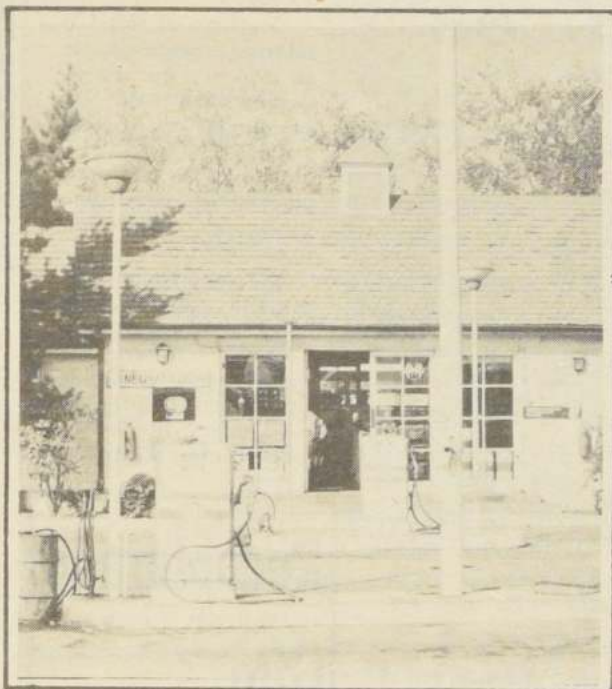
Se han adoptado las medidas que permitan que no ocurra el fenómeno de una inflación mayor a la registrada en febrero, por ejemplo, en los últimos 3 meses del año.

Como lo explicara el Ministro De Castro, en su exposición ante el CICYP a comienzos de año, una mayor cantidad de dinero vía crédito, por ejemplo, significaría "un impacto sobre los precios".

De ahí la restricción que surge de la política monetaria y que se mantendrá para evitar un mayor impacto inflacionario para el resto del año.



JUAN CARLOS MENDEZ, Director del Presupuesto, informó anoche a "El Cronista" que las medidas económicas adoptadas recientemente por el Gobierno harán posible que la inflación en el último trimestre no supere el 15 por ciento.



DIRINCO se querelló contra 28 nuevas estaciones de servicio por el delito de adulteración o contaminación de combustibles.

Nuevas Querellas por Adulteración de Combustibles

La Dirección de Industria y Comercio presentó ayer en la tarde denuncias ante la justicia ordinaria en contra de otros 28 servicentros a lo largo del país por adulteración o contaminación de combustibles, según trascendió en fuentes judiciales.

Las querellas se presentaron conforme a las facultades que otorga la Ley de Delito Económico a DIRINCO, completándose con estas presentaciones un total de 37 denuncias ante los Tribunales de Justicia en los últimos 30 días.

Las querellas presentadas ayer afectan a establecimientos ubicados en distintas zonas del país. El mayor número de denuncias se concretó en Rancagua, donde DIRINCO presentó

querellas en contra de cinco Servicentros de un mismo propietario.

En Viña del Mar, Valparaíso, Calama, Taltal, Temuco, Lautaro, Hospital, Concón, San Fernando, Entre Lagos, Río Negro, Antofagasta y Tocopilla, se presentó una denuncia por cada localidad.

Estas querellas se agregan a las dos sustanciadas en los últimos días en Santiago contra los servicentros de Macul 2841, concesionario ESSO, por la adulteración de bencina especial, y el servicentro Copec, de Salvador 3454, por adulteración del petróleo diesel.

Hace 20 días, DIRINCO había presentado querellas en contra de otras siete estaciones de servicio, con lo que el número total de querellas se eleva a 37.

Suspendida Búsqueda de los Andinistas

El frente de mal tiempo que ha azotado durante las últimas 72 horas la cordillera central obligó ayer a las patrullas del Cuerpo de Socorro Andino a suspender en forma momentánea la búsqueda de los escaladores Vicente Planellas y Jorge Acuña, siendo cada vez más escasas las esperanzas de encontrarlos con vida.

Los avezados andinistas que efectuaron en forma continua un rastreo durante casi diez días en la zona de "El Retumbadero", sector de Lo Valdés, retornaron ayer a la capital, debido a las intensas lluvias y nevazones que afectaron el lugar.

De todas maneras, según se informó en esa entidad, la rebusca se reanudará cuando mejoren las condiciones climáticas. Hay desaliento, pero subsisten débiles esperanzas aún, se agregó.

Cabe señalar que el sector de Lo Valdés, una de las zonas más frecuentadas por los deportistas de alta montaña, ha sido escenario en innumerables ocasiones de acontecimientos que han estremecido a los chilenos. Cabe recordar la tragedia del avión LAN que se estrelló en uno de estos picos nevados, con 88 pasajeros a bordo.

Años antes, un grupo de escolares pertenecientes al colegio "Juan Bosco", desapareció en la nieve cuando pasaban sus vacaciones en el refugio de los Padres Salesianos en esa localidad.

Otros dos Chilenos Deportados del Perú

Dos chilenos, uno ariqueño y otro viñamarino, fueron deportados ayer en la tarde por las autoridades peruanas, y trasladados de inmediato hasta la frontera con nuestro país en donde quedaron a disposición de carabineros de la avanzada de Chacalluta.

Se trata de Oscar Abraham Aracena Fernández, mecánico de 29 años, casado, pasaporte 158/77 y domiciliado en la ciudad de Viña del Mar, calle Cuarta Oriente número 1236, y Juan Bautista Reyes Torres, chofer de 21 años, con salvoconducto extendido en Arica y con domicilio en esta localidad.

La situación fue dada a conocer por los policías peruanos que trasladaron a ambos chilenos hasta el control fronterizo de Chacalluta, manifestando solamente que ambos se encontraban infringiendo las disposiciones de extranjería vigentes.

A su regreso al país, Aracena y Reyes se negaron a entregar antecedentes de la situación, manifestando solamente que se encontraban molestos por esta situación.

CONDENADA A MUERTE ASESINA DE LOS ANGELES

El Segundo Juzgado del Crimen de la ciudad de Los Angeles condenó a muerte a la empleada doméstica Florinda Yolanda Campos Beroiza, quien el 17 de noviembre del año pasado asesinó con premeditación y ale-

vosía a tres personas, sobreviviendo milagrosamente una cuarta. Las víctimas de la despiadada criminal fueron la señora Liliana Olivares, su hijo Claudio de 4 años, y Virginia Pérez, de 79 años, madre de Li-

liana. Sobrevivió milagrosamente el pequeño Alvaro, de 3 años, en tanto que no fue tocado otro hijo de la primera víctima, Felipe, de 7 años. El informe siquiátrico de la asesina, emitido hace algunas

semanas en Concepción, había establecido que Yolanda Campos Beroiza no sufre ni ha sufrido trastornos mentales calificables de locura o demencia de acuerdo con el espíritu de la ley. También dice que es indudable que la doméstica actuó con pleno uso de razón en la realización de los hechos.

Concluye el referido informe expresando que es evidente que en la personalidad de la examinada hay francos rasgos de tendencias antisociales que oscurecen el pronóstico sobre su desenvolvimiento futuro.

La sentencia de primera instancia, que condena a muerte a Yolanda Campos, fue dictada por el titular del Segundo Juzgado del Crimen de Los Angeles, Guillermo Silva.



PROTAGONISTA.— Mario Osben fue la figura central del incidente ocurrido ayer en la práctica del seleccionado, al no aceptar un cobro penal en su contra del árbitro Robinson Luengo.

Juzgado de Menores Decidirá Futuro de los Niños Uruguayos

• Designados los abogados de ambas partes

Valparaíso

El Primer Juzgado de Menores de Valparaíso decidirá, finalmente, el destino de los niños de nacionalidad uruguaya —nacidos en Argentina— que luego de estar perdidos de sus familiares por espacio de tres años, ante un presunto secuestro de desconocidos registrado en Buenos Aires, fueron ubicados la semana pasada en este puerto.

Así se informó ayer en la tarde en fuentes judiciales, señalándose que la situación de los menores Anatole Boris Julien Grisona, de seis años, y Eva Lucía Julien Grisona, de cuatro años, quedará esclarecida en el transcurso de las próximas semanas luego que los abogados de los familiares consanguíneos y padres por tuición, expongan respectivamente sus argumentos jurídicos ante la magistrado Eugenia Márquez Wahl.

Además, se supo que un familiar de los menores, residente en Venezuela, trajo a los niños desde Argentina y guardó silencio hasta hace poco tiempo.

REABIERTO EL CASO

De acuerdo a las informaciones recogidas en medios judiciales, el espectacular caso internacional sobre el destino de los hermanos Julien Grisona, quedó reabierto en las últimas horas, cuando el abogado Alvaro Quintanilla, profesor de la Universidad de Chile, presentó ante la Magistrado Eugenia Márquez un escrito solicitando la restitución de los niños a sus familiares, de acuerdo a lo

mandado por la abuela María Angélica Cáceres de Julien, luego de su sorpresiva visita a Valparaíso, efectuada el 26 del mes pasado en compañía de Luis Eduardo Groenhals de la Comisión de Derechos Humanos del Cono Sur, con sede en Sao Paulo, Brasil.

Al mismo tiempo, los nuevos padres de Anatole y Eva, Jesús Larrabeite, 32 años, médico, Servicio Broncopulmonar del Servicio Nacional de Salud, y Silvia Yáñez, 29 años, profesora parvularia de la Escuela N° 19 en el Cerro Placeres, efectuaron el trámite judicial ante la eventualidad que le quiten a sus "hijos" contratando los servicios del abogado Horacio Arela Espejo.

El profesional junto con solicitar la legalización de los niños, dará la batalla por establecer definitivamente que los verdaderos padres son el matrimonio chileno, que reside en calle O'Brien N° 440 del Cerro Barón, en esta ciudad.

HISTORIA DE LOS NIÑOS

Todo comenzó la noche del 23 de diciembre de 1973, cuando en los alrededores de la Plaza O'Higgins, a dos cuadras de la Prefectura de Investigaciones y a cuatro de la Segunda Comisaría de Carabineros, dos niños bien vestidos observaban tomados de la mano, tranquilamente, los juegos de un parque de recreación allí instalados.

Sorpresivamente, poco antes de las 24.00 horas, personal de Carabineros efectuó una ronda por el lugar

en busca de antisociales, descubrieron que los niños, posteriormente identificados como Anatole y Eva Lucía, de cuatro y un año, respectivamente, se encontraban perdidos y no eran chilenos, por el acento del niño en el hablar.

Trasladados al Hogar de Menores de Carabineros en Playa Ancha, las autoridades del establecimiento esperaron vanamente alguna noticia de los padres de los niños y pasados tres años, ante la insistencia del matrimonio Larrabeite-Yáñez por obtener la adopción de la pareja, los personeros del Hogar de Menores, con la anuencia de la jueza Eugenia Márquez, concedieron la tuición por dos años de los niños, la que venció hace algunos días y que por falta de una firma no se cristalizó en adopción legal y definitiva según las leyes nacionales.

Recapturado Otro Prófugo

Personal de la Primera Comisaría de Carabineros de la comuna de Renca detuvo anoche a otro de los reclusos que el día lunes 6 de julio escaparon a través de un túnel desde la Cárcel Pública de Santiago.

El detenido es el reo José Castillo Hormazabal, el cual se encuentra procesado en el Sexto Juzgado del Crimen por el delito de hurto. Con este hecho, son 27 los evadidos que han sido recapturados, permaneciendo otros 34 aún en libertad.

Osbén fue expulsado Con Incidente Culminó Práctica de la Selección

Con el abrupto final del partido que disputaban blancos contra rojos, terminó ayer el último entrenamiento del seleccionado nacional de fútbol que viajará el lunes a Colombia y Venezuela, para disputar la Copa América con los elencos representativos de los países mencionados.

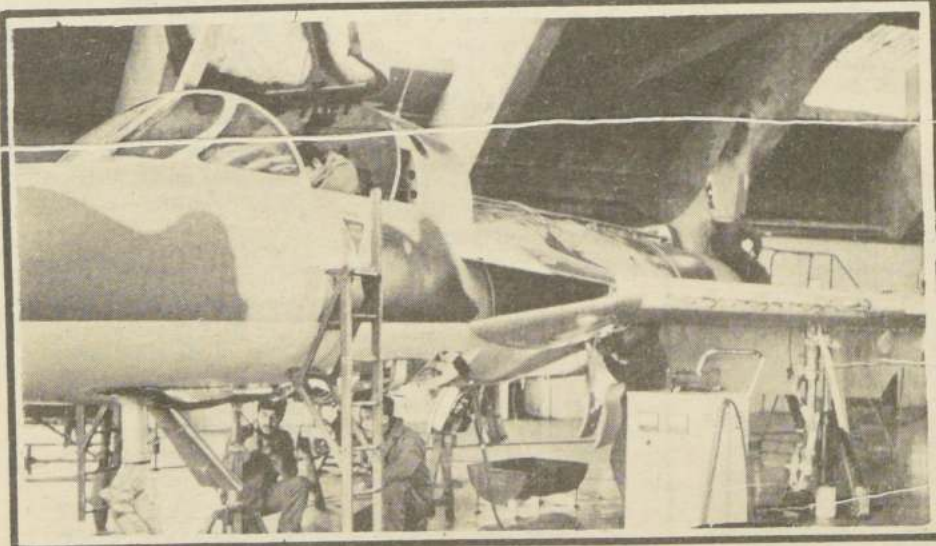
El preparador físico, Gustavo Ortlieb, quien

supervisaba la práctica, dio por terminado el partido cuando el árbitro que dirigía las acciones, Robinson Luengo, expulsó al arquero de los rojos, Mario Osben, por insultarlo, luego de que el juez señalara una falta penal del golero en contra de un atacante.

Ortlieb, al final del juego, señaló que había decidido terminar el partido porque no contaba con otro arquero, puesto que Manuel Araya ya se había ido a los camarines. Sobre el incidente no se pronunció.

Para el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso, la reacción del futbolista "es lo que estamos viendo domingo a domingo en los estadios. Los jugadores no saben respetar a los árbitros".

El juez Robinson Luengo, muy molesto por lo acaecido, señaló que a él se le había informado que debía dirigir el encuentro aplicando todos los reglamentos en vigencia, de tal manera que "no podía aceptar un insulto, una falta de respeto"; agregó que informaría de lo ocurrido a sus dirigentes.



ANIVERSARIO.— Un nuevo aniversario de su creación conmemorará mañana viernes el Ala de Mantenimiento de la FACH. La misión de esta unidad es ejecutar el mantenimiento de depósito, donde se requiera de aviones, motores, accesorios electrónicos y elementos de apoyo del equipo aeronáutico.

Inaugurado ecocardiógrafo en hospital Calvo Mackenna

Moderno Equipo Para Salvar Vidas Infantiles

Bajo el lema con el que trabajan todos los médicos del Centro Cardiovascular del Hospital Calvo Mackenna, "el niño se llama ahora", fue inaugurado al mediodía de ayer un ecocardiógrafo, moderno equipo de gran valor en el diagnóstico de las enfermedades cardíacas.

El instrumento, que funciona al igual que los sistemas de sonar que utilizan los barcos, es hoy un elemento indispensable en la detección de cardiopatías, haciendo expeditos y de menor riesgo los exámenes.

Según lo explicó el Director del Hospital Calvo Mackenna y también director del Centro Cardiovascular, Helmut Jaeger, solo con la postura de un dispositivo sobre la pared torácica de los pequeños, y que tiene la forma de un lápiz, se trazan y captan los contornos de las diversas estructuras del corazón, precisándose los defectos que en ésta se encuentran.

Utilizando el sistema de ultrasonidos, estos pasan de largo o vuelven si hay alguna lesión, lo que se refleja en gráficos que posteriormente debe interpretar el especialista. La utilización del ecocardiógrafo, que no precisa anestesia y es mucho más rápido que los sistemas anteriormente usados, permitirá la eliminación parcial o total de éstos, que significan incluso un gran riesgo para los pequeños enfermos.

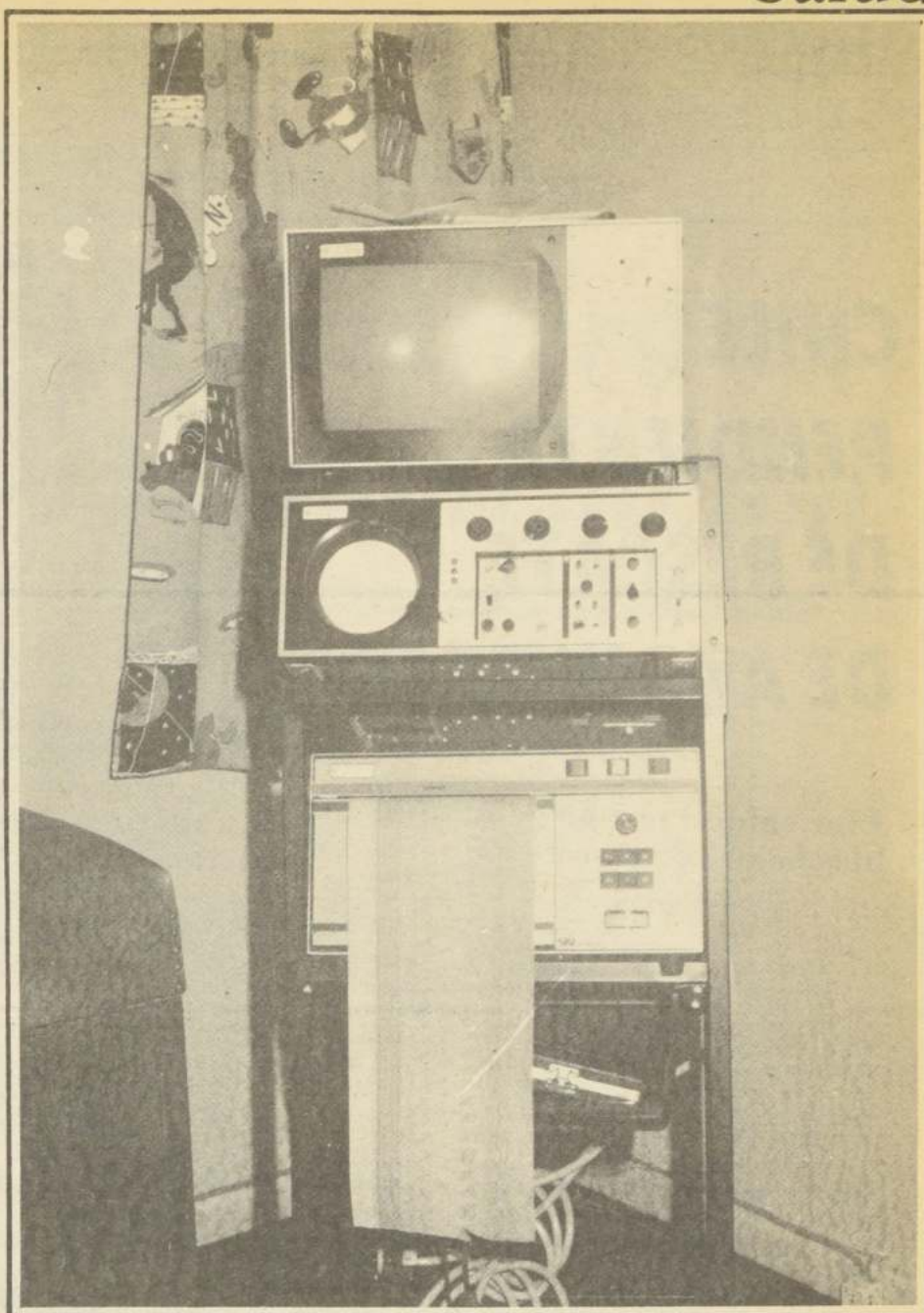
LA CEREMONIA

La inauguración del moderno equipo médico, se realizó al mediodía. La ceremonia estuvo presidida por la señora Margarita Riofrío de Merino, presidenta de la Corporación "Salvemosle el corazón al niño", entidad que donó el ecocardiógrafo.

También, estuvieron presentes el Ministro de Salud, Coronel Carlos Jiménez, el Director del Hospital, los Alcaldes de Providencia y La Reina y el médico y profesor Aníbal Aristía.

Al hacer uso de la palabra, el Secretario de Estado, expresó, que participar en ceremonias de esta naturaleza, "fortalece el espíritu y llena de entusiasmo para continuar trabajando por Chile y sus hijos".

• Podrá
detectar
graves
dolencias
al
corazón,
sin
causar
molestias
ni
riesgos



EL ECOCARDIOGRAFO, el moderno equipo que permitirá detectar con rapidez y sin molestias para el paciente las cardiopatías. Funciona —según explicó el director del Hospital y del Centro Cardiovascular, doctor Helmut Jaeger— al igual que el sistema de sonar que poseen los barcos.

CENTRO CARDIOVASCULAR

Posteriormente el doctor Helmut Jaeger, se refirió no solo al avance que este equipo permitirá en cuanto a los exámenes se refiere, sino también a lo que es el Centro Cardiovascular.

Indicó que éste fue inaugurado en 1954 para dar atención especialmente a los niños afectados por malformaciones congénitas. Tres años más tarde, se iniciaron en Chile y por primera vez en Latinoamérica, las operaciones intra cardíacas que implica una circulación sanguínea extracorpórea (la cavidad torácica debe estar seca para lo cual la sangre es sacada hacia afuera).

El facultativo indicó que cada año nacen en nuestro país alrededor de 1.500 a dos mil niños con cardiopatías congénitas de los cuales el 50 por ciento muere si no recibe un tratamiento durante el primer año de vida.

De allí —expresó— que nuestros esfuerzos se hayan centrado principalmente en atender a estos pequeños que presentan alteraciones morfológicas en las estructuras del corazón, prácticamente imposibles de prevenir salvo en casos muy contados (rubeola contraída por la madre).

"Como el corazón está prácticamente formado durante las primeras tres o cuatro semanas de gestación, el tratamiento ante una cardiopatía es básicamente quirúrgico".

DESAPARECERAN

Dentro de tres o cuatro meses, cuando el ecocardiógrafo esté funcionando ya manejado por la especialista, doctora Adela Henríquez (que partirá becada a Estados Unidos el próximo mes para recibir una mayor especialización) empezarán a desaparecer los exámenes de diagnóstico efectuados con cateterismo cardíaco y angiocardiógrama, procedimientos invasores mediante los cuales se introduce una sonda por una vena hasta llegar con ella al corazón. Esta, recibe muestras de sangre, conoce la presión en las cavidades cardíacas y hace posible una serie rápida de radiografías.

Pero, como el sistema es lento, tiene un alto porcentaje de riesgos y significa anestesiarse a las criaturas, el ecocardiógrafo aliviará el sufrimiento infantil, permitiendo exámenes rápidos, indolores y sin molestias en este trabajo cuyo principal objetivo es salvar las vidas de los niños, convirtiéndolos en seres sanos y útiles a la sociedad.



EL MINISTRO DE SALUD, Coronel Mario Jiménez y la señora Margarita Riofrío de Merino, Presidenta de la Corporación "Salvemosle el corazón al niño", observan el ecocardiógrafo donado al Hospital Calvo Mackenna por esta entidad privada.

CHILE , PENDIENTE DE RESCATE DE ANDINISTAS

• Lo Valdés: testigo de innumerables faenas de rescate

Después de 10 días de intensos rastreos y de tutearse con los más recónditos vericuetos de la cordillera, las patrullas del Cuerpo de Socorro Andino, no han logrado dar con el paradero de los deportistas Vicente Planells y Jorge Acuña, extraviados desde el domingo 23 de julio recién pasado, en el Cerro El Retumbadero del sector de Lo Valdés.

El rescate se vio afectado en los últimos cuatro días a causa de la vestisca y de la copiosa nevazón que afectaba la zona y que comenzó a amainar ayer en la mañana. Aunque el paso de las interminables horas ha causado desaliento, en ningún momento se ha perdido la esperanza de encontrarlos con vida.

Los muchachos, ambos de 20 años de edad, son expertos montañistas y aunque no llevaban una ración apropiada de alimento para el ascenso, el vigor de la juventud cuenta en las actuales circunstancias.

CAMPAMENTO BASE

Las patrullas del Cuerpo de Socorro Andino que suman alrededor de 24 personas, instalaron el campamento base en la Bocatomía Los Queltehues, justo al frente del macizo cordillerano que retiene a los jóvenes. Los hombres, avezados escaladores, han recorrido ya la mayor parte del cerro, por lo que últimamente han surgido dudas sobre el verdadero derrotero de los estudiantes. Se piensa que éstos, a última hora, habrían decidido emprender el ascenso por otra zona y no como dejaron estipulado en el retén de carabineros del sector.

LO VALDES: TRAMPA MORTAL

El sector cordillerano de Lo Valdés se ha caracterizado por ser una zona sumamente velledosa para los escaladores. Las altas montañas que lo componen son una invitación al riesgo y a la contemplación. Sus garras blancas conservan aún huellas de uno de los más graves accidentes aéreos de nuestro país. En sus faldeos, un avión LAN, se estrelló con 88 pasajeros a bordo.

También allí quedaron atrapados para siempre 24 alumnos del colegio de San Juan Bosco, los que se encontraban pasando sus vacaciones de invierno en el refugio de Los Salesianos.

El Cuerpo de Socorro Andino, desde su creación en 1953, ha efectuado una intensa labor en ese sector de la precordillera, que es a la vez una zona preferida por los deportistas de alta montaña.



SE INICIA un nuevo ascenso. La carga y el peso, de los aperos, no merma un ápice la esperanza de un final feliz: encontrar con vida a Vicente y a Jorge.

GONZALEZ PEÑA y Pérez Pérez, a las pocas horas de haberse fugado quisieron cambiarse el rostro con una permanente. A sólo uno de ellos le resultó.

Ya van 26

Otros dos Reos Prófugos Recapturados

Efectivos de la Décima Comisaría Judicial de Investigaciones lograron, en la madrugada de ayer, la aprehensión de otros dos de los 61 evadidos de la Cárcel Pública el 16 de julio pasado. Con la detención de esta

dupla suman 26 los recapturados tanto por efectivos de la policía civil como uniformada.

15 DIAS DE LIBERTAD

Claudio González Peña y Marcos Pérez

Pérez, ambos de 20 años, fueron aprehendidos en su décimo quinto día de libertad en distintas "caletas" que habían logrado gracias a la colaboración de sus familiares. Ambos fueron detenidos a comienzos del año pasado por robos con violencia y asaltos y, al llegar a la Cárcel Pública, se ubicaron en la misma celda: la número 12 de la galería 12. Son una dupla ya afiatada y decidieron escapar juntos.

El día de la fuga, el primero de los dos en salir a la calle fue Marcos Pérez quien, por no tener dinero, debió pedirle por favor a un chofer de la locomoción colectiva, de la línea Tropezón, que lo llevara gratis a su barrio. Su amigo, en cambio, fue el último

de los 61 en abandonar la Cárcel y tras ser sorprendido por un transeúnte que se quedó mirando el hoyo por donde salían los reos, optó por tomar —calmadamente— un taxi.

De esta manera a las 7,30 horas ambos estaban en libertad y a las diez de la mañana se reunían en la casa de González.

Allí, tras recordar que el "mocito" les había abierto la celda en la madrugada, decidieron cambiar la apariencia para salir a la calle y tratar de ubicarlo para agradecerle el favor. La madre de González Peña les hizo a los dos la permanente y les recomendó que buscaran una pieza escondite. En ella permanecieron tres días, hasta ser ubicados por la policía.

Dupla de armados

Asaltaron un Supermercado

Dos sujetos provistos de armas de fuego asaltaron la noche del martes el supermercado "Auco", ubicado en Avenida José Pedro Alessandri número 4830, comuna de Nuñoa, llevándose un botín de diez mil pesos, en dinero efectivo.

El atraco ocurrió en los momentos en que en el interior del negocio se encontraba únicamente el asignatario del local, identificado como Adrián Baltazar Troncoso.

Luego de amenazarlo con sus armas de fuego, los hombres condujeron a Baltazar Troncoso hasta una pieza interior, donde procedieron a atarlo de pies y manos utilizando para ello un hilo de nylon.

Posteriormente con absoluta tranquilidad vaciaron la caja registradora y huyeron en dirección desconocida.

Extraoficialmente se informó que la policía investiga la posibilidad de que los autores de este hecho sean los mismos que el lunes último robaron cien mil pesos en la sucursal número tres de la Caja de Crédito Prendario, y también los que en la tarde de ese mismo día asaltaron una camioneta distribuidora de cigarrillos.

El modus operandi es similar en las tres ocasiones, se dijo.

Carretera Austral Permitirá un Efectivo Plan de Recolonización

El avance que registra la construcción de la nueva Carretera Longitudinal Austral permitirá un efectivo plan de recolonización, así como el asentamiento de la soberanía nacional y la definitiva regularización de la tenencia de la tierra.

La monumental obra que ha permitido reafirmar nuestra soberanía histórica y legal en la Patagonia y Zona Austral del continente, tendrá una extensión total de 1.283 kilómetros.

Le fue entregado al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, un folleto indicativo del avance que registra la construcción de la nueva ruta, que ilustra un mapa a color con el trazado que sigue a través de una agresiva geografía.

Carlos A. Fellemborg, autor del informe de divulgación, resaltó que con fondos nacionales y regionales se estaba imprimiendo un fuerte avance, encontrándose terminados 300 de los 416 kilómetros del tramo Coyhaique-Chaitén, que se espera debe entregarse totalmente al tránsito en el mes de diciembre de 1980.

La Carretera Longitudinal Austral atravesará importantes localidades y será la columna vertebral de la prosperidad de la extensa zona de Chiloé y Aysén, donde la ganadería, agricultura, forestación, minería y turismo, alcanzarán un desarrollo intensivo en un futuro próximo.

La decisión del Gobierno, por otra parte, de emprender un extraordinario plan de recolonización en la región austral del país, ha sido recibida con especial beneplácito. Serán distribuidos, por especial encargo del Jefe del Estado, un millón 520.000 hectáreas de terrenos aptos en Chiloé continental (X Región) y en Aysén (XI Región).

Tendrán acceso a la tenencia de la tierra en forma definitiva los actuales ocupantes de terrenos que carecen de títulos de propiedad y futuros colonos que serán seleccionados de preferencia por su nacionalidad chilena.

El criterio gubernativo es el de otorgar prioridad a interesados de nuestro país, en especial a aquellos que afrontan actualmente condiciones muy precarias de vida en sus fuentes de trabajo en Argentina.

Con la nueva vía ha sido visible constatar el interés por invertir en una zona que, merced a las rutas camineras que se van abriendo, cambia sus posibilidades de explotación, limitadas en su mayoría a una dependencia económica de las ciudades fronterizas.

Los ocupantes sin títulos representan la verdadera fisonomía del colono austral y el Estado les está ahora regularizando el dominio de sus predios.

Actualmente, prosiguen los procesos de regularización de tenencia de la



EL PRESIDENTE de la República, General Augusto Pinochet, durante la visita que realizó a los trabajos de la Carretera Austral, en marzo del presente año.

tierra y el estudio del catastro junto a los avances del camino que, por anhelo regional, ha pasado a denominarse "Carretera Longitudinal Austral Presidente Pinochet".

En la etapa de recolonización se otorgarán facilidades a todos los chilenos que quieran irse a vivir a esa región, especialmente a quienes permanecen allí o trabajan en la región sur de Argentina. A todos ellos se les entregarán algunos medios iniciales tales como vehículos, tractores, créditos, asistencia técnica, además de asignaciones de títulos gratuitas o la venta respectiva.

El poblamiento austral efectivo permitirá la incorporación plena de esa región agreste a la economía nacional, justificando con creces las inversiones de la construcción de esta necesaria ruta en pos de una plena soberanía y que abre un horizonte de bienestar y progreso a nuestros compatriotas. (Osvaldo Yáñez).



CORTANDO BOSQUES, penetrando por lugares nunca antes pisados por el hombre, avanzan trabajadores y máquinas para dar nueva vida a la zona austral.



Esto significa que 1.000 números que aún están dentro de la tómbola, ya han ganado premio...

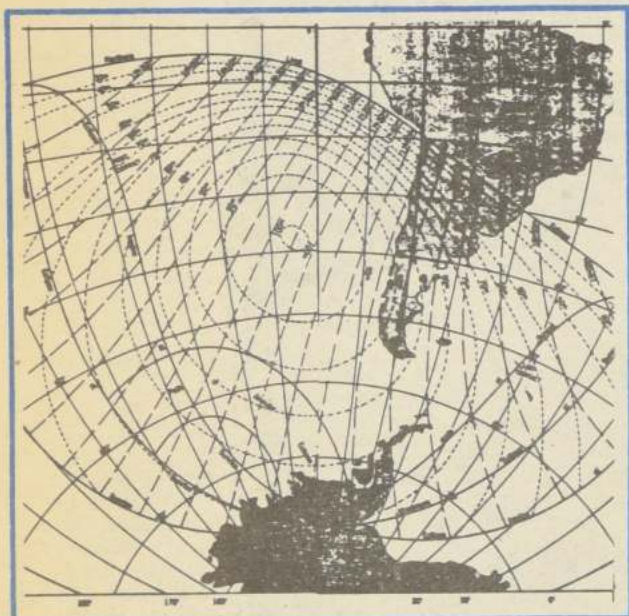
y tienen la posibilidad de obtener otro más!!!

Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA...ES MAS

Reportaje

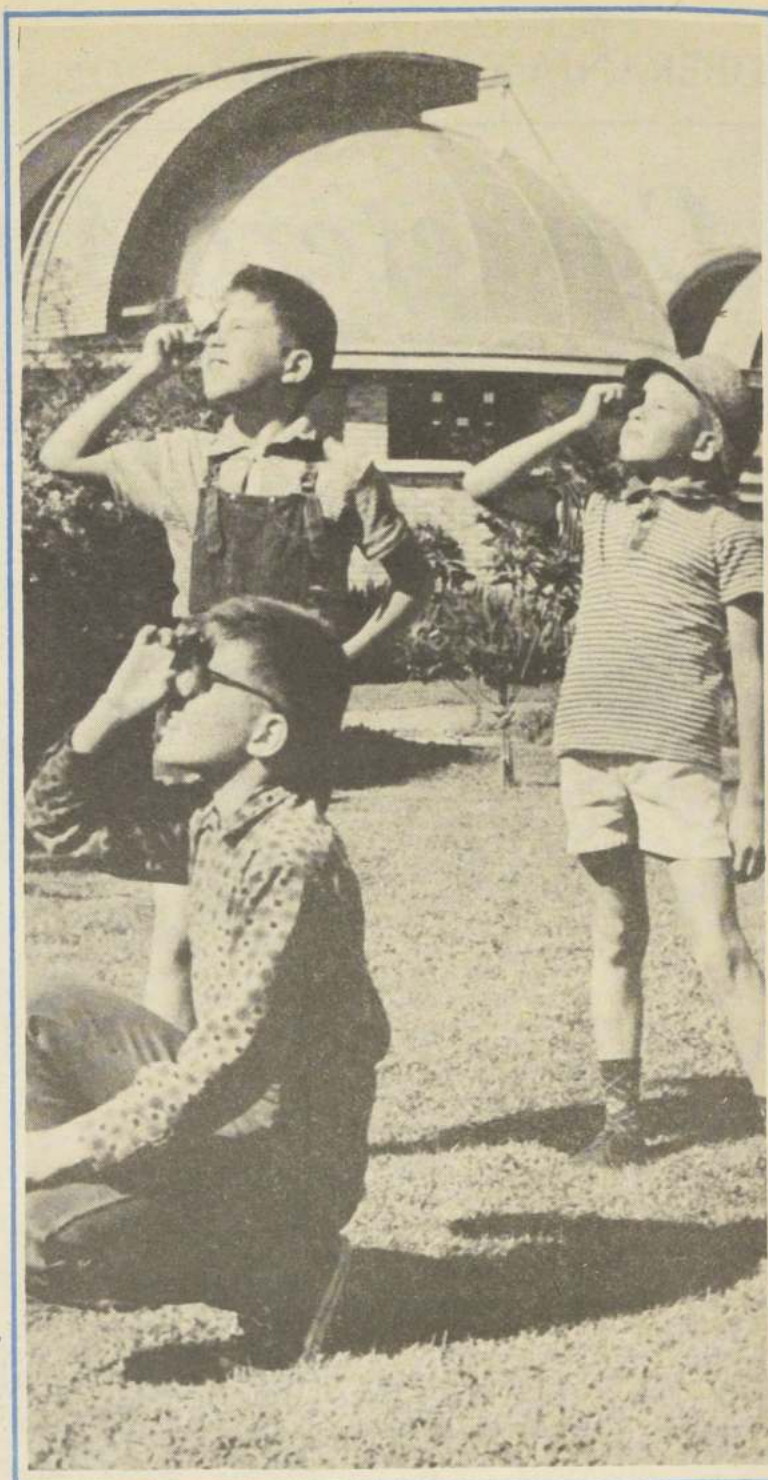
En Santiago comenzará a las 12,45 horas

EL DIA 22 HABRA ECLIPSE DE SOL



El gráfico muestra la zona que cubrirá el eclipse de Sol del 22 de este mes, desde el Océano Pacífico Austral para terminar en el territorio antártico.

• Gracias a estos fenómenos se pudo confirmar en la práctica la Teoría de la Relatividad de Einstein



Los eclipses de Sol siempre son motivos de la curiosidad humana, especialmente de los niños.

UN eclipse anular del Sol ocurrirá el 22 de este mes, el cual será visible como tal desde el amanecer en el Océano Glaciar Antártico hasta la puesta del sol en el sector estadounidense del continente Antártico.

En Chile el eclipse solamente será parcial. Podrá apreciarse en todo el territorio nacional a excepción de Arica y sus alrededores. Comenzará en el Área Metropolitana aproximadamente a las 12.45 horas para finalizar alrededor de las 15.25 horas, variando en algunos minutos para otros puntos del país.

El eclipse afectará también al cono sur de Sudamérica, parte de la Antártica y el extremo sur occidental del Océano Atlántico.

¿QUE ES UN ECLIPSE SOLAR?

Los eclipses solares son causados por la interposición de la Luna entre un observador terrestre y el Sol.

Este fenómeno es total, provocando oscuridad completa, si los diámetros aparentes de la Luna y el Sol son iguales. En este caso, la Luna oculta totalmente el disco solar.

Se habla de eclipse anular de sol cuando el diámetro aparente de la Luna es inferior al del Sol; en estas circunstancias la Luna dejará a la vista un anillo del astro rey. Este caso ocurrirá en una corta y ancha faja de tierra que empezará en el Océano

Pacífico Austral para terminar en el territorio antártico.

Como dato curioso, es importante saber que no es necesario levantar los ojos al cielo para observar el disco solar parcialmente cubierto por la Luna; basta con observar las imágenes producidas en el suelo por el follaje de los árboles.

INVESTIGACIONES

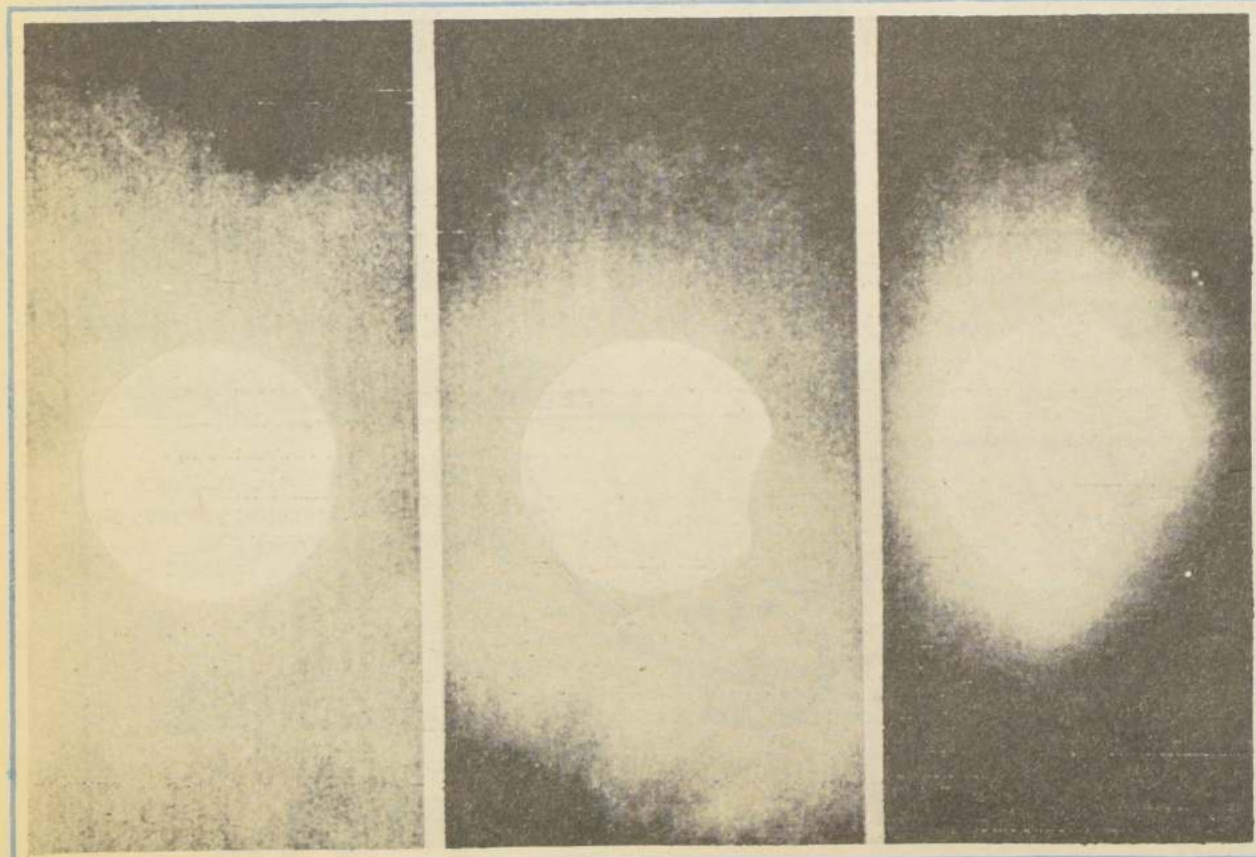
Desde 1842 se han efectuado expediciones destinadas a la observación de eclipse, gracias a ello se ha descubierto las protuberancias solares, la corona, línea verde del espectro del coroneo (espectro relámpago de la capa inversora o cromósfera), la forma cambiante de la corona solar en las diferentes fases de un ciclo de manchas y otros datos científicos.

En fotografías tomadas durante los eclipses de 1919 y 1922 se vio la presencia de estrellas brillantes cerca del Sol. Estas placas, medidas y comparadas con otras de las mismas regiones estelares tomadas en otra época, indicaron que las imágenes de las estrellas sufrieron una desviación respecto del Sol durante el eclipse y, por cierto, de acuerdo con los valores predichos en la Teoría de la Relatividad de Einstein.

El efecto se debe a la desviación de la luz en presencia de un fuerte campo gravitatorio. Por otra parte, nunca ha aparecido en la foto de un eclipse una imagen que pudiera atribuirse a un planeta ubicado entre el Sol y Mercurio.

Los eclipses totales del Sol son ocasión de grandes preparativos por parte de las numerosas expediciones organizadas por los diversos países. Últimamente es usual servirse de la aviación para recorrer con aparatos apropiados la zona de la totalidad. El plan de trabajo es minucioso y comprende observaciones atmosféricas estelares. Entre éstas la medida de desviación del rayo de luz estelar a través de un campo gravitatorio del Sol, fotografías directas del Sol y su Corona así como de sus espectros; tiempos exactos de los cuatro contactos de los bordes de la Luna con el Sol afín de fijar, con mayor precisión de la que se conoce, la posición de la Luna y por ende su movimiento.

También se hacen observaciones fotométricas de la brillantez de la Corona del Sol en las fases parciales y totales, medidas de la luminosidad del cielo y de la intensidad de la luz del día. Todo esto con el fin de obtener información acerca de la temperatura y las condiciones de presión de la atmósfera terrestre a grandes alturas.



En la fotografía se observa cómo la Luna pasa lentamente frente al Sol, ocasionando un eclipse visible.



Según el profesor Patricio Marchant

Herbert Marcuse: Ni un Gran Filósofo ni un Gran Pensador



LOS GRANDES PSICOANALISTAS actuales no toman en serio a Marcuse. Teóricamente hablando, no tiene ninguna importancia

- No fue, como se cree, el ideólogo de la revolución del estudiantado francés ocurrida en mayo de 1968
- Lo único nuevo que tiene es haber unido a Marx y Freud, dos grandes pensadores, presentando algo atractivo a la juventud. En esto, el padre del psicoanálisis es visto ingenua y superficialmente

El cable recorrió en minutos todo el mundo. Murió el filósofo Herbert Marcuse, el padre de la nueva izquierda, el ideólogo del movimiento estudiantil francés que generó la llamada revolución de mayo... Sin embargo y a diferencia de todo lo que pueda decirse, Marcuse, y según lo observa el profesor de filosofía de la U. de Chile Patricio Marchant, "no tuvo ninguna influencia en el problema del estudiantado galo".

chant, "no tuvo ninguna influencia en el problema del estudiantado galo".

"No fue ni un gran ideólogo ni un gran pensador —continúa Marchant— y los psicoanalistas de importancia no lo toman en cuenta. Lo nuevo de este pensador es haber unido a Marx y Freud presentando por ende algo atractivo a la juventud; cambios en la sociedad, a que todo joven aspira y la ne-

cesidad de tener razón en su liberación sexual, en un lenguaje comprensible a todo tipo de público".

"Pero él vio a un Freud muy ingenuo, muy superficial, que no está en ningún caso a la altura del mismo padre del psicoanálisis, ni tampoco de sus seguidores y dentro de estos, los más importantes como son aquellos que pertenecen a la escuela psicoanalítica húngara".

"En definitiva —observa el profesor Marchant— a Herbert Marcuse se le conocerá a través de otros, pero no por la importancia de su pensamiento ni la consistencia de sus ideas ni teorías. Frente a esto último es una persona que carece de importancia pues, a lo más podríamos decir que se trata de una persona que jamás entendió a Freud. Sí, podemos decir de él que su real importancia es haber encauzado el movimiento estudiantil norteamericano (década de los 60), pero no el francés como todo el mundo cree".

LA REVOLUCION DE MAYO

Cuando surgió en Francia el movimiento que estuvo a punto de terminar con el Gobierno de De Gaulle, el estudiantado de este país no había leído siquiera a Marcuse. Los muchachos allá no acostumbaban a leer a los autores en idioma original —salvo raras excepciones— y Marcuse solamente fue traducido posteriormente. De esta situación parece haber surgido la confusión que todos tienen, porque hubo quienes después se sintieron identificados con las teorías de este filósofo, pero nada más.

Y un movimiento que en determinado momento pareció tener las cartas de triunfo en sus manos, fracasó porque no hubo una estructura adecuada ni un movimiento ideológico firme que los apoyara. Porque —agrega Patricio Marchant— no fue un movimiento de ideas, sino de vida y frustración donde se peleaba por recuperar el sitio de Francia en el mundo y contra el modelo americano al cual Francia se entregaba cada vez más.

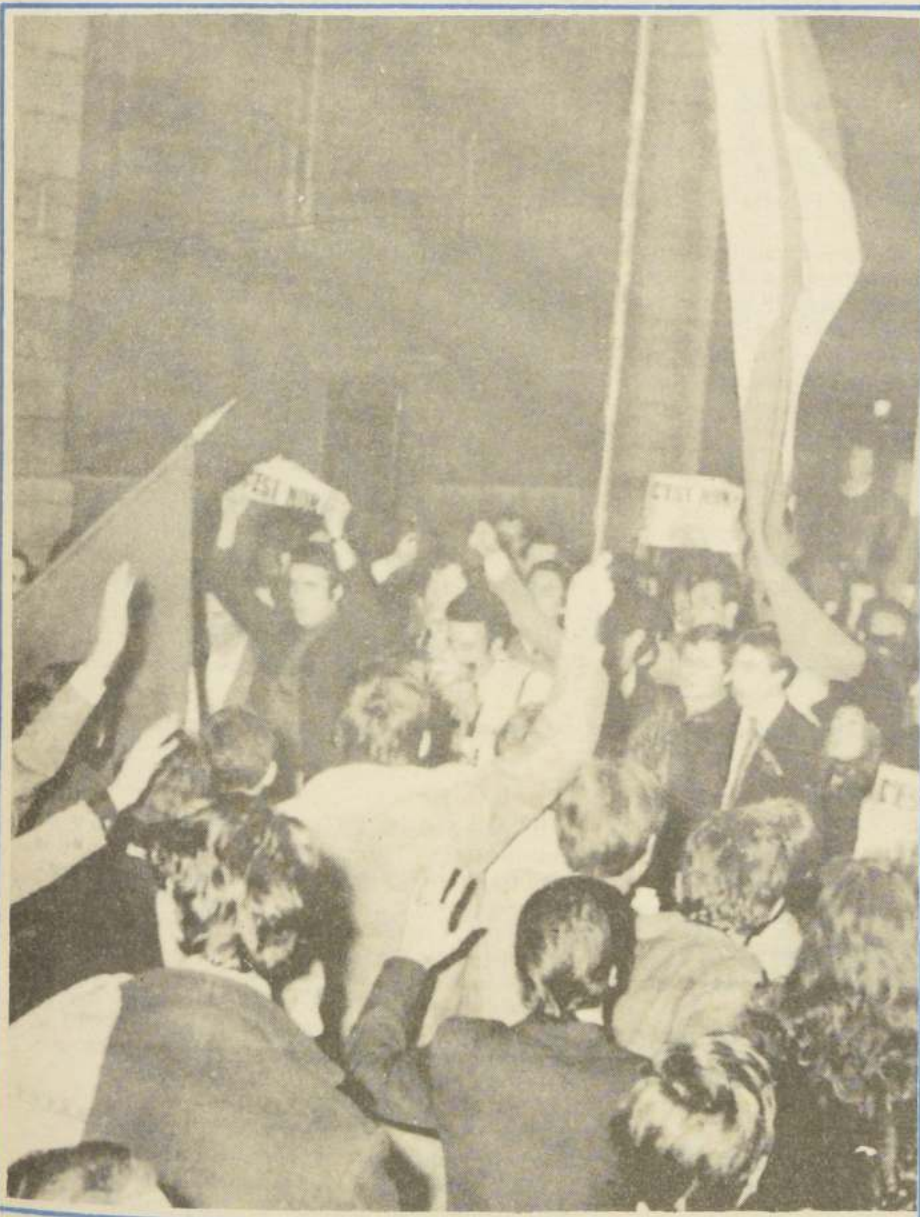


EL PROFESOR DE FILOSOFIA, Patricio Marchant, del Departamento de Estudios Humanísticos de la Universidad de Chile, indicó que una vez fracasada la Revolución de Mayo en Francia recién se tradujeron los libros de Marcuse. Allí surgió la posible identificación con su ideología. Pero no fue él quien encauzó el movimiento.

Y, sin una teoría que refuerce, la práctica, los resultados tienen que ser desastrosos, como lo fueron en el caso francés. La sociedad de este país no se transformó y la universidad retrocedió. La diferencia con el problema vivido por los estudiantes norteamericanos se basa fundamentalmente en que éstos sienten la culpabilidad de su sociedad y los franceses luchaban precisamente contra ella. Y si los primeros lograron algunos cambios, los segundos, por el contrario, solamente obtuvieron un fracaso. La temática de Marcuse, en este caso, interpretó a los jóvenes de Estados Unidos, pero en ningún caso a la problemática francesa, donde la base de todo el movimiento fue la frustración agitada por diferentes ideologías.

El hecho mismo de que no existió coincidencia alguna entre el movimiento francés y Marcuse lo prueban las acusaciones lanzadas contra éste por quien se convirtió en uno de los principales líderes de la Revolución de Mayo, Danny el Rojo, quien incluso llegó a gritarle durante una conferencia, cuánto le pagaba la CIA.

Finalmente, Patricio Marchant indica que el éxito de una teoría, nunca se da de inmediato. "A Marcuse se le dio en USA, lo que prueba que tuvo una llegada fácil a una inquietud de momento que supo canalizar muy bien, pero sin dar respuestas teóricamente consistentes que lo hayan convertido en un gran pensador, en un gran ideólogo o en alguien que pese para el futuro".



LOS GRAVES INCIDENTES ocurridos en París, en mayo de 1968, no tuvieron una orientación ideológica. Para un observador fue "una fiebre de pesadilla".

Economía

ODEPLAN Anuncia Gran Repunte en Construcción

- Producto Nacional crecerá este año en 7 por ciento
- La inflación de 1980 puede ser. cero

La construcción crecerá entre un 18 y 20% este año, mientras que el comercio y la industria lo harán a tasa del 10%, y la agricultura se recuperará de la caída de 1978, mejorando en un 4%. Estas cifras permiten esperar un crecimiento del producto geográfico bruto de un 7%, a lo menos.

Los antecedentes fueron proporcionados por el Jefe del Departamento de Estudios de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, Sergio Silva.

El personero señaló, por otra parte, en materia de Balanza de Pagos es previsible un déficit de cuenta corriente, cercano a los 900 millones de dólares. Ese monto se verá compensado con un saldo neto de capitales autónomos de unos 1.400 millones de dólares, con lo cual las reservas internacionales se incrementarán en cerca de 400 a 500 millones de dólares.

Silva explicó que por esa vía la deuda externa estaría aumentando en unos 900 millones de dólares, declinando su

importancia en el total del Producto.

El economista indicó que con las medidas de control del gasto fiscal, unidas a una revaluación del peso y a la continuación de la apertura de la cuenta de capitales, la inflación puede llegar a cero en 1980, con un crecimiento del producto, posiblemente, superior a los dos dígitos.

Silva estimó que la tasa de inflación de 1979 será del orden del 25%, como se prevé por las variaciones de la devaluación del peso y el crecimiento del índice de precios al por mayor estadounidense.

El próximo año, el país estará en condiciones de optar por una inflación igual a cero, si decide revaluar el peso, a la misma tasa que la inflación mundial. "Si así se hiciese, Chile tendría una moneda mucho más dura que el dólar y una de las más firmes de hoy", expresó Silva, añadiendo que con ello terminaría una larga historia crónica de inflación y sus efectos en el crecimiento y

redistribución de ingresos.

EMPLEO

La tasa de empleo está creciendo a un 3,9% contra el 2,1% registrado en la década del 60-70. Pese a ese aumento -explicó- el desempleo llegará a un doce por ciento este año, "para dejar de ser un problema en 1981".

El Jefe de Estudios de ODEPLAN, estima que con la futura dictación de medidas tendientes a eliminar distorsiones en el mercado de trabajo, se absorberá el desempleo, para llegar a tasas consideradas como tradicionales, del 6% anual.

Entre las acciones a realizar para liberalizar el mercado de trabajo, mencionó sueldos mínimos, ley de inamovilidad, mayores de 65 años, menores de 23 años y flexibilidad de los contratos y aprendizaje. "Crecer y eliminar esas distorsiones, junto a una adecuada capacitación son las herramientas básicas para tener bajo desempleo".

SITUACION FISCAL

Luego de destacar la baja del déficit fiscal de un 10% en 1976 a un 4,2% este año, Silva manifestó que la cifra del gasto fiscal se mantendrá constante en términos nominales.

Como contrapartida-añadió- la recaudación tributaria aumentará, tanto por el mejoramiento de la actividad real, como por el control de la evasión tributaria, contribuyendo a la disminución del déficit fiscal. Advirtió, en este punto, que en el futuro deben continuar los esfuerzos para disminuir la importancia relativa del sector público, en el producto, de modo de ir pasando al sector privado una mayor cantidad de recursos.

Concluyó que en la medida que el Estado se concentre en aquello que le dictamina el rol subsidiario, podrá disminuir su participación, pudiendo rebajar impuestos en condiciones parejas para todos los sectores.



UNA BAJA DEL DESEMPLEO a 6 por ciento en 1981 anunció el Jefe del Departamento de Estudios de ODEPLAN, Sergio Silva. El economista analizó la situación y perspectivas de la economía nacional, en seminario organizado por la Sociedad de Fomento Fabril.

Serias Irregularidades Detectó Auditoría en Bellavista-Tomé

- La Cooperativa financió viaje al exterior de personas ajenas a la empresa

Irregularidades en algunos gastos realizados por la empresa detectó la auditoría practicada por Hernán Espejo y Cia. Ltda. a la Cooperativa de Trabajo Fábrica de Paños Bellavista-Tomé.

La investigación abarcó la Gestión Administrativa del período comprendido entre el 1º de julio de 1977 y 31 de diciembre de 1978.

De acuerdo al informe, hay algunos gastos realizados por la empresa que merecen observaciones como es el caso de cancelaciones a personal ajeno a la Cooperativa.

Explica el informe final de la auditoría que, en octubre de 1978 el Gerente General autorizó gastos a Alemania a tres personas pertenecientes a financieras "FINTESA" para obtención de créditos.

Agrega que "este gasto significó un monto de US\$ 7.580 para la coo-

perativa. La autorización no se encuentra respaldada a través de las actas del Consejo de Administración, a no ser de que ello tenga relación directa con Memorandum sin N° del 11 de julio de 1978 en que el Presidente del Consejo, señor Carlos Contreras I. autoriza a Gerencia General para efectuar gastos de representación con el objeto de cubrir distintas áreas financieras, comerciales y operativas de la empresa.

En el documento también se dice que merecen observaciones honorarios pagados por comisiones de ventas.

Vendedores contratados a honorarios recibieron pagos mensuales, los que se encuentran respaldados con boletas de honorarios emitidas por la misma empresa, lo que no está de acuerdo con las normas vigentes sobre esta materia.

El personal de LAN Chile de las oficinas de Puerto Montt y Balmaceda ha sido indemnizado o bien transferido a otras postas de la empresa y parte de los funcionarios, contratados por LADECO, informó hoy la oficina de relaciones públicas de la primera empresa aérea.

La aclaración está contenida en un documento que se dio a la publicidad ayer, en el que se agrega que, por razones operacionales, a partir del 13 de agosto LAN Chile dejará de atender la ruta Puerto Montt-Balmaceda.

Se añade además, que esta ruta será cubierta por LADECO que compró un Boeing 727 trireactor, con capacidad para 118 asientos a LAN Chile.

Por último, la nota señala que la cancelación de este itinerario corresponde al cumplimiento de la estandarización de material que culminó con la llegada a nuestro país de un Boeing 707, cuadrireactor para 151 pasajeros, la nave fue incorporada a la flota el pasado sábado 28, con un vuelo a Caracas.

LADECO Reemplaza a LAN en Puerto Montt

MODIFICADO EL PRECIO DEL ACEITE

Alzas que fluctúan entre un 5,5 y un 5,9 por ciento en sus precios al por mayor y por unidad, experimentó el aceite de la compañía industrial, según informó la Cámara de Comercio Minorista de Chile.

El informe puntualiza que el aceite a granel por litro, incluido el IVA, fue reajustado a 52,27 pesos, siendo su valor anterior de 49,32 pesos, lo que da un porcentaje de reajuste de un 5,98 por ciento.

En lo que se refiere al aceite Chef, la botella por litro con IVA incluido, al mes de agosto quedó en 63,50 pesos, siendo su anterior precio en el mes de julio de 60,00 pesos, lo que implica un incremento de un 5,83 por ciento.

Finalmente, el aceite Cristal en botella de medio litro alcanza un precio de 28,40 pesos incluido el IVA, costando en julio 26,90 pesos, lo que da un reajuste de un 5,56 por ciento.

En América Latina

Empresas Aéreas Debaten Problemas

Continuó desarrollándose en esta capital la primera reunión del grupo relativo a la sobreventa y equipaje acompañado, de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil, "CLAC", que preside el director de Aeronáutica de Chile, General de Aviación Jorge Rojas Carrasco.

Las conversaciones, en las que participan los miembros del comité ejecutivo: Chile, Colombia, Ecuador y El Salvador, se iniciaron el lunes recién pasado y en ellas se han discutido aspectos conexos de la sobreventa, en especial, los problemas que se le plantean a las líneas aéreas por la no presentación de los pasajeros.

Asimismo, en el evento en que además participan Argentina, Brasil, México y Venezuela, y representantes de diversas líneas aéreas comerciales, se han analizado las ventajas del uso del sistema por peso, sistema clásico y las del sistema por pieza, tanto desde el punto de vista del usuario como de las líneas aéreas.

Por otra parte, los delegados están tratando de delinear una posición conjunta de Latinoamérica con respecto a los problemas que se han suscitado en el sector en el último tiempo.



EN 600 HECTAREAS aumentará la plantación de parronales de uva de mesa de exportación en las III y IV Regiones.

Seminario Sobre Gestión Empresarial

Con una exposición del Ministro Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Coronel Rolando Ramos, se inicia un Seminario sobre "Políticas de dirección de Empresas en materias económicas, financieras y personal".

El evento es organizado por CORFO y dirigido a los ejecutivos de las empresas del sector público. Su clausura, fijada para mañana, contempla una exposición del Ministro del Trabajo, José Piñera, sobre el Plan Laboral y el Ministro de Economía.

Roberto Kelly, sobre la política de las empresas públicas.

Luego de la inauguración, en el edificio Diego Portales, expondrá el Subdirector de Odeplan, Alvaro Donoso, y el Asesor Económico, del Ministerio de Economía, Hernán Bucci. Ambos abordarán aspectos relacionados con el análisis político-económico, rol subsidiario del Estado y rol empresarial del Estado.

En su discurso inaugural, el Ministro Vicepresidente de CORFO, Coronel Rolando Ramos, se referirá a Dirección Superior y de Gestión de Empresas del Estado. Al Seminario concurrirán los más altos ejecutivos de CORFO y de los Ministerios de Transportes, Economía, Minería y Obras Públicas.

Este año

INDAP Triplicó Créditos Para las III y IV Regiones

En un 300% aumentó este año su presupuesto para la atención crediticia de comuneros y asignatarios de la III y IV Regiones el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP.

Así lo informó el Vicepresidente Ejecutivo de esa entidad, Ricardo Hepp, quien indicó, al mismo tiempo, que en el presente año INDAP ha aumentado en un 50% su atención a familias de esa zona.

El Instituto atiende actualmente a 6.000 familias con 5.5 millones de dólares de recursos crediticios, equivalentes a 214 millones de pesos.

El personero formuló estas declaraciones a su regreso de una gira realizada por el norte chico y que abarcó desde Caldera, en la costa de Copiapó, hasta el interior del Valle del Choapa en el sur de la IV Región.

Hepp señaló que INDAP está colaborando con el gobierno regional y el Ministerio de Tierras con créditos a 1.500 pequeños agricultores comuneros para los gastos de saneamiento de sus títulos de dominio.

Igualmente, ha apoyado un proyecto destinado a llevar luz eléctrica a diversos sectores rurales del Valle del Choapa, como Chilpepín, Cuncumén, Tanquilla y Cotrón.

El ejecutivo destacó la seguridad de riego que tienen los agricultores de la zona lo que les permite iniciar empresas económicamente rentables como plantaciones de vides pisqueras, parronales y plantaciones frutales.

Indicó que sólo en parronales para uva de mesa de exportación se plantarán 600 hectáreas más este año.

"En general —dijo— se nota un despegue vigoroso en la agricultura de estas regiones y existe la seguridad de que los créditos de INDAP están bien dirigidos. Los pequeños agricultores están introduciendo tecnología en sus sistemas de producción, como riego por goteo, construcción de embalses para acumulación de agua, obras de drenaje y habilitación de suelos, lo que indica una mentalidad empresarial nueva".



ENTRE \$ 12.000 y \$ 15.000 le cuesta cada trabajador a ENACAR por mes, pero ellos no perciben todo el monto puesto que se consideran las regalías que se les otorga.

La Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, está dispuesta a analizar con los trabajadores la posibilidad de transformar en dinero las regalías que actualmente reciben en especie, señaló el presidente del directorio de la firma estatal, Sergio Vial.

El ejecutivo informó, además, que próximamente (ayer u hoy) ENACAR daría respuesta al petitorio presentado por los dirigentes sindicales del carbón acerca de un mejoramiento en las remuneraciones.

Tal medida no es posible, dijo, por la situación deficitaria de la empresa que impide financiar este mejoramiento y que tampoco permite la negociación colectiva.

En todo caso, observó que como la firma no tiene interés en perjudicar a

En Dinero Pagarían Regalías a Trabajadores Carboníferos

los trabajadores está dispuesta a escuchar sus proposiciones para analizarlas, pero no las de los dirigentes sindicales.

Hizo presente que el costo del petitorio económico para ENACAR sería de alrededor de 95 millones de pesos

mensuales, equivalentes a 2 millones de dólares con lo que el total en el año sería del orden de los 28 millones de dólares.

Sumado a esto el monto de 6 millones de dólares que corresponde al Fisco, el costo total del mejoramiento

solicitado sería de 34 millones de dólares, dijo.

La solicitud de aumento de las remuneraciones consiste en un incremento de \$ 100 en el jornal diario y de \$ 3.000 mensuales para el personal administrativo.

REGALÍAS EN DINERO

Vial manifestó que existe el ánimo en la empresa para llegar a un arreglo en el pago de las regalías en especie que reciben los trabajadores del carbón, como son gas, zapatos y carbón.

En la actualidad, un trabajador le cuesta a la empresa entre 12 y 15 mil pesos al mes pero esa no es la cantidad de dinero que reciben los trabajadores, ya que se contabilizan las especies.

Francotiradores Atacan Palacio Nacional

Managua

Un número no determinado de francotiradores atacaron los puestos de la policía sandinista en el Palacio Nacional.

Radio Sandino informó que a los atacantes, calificados como "somocistas", estaban rodeados por los miembros del cuerpo de seguridad. El tránsito fue desviado para evitar pérdidas de vida de los civiles.

El gobierno revolucionario nicaragüense dispuso la ejecución para los responsables de acciones terroristas y

francotiradores. Más de diez terroristas han sido descubiertos en operativos.

Radio Sandino, advirtió a los empleados públicos que no se presenten a trabajar en el Palacio Nacional de Managua hasta nuevo aviso.

En cuanto al proceso de normalización de la situación en Nicaragua, el Ministro de Defensa, Coronel Bernardino Larios, dijo que no es una cuestión de poco tiempo.

Señaló que el país está resolviendo problemas complejos y difíciles.

Citó que las fuerzas sandinistas están en el proceso de convertirse en un ejército regular.

En torno a la llegada de expertos de la Guardia Nacional de Panamá que vienen a dar asesoramiento técnico al gobierno sandinista, el coronel Larios se limitó a decir: "Entre Panamá y Nicaragua hay ahora buenos lazos de amistad".

La delegación de militares panameños llegó a Managua el lunes y permanecerá aquí el tiempo necesario para dar ayuda técnica al nuevo gobierno en áreas de policía y penitenciaria.

El jefe de la Seguridad Estatal, comandante Hugo Torres, dijo que su preocupación principal es la frontera norte, pues se temen sabotajes y ataques de unidades militares de la ex-guardia somocista que se refugiaron en El Salvador y Honduras.

Agregó que tiene aún problemas con las bandas de paramilitares y francotiradores que hostigan a los sandinistas. En Managua siguen produciéndose escaramuzas todas las noches. El martes el Ministro y el viceministro del interior, comandante Tomas Borge y Eden Pastora estuvieron en Matagalpa, al norte del país.

Sobre las versiones internacionales de una reorganización de tropas somocistas en Honduras, el gobierno de Tegucigalpa dijo que no permitirá que su país se convierta en santuario para lanzar ataques contra las nuevas autoridades nicaragüenses. (DPA-EFE).

Por presencia de montoneros

Argentina Protesta Ante Nicaragua

Buenos Aires

El Gobierno argentino decidió protestar ante el de Nicaragua por recientes declaraciones de jefes "montoneros" en Managua, dijo el diario "Convicción".

Días atrás, las agencias noticiosas recogieron declaraciones del líder "montonero" Maro Firmenich y su lugarteniente Alberto Vaca Narvaja en las que, esencialmente, señalaban la victoria del sandinismo como una "cabecera de puente" para la extensión de la guerra de guerrillas a otras naciones del continente.

Los "montoneros", originalmente autoproclamados peronistas y después unificados con grupos pro-cubanos, fueron uno de los principales grupos clandestinos contra los que las Fuerzas Armadas argentinas libraron una cruenta lucha en los últimos años. La semana pasada fotografías publicadas por la prensa local, mostraron a Firmenich y Vaca Narvaja, con uniformes de la guerrilla sandinista, en Managua, tras la victoria de los rebeldes.

Según el diario "Convicción", la nota (de protesta) es oficial y revestida de todas las formalidades diplomáticas, y consigna que "las manifestaciones de tales dirigentes no favorecen las relaciones entre ambos países y que en el futuro pueden llegar a perturbarlas. (ANSA)

ENTRENAMIENTO. Mientras el resto del país se prepara para el acto electoral, los kurdos en la zona fronteriza con Irak se concentraron en la ciudad de Marivan para reclamar autonomía. La guerrilla allí no descansa y las mujeres, como muestra la foto, son adiestradas en el uso de armas para que participen en los enfrentamientos con los guardias revolucionarios del Gobierno. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).



SANDINISTAS.— El hostigamiento constante de francotiradores y el temor a un fortalecimiento de fuerzas dispare de la ex-Guardia Nacional, obliga a los sandinistas a mantenerse vigilantes. Durante una conferencia de prensa, el miembro del Frente de Liberación Nacional, Bayardo Arse, no pierde de vista su rifle automático. A su lado, el integrante de la Junta, Daniel Ortega, conversa con los periodistas. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Irán va a las Urnas Mañana

Teherán

Implícitamente, el Ayatollah Ruhollah Khomeini, máximo exponente religioso iraní, respondió ayer en un mensaje radiofónico, a la inesperada intervención del ex Primer Ministro Shapour Bakhtiar, exhortando a la población a participar masivamente en las elecciones que se realizarán dentro de dos días.

Mañana 3 de agosto, efectivamente, los iraníes tendrán que designar a los miembros de la Comisión de Expertos que deberán ratificar o enmendar el proyecto de Constitución elaborado por la jerarquía religiosa.

El martes imprevistamente, durante una conferencia de prensa realizada en París, después de 6 meses de silencio casi ininterrumpido, Bakhtiar, jefe del último gobierno de Irán monárquico, si bien sin hacer explícitas referencias a las inminentes elecciones hizo duras críticas al nuevo régimen.

En las elecciones de mañana viernes participan de hecho con propios candidatos sólo dos partidos. Estos son encabezados respectivamente por el mismo Khomeini y por el Ayatollah Shariat Madari, segunda personalidad religiosa del país. Los ambientes políticos laicos, con excepción de algún partido menor, están de hecho excluidos de las elecciones.

Las autoridades shiitas parecen temer que la oposición a la "República Islámica" que, con diversas esfumaduras prospectan los dos partidos "oficiales", pueda manifestarse con un elevado índice de abstención.

La iniciativa de Bakhtiar, que si bien fue expulsado formalmente del "Frente Nacional" parece aún en grado de catalizar en torno a sí sectores no despreciables de electorado "laico", podría de hecho ser interpretada por muchos como una invitación propiamente dicha al boicot (ANSA).

mundo

INSOLITO

LAS HORMIGAS DEVORARON A UN PACIENTE

Roma

Una multitud de hormigas devoraron a un enfermo de cáncer, de 66 años, en una clínica de Roma.

Pasquale Curci, se estuvo quejando durante toda la noche, sin lograr hacerse entender por su esposa que estaba junto al lecho del enfermo, extenuada por las jornadas pasadas en vela. Al despertar, vio que el cuerpo exánime de su esposo estaba cubierto completamente por hormigas, que entraban y salían de la boca, narices y oídos.

La prensa romana al comentar tan macabro suceso, señala que esto no es nada extraordinario en los hospitales romanos durante el verano. Las condiciones higiénicas son desastrosas, tanto que la falta de limpieza hace que pululen toda clase de bichos que dan cuenta de los restos de comida que el personal no retira debidamente, señalan los periódicos. (DPA)

LA MATO UN MICROFONO

Montreux (Suiza)

Una joven francesa murió electrocutada al coger un microfono en una discoteca abarrotada.

La policía suiza dijo que la joven se hallaba descalza y que el microfono y el equipo de sonido tenían cables desnudos que la mataron por un cortocircuito. (UPI)

NIMBO DE MIEL

Raleigh (Virginia Occidental)

La Iglesia Capilla de la Fe se vio desde hace dos años envuelta en la dulzura, aunque no precisamente de los sermones dominicales, sino por la laboriosidad de 20.000 abejas que establecieron su colmena en el templo.

Al parecer, en los últimos dos años las abejas se introdujeron en el entretecho y tejado del edificio por un agujero de bombilla y fueron almacenando más de 15 kilos de miel, además de una buena cantidad de cera.

Jodi Walls, ayudado por su padre y un amigo, consiguieron retirar las abejas a un lugar más apropiado tras abrir el techo del edificio.

"Me picaron tres veces y los otros recibieron varios más", dijo filosóficamente Jodi. "Cuando se invade la casa de alguien, sus ocupantes no suelen quedarse contentos". (UPI)

El mundo en síntesis

CENSURAN A LEGISLADOR POR FALSIFICADOR

Washington

Por segunda vez en un siglo, la Cámara de Representantes de Estados Unidos censuró a uno de sus miembros.

El representante Charles Diggs Jr., demócrata por Michigan, fue censurado por 414 votos, con ninguno en contra, por falsificar las planillas de sueldos de sus asistentes y aceptar sobornos.

A lo largo de su historia, la Cámara ha censurado a 19 miembros y a un delegado, pero uno solo de esos casos se había producido en los últimos cien años. (UPI)

CONSUL VENDIA ARMAS

Filadelfia

Un jurado federal acusó al cónsul general de la República Dominicana en Filadelfia y a otras tres personas por realizar contrabando de armas para los rebeldes nicaragüenses.

La acusación dice que el cónsul César Sandino Grullón debía recibir 100.000 dólares por usar su posición oficial para conseguir un certificado de exportación falso para 1.300 armas automáticas M-15 y M-60, por valor de más de un millón de dólares.

También están acusados Virgilio Armando Mejía, de Filadelfia, que debía recibir 78.000 dólares para conseguir las armas, y Román Barrientos y Michael Karasik, ambos de Miami.

Barrientos era un ingeniero de vuelo de la compañía aérea nicaragüense TAN y él y Karasik figuran en la acusación como los contactos de los sandinistas en Estados Unidos. (UPI)

SANCIONADO POR COMPRAR VOTOS

Tel Aviv

El diputado israelí Samuel Flatto-Sharon ha sido privado de la inmunidad parlamentaria y será procesado bajo la acusación de haber comprado votos ilícitamente en las elecciones generales de 1977.

Flatto-Sharon, rico financiero de origen polaco que se refugió tres años atrás en Israel para escapar a un mandato de captura por evasión fiscal en Francia, ha admitido públicamente los hechos de los que se le acusa pero ha negado que sean ilícitos, diciendo que no compró más votos de los que compraron muchos de sus colegas. (ANSA)



COMMONWEALTH.— La Primera Ministra británica, Margarita Thatcher, a su llegada a Lusaka, capital de Zambia, para asistir a la conferencia de países miembros de la Comunidad Británica de Naciones. La reunión se inauguró ayer con un discurso del anfitrión, Presidente Kenneth Kaunda, cuyo tema central fue Rhodesia. También se refirió a ese punto la señora Thatcher. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).



NUEVO FRACASO.— El demócratacristiano Filippino Maria Pandolfi renunció a formar el nuevo Gobierno italiano ante el fracaso de sus gestiones con los dirigentes políticos. Presentó su renuncia ayer al Presidente Pertini durante una entrevista de más de una hora. La crisis de Gobierno en Italia se prolonga por más de siete meses. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

EXPROPIAN TIERRAS DE BEDUINOS

Tel Aviv

El parlamento israelí aprobó, un proyecto de ley que prevé expropiar las tierras de los beduinos en El Neguev (Noroeste del Sinaí) y limita el derecho de los propietarios a recurrir contra la medida.

Se justificó el proyecto de ley diciendo que es urgente construir en El Neguev, tierra semidesértica, tres grandes bases aéreas (previstas en el tratado de paz egipcio-israelí) que, en los próximos tres años, sustituirán a las que Israel abandonara en el Sinaí. (ANSA)

ACUERDOS CHILENO-URUGUAYOS

Montevideo

Una delegación uruguaya viajara próximamente a Chile para proyectar el reglamento del convenio de energía nuclear entre ambos países, según declaró a la prensa el embajador chileno en esta capital, Gustavo Alvarez Aguila.

El diplomático agregó que su país, por su parte, enviará delegados para la firma del convenio administrativo de cooperación en el campo de la seguridad social.

Mientras tanto, trascendió en fuentes diplomáticas que dos técnicos uruguayos visitarán Santiago en los próximos días para especializarse en todo lo relativo a la generación eléctrica por medio de la Energía Nuclear. (UPI)

INVIERNO CALUROSO

Montevideo

Una insólita ola de calor que afecta a Uruguay desde hace una semana, con temperaturas de hasta 30 grados, transformó inesperadamente el invierno, provocando una masiva afluencia de bañistas a las playas de esta capital.

El fenómeno se prolongará unos días más, antes que retornen las temperaturas propias de la época según la Dirección de Meteorología.

El invierno, que no se caracteriza en este país por una crudeza extrema, ya que el clima es generalmente benigno, tuvo temperaturas bajo cero en las primeras semanas de julio. (Latin Reuter)

QUIEREN HACER DEL PAIS VASCO LA CUBA EUROPEA

Madrid

Convertir el país vasco en un satélite de Moscú, con el mismo papel que Cuba, es la finalidad de la organización ETA, según afirma el diario "El Imparcial" de Madrid.

El articulista "Aitor", en un comentario titulado "ETA y Moscú", recuerda que recientemente el periodista británico Robert Moss "con pruebas para apoyar su tesis" afirmaba: "Todos los grupos terroristas —Brigadas Rojas, en Italia; Baader Meinhof, en Alemania; ETA, en España— están teledirigidos desde Moscú".

El articulista agrega: "Es clara la finalidad de ETA de crear un Estado independiente, bajo la forma de república socialista, en Euzkalerria o país vasco, aprovechándose del ingrediente racista y del idealismo separatista —algo romántico y bucólico incluso— todavía vigente en algunos sectores de Vasconia".

"Es claro también —agrega— que las fuerzas marxistas, cuya mayoría en estas provincias no es vasca, apoyan y animan a los etarras en su pretensión de convertir Euzkalerria en Euskadi, es decir, el país vasco en el Estado vasco".

"Y eso —dice el articulista— explica el deseo de una independencia que convertiría esa porción de España no en una región autónoma —con sus fueros o privilegios propios— sino en un Estado socialista marxista, satélite de Moscú y plataforma de lanzamiento e infiltración del comunismo en toda la Europa Occidental, como Cuba lo es en el continente americano".

El comentarista de "El Imparcial" termina afirmando que sean cuales sean los logros autonómicos que el país vasco ha conseguido o consiga con su estatuto, "la lucha armada emprendida por ETA seguirá adelante hasta la consecución de la independencia del país vasco que pretenden o hasta su aniquilación como grupo terrorista". (EFE)



CONDENA AL TERRORISMO.— Personal de aeropuertos y terminales realizó una marcha de protesta en Madrid por el recrudecimiento de los atentados terroristas, exigiendo garantías de seguridad y medidas severas contra los agitadores y extremistas. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

EL CONTRATO DE TRABAJO

El contrato de trabajo es un instrumento que une a un trabajador y a un empleador para que el primero preste sus servicios personales y el segundo le pague una remuneración determinada.

Para que la relación planteada más arriba sea efectivamente una relación de trabajo sujeta al Código respectivo, es necesario que existan otros factores: Subordinación o dependencia y remuneración, faltando quizás haber estipulado en la ley la idea de jornada de trabajo.

En efecto, es indispensable que exista subordinación del trabajador a un mando emanado del empleador para que exista la esencia misma del contrato, no bastando que el trabajador me preste sus servicios y que yo le pague la remuneración determinada.

En efecto, tengo que realizar en mi casa un trabajo de gasfitería y hablo al efecto con un gasfiter. Le indico lo que necesito, hablamos de los pormenores de la instalación y fijamos el valor del trabajo, especialmente de la obra de mano, ya que yo pongo los materiales. ¿Qué mando ejerzo yo sobre el gasfiter? Ninguno. ¿Puedo yo intervenir si no ejecuta personalmente toda la obra y recurre a ayudantes? En caso alguno. En consecuencia la relación que nos une al gasfiter y a mí es una relación comercial o civil y en caso alguno una relación laboral.

En la relación laboral es necesario que además de la estricta especificación de los servicios que han de prestarse del trabajador al empleador y de la remuneración que ha de pagarse por estos servicios exista la subordinación, la dependencia.

En efecto, el empleador por sí o por terceros debe ejercer no sólo el mando, sino el control permanente sobre el trabajador. Control que se ejercerá no tan sólo sobre la obra ejecutada, sino sobre la forma de ejecutarla y especialmente sobre el actuar del trabajador en relación a su cometido, a sus jefes, a sus compañeros e incluso a sus posibles subalternos.

Reunidos estos factores nace la relación contractual que debe ser obligatoriamente objeto de una confirmación escrita llamada el contrato de trabajo.

Este contrato debe ser celebrado dentro de los treinta días de incorporado el trabajador a la empresa, y si decimos empresa subentendemos trabajo.

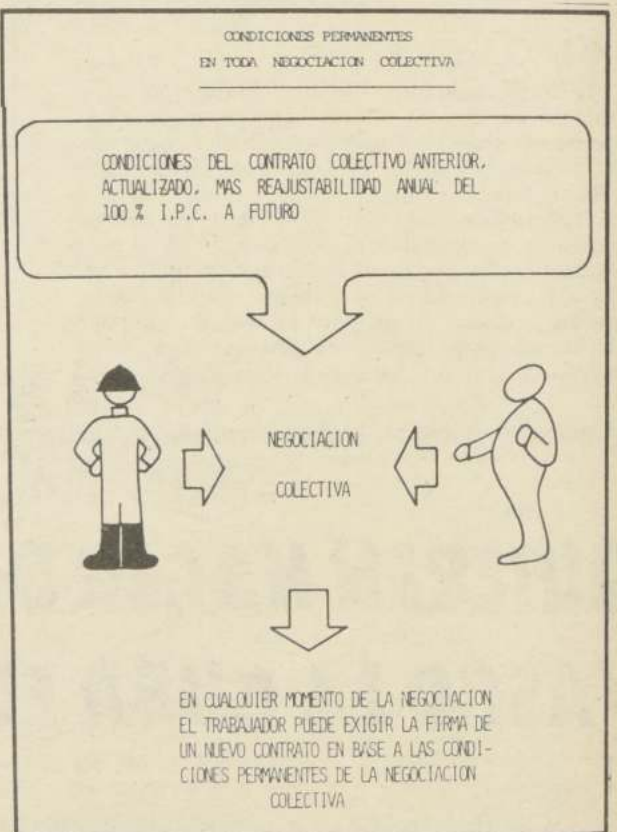
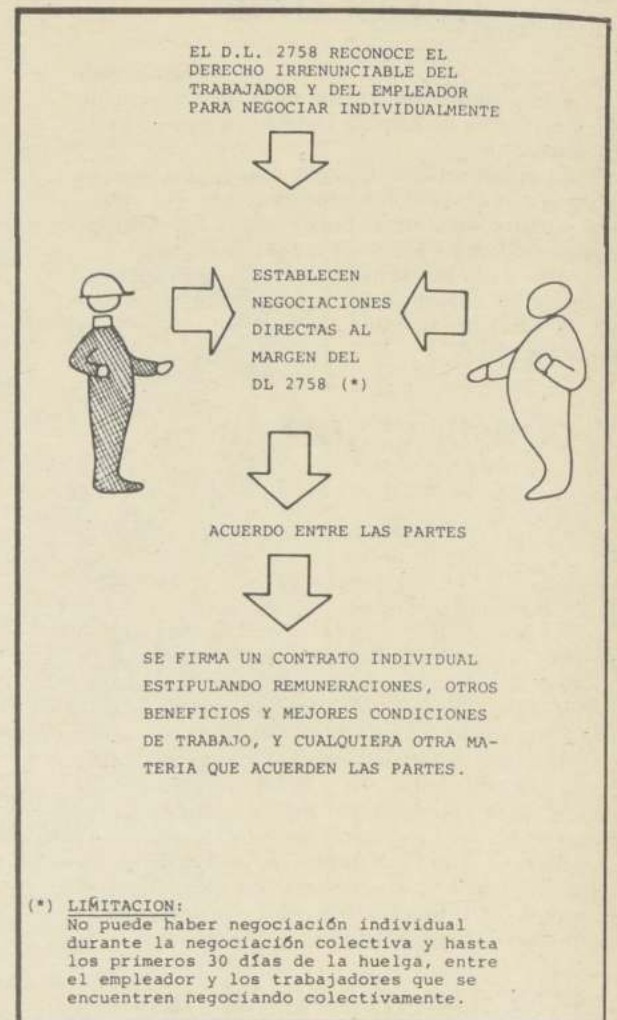
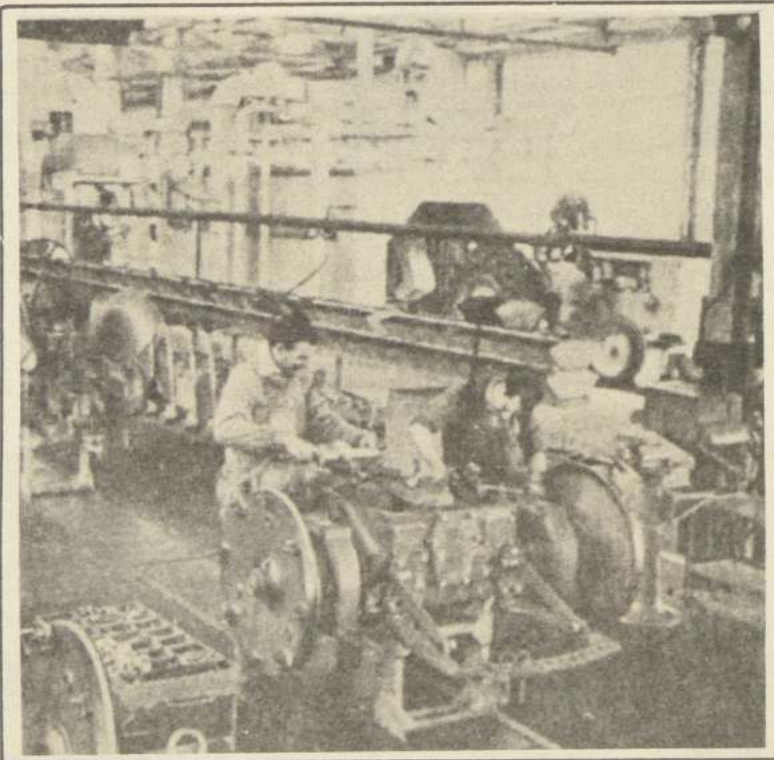
Existe una falta absoluta de entendimiento, tanto de los trabajadores como de los empleadores, especialmente en la empresa chica, de aquello que se entiende como contrato de trabajo y esto hasta el momento de presentarse un problema conflictivo.

En efecto, con o sin la existencia de un contrato escrito, el hecho de que un trabajador presta sus servicios personales a un empleador, bajo supeditación o dependencia, a cambio de una remuneración determinada, hace presumir la existencia de un contrato de trabajo.

El no celebrarlo por escrito no es una garantía, sino una infracción a la ley, y esta infracción es sancionada con una multa de 2 a 7 ingresos mínimos mensuales.

Y, lo que es más grave aún, si el empleador no celebra el contrato escrito dentro de los treinta días o no ha llevado al trabajador que se niegue a formalizar el contrato con su firma ante el Inspector del Trabajo, todo aquello que el trabajador declare en su beneficio será legalmente presumido como verdadero.

Para que exista contrato de trabajo debe haber relación de dependencia y subordinación permanente, según establece la ley. No tiene vigencia en relaciones laborales esporádicas.



Sección Consultas: Preguntas específicas hechas por dirigentes laborales en algunos seminarios sobre el Plan Laboral

BENEFICIOS GARANTIZADOS EN LA NEGOCIACION COLECTIVA

PREGUNTA:

Los beneficios establecidos en contratos colectivos anteriores, que ahora se deben especificar, tales como una indemnización por años de servicios por retiro voluntario, ¿se adquieren en forma automática o deben volverse a negociar con la empresa en la nueva negociación colectiva?

SINDICATO N° 1, FALABELLA E ITALMOD.

RESPUESTA:

La negociación colectiva que establece el Decreto Ley N° 2.758/79, no significa en modo al-

guno que los trabajadores partan de cero al negociar. Muy por el contrario, el empleador debe respetar en sus propuestas u ofrecimientos lo que ya tenían los trabajadores en materia de remuneraciones e indemnizaciones de servicio y garantizar los correspondientes reajustes del 100 % del I.P.C.

Al decir la ley que los beneficios contenidos en contratos o actas anteriores deben especificarse en el nuevo convenio, no está señalando que se pierdan y que deban volver a negociarse, sólo quiere que en el contrato colectivo que se firme, figuren

detalladamente todos los beneficios con que cuentan los trabajadores. Así se evita el que, para saber los derechos de éstos, haya que buscar e interpretar las cláusulas de un sinnúmero de convenios anteriores.

En consecuencia, la indemnización por la que Ud. consulta no se renegocia, pasa al nuevo convenio con los reajustes respectivos, salvo naturalmente que por acuerdo entre los trabajadores y el empleador, en la negociación, se decida reemplazarlos o cambiar su régimen.

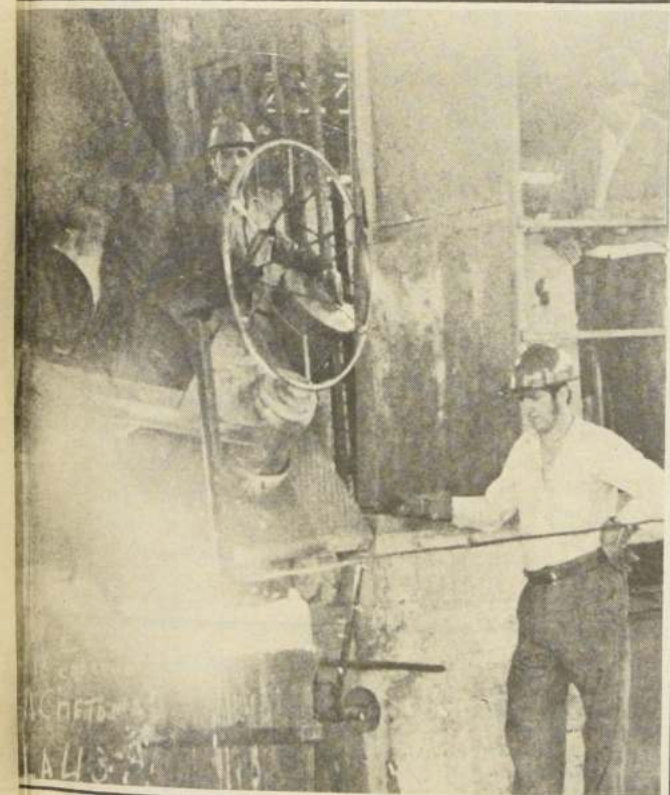
atisfacción en los gremios

ECTIFICACIONES TECNICAS E HARAN AL PLAN LABORAL

Cuerpo legal se promulgará en fecha próxima y atendió sugerencias de trabajadores y empleadores.

No implica que en lo básico se altere la nueva institucionalidad

IRCULOS laborales fue recibida la noticia, que sugerencias hechas a la legislación por los propios idores.



nistro Piñera Recibió a regado Laboral de USA

na entrevista de carácter protocolar sostuvo el nuevo Agregado Laboral de Estados Unidos en Chile, Robert Craver, con el ministro del Trabajo, José Piñera, al término de la cual no se dio a conocer lo tratado. El encuentro tuvo lugar en el gabinete del Ministro del Trabajo y Craver, una vez finalizada la entrevista, declinó hacer declaraciones a la prensa. Fuentes del mismo Ministerio se informó que la visita fue para informar al Ministro Piñera que el representante norteamericano asume nuevas funciones en el país, tras reemplazar en el cargo a Edward Archer, quien recientemente regresó a su país.

Un decreto ley que contendrá correcciones de carácter técnico a los anteriores decretos que conforman el Plan Laboral, será promulgado en fecha próxima, atendiendo así sugerencias formuladas al respecto por trabajadores y empresarios.

La información oficial fue entregada ayer en la mañana por el Jefe del Gabinete del Ministro del Trabajo, Rodrigo Alamos, quien subrayó que las nuevas disposiciones no deben provocar extrañeza por cuanto "en una legislación tan compleja como el Plan Laboral, no hubieran errores que subsanar".

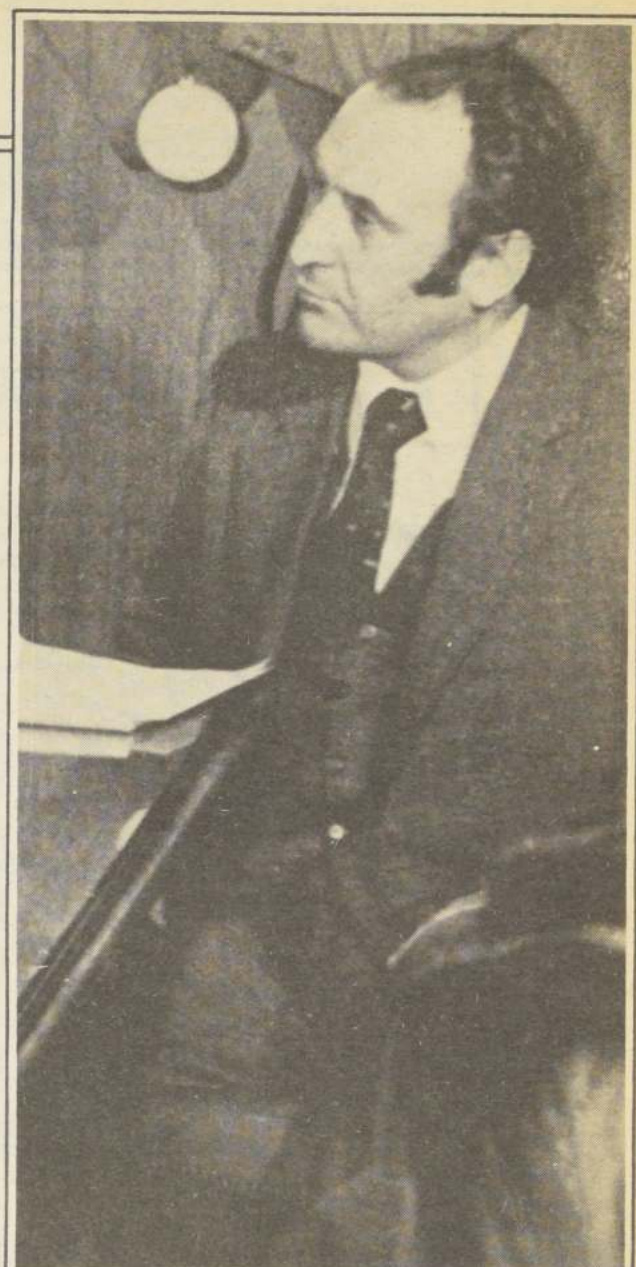
El personero del Trabajo, enfatizó sin embargo que en ningún caso las nuevas disposiciones significan que se alteren los principios básicos que contiene la nueva legislación. Al respecto, Alamos dijo que: "No significa que se modifique la línea gruesa del Plan Laboral, y mucho menos sus puntos vitales que no serán revisados como: organización sindical, afiliación y desafiliación y el arreglo de la negociación colectiva en el ámbito empresa-trabajador".

Finalmente, el personero del Trabajo informó que la dictación de este cuerpo legal se encuentra actualmente en estudio por parte de esa Secretaría de Estado, y se encuentra a cargo de una comisión técnica ministerial.

SATISFACCION

Una vez conocida esta información "El Cronista" conversó con representantes sindicales de diversos círculos de la producción del país. El grueso de los entrevistados coincidió en expresar su satisfacción manifestando que esperaban que estas correcciones técnicas "satisfagan las inquietudes demostradas por los trabajadores".

Los dirigentes sindicales encuestados declinaron pronunciarse más a fondo sobre el tema por cuanto indicaron que desconocen cuales serán en concreto las disposiciones técnicas que contenga el nuevo cuerpo legal, pero que a su entender "parece que prosperaron las conversaciones que sostuvimos con el Presidente de la República", señaló un dirigente que participó en el encuentro con el Primer Mandatario.



EL JEFE del Gabinete del Ministro del Trabajo, Rodrigo Alamos, informó que se harán correcciones técnicas al Plan Laboral.

Expresó dirigente sindical

Plan Laboral es Positivo y Fija Responsabilidades

"Consideramos que el Plan Laboral del Gobierno es positivo porque fija, en forma clara y precisa, las responsabilidades que tendrán las empresas y los trabajadores".

Así lo expresó en Antofagasta el Presidente del Sindicato Profesional de MADECO, Mario Arancibia, al Director Nacional de la División de Organizaciones Civiles, coronel Sergio Badiola.

El diálogo se formalizó durante una visita realizada por el coronel Badiola a distintas empresas de esta zona. Concurrió acompañado del Secretario Nacional de los Gremios, Misael Galleguillos.

El representante del Sindicato Industrial subrayó, en general, la importancia que tiene para los trabajadores chilenos el Plan Laboral del Gobierno, pero también hizo presente la necesidad que las autoridades difundan los principales aspectos del mismo, para que todos se interioricen.

El director de Organizaciones Civiles recorrió la Compañía de Cervecerías Unidas, Pesquera Guanaye y MADECO, donde sostuvo conversaciones abiertas y francas con dirigentes y trabajadores.

El Subgerente Administrativo de MA-

DECO, Carlos Durán Tapia, destacó que las relaciones entre empresa-trabajador marchan en óptimas condiciones. Es así como semanalmente se celebran reuniones donde existe un intercambio de información y de conocimientos que per-

mite uniformidad de criterios.

En esta visita, el Secretario Nacional de los Gremios recibió peticiones de realizar seminarios a nivel de ejecutivos de empresa para que haya un mayor entendimiento en los planteamientos del Plan Laboral.



UNA VISITA a distintas empresas de la II Región realizó el coronel Sergio Badiola y el Secretario de los Gremios, Misael Galleguillos, dialogando con los dirigentes sindicales del sector.

“El Cronista” El Diario de la Polla Gol

1

PALESTINO — COLO COLO



ATILIO “TIGRE” HERRERA.— Prenda de garantía en la defensa alba.

Palestino.— Un punto valioso consiguió la fecha pasada cuando empató con Universidad de Chile. Este punto elevó el “haber” de los tricolores a 15 unidades con las que ocupa el octavo lugar. En este match, no podrá contar con Elías Figueroa a quien reemplazará Carlos Valenzuela.

Colo Colo.— Con tranco muy firme marcha el cuadro albo, hacia el título de 1979, que en un momento pareció que se le iba de entre las manos. Ahora con el triunfo conseguido el domingo pasado ante O’Higgins, es el líder del campeonato con 24 puntos. Problemas de alineación no tiene ninguno, de modo que jugará con su equipo titular.

Pronóstico.— Esta última circunstancia y otras también valederas, le da la mejor opción a VISITA.

2

COBRELOA — O’HIGGINS



GERMAN CONCHA.— Un baluarte en la zaga “calameña”.

Cobreloa.— Equipo no muy regular, el calameño, no ha conseguido hasta el momento tomar un rumbo seguro. Entre buenos y malos resultados ha totalizado 19 puntos, con los que ocupa el sexto lugar. En la última fecha perdió como visitante con Coquimbo Unido.

O’Higgins.— Luego de un match muy parejo, cayó la semana última con Colo Colo, cuyo resultado le significó al conjunto rancagüino ser desalojado por los albos del primer puesto del torneo. En todo caso, se mantiene en pelea en el segundo lugar con 23 puntos.

Pronóstico.— Partido parejo, que conduce a EMPATE.

5

CONCEPCION — NAVAL



Concepción.— Es posible que en este cotejo reaparezca, el back central, Isla, con lo cual obviamente mejorará su producción defensiva. Sin embargo, sin Isla, derrotó en la fecha pasada a Everton, en el propio reducto viamarino. Con este triunfo, los penquista totalizaron 13 puntos, con los cuales, comparte el décimo lugar con Audax, Naval y Everton.

Naval.— Como local, empató la jornada pasada con Santiago Wanderers, lo que por supuesto no fue un buen resultado. Sin embargo, el puntito le sirvió para quedar en la tabla de posiciones en el décimo puesto, con 13 unidades.

Pronóstico.— Todo indica que el juego lógico es EMPATE.

LEONIDAS BURGOS.—
Goles son amores para el elenco “lila”.

6

A. ITALIANO — U. ESPAÑOLA



JAIME DIAZ.— Gran duelo tendrá con Machuca el diestro puntero audino.

Audax.— A este “clásico de colonias”, llega el conjunto itálico, prestigiado por su último triunfo (Aviación) que sin duda fue una de las sorpresas de la fecha pasada. Con la victoria el equipo “verde” hizo 13 puntos, con los que quedó en el décimo puesto, junto con Everton, Naval y Concepción.

U. Española.— Tiene 22 puntos y es tercero en la tabla de valores, en igualdad de condiciones con Coquimbo Unido. Su última actuación, fue un claro triunfo sobre Santiago Morning, que desde luego no puede estimarse una hazaña.

Pronóstico.— El desnivel de las campañas de ambos cuadros indica VISITA.

9

GREEN CROSS — LOTA



IGI-LLAIM
NELSON VASQUEZ.— El “cañonero” del Nielol.

Green Cross.— Con un plantel modesto, el elenco temucano, ha cumplido una campaña más que satisfactoria, con el agregado valioso que en su campo nadie ha podido vencerlo. En los números, tiene 20 puntos, es quinto y en la jornada pasada derrotó a Universidad Católica.

Lota.— Lentamente ha ido subiendo en la tabla de posiciones, en la que actualmente ocupa el octavo lugar con 15 puntos, en igualdad de condiciones con el otrora temible Palestino.

Pronóstico.— Si se da lógica gana LOCAL.

10

LINARES — ANTOFAGASTA



JAIME VILDOSOLA.— El “stopper” del Regional Antofagasta.

Linares.— Equipo de actuación apenas discreta, el linarense, no ha conseguido salir de la parte baja de la tabla de posiciones del campeonato de ascenso, en el que ocupa el décimo quinto puesto con 11 puntos. En la fecha pasada, empató como visitante con Iberia.

Antofagasta.— La misma puntuación y el mismo lugar en la tabla, tiene el conjunto antofagastino, cuya campaña ha sido obviamente poco satisfactoria.

Pronóstico.— Por razones de escenario, nos inclinamos por LOCAL.

11

MALLECO — SERENA

Malleco.— Está en el grupo de los cuadros que han hecho muy poco en el campeonato, lo que se refleja en la tabla: décimo quinto lugar con sólo 11 puntos y sólo a dos de los colistas: San Felipe y Curicó Unido que tienen 9 unidades. Su última actuación, la cumplió como visitante ante Colchagua, con quien igualó a 1 gol.

Serena.— Una victoria importante logró el elenco serenense en la fecha recién pasada, al ganar en La Portada a Deportes Ovalle. Con este triunfo, elevó su puntuación a quince unidades con las cuales quedó en el décimo segundo puesto.

Pronóstico.— Si se da lógica debiera ganar VISITA.

“El Cronista” El Diario de la Polla Gol

3

WANDERERS — U. DE CHILE

Wanderers.— Es décimo sexto en la tabla de posiciones, con sólo nueve puntos, que desde luego es muy poco para un elenco de la tradición ganadora del porteño. En la jornada anterior empató como visitante con Naval. Ahora es posible que reaparezca Juan Carlos Letelier, que no jugó contra los navalinos.

U. de Chile.— En un buen partido igualó con Palestino,



ESTEBAN ARANGUIZ.—
El motor del mediocampo azul.

el domingo último en el Estadio Nacional. Con el empate, totalizó 18 puntos, con los que se ubicó en el séptimo lugar, a seis unidades del líder, Colo Colo. Como novedad anuncia la incorporación desde el comienzo del partido a Juan Soto, en lugar de Montenegro.

Pronóstico.— La diferencia de calidad individual, indica VISITA.

4

S. MORNING — COQUIMBO



JOSE VILLALOBOS.—
Duro trabajo tendrá con los “sambistas” de Coquimbo.

S. Morning.— Está abajo en la tabla de posiciones, en la que ocupa el penúltimo lugar con solamente ocho puntos y a dos del colista absoluto, Nublense. Habitado a perder, el elenco bohemio, cayó en la fecha anterior ante Unión Española por cuatro a cero.

Coquimbo Unido.— En respuesta a la muy buena campaña cumplida, el cuadro coquimbano, se mantiene en la parte alta de la tabla, en la que ocupa el tercer lugar en igualdad de condiciones con Unión Española, ambos con 22 puntos. Como dueño de casa venció en la fecha pasada a Cobreloa.

Pronóstico.— No obstante esta circunstancia adversa, la opción mejor es para VISITA.

7

ÑUBLENSE — EVERTON



BRUNO ARRIETA.—
Uno de los que pone corazón y amor propio en los “Diablos Rojos”.

Nublense.— Campaña pobrisima es la cumplida hasta el momento por el elenco chillanejo, subrayada en la tabla de posiciones con sólo 6 puntos y el último lugar. En la jornada pasada, fue a Coronel, donde cayó por la cuenta mínima.

Everton.— Dicho está que en la semana pasada, jugando como dueño de casa perdió con Concepción, en el que fue el gran golpe de la fecha.

Pronóstico.— Pensando en una posible rehabilitación de los chillanejos nos inclinamos por EMPATE.

8

U. CATOLICA — AVIACION

U. Católica.— Inexplicablemente o mejor dicho sin una explicación racional el cuadro católico, ha ido perdiendo “altura” en una serie de malos resultados, que lo han llevado al décimo quinto lugar con únicamente 10 puntos. Su último contraste lo sufrió ante Green Cross en Temuco.

Aviación.— Muy parecida es la situación del cuadro “aviador” que también se ha venido “cuesta abajo” sin razones aparentes. Su ubicación en la tabla responde a este “descenso”: décimo cuarto son 12 puntos. En la fecha anterior cayó ante Audax Italiano 1 por 2.

Pronóstico.— Fuerzas parejas y destino parecido llevan a EMPATE.

La Cartilla

↓ GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE ↓	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
PALESTINO		COLO COLO	1		
COBRELOA		O'HIGGINS	2		
WANDERERS		U. DE CHILE	3		
S. MORNING		COQUIMBO	4		
CONCEPCION		NAVAL	5		
A. ITALIANO		U. ESPAÑOLA	6		
ÑUBLENSE		EVERTON	7		
U. CATOLICA		AVIACION	8		
GREEN CROSS		LOTA	9		
LINARES		ANTOFAGASTA	10		
MALLECO		SERENA	11		
TRASANDINO		CURICO UNIDO	12		
MAGALLANES		ARICA	13		

12

TRASANDINO — CURICO UNIDO

Trasandino.— Desde el comienzo y hasta ahora, el conjunto andino ha estado entreverado entre los “grandes” del torneo. Su ubicación es buena ya que con 20 puntos ocupa el cuarto puesto junto con Iquique. En la fecha pasada jugando como visitante empató con Antofagasta.

Curicó.— Con sólo 9 puntos es uno de los dos colistas del campeonato, siendo San Felipe su compañero de desgracias. En respuesta a su mala campaña cayó en la jornada última ante Magallanes.

Pronóstico.— Si no se produce un terremoto, gana LOCAL.

JUAN MANRIQUEZ.—
Seguridad en el pórtico andino.



13

MAGALLANES — ARICA

Magallanes.— Los seguidores de la “vieja academia” aseguran que este será su año. Y no dejan de tener razón, ya que el equipo caminando muy derecho ha totalizado 21 puntos con los que comparte con San Luis, el segundo lugar. Venció a Curicó en la fecha recién pasada.

Arica.— También está metido en el grupo de los que luchan por el título. Su campaña ha sido satisfactoria y al respecto los “números” la avalan: sexto con 19 unidades. Una impensada derrota con Unión Calera, fue su última actuación.

Pronóstico.— Siguiendo la “línea” habría que marcar LOCAL.



MARCELO “PIOJO” LIENDRO.—
Habilidad y fuerza en el ataque de la Academia.

Letelier: Unica Duda en Wanderers

• El juvenil centrodelantero entrenó, pero aún no está recuperado totalmente... Alfredo Quinteros jugará de puntero izquierdo



Juan Carlos Letelier continúa siendo la única duda en el elenco de Santiago Wanderers, que el próximo domingo se apresta a enfrentar a Universidad de Chile en el Estadio Valparaíso.

El centrodelantero no trabajó con el resto de la escuadra caturra, ayer en la Alejo Barrios, por encontrarse aún levemente resentido en el aductor derecho y además por haberse presentado a la selección nacional en el complejo deportivo Juan Pinto Durán.

De no recuperarse del todo, en su lugar seguirá Miguel Angel Landeros quien cumplió una buena faena en Talcahuano.

SE VISLUMBRAN VARIANTES

Es probable que la alineación wanderina presente algunas modificaciones en relación a la oncená que venía jugando como titular, considerando que Universidad de Chile es un cuadro de primera línea y que siempre ha brindado partidos apretados en Playa Ancha. Además, que el rendimiento del conjunto verde ha experimentado mejoría en los segundos tiempos en base a variantes que se han efectuado en el transcurso de los encuentros. En consecuencia, existen jugadores que podrían ser considerados ahora como titulares.

El caso anterior lo representan jugadores como Patricio Delgado y Alfredo Quinteros, que en El Morro fueron vitales para conseguir el punto con que retornaron a Valparaíso. El argentino Quinteros es casi un hecho que irá de puntero izquierdo, mientras que Donato Hernández estudia la fórmula para hacer jugar a Delgado.



JUGARA.— El vigoroso atacante wanderino, Alfredo Quinteros, integrará el ataque porteño en la plaza de puntero izquierdo en el match con la "U".

Panorama en Everton

Reaparecen Carlos Díaz y "Charola" Como Titulares



Nuevamente debió practicar en la cancha de tierra número dos de Sausalito, en la mañana de ayer, el plantel superior de Everton, con miras a la confrontación con Nublense en Chillán el próximo domingo.

Dada las malas condiciones del terreno, se realizó un trabajo físico por los alrededores del primer recinto deportivo -viñamarino y una sesión futbolística sin mayores exigencias.



CARLOS DIAZ.— Cumplió el castigo y esta semana reaparece en la zaga de Everton.

A la práctica no asistieron Guillermo Martínez y Jorge Spedaletti, a modo sólo de prevención.

DE ALTA "CHICOMITO"

Guillermo Martínez había sido dado de alta por el doctor Gustavo Charme, luego de constatar su total recuperación de un desgarramiento, pero como prevención de un resfriado se le prolongó el descanso. Es probable que esta tarde en la cancha principal de Sausalito, reinicie sus labores en forma normal, pero en todo caso no será considerado para integrar el plantel que viajará al sur.

El centrodelantero

Spedaletti, también practicará esta tarde, pues su ausencia a principio de semana también se debió a un estado gripal.

HABRA CAMBIOS

Aunque el técnico Ricardo Contreras siempre delinea el elenco la tarde de los jueves; en lo que va de

entrenamientos se ha podido advertir que el cuadro experimentará dos variantes y ellas no son otras que las confirmaciones como titulares de Carlos Díaz, que ya cumplió el castigo de una fecha, y Sergio González, quien demostró el domingo último que tiene ganada la punta derecha.

9 son Seleccionados

Jugadores del Nacional Declarados en Rebeldía



Montevideo. Los 17 jugadores titulares del Club Nacional, actual líder de la copa uruguaya, fueron declarados en rebeldía por la directiva de la popular institución.

La decisión se produjo como consecuencia de la negativa de los futbolistas de viajar a Asunción del Paraguay para enfrentar a la Selección Juvenil de ese país, al no contemplarse sus pretensiones económicas en cuanto a los premios y viáticos a percibir por dicho cotejo.

Nueve de los 17 jugadores de Nacional declarados en rebeldía son integrantes del plantel seleccionado uruguayo, designado con miras a la Copa América.



Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende



SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A LAS 21,00 HRS. A COPIAPO
A LAS 21,30 HRS. A EL SALVADOR

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo, gratuita

PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono: 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224 Fono 724904

Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

SALIDAS DIARIAS

INCABUS ES COMODIDAD, SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN SUS VIAJES

LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS

OVALLE-COQUIMBO-LA SERENA
VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406
Fonos 60893 - 62300

Acuerdo del Consejo

Nuevas Canchas Para el Fútbol: Meta de la Central

• El directorio de Abel Alonso desechó la idea de adquirir un nuevo inmueble para dar preferencia a la habilitación de nuevos escenarios. Se impulsará proyecto para iluminar y construir una tribuna en Santa Laura

“Por el momento hemos desechado la adquisición de un nuevo inmueble para el organismo y la idea de comprar dos pisos en la Torre Santa María. Pienso que es preferible conducir nuestro esfuerzo en la habilitación de nuevas canchas y el acondicionamiento de campos deportivos. El nuevo inmueble puede ser una realidad en uno, tres o cuatro años más”. Con estas palabras el presidente Abel Alonso explicó al Consejo de Delegados, celebrado el martes, que la prioridad uno en la Central será la habilitación de nuevas canchas para el fútbol.

El criterio del presidente fue compartido por la totalidad de los delegados, quedando definitivamente descartada la compra de dos pisos en la Torre Santa María.

COMPRA DE TERRENO

El directorio informó de la compra de un predio de 7 hectáreas en Macul que se destinará para construir un com-

plejo deportivo que será el futuro “Laboratorio” de los jugadores Promesas de nuestro fútbol, según un plan que está desarrollando el organismo.

20 MILLONES EN STA. LAURA

El Consejo también aprobó un acuerdo para agilizar las diligencias tendientes a construir una nueva tribuna en el Estadio Santa Laura y dotar de iluminación artificial al escenario deportivo.

Alonso señaló que su directiva estaba a la espera de los informes pertinentes de Unión Española para concretar la iniciativa. Ahora, con la autorización correspondiente el directorio arbitraría los medios para que pronto sea una realidad esta obra que Alonso estimó en más o menos 20 millones de pesos y su financiamiento sería por parte de la Central y la DIGEDER.

En esta materia, los clubes resaltaron la importancia de contar con Santa Laura ya que es el único estadio que el fútbol dispone para desarrollar normalmente su competencia.

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S.A.

Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas

Cítase a los accionistas a Junta General Ordinaria para el día 23 de agosto de 1979, a las 15 horas, la que se celebrará en la sede social, ubicada en calle José Miguel de la Barra N° 433, de esta ciudad, con el objeto de tratar y resolver sobre aprobación del Balance y Memoria del ejercicio 1° de julio de 1977 al 31 de diciembre 1978, renovación del Directorio y demás materias que son de competencia de esta Asamblea.

Cítase, asimismo, a los accionistas a Junta General Extraordinaria para el mismo día indicado, en la sede social señalada, a las 16 horas, con el objeto de tratar y decidir acerca de las siguientes materias:

- 1.- Aumento del capital social y capitalización de las reservas.
- 2.- Fijación de las remuneraciones de los directores.
- 3.- Normas sobre liquidación de la sociedad.
- 4.- Ampliación de facultades del Directorio para fijar las remuneraciones del Gerente.
- 5.- Reformas a los Estatutos que sean necesarias con relación a las materias precedentemente señaladas.

Cierre del Registro de Accionistas y Calificación de Poderes

Para los efectos de la celebración de estas Juntas Generales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 19 hasta el 23 de agosto de 1979, ambos días inclusive.

La calificación de poderes se hará el mismo día de celebración de estas Juntas.

Santiago, 1° de agosto de 1979

JAMES LOCKE GARNITZ
PRESIDENTE



MAS CANCHAS.— El criterio de la directiva de la Asociación Central de Fútbol es habilitar nuevas canchas para el fútbol. En la foto, Abel Alonso, presidente del organismo junto a los seleccionados Dubó, Leonel Herrera y Escobar.

El lunes viaja la Selección

Designados 20 Jugadores Para la Copa América

• Chile debuta el 8 de agosto frente a Venezuela

El cuerpo técnico de la Selección Chilena dio a conocer ayer al mediodía la nómina de 20 jugadores que participarán en la Copa América, cuya primera fase se inició ayer.

El listado de jugadores es el que sigue:

Mario Osbén y Oscar Wirth, como arqueros; Raúl González, Enzo Escobar, Mario Soto, Alberto Quintano, Gabriel Rodríguez, René Valenzuela y Leonel Herrera como defensas; Jorge Dubó, Eduardo Bonvallet, Miguel Neira, Carlos Rivas y Waldo Quiroz como mediocampistas; Víctor Estay, Jorge Peredo, Jorge Neumann, Patricio Yáñez, Gustavo Moscoso y Leonardo Véliz como delanteros.

La comitiva que viajará a Venezuela irá presidida por el dirigente Abel Alonso y se concentrará el próximo domingo a las 09:00 horas en el complejo deportivo Juan Pinto Durán.

La información la dieron a conocer el ayudante-técnico Germán Cornejo y el preparador físico Gustavo Ortlieb, en tanto que el entrenador Luis Santibáñez se encuentra en Venezuela. El plantel realizó ayer en la mañana una práctica de fútbol en la cancha Juan Pinto Durán.

Garrincha Fuera de Peligro

Río de Janeiro. El hospital-clínica donde está internado el ex campeón mundial “Garrincha” informó hoy a “ANSA” que el antiguo crack futbolístico se encuentra “bien y fuera de peligro”.

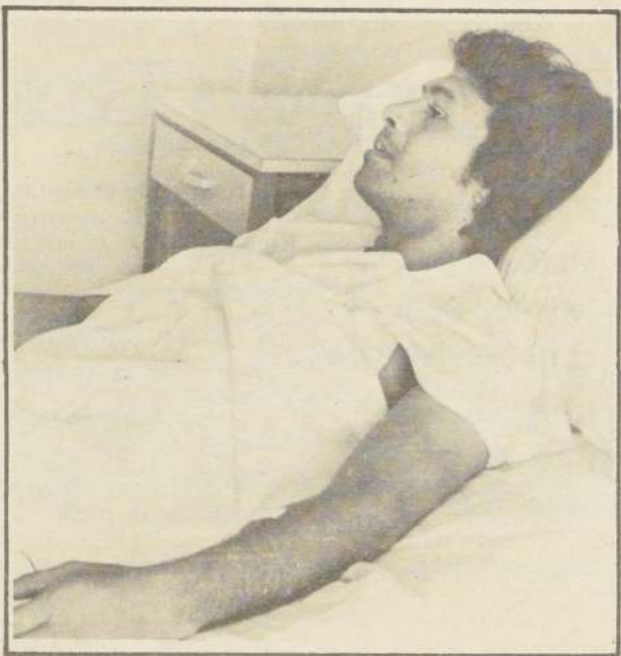
El dos veces campeón del mundo participó el domingo en una fiesta de la Legión Brasileña de Asistencia en la loca-

lidad de Pau Grande, en el interior del estado de Río de Janeiro, donde comió mucho en el almuerzo y después jugó un partido.

El lunes, con presión alta, dolores de cabeza y vómitos, fue internado en la clínica Enio Serra, del barrio Laranjeiras.

Según los médicos, Garrincha sufrió una hemorragia del aparato digestivo.

“Mané” Garrincha abandonó el fútbol hace muchos años, y últimamente fue contratado por la Legión Brasileña de Asistencia para enseñar el deporte a los niños carentes de recursos.



MUCHO MEJOR.— Elías Figueroa continúa recuperándose y ayer fue trasladado a su domicilio. En poco más de un mes volverá a la práctica del fútbol. En la foto, reposa en la clínica.

Sigue mejor

Elías Figueroa se Recupera en su Domicilio

• En la tarde de ayer fue dado de alta y se repone rápidamente en su casa-habitación

Elías Figueroa fue trasladado en la tarde de ayer a su domicilio luego de ser dado de alta en la Clínica Alemana donde permaneció durante cinco días, para recuperarse de una lesión pulmonar que tuvo características graves, a raíz de un choque casual con el arquero de Palestino, Marcos Cornez, en el entrenamiento de su equipo el sábado pasado.

Felizmente el crack del campeón chileno y de la Selección Chilena tuvo una oportuna atención médica del doctor Guillermo de La Paz y de los profesionales del mencionado centro asistencial que permitieron su recuperación.

En la tarde de ayer abandonó la clínica al constatarse su franca mejoría. Continuará bajo control médico y en absoluto reposo en su casa habitación.

Televisión

CARTA DE AJUSTE

* Programación en Colores

canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 CATEDRATICOS DEL RITMO.
- 19.00 SUPER AGENTE 86.
- 19.30 BONANZA
- 20.28 VAMOS A DORMIR
- 20.30 MUNDO INSOLITO. Ciencia.
- 21.00 CERO UNO. Programa misceláneo.
- 21.30 CONTRAPUNTO. Música seria. Invitados: Alberto J. Dourthe, violín y Angel Cárdenas, cello.
- 22.30 LOS ATREVIDOS. Serie médico policial.
- 23.30 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

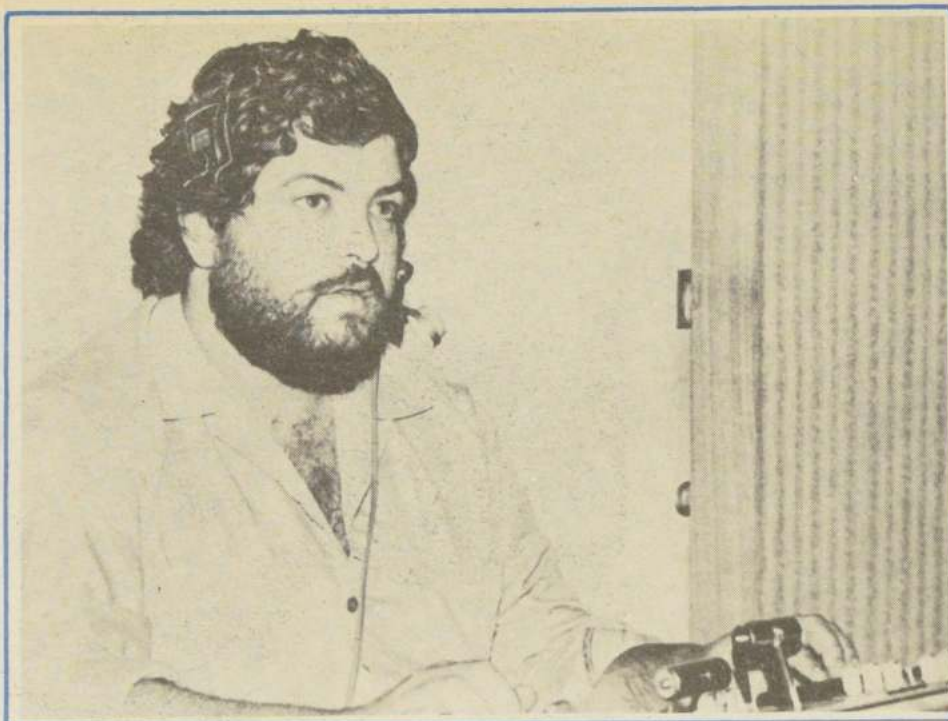
- 11.15 CARTA MUSICAL
- 11.45 AVENTURAS DE LA PANDILLA.
- 12.15 TELE-FONO. Hoy Antonio Vodanovic
- 13.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Maluenda.
- 14.00 VIVIANA. Historia de suspenso y emociones.
- 15.00 CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana.
- 16.00 FRANJA JUVENIL.
- 17.00 LA CAFETERA VOLADORA. Infantil.
- 17.30 HOLA HOLA. Juvenil. Conduce Pablo Aguilera.
- 18.15 TARDES DE CINE. Hoy: "MUSICA, RITMO Y JUVENTUD", con Graig Douglas, Helen Shapiro y la participación del Rey del Twist, Chubby Checker.
- 20.00 SUPERMAN. Dibujos animados.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES. ... A DESCANSAR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 LA CAIDA DE LAS AGUILAS.
- 23.30 EDICION DOS.
- 23.40 LA SARGENTO PEPPER ANDERSON.

canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.30 ESTA TARDE. Conducida por Jorge Rencoret.
- 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO
- 14.25 ESTA TARDE.
- 14.30 CINE PARA RECORDAR. "Mis seis convictos", actuación de Millard Mitchell, Gilbert Roland y Marshall Thompson.
- 16.00 ESTA TARDE.
- 16.05 SUPERMAN. Dibujos animados.
- 16.30 LOS BOCHINCHEROS.
- 18.20 CENTRALIZATE GALLO... EN LA ALTA TEN-SION. Con Coco Legrand.
- 18.55 CUANTO SABE UD. "Internach".
- 19.00 STAR TREK. Hoy: "Máquina infernal".
- 19.50 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 20.15 NIÑOS A LA CAMA.
- 20.18 MINUTOS OLIMPICOS
- 20.25 NOTICIAS CON PATRICIO BASADOS. Programa informativo.
- 21.25 LOS AMORES DE ENRIQUE VIII. Hoy: La historia de Anne Boleyn.
- 22.55 DOCUMENTAL TURISTICO SOBRE CHILE. Reportaje a las diferentes regiones.
- 23.15 NOTICIAS. Informaciones con Fernando James.
- 23.30 MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. Hoy: El dibujante Lukas.
- 00.05 PRECIO DE LA FAMA. Aventuras y conflictos.

canal 13

- 10.30 CARTA DE AJUSTE
- 11.00 PLAZA SESAMO. Infantil.
- 11.25 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 12.05 SACAPUNTA
- 12.40 CARUSEL. Animación de Juan La Rivera.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13. Conducción de Claudio Sánchez.
- 14.00 MARIANA DE LA NOCHE. Teleserie venezolana.
- 15.00 VOS Y YO TODA LA VIDA. Teleserie argentina.
- 16.00 ALMA DE ACERO. Serie de aventuras.
- 16.50 EL GRAN CIRCO DE CAPULINA. Humor.
- 17.15 CANNON. Serie policial.
- 18.05 CINE EN SU CASA. Hoy: "Aventuras del Pacífico". Con John Wayne, Lee Marvin, Elizabeth Arden.
- 19.50 MARCO
- 20.25 LOS TELEVICENTES
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.25 HACE 100 AÑOS. La Guerra del Pacifico.
- 21.30 UN MILLON PARA EL MEJOR. Programa cultural. Hoy segunda rueda.
- 23.00 ESPIONAJE. Basado en el best seller de Roberto Ludlum.



Reynaldo Sepúlveda, director de "El Capitán Sacacorchos", programa dominical de Canal 13.

"No hay anemia creativa", señala su director

"El Capitán Sacacorchos Goza de Buena Salud"

• Cambios en el programa para mejorarlo, "pero seguiremos compitiendo con lo nuestro", afirma Reynaldo Sepúlveda

Por Acuario

Hace algún tiempo se dijo que en el programa "El Capitán Sacacorchos" se habían cometido errores, que su sintonía había bajado y que el equipo realizador sufría "anemia creativa". "No es cierto —señala Reynaldo Sepúlveda, director del espacio—, fueron sólo rumores que surgieron en la prensa y en la opinión pública a raíz del reemplazo temporal de Armando Navarrete, su animador".

En su oficina de reunión, donde se hacen los preparativos para la grabación del programa, Reynaldo nos cuenta que han hecho algunos cambios, pero que ninguno de ellos va a ser para ganar al Japening: "Yo también podría hacer una "Disco Peques". En nuestro canal hay material para hacerlo, sin embargo prefiero competir con lo que ha Sacacorchos concierne, es decir con los montajes de teatro, los cuentos, canciones y concursos que dejen algo en los niños".

Por otra parte, Reynaldo apuntó que "Sacacorchos es un programa hecho por adultos para entretener a los niños y que en cambio, "El Mundo de Susana Cecilia" es hecho por los niños para entretener a los adultos... y los grandes son los que eligen que canal ver", opinó.

Con la intención de seguir "trabajando duro" continuará adelante el equipo creador de "Sacacorchos", para quienes la experiencia de hacer este programa infantil es de mucha importancia y les significa "trabajar en un campo muy rico y que estaba olvidado hasta antes del año Internacional del Niño... Además nosotros le tenemos mucho cariño, afirmaron.

Estamos seguros que también muchos pequeños, adultos y jóvenes estarán muy contentos de que el Capitán Sacacorchos siga haciendo sus travesuras junto a sus amigos inseparables, el loro Macabeo y a la banda de payasos.

Azafatas Protestan Contra Telenovela

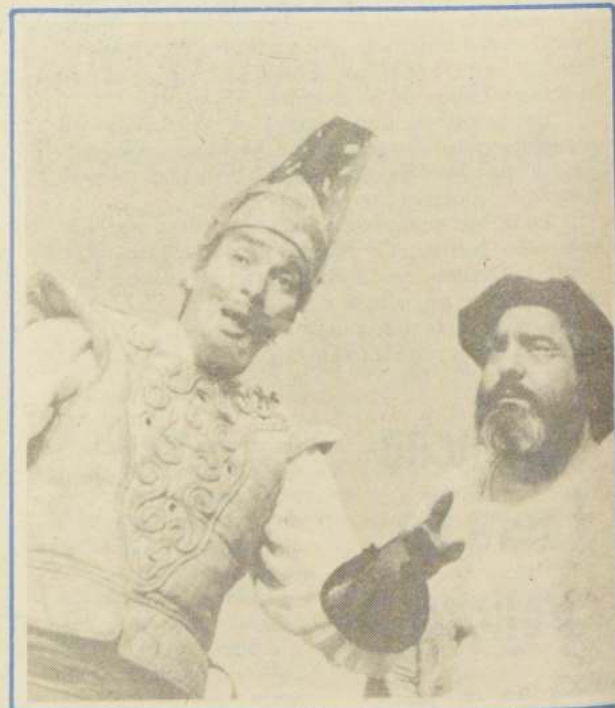
Lisboa

Las azafatas de las Líneas Aéreas Portuguesas, TAP, han manifestado su protesta por la difusión de una telenovela brasileña, "Pecado Rasgado", en la que la protagonista vestía el uniforme portugués y llevaba a cabo escenas atentatorias para su dignidad.

Según informa el matutino lisboeta "O Dia", que titula: "En una telenovela brasileña, una prostituta viste su uniforme", se afirma que el traje de la protagonista de la telenovela es fácilmente identificable con el usado por "TAP", ya que éste no ha sido modificado hace muchos años.

Igualmente, el periódico de Lisboa informa que las escenas de la telenovela fueron rodadas dentro de un avión de las Líneas Aéreas Portuguesas y que habría que saber si se llevaron a cabo con el conocimiento completo, por parte de "TAP", de cual era el contenido de las mismas.

Las azafatas exigen explicaciones y disculpas por parte de los responsables auténticos de estas escenas, que consideran lesivas para su buen nombre (EFE).



La versión para televisión de "El Hombre de la Mancha", comedia musical basada en "Don Quijote de la Mancha", la inmortal obra de Miguel de Cervantes y Saavedra, exhibirá TV Nacional el próximo lunes a las 21.30 horas. Se trata del montaje que hace algunas semanas se exhibió en el programa "Vamos a Ver", con las actuaciones estelares de José María Langlais (Don Quijote), Fernando Gallardo (Sancho) y Alicia Quiroga (Dulcinea del Toboso). La producción es a color y dura una hora y media.

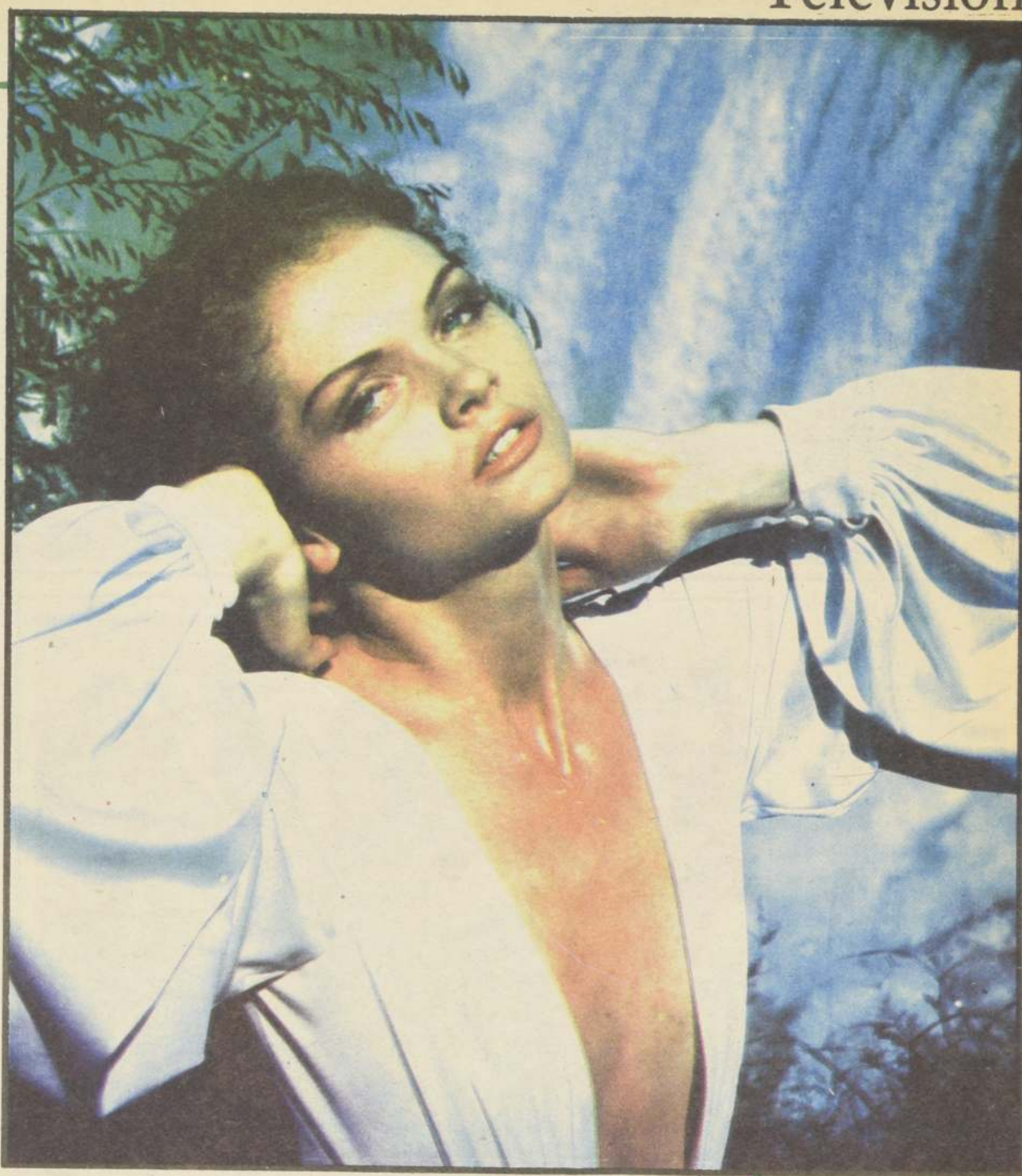


El Domingo Llegan las "Chicas Bond"

★ Francoise Gayat es una de las cinco coprotagonistas de la película "Moonraker", que llega este domingo a Chile. La información fue entregada por "Artistas Unidos", compañía que distribuye la cinta en nuestro país. La hora de arribo de las actrices fue anunciada para las 13,45 horas del vuelo 605 de la Compañía Aero-Perú.

Las "Chicas Bond", a las 8 de la noche del mismo día, participarán en L'Avant Premiere que se efectuará en el cine Rex a beneficio de CORDAM.

El lunes 6 a las 12 del día ofrecerán una conferencia de prensa, en la sala "Petit Rex".



LA CAIDA DE LAS AGUILAS

Television Nacional exhibe esta noche, a las 21,30 horas, dos nuevos capítulos de la producción británica "La caída de las Águilas", que muestra la decadencia y término de las tres poderosas familias europeas que gobernaron los destinos de Europa, durante casi un siglo.

SACAPUNTA

El mago Ling Fu y numerosas pruebas de magia, el sketch "El fotógrafo" y el concurso "La posta de las narices" son algunas de las secciones en el Programa infantil "Sacapunta" de hoy, a las 12,05 horas, en Canal 13, animado por el Tío Alejandro.

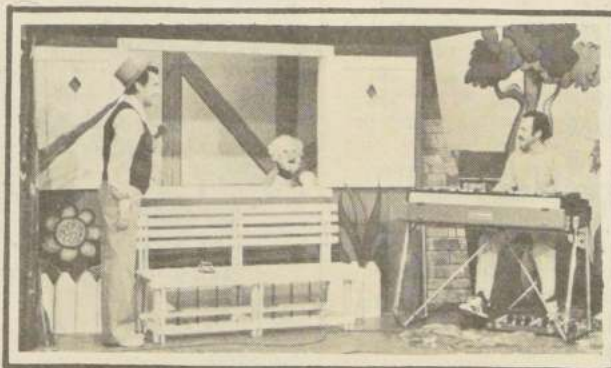


STEPHEN COLLIN (como David) y Lauren Hutton (como Leslie) actores protagonistas de "Espionaje", el best seller que finaliza el próximo jueves.

"ESPIONAJE"

El penúltimo capítulo del best seller "Espionaje" se entregará esta noche a las 23 horas, en Canal 13. La obra está basada en la novela de Robert Ludlum y transcurre durante la Segunda Guerra Mundial.

fuera de cámara



"SACAPUNTA", el espacio infantil de Canal 13 que se entrega de lunes a viernes a las 12.05 horas.

"CONTRAPUNTO"

Los músicos Alberto Dourthe, violinista, y Angel Cárdenas, cellista, son los invitados al programa "Contrapunto" de hoy, a las 21,30 horas, en Canal 5. El espacio presenta todos los jueves a jóvenes valores en el campo de la música, interpretando diferentes instrumentos y obras de los grandes maestros.

MARIA GRACIELA CON "LUKAS"

Renzo Pechenino, más conocido como Lukas, será el invitado de esta noche al programa de María Graciela Gómez, a las 22,30 horas, en Canal 9. Lukas conversará sobre su trayectoria como dibujante, sus anécdotas y sus libros.

PREPARACION DE "HOLA HOLA"

Los alumnos del "Liceo de Hombres" de San Fernando, están realizando intensos preparativos para presentarse a competir la próxima semana con el "Liceo A 68", de Santiago, en el programa "Hola, Hola" de Television Nacional, a las 17,30 horas, animado por Pablo Aguilera.

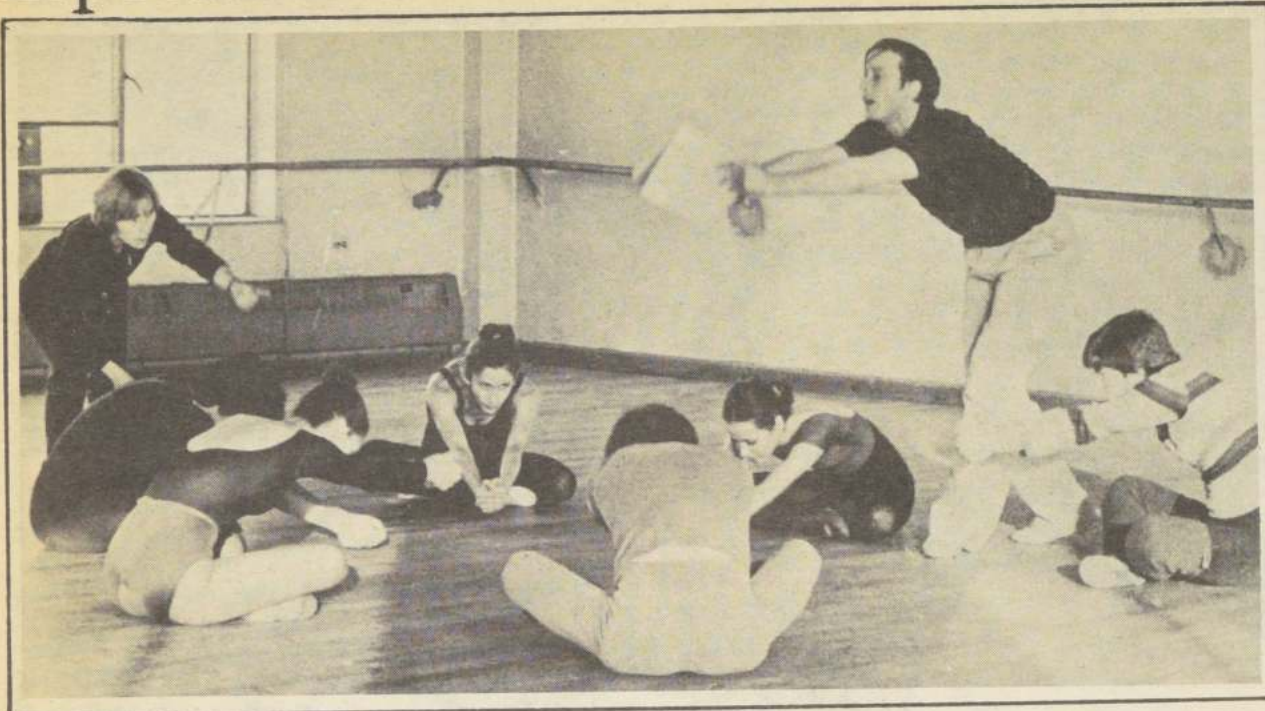


LOLOS del "Liceo Industrial", de Valparaíso, están defendiendo su participación en el programa estudiantil "Hola, Hola".

"UN MILLON PARA EL MEJOR"

La segunda rueda de la tercera etapa del programa cultural "Un Millón para el Mejor", se entregará hoy a las 21,30 horas, en Canal 13. En esta oportunidad participarán los siete concursantes seleccionados en la etapa anterior con los temas "Religiones de Asia Oriental", "Historia de la Música en Chile", "Vida y obra de Benjamín Vicuña Mackenna", "El mundo árabe contemporáneo", "Literatura hispanoamericana", "La cultura francesa en el siglo XVIII" y "Vida y obra de Blest Gana".

Espectáculos



EL MAESTRO de baile Truman Finney durante uno de los ensayos de "Canciones de una Caminante", cuyo estreno es hoy en el IEM.

Hoy a las 19.00 en el Teatro IEM

Ballet Nacional Estrena Coreografía de Uthoff

• Se trata de "Canciones de una Caminante", cuyo montaje coreográfico lo realizó el maestro Truman Finney

A las 19,00 horas de hoy tendrá lugar el estreno de "Canciones de una caminante", un ballet de Michael Uthoff con música de Gustav Mahler, en el teatro "IEM".

El montaje de esta coreografía fue posible gracias a la venida del maestro de baile del Hartford Ballet, de Estados Unidos, Truman Finney, quien además de dejar preparado éste, impartió clases al Ballet Nacional Chileno, que dirige Norma Arriagada.

Para el día del estreno se han programado también los ballets "Catrala descende" de Patricio Bunster; "Concertino", de Pauline Koner; "Unstill Life", de Michael Uthoff, y "Concierto", de Fernando Beltrami.

"Canciones de una caminante" es un ballet que alude al amor en su más amplia expresión. Muestra a una mujer, a una caminante, una persona como todas, que vaga mental y emocionalmente en un período de su vida. Tiene dos roles protagónicos que representan a la misma mujer, una en la etapa de la juventud y la otra en la madurez.

Uthoff fue nombrado en 1972 director artístico de Hartford Ballet de Connecticut, USA. Nacido en Chile, país en el que sus padres fundaron el Ballet Nacional, Uthoff ha creado más de una docena de ballets en estilo neoclásico, romántico y contemporáneo, que son la base y el sello del repertorio del grupo artístico norteamericano mencionado.



¡FELIZ ANIVERSARIO! — Con sajurianas, polcas y cuecas, el conjunto folklórico de la industria de artefactos y maquinarias "FAMASOL", alegró ayer las horas de trabajo de esta casa periodística. El grupo visitó ayer "El Cronista" para ofrecer un esquinazo en conmemoración del décimo aniversario del Sindicato de los Talleres Gráficos de la Empresa "La Nación".



arriba el telón

CONFERENCIA DE PRENSA

El director del Teatro Nacional, Hernán Letelier, ofrecerá una conferencia de prensa en la que explicará el nuevo funcionamiento de este cuerpo artístico, dependiente de la Dirección General de Espectáculos de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la

Representación de la Universidad de Chile.

En la reunión con la prensa, a realizarse hoy jueves, a las 16.00 horas, en el teatro Antojío Varas, se presentará un pequeño pasaje de cada obra a estrenar: "La casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca y "Cyrano de Bergerac", de Edmond Rostand.

CICLO ITINERANTE

Un ciclo de funciones itinerantes dedicado a los estudiantes de enseñanza básica y media desarrollará el Ballet Folklórico Nacional (BAFONA) en diversas comunas, a partir de hoy y hasta el 17 de agosto.

El programa cuenta con el auspicio del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, la Intendencia Metropolitana y el Área de Educación de la Secretaría Ministerial.

El calendario de presentaciones folklóricas es el siguiente: el primero de agosto en Curacavi; el 7 en Melipilla; el 8 en San Bernardo; el 9 en Peñaflor; el 13 en Maipú; el 14 en Puente Alto y finalmente en Santiago, el 17 a las 12.00 horas.

EL ESPECTACULO ASTRAL DEL AÑO 2000

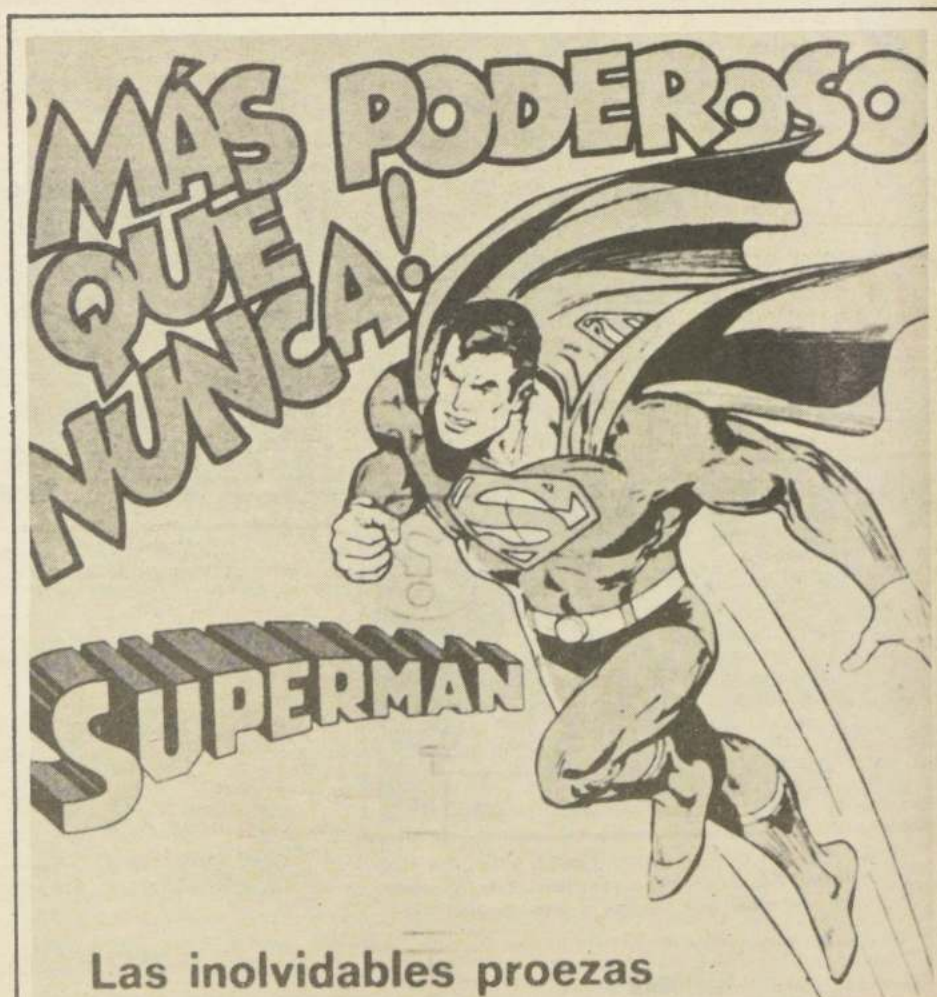
RAYOS LASER LASERIUM

The Original Cosmic Laser Concert
PLANETARIUM
T. CAUPOLICAN
NOVEDAD MUNDIAL DESDE HOLLYWOOD

HOY:

LUNES a VIERNES DOS CONCIERTOS LASER
MATINEE 3.30 y VERMUT 7 P.M.
SABADOS Y DOMINGOS
TRES CONCIERTOS LASER
MATINEE 3.30, VERMUT 7 y NOCHE 9.45 P.M.
Palcos 4 Sillones \$ 1.000. Plateas Bajas Adultos \$ 200
Niños \$ 100. Plateas Altas Adultos \$ 100. Niños \$ 50
Popular Adultos \$ 50. Niños \$ 25
Precios culturales rebajados para estudiantes e instituciones

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX



LLEGA "SUPERMAN" Al 7.— Luego de hacerse esperar dos semanas, llega hoy a TV Nacional la serie de dibujos animados "Superman". Se trata de una nueva producción a color del "hombre de acero" que la estación ofrecerá cada jueves a las 20.00 horas.

EMBAJADA CULTURAL AL NORTE DEL PAIS

• La finalidad es extender la afición por la música coral en sectores laborales y estudiantiles

Con una nueva temporada de conciertos itinerantes al norte del

país, continúa sus actividades artísticas musicales el Coro de Química Industrial de la Universidad Técnica del Estado. Las presentaciones tienen el objetivo de extender la labor coral de la UTE a las diferentes sedes de provincias. Al mismo tiempo, tomarán contacto con los grupos corales existentes en cada lugar, para brindarles asesoría de formación, desarrollo y extensión.

Esta gira abarcará las 5 principales ciudades nortinas, más 7 localidades que contemplarán en el desarrollo de la misma jornada itinerante.

La temporada de conciertos es el paso previo que el grupo emprende, antes de viajar a Venezuela, país que los invitó a raíz de un intercambio cultural que se concretará, presumiblemente, en el mes de noviembre del año en curso.

El repertorio preparado para la gira está compuesto por música alpina-italiana, latinoamericana, negro-espiritual, sacro-religiosa, etc. Melodías y canciones que se encuentran agrupadas en tres long play que el grupo grabó tiempo atrás.



El Coro de Química Industrial de la UTE inicia el 6 de agosto una temporada de conciertos itinerantes al norte del país.

Coro de Cámara Visitó "El Cronista"

El Coro de Cámara, dependiente de la Tesorería General de la República, visitó "El Cronista" con motivo de celebrarse el 52º aniversario de la institución.

La embajada cultural durante esta semana ha estado en diferentes organismos de utilidad pública, brindando su repertorio de "negro-espiritual", villancicos, como también canciones populares, en versión arreglada, como

es el caso de "Yesterday", cuyos autores son los "Beatles".

Estas actividades artístico-musicales culminarán el domingo 5 de agosto, con un acto que se realizará en el hall central de la Tesorería General de la República.

La invitación es extensiva a todos los amantes de la música coral para este día a las 18,30 horas en calle Teatinos 28.



El Coro de Cámara de la Tesorería General de la República está visitando diferentes instituciones con motivo del 52º aniversario de su organismo.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19 horas. "Martín Rivas" \$ 100 Est. \$ 50

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835). 19 horas. "El gran baile" \$ 100

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). "Como en la gran ciudad" \$ 100 y \$ 80

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359). 20 horas. "El diluvio que viene" Desde \$ 100

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 15.30 y 19 horas. "Concierto cósmico de Rayos Laser" Pácos. \$ 1.000; Platea, \$ 200, niños \$ 100, Alta \$ 100, niños \$ 50 y Popular, \$ 50, niños \$ 25

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 horas. "Hasta el chico tocó reajuste" \$ 150

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). 19 horas. "Concierto" Entrada libre.

KABARET 1.100 Providencia 1.100 (235811). 22.30 horas. "La revista 1.100" \$ 150

MONEDA. Moneda 920 (715451). 20 horas. "Harold y Maude" Popular \$ 70

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Bim Bam Bum 19.30 y 21.30 horas. "Destape 79" \$ 180

PENA NANO PARRA. San Isidro 55. Desde las 22 horas. Nano, Roberto y Edo. Parra

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 horas. "Manuela de la noche" \$ 180

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35375). Rot. 11.45, 14.10, 16.20, 18.30 y 20.45 horas. "Pares y nones" (Men.) \$ 50

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 horas. "Expreso de medianoche" (21). \$ 70

BANDERA. Bandera 76 (714403). Rot. 11, 13.15, 15.30, 18.10 y 20.40 horas. "Superman" (Men.) \$ 70

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 horas. "Los violentos del Oeste" y "La mano de hierro" (18). \$ 35

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "Convoy" (18). \$ 70

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 horas. "Navidad negra" (21). \$ 60

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Rot. 14.25, 17.40 y 20.45 horas. "Las cinco hermanas de Bruce Lee". 13.00, 16.10 y 19.20 horas. "La isla del Dr. Moreau" (Men.) \$ 30. Prog. doble.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Los gansos salvajes" (14). \$ 40

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 horas. "Convoy" (18). \$ 60

DUCAL. Agustinas 777 (35357). Rot. 11, 12.55, 15.05, 17.05, 19.10, y 21.20 horas. "Xica Da Silva" (18). \$ 60

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Rot. 11.20, 13.15, 15.10, 17.15, 19.10 y 21 horas. "El paraíso viviente" (Men.) \$ 60

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. "El Decamerón negro" (18). \$ 60

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Rot. 14, 16.05, 17.50, 19.45 y 21.30 horas. "El hombre orquesta" (Men.) \$ 60

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. "Mi amigo el dragón" (Men.) \$ 60

SOLO CINE

HUERFANOS. Huérfanos 930. (36707). Desde las 11 horas. "La alcoba" (21). \$ 60

IMPERIO. Estado 215 (397960). Rot. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 horas. "Todos los días un día" (Men.) \$ 60

KING. Huérfanos 840 (32838). Rot. 11, 12.44, 14.32, 16.16, 18.01, 19.48 y 21.36 horas. "La fiesta de Don" (21). \$ 50

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Rot. 11, 12.50, 14.40, 16.30, 18.20, 20.10 22 horas. "Yo soy tímido, pero me defiende" (Men.) \$ 60

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Avalancha" (18). \$ 40

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 horas. "Lo que el viento se llevó" (15). \$ 60

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "La Dra. del distrito militar" y "Casa nova y Cia" (21). \$ 40

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Rot. 11.45, 13.45, 14.15, 16.20, 17.55, 19.35 y 21.10 horas. "El profesor Eroticus" y "Paolo y Francesca" (21). \$ 60

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "Superman" (Men.) \$ 70

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 horas. "Visitantes del más allá" (18). \$ 60

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "El primer gran asalto al tren" (18). \$ 60

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. "La cámara 36 de Shaolin" y "El pendenciero rebelde" (18). \$ 35

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 horas. "La trastienda" y "Alma mía" (21). \$ 30

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. "Sexo loco" y "El doméstico" (21). \$ 45

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 horas. "Superman" (Men.) \$ 80

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 horas. "Fantasía" (Men.) \$ 40

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 horas. "Superman" (Men.) \$ 70

WINDSOR. Moneda 1025. (89761). Desde las 11 horas. "Pares y nones" (Men.) \$ 60

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "Los cuentos de Canterbury" (21). \$ 40

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976). 16, 15, 19.15 y 22 horas. "Convoy" (18). \$ 70

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Superman" (Men.) \$ 70

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816). 16, 19 y 22 horas. "Pares y nones" (Men.) \$ 70

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30 horas. "Mi amigo el dragón" (Men.)

19.15 y 22 horas. "La alcoba" (21). \$ 70

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. "Grease" (Men.) \$ 40

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 15.45, 18.45 y 21.45 horas. "Convoy" (18). \$ 70

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 horas. "El primer gran asalto al tren" (18). \$ 60

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466). 16 horas. \$ 70; 19 y 22 horas. \$ 100. "El expreso de medianoche" (21).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466). 15.30 \$ 70; 18.30 y 21.30 horas. \$ 100. "Yo soy tímido, pero me defiende" (Men).

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas. "Los violentos del Oeste" y "La mano de hierro" (18). \$ 25

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "La maldición", "El hombre que se derrite" y "El chino feroz" (18). \$ 30

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "La otra virginidad" y "Vibora caliente" (21). \$ 35

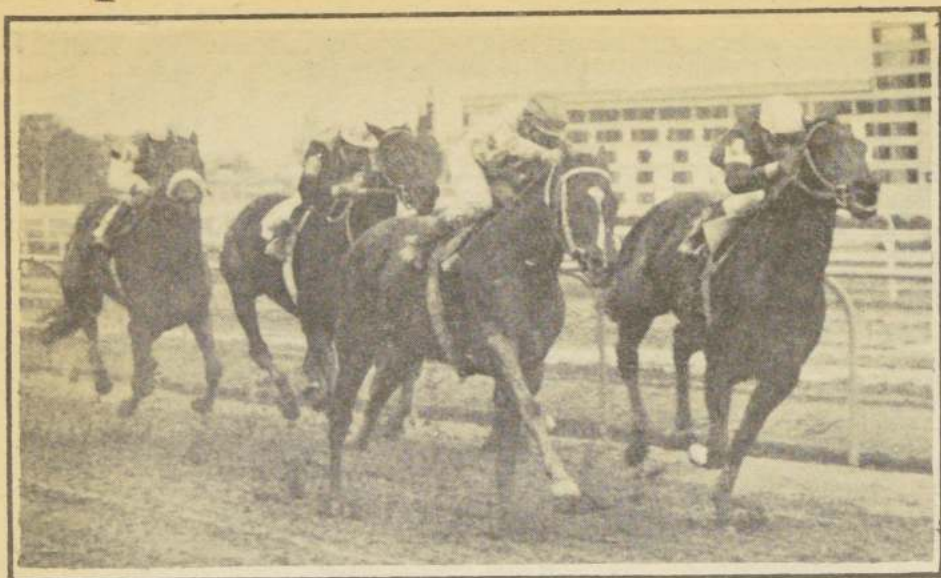
MAIPO. San Pablo 4215 (731983). Desde las 14 hrs. "Barrio francés" y "El exorcista" (21). \$ 25

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Malicia" y "Sublime amor juvenil" (21). \$ 25

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935 Pte. Alto). Descanso.



SAKAI, CUATRO AÑOS POR Soñador II y Pharela por Naguilán, contiene con éxito la veloz carga de Edén y consigue aventajarlo por mínima diferencia -nariz- en los 950 metros del clásico handicap, premio Constancio Silva M. Tercera Tres Vite, a 1.3/4 cuerpo, cuarto Pueblo Hundido y quinto Maikel. El pensionista de Julio Castro R. fue guiado por Sergio Vásquez.

"5ª. y 6ª."

No Hubo Acierto en la 6a. Etapa

• Quedó un pozo de \$ 278.084

"5ª. y 6ª. Se inició con 20.744 vales. Primera etapa: (10) INDULTO tenía 8.076 vales. Valor nominal \$ 99. Segunda etapa: (12) CIUADDELA tenía 1.853 vales. Valor nominal \$ 445. Tercera etapa: (7) NIÑO RICO tenía 209 vales. Valor nominal \$ 2.830. Cuarta etapa: (5) HAMPON tenía 10 vales. Valor nominal \$ 58.987. Quinta etapa los vales en juego fueron distribuidos de la siguiente manera: Terazo: 1, Limón: 2, Rifle: 5 y Sabrina: 1. Se rescató un vale. Este cobró \$ 47.190. La combinación ganadora con: (8) RIFLE fue acertada por 5 vales. Cada uno con valor de \$ 84.941. Los vales jugador a Limón y Terazo cobraron cada uno \$ 9.438. El retiro:

(12) Sabrina dio \$ 53.088. Sexta etapa, los vales en juego fueron canjeados así: Extrañado: 2, Jaiva: 1, Huraño: 1 y Mozambo: 1. No hubo acierto al caballo ganador quedando un pozo ascendente a la suma de \$ 278.084. Los vales jugados cobrán cada uno \$ 84.941.

Premios de Consuelo. Todas las boletas cuya terminación sea 47 cobrarán un equivalente a veinte veces lo apostado, con un tope de cinco mil pesos.

"7 de Chile". Se jugaron 3.604 boletas. Una boleta con 6 puntos. Esta cobrará \$ 58.758. Con 5 puntos hubo 45 aciertos. Cada una cobrará \$ 326. El pozo acumulado aumentó a la suma de \$ 189.727.

Clásico "Constancio Silva M."

Sakai por Mínima Ventaja

• Empató record de la distancia

SAKAI, cuatro años por Soñador II y Pharela por Naguilán, se impuso por mínima ventaja en los 950 metros del clásico handicap, premio "Constancio Silva Mandiola", disputado en pista barrosa del Hipódromo Chile. El mulato hizo el trayecto de extremo a extremo en la vanguardia. Consiguiendo un notable registro: 0.55.3/5, marca que le permite igualar el record de esta pista.

DESARROLLO. En momento muy oportuno fue puesto en movimiento el grupo, destacando Sakai sus colores al frente del grupo. En los huecos siguientes se situaban Tres Vite, Maikel, Edén, Pueblo Hundido y Jorvel. En las últimas posiciones Morenito y Bufo. Sin cambios en las ubicaciones cubrieron los tramos siguientes. Al in-

gresar al derecho, Sakai mantenía cómoda ventaja: dos largos sobre Tres Vite, la que en ningún momento puso en peligro la privilegiada posición del defensor de la enseña del Stud "Haras Los Copihues".

Sin embargo, cuando se creía que todo había terminado y el ganador sería el pupilo de Castro Ruiz, surgió en los últimos instantes Edén cruzando la línea de sentencia emparejado con el líder. Fue necesario consultar al fallo de fotografía para determinar al vencedor. Este dio primero a Sakai con ventaja de nariz sobre Edén. En la tercera posición arribó Tres Vite, a 1.3/4 cuerpo; cuarto Pueblo Hundido, a 3/4 cuerpo; quinto Maikel, a medio cuerpo; sexto Morenito, a pescuezo; penúltimo Bufo, a dos largos, y último Jorvel, a un cuerpo.

Triples
Arancel
Repartió
\$ 8.697
por Vale

TRIPLE N° 1. Se inició con 7.058 vales. Primera etapa: (1) MOLTIVA tenía 418 vales. Valor enganche \$844. Segunda etapa: (4) HERMANITA tenía 136 vales. Valor enganche \$2.607. Tercera etapa, la combinación ganadora con (8) ARANCEL fue acertado por 23 vales. Cada uno abonó \$8.697. El dividendo a segundo con (1) RENELO fue acertado por 42 vales. Cada uno pagó \$1.191.

TRIPLE N° 2. Se inició con 10.221 vales. Primera etapa: (4) AMERICAN JUNIOR tenía 4.075 vales (incluidos juego de los retiros: (2) Hualafquén y (11) Latigada). Valor enganche \$116. Segunda etapa: (1) SUPERIOR tenía 771 vales. Valor enganche \$674. Tercera etapa la combinación ganadora con (4) SAKAI fue acertada por 208 vales. Cada uno dio \$1.141. El dividendo a segundo con (1) EDEN fue acertado por 95 vales. Cada uno pagó \$772.

RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

1ª Carrera 950 mts. Índice 16 al 10 1º (1) MOLTIVA 55 por Molten y Tempestiva del Stud "Don Italo", jinete Jorge Tobar 2º (12) Angora 49 F. Díaz 3º (4) No Peiro 54 L. Muñoz 4º (8) Rosarino 51 P. Castillo Total 7.180 Canadá por 1/2 cbza. el 3º a 3/4 cpos. y el 4º a 3/4 cpo. Tpo. 0.37 1/5. No corrió (3) Giulio. Prep. Carlos Miranda. DIV. \$ 10.80, 7.70, 8.30.	5ª Carrera. 2.000 metros. Índice 45 e Inferiores. 1º (1) SUPERIOR 58 por Rigel II y Salera del Stud "Santa Amelia", Jinete Juan Pérez 2º (9) Directorio 48 P. Castillo 3º (2) Racine 58 G. Lizama 4º (4) Apple King 55 O. Escobar Total: 8.687. Canadá por 3/4. cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 7 1/2 cpos. el 5º a 5 cpos. y el 6º a 2 1/2 cpo. Tpo. 2.04 3/5. No corrió (5) Mimo. Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 3,50 \$ 1,70 \$ 1,30.	9ª Carrera. 1.300 metros. Índice 18 al 10. 1º (7) NIÑO RICO, 53 por Naspur y Cabulina del Stud "L.I.F.", Jinete Juan Herrera 2º (2) Magnesio 55 R. Pérez 3º (12) Entonado 51 C. Leighton 4º (10) Abeam 52 F. Díaz Total boletos jugados 19.196. Canadá por 1 cpo. el 3º a 3/4 cpo. y el 4º a 5 1/2 cpos. Tpo. 1.18 4/5. No corrió (13) Festín. Prep. David Alvarez Div. \$4,30; \$2,30; \$1,80.
2ª Carrera 950 mts. Índice 6 al 1 1º (4) HERMANITA 54 por Shearwater y Cuentas Claras del Stud "Haras Caupolicán", Jinete Oscar Pérez 2º (1) Partidaria 55 O. López 3º (8) Chambree 53 R. Jacquez 4º (12) Karymary 50 S. Suárez Total 7.948 Canadá por 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo. y el 4º a 2 1/2 cpos. Tpo. 0.57. No corrió (3) El Choclo. Prep. Oscar Lizama. DIV. \$ 2,90, 1.50, 1.70.	6ª Carrera. - 950 metros. Clásico "Constancio Silva M" 1º (4) SAKAI 52 por Soñador y Pharela del Stud "Haras Los Copihues", Jinete Sergio Vásquez 2º (1) Edén 59 S. Vera 3º (2) Tres Vite 54 C. Leighton 4º (3) Pueblo Hundido 53 L. Muñoz Total: 11.844 Canadá por nariz, el 3º a 13/4. cpos. y el 4º a 3/4. cpo. Prep. Julio Castro. R. Div. \$ 2,40 \$ 1,40 \$ 2,50. Tpo: 055 3/5.	10ª Carrera. - 1.300 metros. Índice 37 al 26. 1º (5) HAMPON 54 por Broker's Tip II y Fussy Girl del Stud "Tongolele", Jinete Sergio Azócar 2º (2) Castizo 57 S. Vásquez 3º (13) Kristiansund 48 L. Toro 4º (6) Desafiador 52 O. López Total boletos jugados 21.902. Canadá por cabeza el 3º a 5 cpos y el 4º a 3/4 cpo. Tpo. 1.17 4/5. No corrieron (1) Rovencito, (3) Paco Raban y el (11) Kimbo. Prep. Luis Bernal G. Div. \$10,00; 3,80; \$ 1,90.
3ª Carrera 1.300 mts. Índice 20 al 15 1º (8) ARANCEL 51 por Armonioso y Gaseosa del Stud "Don Laut", Jinete Sergio Vera 2º (1) Reneo 55 R. Herrera 3º (3) Magna 54 O. Escobar 4º (5) Amadeo 52 E. Cabrera Total 12.586 Canadá por 1 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo y el 4º a pzo. Tpo. 1.18 3/5 Corrieron todos. Prep. Carlos Tapia P. DIV. \$ 3,80, 2,30, 1,70.	7ª Carrera 1.500 mts. Condicional. 1º (10) INDULTO 56 por Proposal e Inconsciencia del Stud "La Capilla", Jinete Gustavo Lizama 2º (12) Kantala 56 S. Vásquez 3º (9) Hulano 56 R. Cea 4º (6) Flechero 56 O. Escobar Total 10.444 Canadá por 1/2 cpo. el 3º a cbza. y el 4º a 3 cpos. Tpo. 1.32 4/5 Corrieron todos. Prep. Juan Silva G. Div. \$ 2,00, 1,30, 1,30	11ª Carrera. 950 metros. Índice 25 al 17 1º (8) RIFLE 51 por Pillalebún y Ráfaga del Stud "Haras Cautín", Jinete Claudio Leighton 2º (3) Campanil 55 R. Herrera 3º (11) Renoir 50 S. Suárez 4º (1) Juan Francisco 57 J. Pérez Total boletos jugados: 22.720 Canadá por 2 cpos. el 3º a 3 1/2 cpos. el 4º a cbza. el 5º a 2 cpos. Tpo. 0.56 1/5. No corrieron (6) Financista, (9) Barbizón y el (12) Sabrina. Prep. Julio Castro R. Div. \$2,20; \$1,60 y \$6,70.
4ª Carrera. - 950 metros. Índice 11 al 7. 1º (4) AMERICAN JUNIOR 54 por Anglo American y Plaza Roja del Stud "Cuatro Colores", Jinete Sergio Vera 2º (9) Romance 53 J. Amestelly 3º (10) Fustilla 52 S. Suárez 4º (6) Chilota 53 R. Herrera Total: 9.118 Canadá por 7 cpos. el 3º a 1 3/4. cpo. y el 4º a 3/4 Tpo. 0.56 3/5 No corrieron (2) Hualafquén y el (11) Latigada. Prep. Luis Herrera H. Div. \$ 2,00 \$ 1,40 \$ 1,90.	8ª Carrera 1.300 mts. Índice 9 al 1. 1º (12) CIUADDELA 53 por Colonel Blimp y Zun Zun del Stud "Dos más Uno", Jinete Ramón Jacquez 2º (11) Integrante 54 V. Rojas 3º (3) Qué Lista 55 M. Díaz 4º (13) Stella Solaris 49 S. Suárez Total 15.109 Canadá por 1 1/2 cpo. el 3º a 1 1/2 cpo. y el 4º a 2 cpos. Tpo. 1.19 3/5. No corrieron (6) Guayabe y el (9) Belus. Prep. Manuel Velarde. DIV. \$ 3,90, 2,60, 5,30	12ª Carrera. 1.300 metros. Índice 26 al 21. 1º (12) ATKINSON 51 por Kestos y Amambay del Stud "María Ximena", Jinete Sergio Suárez 2º (3) Olander 54 V. Cáceres 3º (2) Extrañado 54 S. Vásquez 4º (15) Mozambo 50 O. P. Castillo Total boletos jugados: 29.225 Canadá por 1 3/4 cpo. el 3º a 1 1/2 cpo. y el 4º a 4 cpos. Tpo. 1.18. No corrieron (4) Allegretto, (8) Millanquén y el (16) Oka. Prep. Luis Bernal G. Div. \$16,70 dupla ganadora la N° 9. Div. \$17,10.

Neblina Impidió el Control de Aprontes

La densa neblina que cubría el sector donde se encuentra ubicado el recinto de carreras palmeño impidió el normal control de los aprontes que se realizaron allí en la mañana de ayer.

PISTA DE SUBIDA

200 METROS

RANGOSO, M. Olguín, en 11 3/5 repitió 500 en 29 1/5.

400 METROS

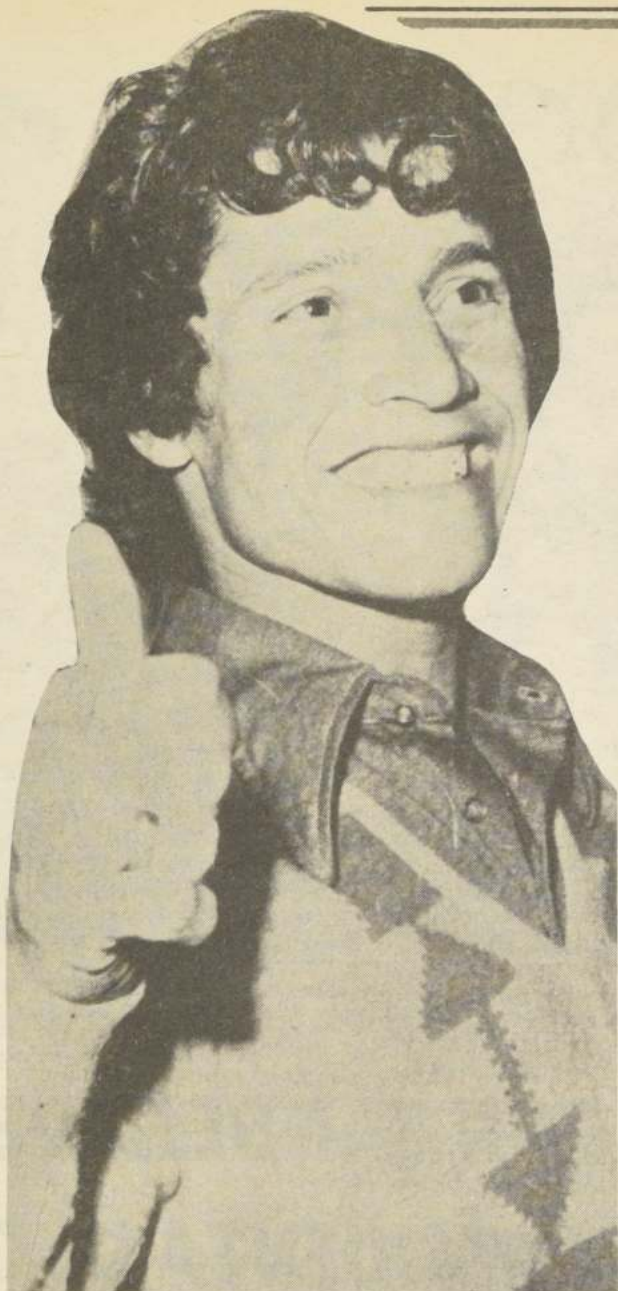
MARY MONY, J. Amestelly, en 23 4/5.

500 METROS

MILAGRITO, L. Rivera, en 30 1/5.
PIPPER, J. Morales, en 29 3/5.
ANGELA RUCCELLAI, M. Andrade, en 29 4/5.
MADRUGADOR, M. Díaz, en 30.
COLIGUE, I. Rojas, en 30 3/5.
ONZA PRETA, aprendiz, en 31 (en pelo).
AYAX, G. Fernández, en 30 2/5.
TESTUR, J. Amestelly, en 29 2/5.

600 METROS

HOMELY, D. Salinas, y ROSENDO, L. Rivera, en 37, llegaron iguales.
RASPALOLA, J. Morales, en 36 2/5.
ANDY PANDA, J. Amestelly, en 37 4/5.



CLAUDIO LEIGHTON encabeza con gran ventaja en su especialidad el "Grand Prix Hípico" 1979/80. El citado látigo que ha tenido la fortuna de dirigir en varias oportunidades a la hembra "Song Bleu" ha acumulado un total de 56 puntos. Suma suficiente para esperar tranquilo futuros eventos. Sus escoltadores son Elías Silva y Sergio Vásquez sólo cuenta con 16 puntos.



Royal Nadir Debe Seguir la Serie

• Pasó una milla en 1.45. 1/5

ROYAL NADIR, tres años por Royal Aura y Stabien por Stanarn, hizo el mejor registro en milla en aprontes realizados por pista de trabajos (muy barrosa) del Club Hípico. Bajo la dirección de Elías Silva cubrió el citado trayecto en 1 minuto, 45 segundos y 1 quinto.

El "colorado" es uno de los más serios postulantes al triunfo en los 1.600 metros del clásico Alberto Vial Infante que se disputará el domingo venidero en el césped del Club Hípico.

Enseguida entregamos detalles de lo controlado:

PISTA DE ARENA

600 metros

PINTA BRAVA, L. Toro en 38.
TENTADOR, S. Azócar en 35.
GUARICO, N. Urrutia en 36 4/5.

700 metros

ESPERANZA, G. Lizama en 43.
DENUEDO, O.P. Castillo en 43 1/5.
RIHUE, V. Barrera en 43 2/5.

800 metros

VISITADORA, J.M. Aravena en 48 2/5.
CHOPN, Vargas en 50.

TAIYOCO, S. Vera y Luis Carlos J. Pérez en 48 2/5.
PAVIOT, O.P. Castillo en 50 1/5.

SUPERIOR, S. Vera en 51.
CHARDONNAY, J. Pérez en 49.

1000 metros

TAIO, G. Lizama en 1,04.
SANTA VICTORIA, J. Cisternas, en 1,06 3/5.

SARAH G. Lizama en 1,03.
DESDEN, J.M. Aravena en 1,01.

GURIZA, S. Vera en 1,03 1/5.
FOSFORO, V. Gutiérrez en 1,04 2/5.

PANDERO, L. Cifuentes en 1,04 2/5.
TORPEDO, S. Azócar en 1,05.

RIOJANO, J. Díaz en 1,02 2/5.

1.200 metros

ANTICUARIQ, S. Azócar en 1,18.
ES POSIBLE, L. Cifuentes en 1,14 2/5.

FURY, V. Barrera en 1,17 2/5.
CARAZO, S. Azócar en 1,19 4/5.

FOXTROT, A. González en 1,19.
1.600 metros.

NINO GUAPU, A. González en 1,48 2/5.
BALURDO, L. Muñoz en 1,47 2/5.

ROYAL NADIR, E. Silva en 1,45 1/5.

"Grand Prix"

Haras Palmilla Dobla en Puntaje a su Escoltador

F.S.	Puntos		
1° Songe Bleu	32	11° Celis L., Pascual	5
2° Actinio	22	12° Leiva L., José	4
3° Four Seasons	12	López V., Guillermo	4
Goterón	12	Navarrete M., Francisco	4
Nuera	12	Tapia S., Raúl	4
6° Siempre Arriba	10	Vidal B., Guillermo	4
7° Afortunado	8	17° Leiva J., Patricio	3
Oka	8	Veloso V., Clodomiro	3
Tentonia	8	19° Leiva G., Armando	2
10° El Payaso	6	Barahona V., Enrique	2
11° Matucha	5	21° Silva B., Julio	1
12° Bloqueado	4		
Geranio	4		
Grande Michelle	4		
Jabril	4		
Jactancioso	4		
17° Perlón	3		
Viñita Azul	3		
19° El Zapallo	2		
Il Nono	2		
21° Mesada	1		

HARAS	Puntos
1° Palmilla	44
2° Renaico	22
3° Santa Eladia	17
4° Los Lagos	14
5° Siete Estrellas	12
6° Limachito	11
Santa Amalia	11
8° Longavi	8
Santa Sara	8
10° Dadinco	16
11° María Ignacia	4
María Luisa	4
13° Paulina	2
Yaquil	2
15° El Bosque	1

JINETE	Puntos
1° Leighton, Claudio	56
2° Silva, Elías	16
Vásquez Q., Sergio	16
4° Lizama D., Gustavo	14
5° Pérez P., Roberto	13
6° Berrios, Juan	12
Escobar, Oscar	12
8° González, Adolfo	9
9° Azócar, Sergio	8
10° Guzmán, Emeterio	4
Vera, Sergio	4
12° Muñoz, Luis	2

CUIDADOR	Puntos
1° Basáez G., Abraham	32
2° Gutiérrez E., Ramón	22
3° Acuña A., Hernán	12
Contreras C., René	12
Rodríguez M., Gmo.	12
6° Bustos N., Víctor	10
7° Aliaga T., Pedro	8
Calleguillos C., Víctor	8
Mejías C., Jorge	8
10° Reumay C., Luis	6

STUD. O PROPIETARIO	Puntos
1° Tití	32
2° Cristal	22
3° Blackie	17
4° Haras Santa Eladia	12
Stolzy	12
6° Suc. Raúl Echeverría M.	10
7° Limachito	8
Longavi	8
Mamoto	8
Teo	8
11° Haras Dadinco	6
12° Los Merino	4
Paredes V., Aguiles	4
Ruta	4
15° Extra	3
Giovanna	3
17° Chaholo	2
Rojas de González, Teresa	2
19° C.B.B.	1

PREPARADOR	Puntos
1° Martínez E., Aquiles	32
2° Melero B., José	25
3° Silva G., Oscar	22
4° Castro R., Julio	20
5° Breque V., Alvaro	18
6° Inda G., Jorge	13
7° Baeza H., José M.	12
Jacial A., Teófilo	12
9° Alvarez B., Luis	4
10° Santos E., Luis	3
11° González G., Oscar	2
Salah T., Silvio	2
13° Bullezú N., Antonio	1

CAPATAZ	Puntos
1° Miranda H., Carlos	32
2° González A., Juan	22
3° Valdivia O., Osvaldo	21
4° Cañete C., Javier	20
5° Olivera R., Miguel	13
6° Baeza C., Antonio	12
Ortiz F., Raúl	12
8° Valenzuela I., Anselmo	10
9° Gómez A., Carlos	8
10° Leiva G., César	4
Wastavino R., Roberto	4
12° Galaz G., Sergio	3
13° Aranda P., Jaime	2
Espinoza H., Luis	2
15° Ibacache B., Eduardo	1



Gustavo Lizama

INSTITUTO SANITAS S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento a lo dispuesto en nuestros Estatutos, citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el 17 de agosto de 1979, a las 11 horas, en calle Franklin N° 741, con el objeto de:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General y distribución de las utilidades del ejercicio comprendido entre el 1° de enero de 1978 y el 31 de diciembre de 1978.
- Designar dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes, y en general adoptar todos los acuerdos inherentes a esta clase de Juntas.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para todos los efectos indicados en el presente aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 13 al 17 de agosto de 1979, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Quinta Región

Pincheros Gestionan su Ascenso a Estibadores

Los "pincheros" solicitaron una entrevista al Intendente Regional, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, con el fin de que sean analizadas algunas situaciones que los afectan. Los "pincheros", que corresponden a trabajadores — estibadores sin la correspondiente matrícula, solicitan a la autoridad que se les den oportunidades de laborar en los puertos, ya que desde hace seis meses no lo pueden hacer por problemas que se han suscitado con el Sindicato de Estibadores.

Sin embargo, los "pincheros" afectados se desempeñaban en funciones de estibadores, sin la anuencia de la autoridad marítima, hasta poco antes que aparecieran los problemas.

Sólo se trata de un sector de los "pincheros" afectados, por cuanto otro grupo no incurre en esa anomalía.

Pero los afectados piden además que la planta titular de los estibadores sea completada, ya que desde hace varios años no se ajusta, habiéndose producido desde aquella fecha jubilaciones, retiros voluntarios, etc., que no se han llenado. Los "pincheros" que pidieron la entrevista a la autoridad dicen que ellos pueden fácilmente pasar a completar la planta titular, por cuanto incluso el listado suplente está incompleto, por las mismas razones dadas anteriormente para ello solicitarán además que sea reabierta la oficina de contratación de obreros de bahía, Ocoba, que no ha entrado en funcionamiento en los últimos años y que actualmente pasa por un período de revisión de las plantas de trabajadores de los diversos sindicatos que se desempeñan en actividades marítimas.

Hasta el 14 de agosto tendrán plazo los porteños para renovar las patentes municipales. En la foto, se aprecia la gran afluencia de público que está cumpliendo con dicha tributación



Hasta el 14 de agosto

Se Prorrogó el Pago de Patentes en Valpo.

El Alcalde Francisco Bartolucci prorrogó hasta el próximo 14 de agosto el plazo para renovar las patentes comerciales, industriales o profesionales y de expendio de alcoholes y cerveza, para el segundo semestre del presente año.

La decisión se tomó en respuesta a una solicitud de la Cámara de Comercio Detallista y en virtud de las atribuciones conferidas por el Ministerio del Interior. El plazo para cumplir con este trámite vencía el 31 de julio.



La Vicepresidenta Regional de CEMA-Chile, señora Julia Valle de Troncoso, aparece al centro de la fotografía, junto a las dirigentes de la entidad femenina, que le dieron un almuerzo de despedida y agradecimiento, con motivo de alejarse de dichas tareas.

ENTREGARON BANDEJA DE PLATA A LA VICEPRESIDENTA DE CEMA

• Con motivo del alejamiento de la señora Julia Valle de Troncoso de sus funciones

Las vicepresidentas provinciales de CEMA Chile, encabezadas por la Coordinadora Regional, Elena de Mericq, ofrecieron un almuerzo a la esposa del Intendente, señora Julia Valle de Troncoso, con motivo de su alejamiento del cargo de vicepresidenta regional de las organizaciones femeninas.

A esta reunión —que tuvo lugar en el casino de oficiales del regimiento "Maipo", asistieron las siguientes

vicepresidentas provinciales: Carol de Araya, de Valparaíso; Pilar de Urrutia, de San Felipe; Silvia de Núñez, de San Antonio; María Teresa de Carvallo, de Los Andes; Lucía de Kraushaar, de Quillota; y Laura de Sánchez, de Petorca.

En la ocasión se hizo entrega a la esposa del intendente de una bandeja de plata, como testimonio de aprecio y reconocimiento por su abnegada labor en favor de CEMA Chile.

Compactadora de Basuras se Entregó en El Cardonal

• Es capaz de procesar 9 toneladas de desechos al día, los que transforma en pequeños fardos deshidratados

El Alcalde Francisco Bartolucci asistió a la inauguración de la moderna máquina compactadora adquirida por la Asociación de Comerciantes del Mercado "El Cardonal", uno de los centros comerciales más importantes de Valparaíso.

La máquina —que elimina el grave problema de higiene que se creaba en las arterias adyacentes, al botarse allí los desperdicios— fue instalada en una sala especialmente habilitada para este efecto en el subterráneo del mercado. Su costo e instalación ascendió a cerca de un millón de pesos.

La basura, según señaló Máximo Silva, uno de los dirigentes de los comerciantes, irá

por un ducto instalado en el primer y segundo piso hasta la máquina, la que exprimirá los desechos y eliminará los líquidos por un sistema de drenaje, convirtiendo el resto en fardos compactos que serán almacenados en bolsas plásticas.

Dichas bolsas serán trasladadas hasta la parte superior en un montacargas, para ser llevadas luego hasta un camión municipal de aseo.

La máquina tiene capacidad para compactar nueve toneladas de basuras diarias, que es precisamente la cantidad de desperdicios que se estima produciría este centro comercial. Sin embargo, se añadió que la capacidad máxima es mayor aún, pero sólo se la ha programado para satisfacer

las necesidades actuales.

El Alcalde Francisco Bartolucci, al hacer uso de la palabra, expresó su satisfacción por la puesta en marcha de la compactadora. Señaló que este era sólo el primer paso para convertir ese centro en un mercado modelo, agradable y cómodo para los usuarios y los pilastros.

Asimismo, instó a los comerciantes a perseverar por este camino de progreso, por cuanto —dijo— hay que ponerse a tono con las nuevas técnicas y hay que mostrar a la gente que lo que se pretende es atenderla bien, ofreciéndoles productos de calidad, en un centro limpio, higiénico, al que sea agradable concurrir.

Catedrático Porteño a Organismo Internacional

Una importante designación internacional recibió el profesor Rafael Valenzuela Fuenzalida de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Valparaíso.

El docente fue nombrado miembro de la Comisión de Política, Legislación y Administración Ambiental de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus

Recursos (IUCN), entidad que tiene su sede en Margues, Suiza.

La comisión está integrada por 76 miembros de 30 países, siendo Rafael Valenzuela y el abogado Godofredo Stutzin los únicos chilenos seleccionados.

Paralelamente, el profesor Valenzuela conserva su condición de gobernador del Consejo Internacional de Derecho Ambiental, con sede en Bonn, Alemania, y ha desempeñado durante cinco años la cátedra de Derecho del Entorno, que no tiene equivalentes en las demás escuelas de Derecho del país.

Exposición Itinerante se Presenta en Viña

El Alcalde viñamarino Jorge Fernández Parra y la Secretaría Ministerial Regional de Educación, Fresa Acuña Scheward, hicieron uso de la palabra en la ceremonia de inauguración de la II Exposición Itinerante "Pintura Chilena Contemporánea" que ahora se exhibe en la ciudad jardín.

La muestra se mantendrá abierta al público hasta el 8 del presente, en horario de 9 a 13 y de 15 a 20 horas, de lunes a sábado, en el Centro Cultural de la Municipalidad.

La exposición está compuesta de 40 obras seleccionadas de los mejores pintores de este siglo y entrega una visión general de la plástica chilena, que abarca una etapa de 50 años, aproximadamente desde 1920 hasta nuestros días.

Las personas que asistan a la segunda exposición itinerante contarán con la asesoría de profesores de Artes Plásticas, quienes actuarán como monitores para responder a las consultas que se les formulen.

Capacitación Gratuita Para Socias de los Centros de Madres

• Seguirán cursos de moda de adultos, curtiembre, bordado español, macramé. También se les dictarán cursos sobre Nutrición Infantil

Las socias de los centros de madres de CEMA Chile Comunal tendrán acceso a cursos de capacitación, en forma gratuita.

Así se señaló en la asamblea de presidentas de centros de madres realizada en el salón de honor de la Universidad Católica de Valparaíso.

Las dirigentes de CEMA comunal informaron a las socias que los primeros cursos gratuitos serán de macramé, bordado español, moda de adultos y curtiembre, los que se dictarán en la sala de capacitación de esta organización femenina.

Al mismo tiempo, se anunció que ésta es la primera etapa de un vasto plan de capacitación programado para las socias, en respuesta a las políticas de gobierno en cuanto a que la mujer también debe perfeccionarse, para incorporarse con fuerza al proceso de construcción de la patria.

CHARLAS SOBRE NUTRICION

En la reunión se trató, además, sobre un extenso programa de charlas de nutrición familiar que contará con el apoyo del comité pro-nutrición y desarrollo. Tiene por objeto interiorizar a las dueñas de casa en la materia, a fin de que puedan preparar una dieta balanceada para su grupo familiar.

Asimismo, las socias tendrán la oportunidad de asistir a charlas de salud, que serán ofrecidas por estudiantes de los últimos años de las carreras de Medicina, Obstetricia, Odontología y Enfermería de la "U" porteña.

Juventud Quillotana Organiza Festival

La realización de la sexta versión del Festival de Música Internacional, que contará con la presencia de destacados artistas nacionales y regionales, anunció a "El Cronista" el Secretario Provincial de la Juventud de Quillota, Claudio Carrasco González.

El dirigente señaló que el evento musical se efectuará los domingos 12, 19 y 26 de agosto, para finalizar el dos de septiembre, con una gran función de clausura.

El festival tendrá como marco al gimnasio municipal de La Calera, cedido por la autoridad comunal, para que los jóvenes puedan expresar sus inquietudes artísticas.

Claudio Carrasco destacó los objetivos de este encuentro, que son incentivar la producción de los compositores aficionados y hacer lazos de amistad y confraternidad entre los jóvenes.

Asimismo, dijo, pueden participar todos los ciudadanos de la Quinta Región. Las canciones deben ser originales, del género internacional. Las inscripciones se atienden en la Secretaría de la Juventud de La Calera.

Los premios son ocho mil pesos, para el primer lugar; cuatro mil 500 para el segundo, y dos mil 500, para el tercero.



AL TERMINO DEL CURSO, los jóvenes muestran con orgullo los certificados en que se acredita su calidad de expertos en tejido a telar.

Se Dictó Curso de Artesanía en Telar

(Sergio Retamales, corresponsal).

El Instituto de Educación Rural llevó a efecto un curso de capacitación en artesanía de telar, destinado a las personas adscritas al programa de absorción de la cesantía. Su finalidad es la preparación de trabajadores del P.A.C. para la creación de nuevas fuentes laborales. Participan además en su realización la Secretaría Municipal, el Instituto de Extensión Rural, y el Departamento de Asistencia Social.

Al término del curso los alumnos montaron una novedosa exposición de trabajos en artesanías y en telar, apreciándose una labor bien terminada y calidad en las obras.

A través de Relaciones Públicas de la Municipalidad se informó que estos cursos serán sucesivos dados el interés demostrado por las personas que recibieron sus credenciales de capacitación.

El gráfico muestra el curso que obtuvo el mejor puntaje.



ALUMNOS DEL CURSO de Artesanía en Telar, y al fondo, la exposición de sus trabajos.

Farmacias de Turno

EN VIÑA DEL MAR:

VINAMARINA: Valparaíso 656.
WASHINGTON: San Antonio 1363.
PONTECASINO: Avenida Marina 102.
MODERNA: Valparaíso 984.

EN VALPARAISO:

CATEDRAL: Pedro Montt 1784.
COLON: Avenida Argentina 318.
RUBIO: Cocharne 99.
NUEVA PARIS: Condell 1286.
INGLESA: Pasaje Quillota 20.

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO

COLON: "Todos los días un día". Para todos.
LUX: "El incorregible" y "Fuerza 10 de Navarone". May. 14.
METRO: "La batalla de Midway". Para todos.
BRASILIA: "Expreso de medianoche". May. 21.
CONDELL: "Decamerón" y "Noche calurosa". May. 21.
IMPERIO: "Catástrofe". May. 14.
CENTRAL: "Dios bendiga cada rincón de esta casa" y "Un sólo verano de amor". May. 18.
VALPARAISO: "Pares y nones". Para todos.
VELARDE: "Superman". Para todos.

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE: "La naranja mecánica". May. 21.
OLIMPO: "Mi amigo el dragón" y "El blanco de 4 estrellas". May. 14.

EN QUILPUE

CARRERA: "Continuado". "La pantera rosa ataca de nuevo" y "Traficantes de dinero". Para todos.
VELARDE: "Superman". Para todos.



20 MAXIMAS PARA LOGRAR UNA FIGURA ESBELTA

• Siguiendo estas indicaciones al pie de la letra, usted podrá conseguir en breve esa figura con la que tanto sueña

1.— No deje para mañana su régimen, porque mañana no tendrá menos apetito.
—oOo—

2.— Obedezca a su médico sin atender a charlatanes.
—oOo—

3.— Un buen equilibrio en su menú le conferirá sin peligro un cuerpo delgado.
—oOo—

4.— De nada le servirá saltarse una comida si en seguida la recupera con creces.
—oOo—

5.— Cocine a la parrilla lo que le agrada en lugar de comer salsas o aderezos.
—oOo—

6.— Escoja lo que esté hervido, desechando las frituras.
—oOo—

7.— El arroz cocido no engorda y satisface plenamente.
—oOo—

8.— Nada de sal y pocas verduras crudas si retiene usted el líquido.
—oOo—

9.— Beba agua solamente entre las comidas y así perderá unos kilos.
—oOo—

10.— Para adelgazar, nada de guisos en vino ni tampoco cocteles.
—oOo—

11.— Los dulces son agradables, pero los kilos de más no.
—oOo—

12.— Los masajes no hacen milagros, así como tampoco los falsos oráculos.
—oOo—

13.— Ataque las gorduritas con una gimnasia adecuada.
—oOo—

14.— Su línea requiere esfuerzos, sea menos golosa y más coqueta.
—oOo—

15.— Si la tortura el ansia de los pasteles, reemplácelos por un hermoso cinturón.
—oOo—

16.— Cuando sienta que su estómago le reclama, vaya a tejer donde una amiga, salga o trabaje más.
—oOo—

17.— Ocupaciones importantes harán que su régimen sea más llevadero.
—oOo—

18.— Cuando el hambre la devore lea una buena novela.
—oOo—

19.— No se demuestre de mal humor, puesto que "quien canta su mal espanta". Piense en el veraneo próximo y sonríale a la vida con su nueva figura.
—oOo—

20.— Haga un régimen severo sin martinizarse con demasiada austeridad.

MASILLA CASERA

Si no encuentra masilla preparada, hágala en su casa mezclando yeso con aceite de linaza hasta obtener la consistencia indicada. También puede tratar de arreglar una masilla endurecida agregando aceite de linaza.

LIMPIEZA DEL COBRE

La manera más fácil y económica de limpiar objetos de cobre es frotar con media tajada de limón previamente pasada por sal gruesa. Enjuague luego con agua caliente y pule con un paño suave. También puede reemplazar el limón por una dos cucharadas de vinagre, mezclar con sal y frotar con esto el objeto que quiere limpiar.

PARA SACAR CORCHOS ATASCADOS

Si se le pegó el corcho y sus fuerzas no son capaces de retirarlo de la botella, ensaye este sis-

Sugerencias Prácticas

tema: moje un paño en agua hirviendo y cubra con él el cuello de la botella. El calor hará que el vidrio se expanda lo suficiente como para remover el corcho con facilidad.

Mil Personas se Suicidan por Día

• Estadística de la Organización Mundial de la Salud revela que la mayoría de ellos son ancianos que no quieren seguir viviendo aislados y abandonados por sus propios familiares

MAS de mil personas deciden suicidarse cada día en el mundo.

La escalofriante estadística, entregada por la Organización Mundial de la Salud, señala además que en el mayor número de los casos se trata de protagonistas ancianos y, en especial, de sexo masculino. Del mismo modo, la mayor altura en el gráfico mundial la tienen Hungría y algunos otros países de la órbita comunista.

El número de suicidios aumentó en forma constante desde mediados del siglo pasado, de modo que elevó la cifra mundial desde el 6,8% por cada cien mil habitantes hasta el 19,4% que tenemos en nuestros días. Este aumento se presentó sobre todo en los últimos diez años, en los cuales se notó un crecimiento acelerado de la "tasa mundial de suicidios".

Y de estos porcentajes, la gran mayoría son ancianos. Tanto es así que el número más alto es el de los suicidas de más de 80 años de edad, seguidos por las personas mayores de 50 años y en tercer lugar por el grupo que se encuentra entre los 70 y 79 años de vida.

ESTADÍSTICAS ALARMANTES

El dramático record que según un viejo lugar común pertenecía a los países escandinavos, fue desmentido por las estadísticas. Hoy en día, el record de suicidas pertenece a Hungría, con un promedio de 36,1% de muertes voluntarias al año por cada cien mil habitantes.

Poco más atrás en el gráfico está la República Democrática Alemana con 30,5% y recién en tercer lugar aparece el primer país escandinavo, Dinamarca, con un promedio de 24,8%, cifra casi igual a la que registra Checoslovaquia (24,2%).

Para mostrar en mejor forma las proporciones de este fenómeno, baste con señalar que —en comparación estadística con las cifras anteriores— el promedio de suicidas de Estados Unidos es de un 11,1% por cada cien mil y Italia es de sólo 6%.

CRISIS EN LA FAMILIA: PRINCIPAL CAUSANTE

Los estudios sociológicos no están perfeccio-



↑ EL DOLOR de abandonar a los suyos y quedar reclusos en asilos y centros asistenciales de caridad, hace que la mayoría de los ancianos prefiera morir.

← ANTES PUDO ser un roble de fortaleza. Hoy, los años lo obligan a realizar con paso lento algunas pequeñas labores de casa. Es la única posibilidad de que no lo echen como "estorbo".

nados como los estadísticos, pero a pesar de ellos, la Organización Mundial de la Salud ha logrado separar una serie de factores que suelen ser causantes directos de estas muertes. De ellos se desprende fácilmente que la crisis del modelo familiar es uno de los factores principales que aumentó el ritmo de los suicidios seniles.

En efecto, fuera del modelo más o menos patriarcal en el que siempre los ancianos encontraban un lugar adecuado, muchos ancianos atraviesan una zona de desesperación tan absoluta que los conduce a optar por la muerte auto-provocada.

Las antiguas usanzas familiares, acogían al abuelo en el seno del hogar y éste tenía fun-

ciones afectivas y comunitarias precisas que cumplir. Hoy en día, los más viejos suelen ser tratados más como un estorbo social que como un factor de cohesión familiar.

Otros adoptan la fatal decisión presionados por los despidos laborales, los conflictos sentimentales graves o la soledad; pero para los ancianos, la soledad y el abandono familiar, que los deja fuera de la sociedad, son los factores trascendentales.

Una sola de estas causas, la de los conflictos familiares, es más frecuente proporcionalmente en los centros menos poblados que en las grandes ciudades. Los demás se presentan por igual en zonas urbanas o rurales.

Inaugurado el "Mes de la Montaña"

"¡Arriba Chilenos, ya Estamos Llegando!"

 "Chile no sólo posee una cadena importante de macizos rocosos a lo largo de más de 4.270 kms., que se extienden desde el Norte Grande hasta Tierra del Fuego e islas australes, sino que gran parte de su territorio está formado por montañas. Por esta razón, los chilenos deben tener un espíritu montanés: valiente, duro, batallador, altivo e indomable que le permita vencer no sólo los obstáculos que presenta este macizo andino, sino de igual modo las que les depare la vida".

Con estas palabras, el General Nilo Floody, Director General de la DIGEDER, dio por inaugurado el Mes de la Montaña en una conferencia de prensa realizada al mediodía de ayer en la sede del Comité Olímpico de Chile.

PARTICIPACION FAMILIAR

Desde hace tres años, el Gobierno ha indicado una política coordinada y específica a seguir para el fomento de las actividades recreativas relacionadas con la montaña. Este año, DIGEDER a conciliado una planificación nacional, región por región, de modo que en cada una de ellas se aprovechen del mejor modo posible las condiciones naturales que ofrece el territorio para la práctica de estas funciones deportivo-recreativas.

Y, con el fin que los chilenos vayamos poco a poco adentrándonos en el conocimiento de ella, el Comité Coordinador Nacional de las festividades del Mes de la Montaña ha destinado el mes de agosto de este año a la difusión y masificación de las prácticas de baja y media montaña, es decir: excursionismo, marchas, paseos, campamentos y gymkanas colectivas. Todo esto amén de una serie de actividades destinadas a la difusión de los distintos deportes, por medio de exposiciones didácticas y demostraciones públicas a cargo de los más experimentados instructores.

"Con o sin nieve, lo importante es participar".

"MAS VALE PREVENIR..."

Junto con el objetivo de difusión de los deportes y actividades recreativas relacionadas con la cordillera, está el propalar las medidas de seguridad que deben tenerse en cuenta al realizar este tipo de prácticas. Estas son válidas, en especial, para los estudiantes, en su mayoría inexpertos, que participan activamente en este Mes de la Montaña.

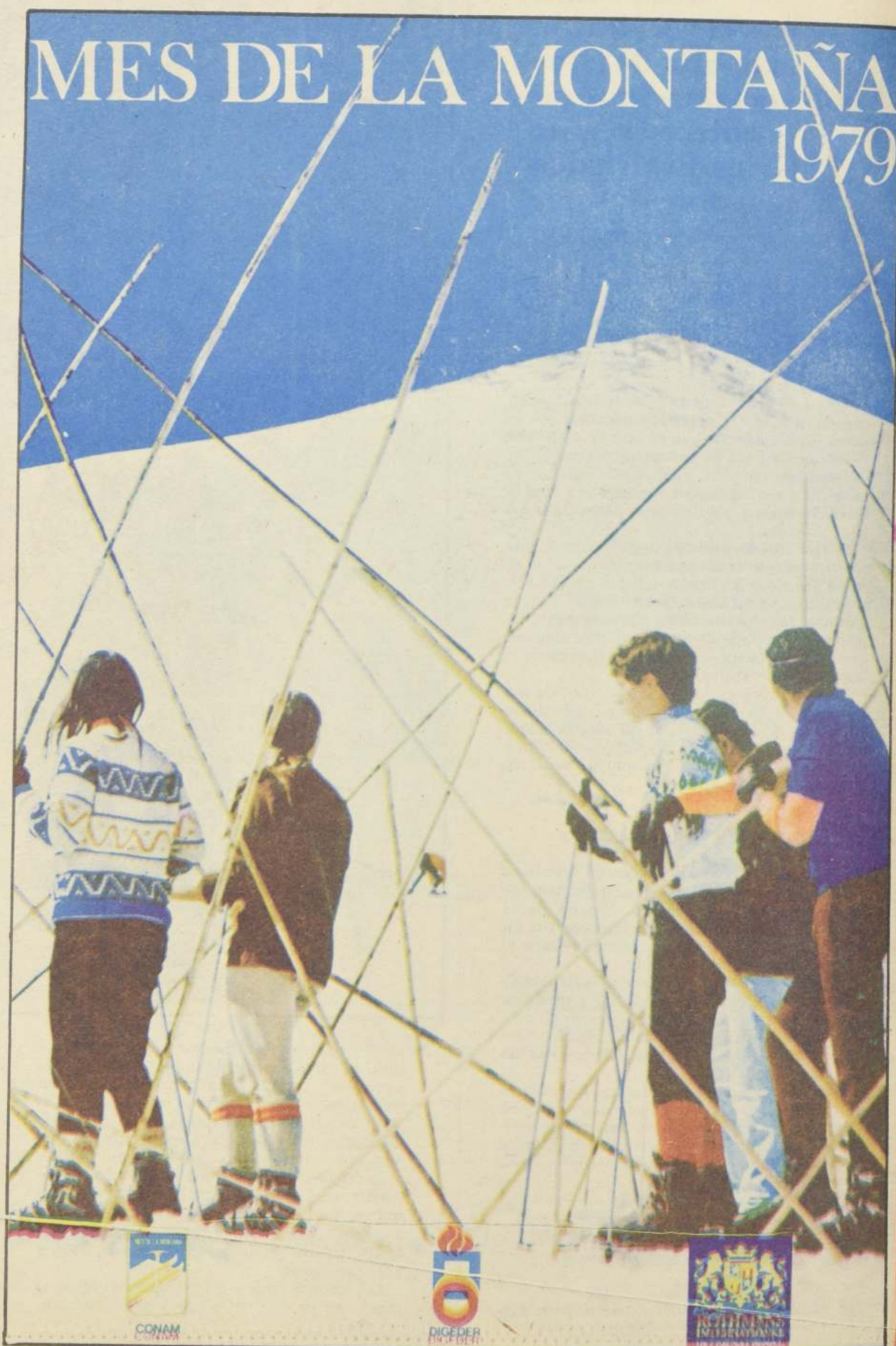
Las recomendaciones, en términos generales, se refieren a la inconveniencia de realizar excursiones a partes nevadas en este tiempo, la importancia de llevar ropas adecuadas, carpa, alimentación de emergencia, botiquín de primeros auxilios y —en lo posible— la asistencia de una persona mejor instruida sobre estos deportes, aun cuando se trate de excursiones bajas. Las zapatillas de goma, tan usadas por los jóvenes, están totalmente prohibidas para excursionar. Asimismo, no deben intentarse ascensiones de alta montaña en esta época, porque las condiciones climáticas representan un riesgo muy grande.

Al referirse a este punto, fue imposible evitar el recuerdo tan cercano del drama que viven las familias de dos excursionistas que permanecen perdidos en la cordillera, sin que haya sido posible rescatarlos. Razón por demás suficiente para reiterar las medidas de seguridad a los jóvenes.

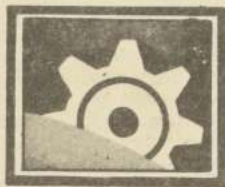
A NIVEL NACIONAL

El Mes de la Montaña es la suma de las actividades realizadas a nivel regional, pero del mismo modo —aunque ya no sean centralizadas como en años anteriores— en Santiago se realizan otras tantas con el fin de globalizarlas. Se trata de exposiciones de fotografías y equipos, conferencias, charlas, encuentros con los andinistas que subieron al Himalaya, etc. El acto de clausura será un campamento gigante en San José de Maipo, con la presencia de las más altas autoridades, fogatas, ejercicios y demostraciones.

- El lema propuesto por la DIGEDER alienta a los chilenos de todas las edades a familiarizarse con nuestra cordillera, que en este mes se muestra en todo su esplendor



INFORMATIVO



ECONOMICO

Modelo económico

La Nueva Revolución que Llega de Francia

SE ha presentado en el mercado nacional un nuevo modelo de automóvil que cumple con todos los beneficios anunciados en el estatuto automotriz. Roger Mirgale, representante de Citroën en Chile, ha descrito este auto como el único modelo realmente nuevo que entra a mostrar los beneficios del vehículo llamado económico.

Da 18 kilómetros por litro y presenta la trascendente novedad de contar con un implemento especial que evita la emanación de gases tóxicos. El nuevo auto se presenta en Chile casi simultáneamente con su salida en Europa y trae el aditivo especial que exigen las legislaciones de otros países con respecto a la contaminación.

El valor que tendrá en el mercado chilenos alcanza a los US \$ 6.150, cumpliendo con todas las normas de un modelo que facilita y abarata el transporte tanto individual como familiar.

Su lanzamiento está respaldado por una inversión de la firma francesa Citroën de dos millones de dólares en la instalación de un moderno centro de apoyo y técnica al servicio de los poseedores de un vehículo.

En la calle Bellavista se levantan las estructuras para el más completo servicio técnico de una marca de automóviles. Una fuente de trabajo en construcción que tendrá su primera etapa concluida el 30 de agosto y finalizará la obra el 1º de enero próximo.

El mundo automovilístico está lleno de contradicciones. Algunos auto-

movilistas, por tener poco espacio, parten de vacaciones con las maletas sobre sus rodillas. Otros, teniendo vehículo demasiado grandes dan vuelta durante horas, tratando de encontrar un lugar donde estacionar. Luego, gastan una fortuna para llegar hasta sus lugares de trabajo. En esto como en muchas cosas distintas, es difícil encontrar el justo equilibrio.

Este coche es precisamente eso. Una revolución en su género. Ello porque utiliza las más modernas técnicas y porque presenta ideas e innovaciones originales, capaces de procurar muchas

satisfacciones a la vez que evitar desagradados. Fruto de múltiples reflexiones, entrega a los automovilistas una multitud de soluciones que permiten ver la circulación vehicular desde otro ángulo.

SUS ATRACTIVOS

Compacto en el exterior (mide nada más que 3 metros 70), es grande en su interior y permite una utilización máxima de volumen habitable. Con sus cinco puertas, es de acceso fácil y no exige a los pasajeros las contorsiones

incómodas que imponen, generalmente, los autos pequeños. Y con su asiento trasero abatible, se convierte fácilmente en un vehículo diferente.

Concebido para ser cómodo, tanto en la ciudad como en los caminos, puede deslizarse como uno de los pequeños, a la vez que da la sensación e imagen de grande. Está bien protegido: su escudo delantero y su parachoque trasero, de acero, están revestidos en "elastomere"—elemento especial de protección— que lo capacita para absorber, sin daño, los pequeños "topes" de la circulación urbana.

LA TRANQUILIDAD

Todo ha sido estudiado para conducir y viajar con toda tranquilidad de espíritu. Único en su género, el panel de instrumentos posee un "satélite" donde se agrupan todos los comandos y evita las búsquedas a tientas tan peligrosas.

Para responder a diferentes necesidades, presenta dos motores, de concepción totalmente diferente: uno con encendido eléctrico integral y enfriamiento por aire, se distingue por su confiabilidad y simplicidad de manejo. El otro motor es de concepción clásica, con enfriamiento por agua, destacadísimo en todas sus presentaciones.

Es llamado la "nueva revolución francesa". "Como auto chico, es el más grande entre los pequeños, y, como uno grande, es el más chico de ellos".



EL NUEVO MODELO VJSA de Citroën, que fue mostrado al público en exhibición especial en el Ball Room del Hotel Sheraton San Cristóbal. El vehículo llega a Chile, casi simultáneamente con su salida en Europa y corresponde a los vehículos que ingresan con los beneficios del nuevo Estatuto Automotriz.

PRECIOS A OPTICAS: CRISTALES.

ENCUESTA Nº 615 /

ESTOS PRECIOS (MINIMOS) Y SU PERIODO DE VALIDEZ SON OTORGADOS VOLUNTARIAMENTE AL DEPARTAMENTO DEL CONSUMIDOR DE DIRINCO, NO OBSTANTE SU INCUMPLIMIENTO MERECE SANCIONES-DENUNCIAS AL FONO 725184.-

Los valores aquí consignados están vigentes a contar del día 27 de Julio de 1979.

TERMINO MEDIO DE 50 a 60 m/m DE DIAMETRO.

			AGUSTINAS	MAC-IVER	HUERFANOS	ALAMEDA	A.PRAT	BANDERA	AHUMADA	HUERFANO
			680	110	718	980L/9	12	183 L/19.	7	645
CRISTAL BICO. ESFERICO	0.00-2.00	Diop \$	120.-	130.-	150.-	168.-	170.-	190.-	192.-	178.-
" " "	2.25-4.00	"	140.-	140.-	160.-	182.-	200.-	220.-	204.-	199.-
" " "	4.25-6.00	"	170.-	160.-	210.-	228.-	240.-	255.-	240.-	258.-
" " CILINDRICO	0.00-2.00	"	170.-	180.-	175.-	235.-	192.-	285.-	264.-	246.-
" " "	2.25-4.00	"	350.-	180.-	210.-	288.-	240.-	335.-	312.-	310.-
" " "	4.25-6.00	"	508.-	230.-	280.-	336.-	360.-	375.-	360.-	413.-
" COLOR ESFERICO	0.00-2.00	"	300.-	240.-	225.-	348.-	340.-	340.-	300.-	297.-
" " "	2.25-4.00	"	330.-	240.-	240.-	408.-	400.-	395.-	360.-	313.-
" " "	4.25-6.00	"	390.-	290.-	310.-	516.-	520.-	470.-	408.-	363.-
" " CILINDRICO	0.00-2.00	"	360.-	300.-	260.-	520.-	400.-	475.-	-	363.-
" " "	2.25-4.00	"	420.-	300.-	300.-	552.-	560.-	515.-	516.-	396.-
" " "	4.25-6.00	"	-.-	350.-	420.-	600.-	680.-	580.-	600.-	462.-
" FOTOCROMAT. ESFER.	0.00-2.00	"	390.-	350.-	360.-	480.-	490.-	675.-	480.-	488.-
" " "	2.25-4.00	"	450.-	420.-	425.-	576.-	530.-	760.-	576.-	531.-
" " "	4.25-6.00	"	690.-	480.-	490.-	612.-	640.-	875.-	612.-	577.-
" " CILINDRI.	0.00-2.00	"	480.-	500.-	450.-	600.-	530.-	790.-	600.-	531.-
" " "	2.25-4.00	"	720.-	570.-	520.-	648.-	640.-	870.-	648.-	620.-
" " "	4.25-6.00	"	-.-	630.-	580.-	744.-	700.-	970.-	864.-	664.-

VIGENCIA DE PRECIOS:

15 ds. 30 ds. 30 ds. 30 ds. 15 ds. 30 ds. 30 ds. 30 ds.

Económicos

CITACIONES

CITACION. Cítase a testigos e interesados en testamento verbal del causante don Marcial Fernández de la Torre a Audiencia del día 2 de agosto del presente a las 11 horas, en el Segundo Juzgado Civil de San Miguel. Así está ordenado en autos "Fernández de la Torre, Marcial", Testamento verbal, rol número 2366 — 79. Secretaria.

31-1°-2

DEPORTES Náuticos y Turismo Papudo S.A. Convocatoria a Junta Ordinaria. Cierre Registro de Accionistas. Convócase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 11 de agosto de 1979 a las 17 horas, que se celebrará en Papudo, en la Sede del Club de Yates, Av. Irrazábal s/n°. La Junta tendrá por objeto aprobar los balances de los ejercicios correspondientes a los años 1977 y 1978, memorias correspondientes a los mismos ejercicios, elección de inspectores de Cuentas titulares y suplentes y tratar acerca de toda otra materia relacionada con la marcha de la Sociedad y asuntos sociales. Para el efecto de dicha Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 8 al 11 de agosto de 1979, ambos inclusive. El Presidente.

2-9

"J. RIVEROS SAIC". Industria de partes, piezas y accesorios de vehículos motorizados, por acuerdo del Directorio y de conformidad con lo dispuesto en los estatutos sociales, cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 10 de agosto de 1979, a las 18 horas, en la

sede de la sociedad, calle San Nicolás 960, San Miguel, con el objeto de pronunciarse acerca de la 11ª memoria anual y del balance correspondiente al ejercicio 1978. Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1° al 10 de agosto, inclusive.

2

DEPORTES Náuticos y Turismo Papudo S.A. Convocatoria a Junta Ordinaria. Cierre Registro de Accionistas. Convócase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 11 de agosto de 1979 a las 17 horas, que se celebrará en Papudo, en la Sede del Club de Yates, Av. Irrazábal s/n°. La Junta tendrá por objeto aprobar los balances de los ejercicios correspondientes a los años 1977 y 1978, memorias correspondientes a los mismos ejercicios, elección de inspectores de Cuentas titulares y suplentes y tratar acerca de toda otra materia relacionada con la marcha de la Sociedad y asuntos sociales. Para el efecto de dicha Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 8 al 11 de agosto de 1979, ambos inclusive. El Presidente.

2

CITACION. Soc. Coop de Ahorro "San Joaquín" Ltda. Cita a todos sus socios a la Vigésima Octava Junta General Ordinaria de Socios para el sábado 4 de agosto de 1979; a las 16.00 horas, primera citación y 16.30 horas, segunda citación. En nuestro local Av. Dgo. Sta. María 2742. Renca. Tabla 1ª Acta anterior. 2º Memoria anual, 3º Elección directores, 4º Balances 1975-76 y 77 y remanentes, 5º Varios. El Consejo de Administración.

2-3

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Las Lomas de Maipú. Cita a Junta General Extraordinaria el viernes 3 agosto 1979 18,30 y 19 horas primera y segunda citación respectivamente en Dieciocho 246 para tratar: Tabla: 1. Lectura Acta Anterior; 2. Informe del Consejo; 3. Informe de Comités; 4. Planos de Loteo y Pavimentación; 5. Exclusión de socios en situación irregular; 6. Varios. Consejo de Administración.

2-3

LA Cisterna, 24 de julio de 1979. Por acuerdo del Directorio del Fondo de Ayuda Mutua de la Asociación San Bernardo, citase a una Asamblea General Extraordinaria de socios, a celebrarse en el Local de Gran Avenida 9682, el día 4 de agosto del año en curso, a las 10,30 horas en segunda citación. Tabla: 1. Acta; 2. Revisión reglamento. Secretario.

2-3

AVISO. "Carr y Compañía Sociedad Anónima Comercial, Industrias Eléctricas". Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio, citase a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará el miércoles 22 de agosto de 1979, a las 12 horas, en Santiago, Moneda 920 Oficina 1003, con el objeto de someter a su consideración las siguientes proposiciones de reformas de los Estatutos Sociales. 1º Dejar sin efecto el acuerdo de aumento de Capital social adoptado en la Junta General Extraordinaria celebrada el 12 de noviembre de 1975. 2º Aumentar el actual capital social de \$ 2.500.000 dividido en 6.250.000 acciones de un valor nominal de 0,0004

cada una, a \$ 11.250.000 dividido en 6.250.000 acciones de un valor nominal de \$ 1,80 cada una. El monto de este aumento se cubrirá exclusivamente mediante capitalización de reservas no provenientes de utilidades. 3º Establecer normas relativas a remuneraciones de los directores y aumentar el monto de la dieta por asistencia a sesiones. 4º Adoptar todos los acuerdos necesarios para llevar a efecto las reformas que se aprueben por la Junta. Poderes. La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de determinar el derecho de los señores accionistas a participar en esta Junta General Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 18 hasta el día 22 de agosto de 1979, ambas fechas inclusive. El Presidente.

2-10-20

COOPERATIVA de Viviendas y S.S. HH. "Perpetua Freire de Valdés Ltda." Citación a Junta General Extraordinaria domingo 5.8.79.- Cítase a Junta General Extraordinaria de Socios para el domingo 5 de agosto de 1979. Local Parroquial Pard. 14 Vic. Mackenna La Florida Primera citación: 16.00 horas. 16.30 horas., segunda citación. Se enviará carta certificada a cada socio. Tabla.- Lectura acta anterior. Correspondencia: Recibida/excluida. Ratificación exclusión socios morosos-reunión. Consejo y socios día 26/8/79. Ratificación exclusión socio censurado-reunión. Consejo y socio día 25/7/79. Informe presentación solicitudes SERVIU, Subsidio Hab. Financiamiento Banco. El Consejo.

2

REMATES

REMATE Judicial. Por resolución de fecha 26 de junio de 1979 dictada por el Juez del Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos "Covarrubias con Lazen", rol 570-79, Acción Hipotecaria, se ha ordenado remate inmueble, ubicado en calle Ramón Subercaseaux N° 1372, Comuna de San Miguel, propiedad de Oscar Lazen Nazar, inscrita a fs. 6.102 N° 11.125 del Registro de Propiedades del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Postura mínima \$ 450.551,65. Forma de pago: al contado o con 70% al contado, en dinero efectivo y el saldo expresado en dólares de los EE.UU. en dos cuotas iguales y sucesivas pagaderas a 90 y 180 días en el equivalente en moneda nacional al día de pago, con más un interés de 2% mensual. Garantía: \$ 22.527,82, vale vista o cheque. Demás bases en el expediente. Remate se llevará a efecto el día 2 de agosto de 1979 a las 15 hrs. en la Secretaría del Tribunal. Compañía N° 1213, Santiago. E. Sanhueza. La Secretaria.

31-2

REMATE: Soc. Carlos Luraschi y Cia. Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 25 julio 1979 fijó audiencia 17 agosto 1979, 16 horas para rematar inmueble de la fallida, Avda. México 868, antes Chile, Santiago. Rol N° 2164-79 inscrita a fs. 5262 N° 7572 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1956. Mínimo posturas: \$ 1.893.332. Precio

remate: 40% contado, saldo 3 cuotas iguales a 3, 6 y 9 meses desde fecha subasta, más reajuste I.P.C. e intereses, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación orden Juzgado o vale vista orden Juzgado equivalente 10% mínimo para subasta. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria.

31-1°-2-3

REMATE Judicial y Voluntario Jueves 2 de agosto de 1979, a las 16 horas en calle Huérfanos N° 1854. Muebles maquinarias y varios: Orden señores: Rojas, Juli Juan Zabala, Flores, Cordero, Montero, Cruz, Careaga, Lemunir, Stevenz, Silva, Muñoz, Jara, Cordero de la Cerda, Ordoñez, Díaz, Aliaga, Fuentes, Morales, Ascomex Ltda., Cuevas, San Martín Baeza, Clínica El Golf, Olivares, Cárdenas- Meneses, Valenzuela. A la vista Sergio Rodolfo Ravanal Valenzuela, Martillero Público.

1-2

REMATE. Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Bandera 342, se rematará 17 agosto 1979, 16 horas, propiedad en calle Piedra Roja N° 1504 de Las Condes, inscrita a fs 159 N° 205 del Registro de Propiedad de 1970. C.B.R. de Santiago embargada por orden de US inscribiéndose a fs 1973 N° 3792 de 1979 en el Registro de Interdicciones Conservador. Mínimo posturas \$ 1.175.982, pagadero 10% mínimo fijado por la suma de 117.598,20, o boleto bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente caratulado "Arroyo con Soc Exportadora y Comercial S.A." Rol N° 51443. Prot. Letra. La Secretaria.

1-2-3-4



BANCO ESPAÑOL-CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE JUNIO DE 1979
PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$20,90)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$20,90)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	817.306.462,22		Exigible hasta 1 año plazo		
Canje y doc'tos. depositados en Bous. Corresponsales del país	315.363.258,06		Exigible en cuentas corrientes	1.641.638.888,16	
Depósitos en el Banco Central	1.014.220.815,85		Depósitos y captaciones a plazo	2.038.088.393,64	
Depósitos en Bancos en el país	6.832.800,01		Otros saldos acreedores vista y plazo	376.318.508,20	
Depósitos en el exterior	138.532.168,59		Cuentas y documentos por pagar	9.497.642,14	
Total Fondos Disponibles		2.292.056.004,73	Exigible a más de 1 año plazo		
Colocaciones			Depósitos y captaciones		
Con Recursos Propios			Documentos por pagar		
Hasta 1 año plazo			Total Dep. Captaciones y otras Oblig.		9.065.543.432,14
Deudores en cuentas corrientes	54.953.451,10		Intermediación de Documentos		
Plazos y efectos de comercio adquiridos	6.568.027.133,56		Exigible hasta 1 año plazo	135.210.000,00	
Varios deudores	122.746.332,70		Exigible a más de 1 año plazo	187.712.916,30	
Cartera vencida	605.522.746,48		Total Intermediación de Documentos		322.922.916,30
A más de 1 año plazo	7.351.249.668,84		Obligaciones Hipotecarias		
Total Colocaciones con recursos propios	1.288.944.607,45		Obligaciones Contingentes		
Por cuenta, con Recursos o Gta. del Banco Central	8.640.194.276,29		Obligaciones hasta 1 año plazo	1.072.275.818,41	
Hasta 1 año plazo			Obligaciones a más de 1 año plazo	936.441.092,63	
Préstamos	17.572.479,35		Total Obligaciones Contingentes		2.008.716.911,04
C C negociadas con garantía CEPAC	181.523,65		Préstamos obtenidos en el país		
A más de 1 año plazo	17.754.003,00		Exigible hasta 1 año plazo		
Total Coloc. por cta., rec. o gta. del Banco Central	2.248.033.731,39		Adeudado al Banco Central	17.704.614,51	
Hipotecarias	2.265.787.734,39		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	57.973.105,69	
Contingentes	749.479.473,02		Exigible a más de 1 año plazo		
Hasta 1 año plazo	1.066.701.118,58		Adeudado al Banco Central	2.539.724.465,41	
A más de 1 año plazo	936.441.092,63		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Total Colocaciones contingentes	2.003.142.211,21		Total préstamos Obtenidos en el País		2.615.402.185,61
Total Colocaciones		13.658.603.694,91	Préstamos y otras Oblig. contraídas con el Ext.		
Inversiones Financieras			Exigible hasta 1 año plazo	839.380.490,79	
Valores mobiliarios	52.435.559,58		Exigible a más de 1 año plazo	914.292.276,54	
Doc'tos. emitidos por Banco Central	73.800,00		Total Plazos y otras Oblig. contraídas con el Ext.		1.753.672.767,33
Pagares documentales de la Tesorería Gral. de la República	135.210.000,00		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		16.554.582.974,02
Otras inversiones financieras	25.924.899,61		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Total Inversiones Financieras		213.644.259,19	Saldos con Sucursales en el país	32.947.190,31	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		16.164.303.958,83	Operaciones de Cambio	40.408.928,98	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Provisiones	213.598.814,62	
Saldos con Soc. en el país y doc'tos. a cargo de Soc.	102.258.181,36		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend. Ctas. diversas y otras	71.472.470,75	
Operaciones de Cambio	40.149.330,67		Intereses por pagar	333.298.623,97	
Operaciones Hipotecarias	46.865.062,87		Revalorización Provisional del Capital Propio	148.631.488,93	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	101.890.151,13		Pasivo Transitorio	202.995.865,09	
Intereses por cobrar	1.073.031.745,90		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		1.043.353.382,65
Activo Transitorio	42.472.883,34		CAPITAL Y RESERVAS		
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		1.496.667.355,17	Capital autorizado	80.000.000,00	
ACTIVO FIJO		1.037.434.793,33	Capital pagado	80.000,00	
CUENTAS DE GASTOS			Reserva legal	20.000,00	
Gastos de Operación	1.676.136.945,72		Otras reservas	1.025.626.621,69	
Gastos Fijos	556.474.590,45		TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		1.025.726.621,69
Otros Egresos	5.596.766,18		CUENTAS DE INGRESOS		
Corrección Monetaria	9.343.398,29		Ingresos de Operación	2.276.957.971,03	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		2.247.551.700,64	Otros Ingresos	45.336.858,58	
PERDIDA DEL EJERCICIO			Corrección Monetaria		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		20.945.957.807,97	TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		2.322.294.829,61
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		20.945.957.807,97

ROBERTO MUTIS IDIGORAS
Contador General
Registro N° 11.517 Licencia N° 810.004

CARLOS OPASO JORY
Gerente General

e REMATES

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará 16 agosto 1979, 16 horas, propiedad ubicada calle El Peumo 1457, Población El Peumo, Lote N° 28 Pudahuel, inscrita fs 8541 N° 12418, Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1956. Mínimo posturas \$ 10386,00. Postores deberán presentar boleta consignación, vale vista bancario orden Tribunal 10% contado o dinero efectivo. Bases y antecedentes en autos N° 1565-76 "Zúñiga con Cáceres", ordinario. La Secretaría.

31-1-2-3

REMATE: Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago, en los autos caratulados "Puyol, Alfredo con Quinteros, José", Rol N° 27935, se rematará el 17 agosto próximo a las 16,00 horas, la propiedad ubicada en Pablo Urzúa N° 1481 de la Población La Palma de esta ciudad Comuna de Conchalí, inscrita a fs. 12.307 N° 13525 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1964. Mínimo posturas \$ 1.009.810, el precio se pagará al contado. Postores deberán acompañar boleta garantía orden del Tribunal o dinero efectivo, equivalente a \$ 1.000.000. Demás bases en Secretaría. Secretaria.

2-3-4-5

REMATE. Industrias Textiles Labán S.A., 2° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 25 julio 1979 fijó audiencia 23 agosto 1979, 16 horas, para rematar inmueble de la fallida, Irarrázaval 1489-1515, Nuñoa, Rol 3916-3 inscrita a fs. 1615 N° 2034 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago año 1969. Mínimo posturas: \$ 10.633.333. Precio remate: \$ 4.000.000 contado, saldo 3 cuotas iguales a 3, 6 y 9 meses plazo desde fecha subasta más reajuste I.P.C. e intereses constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio. Para participar en la subasta acompañar boleta consignación orden Juzgado, vale vista orden Juzgado o dinero efectivo por \$ 1.063.333 equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria.

1°-2-3-4

REMATE Judicial. El día 9 de agosto de 1979, quince horas, se rematará ante señor Juez del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad de calle Freire N° 780, Casa 6, en Quillota. Mínimo \$ 800.000 Boleta \$ 90.000. Forma de pago: \$ 400.000 contado \$ 200.000 a tres meses; \$ 200.000 a seis meses; y resto, si lo hay, a nueve meses plazo. Juicio: "Caja Previsión-Estimulo Empleados Banco de Chile con Jorquera" del Juzgado mencionado. El Secretario.

2-3-4

EL viernes 3 de agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Moto Lancha, Máquinas y Mobiliario de Oficina, Maquinarias Industriales y Comerciales, Repuestos Materiales y Varios. Orden de los señores Heinz Mueschen, Juan Hernández, Francisco Suckel, Naciones Unidas, Francisco Cabello, Orlando Michea, Hernán Sánchez, Indalicio Prieto, Dino Mazzini, Ramiro Ordóñez, Raúl Pey, Ana Lobos, Rafael Montes, Nahid Kettlun, Mario Torres, Gustavo Rivera, José Toro, Hipólito López, Rodolfo Bethke, Eduardo Millas, José Vuletin, Juan Pereira, Segundo González, Jaime Jiménez, Luis Drogutt, Mauricio Hochschild, Rodolfo Ventura, Miguel Alcázar, Rodrigo Aspee, Alfonso Contreras y Rolando Pérez. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Julio N. Marticorena García. Martilleros Públicos.

2-3

REMATE Judicial. Por resolución de fecha 26 de junio de 1979 dictada por el Juez del Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos "Covarrubias con Lazen", rol 570-79, Acción Hipotecaria, se ha ordenado remate, inmueble, ubicado en calle Ramón Subercaseaux N° 1372, Comuna de San Miguel, propiedad de Oscar Lazen Nazar, inscrita a fs. 6.102 N° 11.125 del Registro de Pro-

iedades del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Postura mínima \$ 450.551,65. Forma de pago: al contado o con 70% al contado, en dinero, efectivo y el saldo expresado en dólares de los EE.UU. en dos cuotas iguales y sucesivas pagaderas a 90 y 180 días en el equivalente en moneda nacional al día de pago, con más un interés de 2% mensual. Garantía: \$ 22.527,82 vale vista o cheque. Demás bases en el expediente. Remate se llevará a efecto el día 2 de agosto de 1979 a las 15 horas en la Secretaría del Tribunal, Compañía N° 1213, Santiago, E. Sanhueza. La Secretaria.

31-2

e JUDICIALES Y LEGALES

SE pone en conocimiento que en la Junta General Ordinaria de Accionistas de Socoa, Sociedad Comercial e Industrial S.A., llevada a cabo el 9 de mayo p.p.d. se eligió el siguiente Directorio: Luis Bezanilla Mena, Eduardo Carriazo Morris, Carlos Cruz Eyzaguirre, Rodolfo Meibergen Samuel, Antonio Palacios Alvarez, Enrique Reichard John y Rudolf B. Soltmann Reissiger. Se deja constancia asimismo que el Directorio en reunión efectuada con fecha 23 de julio último, eligió como Presidente a don Carlos Cruz Eyzaguirre y Vice-Presidente a don Rodolfo Meibergen Samuel.

2

NOTIFICACION. Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentó Raúl Merino Soto, por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Julia Veloso Henríquez, inmueble ubicado en Carmen 2830 comuna de San Miguel, provincia de Santiago, plano RMSU 821, superficie 135 m² y que deslinda: Norte: Luis A. Segura Henríquez, Este: Reinaldo Reyes Araya, Sur: José Martínez Pesoa Oeste: Calle Carmen. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

2-3

HABIENDOSE extraviado título 7824 y 11921 por 5 y 7 acciones de Cementos Bio Bio S.A. a nombre del Sr. Reinaldo Muñoz Díaz registro N° 1900 quedan nulos por la presente publicación.

2-3-4

EXTRAVIADOS títulos 617052 - 619184 - 633941 - 650465 - 667501 - 682250 - 711830 - 725976 - 793083 - 807803 - 826337 por 110 - 5 - 15 - 10 - 13 - 14 - 11 - 9 - 8 - 9 - 4 acciones Papeles y Cartones de Juan Wilfredo Araya Suárez, quedan nulos.

2-3-4

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Cítase a parientes de menores Marco y Erasmo Peralta Soto, audiencia diez agosto 1979, quince horas. Expediente 768-79. Curaduría.Secretaría.

2-3-4

POR extravío quedan nulos títulos N° 3790 y 4615 Club de Polo y Equitación San Cristóbal a nombre de Francisco Fontaine Gómez.

2-3-4

POR robo quedan nulos cheques: PB 7425740 Chile, PB-7507340 Chile, STA 499185 Español.

POR extravío queda nula la factura N° 132758 de la Cooperativa Agrícola y Lechera Valdivia Limitada- Carnes La Hacienda. R.U.T.: 84.282.000-6

2-3-4

NOTIFICACION 3° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentó abogado Oscar Zaldivar Arata, por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de José Guillermo Fuentes Pino, inmueble ubicado en Población Brasilia, Pasaje Porto Alegre 5520, comuna de San Miguel, provincia de Santiago, plano N° 342, superficie 220,50 m² y que deslinda: Norte: Sitios N°s 5, 4 y parte, del 3; Este: Sitio N° 6; Sur: Sitio N° 14; Oeste: Pasaje Porto Alegre. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

2-3

HABIENDOSE extraviado talemario con cheques Serie AK del 1272229 al 1272250 Banco de Chile - Plaza Bulnes, quedan nulos.

2-3

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS
E INSTITUCIONES FINANCIERAS
MB 1 DE PUBLICACION

BANCO BHC

Form. MBIP

BANCO HIPOTECARIO Y DE FOMENTO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE JUNIO DE 1979

PUBLICADO POR DISPOSICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$36,90)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$36,90)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	435.635,80		Exigible hasta 1 año plazo		
Canje y docos. depositados en Bcos. Corresponsales del país	107.413.204,14		Acreeedores en cuentas corrientes	607.648.774,94	
Depósitos en el Banco Central	3.063.260,59		Depósitos y captaciones a plazo	19.381.332,35	
Depósitos en Bancos en el país	9.112.327,45		Otros saldos acreedores vista y plazo	4.709.651,52	
Depósitos en el exterior			Cuentas y documentos por pagar	632.240.261,81	
Total Fondos Disponibles		120.024.927,98	Exigible a más de 1 año plazo		
Colocaciones			Depósitos y captaciones	189.069.183,38	
Con Recursos Propios			Documentos por pagar		
Hasta 1 año plazo			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		821.309.445,19
Deudores en cuentas corrientes	937.303.616,69		Intermediación de Documentos		
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	1.933.318,40		Exigible hasta 1 año plazo		
Varios deudores	30.032.923,26		Exigible a más de 1 año plazo		
Cartera vencida	969.269.858,35		Total Intermediación de Documentos		
A más de 1 año plazo	1.273.537.228,42		Obligaciones Hipotecarias		
Total Colocaciones con recursos propios	2.242.807.086,77		Obligaciones Contingentes		
Por cuenta, con Recursos o Gta. del Banco Central			Obligaciones hasta 1 año plazo	77.174.141,93	
Hasta 1 año plazo			Obligaciones a más de 1 año plazo	65.021.416,20	
Préstamos			Total Obligaciones Contingentes		142.195.558,13
C C negociadas con garantía CEPAC			Préstamos obtenidos en el país		
A más de 1 año plazo	205.297.308,35		Exigible hasta 1 año plazo		
Total Coloc. por ota., rec., o gta. del Banco Central	205.297.308,35		Adeudado al Banco Central		
Hipotecarias	346.691.635,37		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	140.988.427,00	
Contingentes			Exigible a más de 1 año plazo		
Hasta 1 año plazo	77.174.141,93		Adeudado al Banco Central	205.297.308,35	
A más de 1 año plazo	65.021.416,20		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Total Colocaciones contingentes	142.195.558,13		Total Préstamos Obtenidos en el País		346.285.735,35
Total Colocaciones		2.936.991.588,62	Préstamos y otras Oblig. contraídas con el Ext.		
Inversiones Financieras			Exigible hasta 1 año plazo	113.691.472,22	
Valores mobiliarios	293.442.053,32		Exigible a más de 1 año plazo	1.146.603.663,00	
Docos. emitidos por Banco Central			Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas con el Ext.		1.260.295.135,22
Pagares descontables de la Tesorería Gral. de la República	5.000.000,00		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		2.917.966.054,35
Otras inversiones financieras			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Total Inversiones Financieras		298.442.053,32	Saldos con Sucursales en el país		
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		3.355.458.569,92	Operaciones de Cambio	11.785.080,07	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Provisiones	15.413.143,12	
Saldos con Suc. en el país y docos. a cargo de Suc.			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Cltas. diversas y otras	5.934.321,96	
Operaciones de Cambio	11.785.080,07		Intereses por pagar	58.708.175,38	
Operaciones Hipotecarias	38.366.031,38		Revalorización Provisional del Capital Propio	37.679.052,44	
Operaciones pendientes, Cltas. diversas y Otras	75.286.935,70		Pasivo Transitorio	262.407.848,00	
Intereses por cobrar	9.795.062,49		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		391.928.168,37
Activo Transitorio			CAPITAL Y RESERVAS		
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		135.233.109,64	Capital autorizado		
ACTIVO FIJO			40.000.000 acciones de \$ 10	150.000.000,00	
	100.001.079,35	100.001.079,35	Capital pagado	5.504.153,93	
CUENTAS DE GASTOS			Reserva legal	96.126.571,63	
Gastos de Operación	315.266.082,53		TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		251.630.725,56
Gastos Fijos	103.406.245,47		CUENTAS DE INGRESOS		
Otros Egresos	389.443,91		Ingresos de Operación	446.139.230,33	
Corrección Monetaria	22.702.854,34		Otros Ingresos	24.292.210,55	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		441.764.631,25	Corrección Monetaria		
PERDIDA DEL EJERCICIO			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		470.431.541,38
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		4.032.457.390,16	TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		4.032.457.390,16

ARNALDO CAVALLAR PANORAZZI
Contador General
Registro N° 28.493 - Licencia N° 914.486

CRISTIAN VALDES ZEGERS
Gerente General

Económicos

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Distribuidora Aval Ltda. Primer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 16 abril 1979, declaró en quiebra a Distribuidora Aval Ltda., comerciante, domiciliada en Avda. Bulnes 107, Of. 22, representada por Francisco Chocair Ahuad, domiciliado en Carlos Valdovinos 976, casa 8. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán en diario El Cronista. Secretaria. 28-30-31-1-2

QUEDA nulo por extravío título N° 2.353.166 de Depósito a Plazo fijo del Banco Osorno y La Unión. 31-1°-2

QUIEBRA: Compañía Agrícola y Forestal Cep Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 25 julio 1979 tuvo por acompañado inventario confeccionado por Síndico, Moneda 920, Of. 504. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria. 31-1°-2

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Pablo Moreno Gandarillas a Pablo Moreno Wilson. 1°-2-3

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, en expediente 2854/78, Villablanca Facundo con Hermsilla Berta, ejecutivo; Facundo Héctor y Silvia Adriana Villablanca Sucarrat, comerciante, labores casa, domiciliados Agustinas 1022 Of. 615, Santiago, demandan en juicio ejecutivo a Berta Hermsilla Hermsilla dueña de casa, domiciliada Erasmo Escala 2346, Santiago, solicitando despachar mandamiento de ejecución y embargo por deuda de \$ 200.000, más reajustes, intereses, costas. Otrosíes: Bienes para embargo, acompaña escritura, autorización, patrocinio poder. Resolución 10 julio 1978, ordenó despachese, Hermsilla. Torres. Mandamiento: Santiago 17 julio 1978. Requierase a Berta Hermsilla Hermsilla, para que pague a Facundo y Silvia Villablanca Sucarrat \$ 200.000 más intereses costas. Si no pagare embárguese bienes, designándola depositaria. Hermsilla. Torres. Fojas seis piden notificar por avisos. Juzgado cumplidas diligencias decretadas proveyó: Santiago 2 abril 1979. Notifíquese por avisos en diarios Oficial, Mercurio, El Cronista. Hermsilla. Torres. Notifico a Berta Hermsilla Hermsilla demanda, mandamiento, solicitudes, resoluciones precedentes y requirióla de pago por \$ 200.000, intereses, costas; le indicó tener cuatro días para oponer excepciones. Secretario. 1°-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Jorge Alberto Nifure Vilches a Jorge Segundo, Patricio Abel, Roberto, Juan Carlos y Elena Hilda Nifure Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Hilda Elisa Vásquez Estay. Practicará inventario solemn, Secretaria viernes 10 de agosto de 1979, 15 horas. 2-3-4

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva a Leticia María, Edda Rosa, Juan Angel, Elena del Carmen, Santiago Julio y Luis José Maggi Cook, a hijo natural Flaviano Guillermo Maggi Muñoz, sin perjuicio cónyuge Ana Brunilda Cook Jacome. 1°-2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Fernández Montaro a María Ximena, María Consuelo, María Margarita, Gustavo, José y María Soledad Díaz Fernández, sin perjuicio cónyuge Honorio Díaz Martín. Inventario solemn 6 agosto 15 horas. 1-2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Hugel Larqué a Oscar Hugel Kaempffer. Inventario solemn 6 agosto 15 horas. 1-2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Amanda Figueroa Oviedo a Luis Aguilera Figueroa y Omar Aguilera Barra. 1-2-3

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Germán Kohn Giehm a Erik Johannes y Wulf Ewald Kohn Hecht, sin perjuicio derechos cónyuge Ingeborg Elisabeth Helena Hecht. 31-1-2

POR extravío de los Títulos N° 53169, 59484 y 62031 de la Sociedad Agrícola y Forestal "Colcura" S.A. pertenecientes al Cuerpo de Bomberos de Valparaíso para la Novena Cía de Bomberos de Valparaíso, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 1-2-3

HABIENDOSE extraviado queda nula credencial funcionaria del Servicio de Impuestos Internos a nombre de Herman Segovia López, su uso indebido es penado por la ley. 1°

POR extravío quedan nulos cheques Serie AA N° 1463048-1463049-1463050 del Banco del Estado Suc. 10 de Julio. 1-2-3

POR extravío quedan nulos cheques Banco de Chile Serie KE 9684-728 al 750. 1°-2-3

QUIEBRA: "Compañía de Seguros Porvenir S.A.". Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 24 de mayo de 1979, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación con siguientes créditos: Editorial Jurídica de Chile por \$ 70.376,15 intereses, reajustes y costas; Hermann Corssen Ortúzar por \$ 6.470 intereses y costas; sucesión Elias Ravi Davani por US\$ 80.000 intereses y costas; Guido Gutiérrez Vilches y Javier Beluzan Scheihing por \$ 139.275 reajustes e intereses; sociedad "Chigliotto Hermanos Limitada" por \$ 26.958 capital y \$ 4.418,41 intereses; Caja Reaseguradora de Chile por \$ 4.473.769,08, US\$ 82.275,58 y D.M. \$ 74 intereses y costas; Banco Osorno y La Unión por \$ 1.722.400 capital y \$ 49.774,62 intereses y \$ 27.806 gastos de protesto; sociedad Vicuña Hermanos S.A.C. por \$ 22.539,60 más intereses, valistas; Ex trabajadores de la "Compañía de Seguros Porvenir S.A." por \$ 2.049.824,84 reajustes e intereses corrientes, preferente primera clase artículo 2472 N° 7 Código Civil; Caja de Previsión de Empleados Particulares por \$ 540.688,99 intereses, reajustes, multas y recargos, preferente primera clase artículo 2472 N° 5 Código Civil; Fisco por \$ 2.350.228,92 intereses, I.P.C. y multas, preferente primera clase artículo 2472 N° 5 Código Civil, y por \$ 944.505,06 intereses I.P. y multas preferente primera clase artículo 2472 N° 8 Código Civil. Secretaria. 1°-2-3

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva José Nieves Barra Viveros a Mirna Lida Barra Pizarro. 1°-2-3

CITACION. Según Juzgado Civil Bandera 342, cita parientes Roberto Andrés Compagnet Godoy, audiencia 6 agosto, quince horas, designar curador. Secretaria. 1°-2-3

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Ramart Goldenber a Eugenio, y Eduardo Hermann Ramart. 1°-2-3

GRATIFICARE a la persona que devuelva documentación contable (libros-facturas-boletas) que fue extraviada en viaje del tren que llegó desde Puerto Montt el lunes 30 aproximadamente a las 10 A.M. y que le sirve sólo al interesado, la documentación pertenece a Alfonso Arroyo Llanos y César Mella C. avisar al fono 792560. 1°-2-3

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hans Langer Gamber a Dieter, Urzula, Gisela Langer Ohk, sin perjuicio derechos cónyuge Erika Toni Else Ohk Armerding. 2-3-4

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julio León Viera a Julia, Ledda, Dalva y Omar León Labarca, sin perjuicio cónyuge Rosa Elcira Labarca. Inventario solemn 6 agosto 15 horas. 1-2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ricardo Manríquez Fariás a Luis y Pedro Manríquez Rathgeber, sin perjuicio cónyuge Hannelore Rathgeber Fushler. 1-2-3

PRIMER Juzgado. Practicará ampliación inventario solemn posesión efectiva Hernán Letelier Paulsen, seis agosto 1979, quince horas. 2-3-4

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alina Ramart Goldenberg a Eugenio y Eduardo Hermann Ramart. 2-3-4

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Weglinski Hoffmann a Ulrica, Ana y Ella Weglinski Gelber, sin perjuicio derechos cónyuge Sofia Gelber Glatstein. 2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alicia Titus Wood a María Gajardo Titus. 2-3

DECIMO Tercer Juzgado Civil. Se concedió posesión efectiva Berta Ronda Alvarado a Olga Filomena Ramirez Ronda. 2-3-4

SOLICITUD. Francisco López Lange, Ingeniero Agrónomo, agricultor, carnet de identidad N° 1912728-1 de Temuco, domiciliado en Temuco, calle Portales 388, propietario del predio denominado San Francisco, Rol N° 277-11 de la Comuna de Purén, Provincia de Malleco, solicita al Sr. Director General de Aguas que, de acuerdo a las disposiciones legales vigentes, le conceda una Merced de Agua para riego con las siguientes características: 1.- Las aguas serán extraídas del estero Guadaba, el cual es tributario del río Purén en la provincia de Malleco. 2.- La cantidad de agua solicitada es de 18 litros por segundo. 3.- Las aguas serán captadas mediante elevación mecánica portátil y usadas sin conducción previa, siendo distribuidas al terreno mediante "mangas" de polietileno. 4.- Las aguas serán destinadas para el riego de 18 has. del predio, actualmente de secano. 5.- Las obras de captación son mínimas por tratarse de un equipo de bombeo portátil el que se ubicará en varios puntos, separados más o menos 100 mts. unos de otros, en la ribera Oeste del estero Guadaba, a partir del límite Norte del predio en su punto de contacto con este mismo estero. 6.- El caudal mínimo operado del estero Guadaba en marzo de 1979 en los puntos de captación fue de 250 lts./seg. 7.- Los puntos de instalación del bombeo quedan todos ubicados en terrenos del propio predio del que el estero Guadaba constituye su límite Este, por lo cual no será necesario imponer servidumbres. 8.- Se conoce una aprovechamiento a 8,7 Kms. aguas abajo de la captación en los predios Maicoya y Las Mercedes. 9.- Se solicita una Merced de tipo permanente para riego, con un caudal de 18 litros por segundo entre los meses de noviembre y abril, ambos inclusive de cada año. Es Gracia. Francisco López Lange. Al Señor Director General de Aguas. Santiago. Temuco, Julio, 2 de 1979. 2-3-4

ORDEN no pago extravío cheque ZZ N° 12441 Banco Estado. 1-2-3

CON fecha 6 de junio de 1979. Prestó juramento de rigor la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Orfali Hnos. ante el Inspector Provincial del Trabajo de Santiago, quedando constituida la Directiva como sigue: Presidente Víctor Hugo Céspedes Burgos; Secretario, Fernando Martínez Chamorro; Tesorero, Sergio Acuña Larín. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y D.L. 2376 de octubre de 1978. El Secretario. 1°-2-3

QUEDA nulo por extravío cheque N° 781826 Serie STC del Bco. Español Of. Central. 1°-2-3

ORDEN de no pago por robo cheques serie STC 585970 al 585975 Banco Español-Chile Of. Central. Angel Cabezas Silva. 1°-2-3

ORDEN de no pago por robo cheques serie AB 1246682 al 1246702 Banco Estado Chile suc. Vic. Mackenna Coop. de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Lo Silvestre Ltda. 1°-2-3

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Lucrecia Ahumada Anguita a Agustín, María, Ricardo y Lucrecia Gómez Ahumada. Practicará inventario solemn Secretaria. 6 agosto quince horas. Secretaria. 31-1-2

POR extravío anúlase cheque serie SBA N° 2884073 del Banco O'Higgins (Casa Matriz). 2-3-4

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Fernando Riesle Mujica a María, Fernando, María Paulina Riesle Chanes. Inventario solemn 13 agosto 17 horas. 2-3-4

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Italo Luis Macchiavello Litoideo a Marco Gemmo, Juan Emilio, Enzo Virginio, Nilda Victoria María y Angelina Nazarena Macchiavello Armengol, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Dolores Armengol Neirotti. 2-3-4

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Merino Wilson a María Isabel y María Cecilia Merino Salas; Patricia Merino Campos y cónyuge Eliana Campos Franco sin perjuicio sus derechos. Inventario solemn 6 agosto 15 horas. 2-3-4

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Castro Plaza a Irma, Luisa, Víctor Castro Vega, Raúl y Lidia Castro Ruiz, Ada, Cecilia, Lilián y Raúl Castro Jara, sin perjuicio, cónyuge Virginia Vega Fredes. Inventario solemn 6 agosto 16 horas. 2-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Cabello Cordero, para hijos José y Angélica Cabello Meneses. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Cítase a parientes de menores Aurora y René Reyes Opazo, audiencia nueve agosto 1979, quince horas. Secretario. Expediente 767-79 Curaduría. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Carmela Hidalgo Beas a Juan Francisco Jiménez Hidalgo, en calidad heredero universal testamentario. 2-3-4

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Teresa Yokohama Lenzi Giuliani a Umberto, Mary Lenzi Giuliani. Practicará inventario solemn 6 agosto, quince horas. Secretaria. 2-3-4

TERCER Juzgado inventario solemn posesión efectiva Sergio López Henríquez 6 agosto 16 horas. Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Berta Rojas Varas, a Eliana Rojas García. Tercer Juzgado concedió posesión efectiva María Laban Japaz a Lucy, Gladys, Jorge y Rubén Chahud Laban. 1-2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Fuentes Aravena y Delfín Bahamondes Neira a Delfín, Sara y Carlos Bahamondes Fuentes. 1-2-3

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Caupolicán Herrera Prieto, para María Rodríguez Torres sin perjuicio derechos como cónyuge. 28-30-31

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Francisco Martínez Sambola a heredera Ana Luisa Martínez Sambola. 31-1-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Weglinski Hoffman a Ulrica, Ana, y Ella Weglinski Gelber, sin perjuicio derechos cónyuge Sofia Gelber Glatstein. 31-1-2

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva testada Juan José Danino Traverso a Enriqueta, Leopoldo, Victoria, Yolanda, Víctor Dagnino Blassa, a Juan, Víctor, Julia Dagnino Cristóbal, a Amelia Yolanda Blassa Sommariva. Practicará inventario solemn, 6 agosto, quince horas. Secretaria. 31-1-2

CONSEJO de Defensa del Estado. "Se inscribirá, a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el art. 590 del Código Civil, el terreno ubicado en el Lecho Seco ex-Canal Yungay Zapata (altura N° 3686), Comuna de Santiago, Región Metropolitana, cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: Augusto Hernández Vargas y otros ocupantes, en un total de 46.00 metros; Este: Fiscal (lecho seco ex-Canal Yungay Zapata), en 3,40 metros; Sur: Industrias Chiteco, en 46,00 metros; y Oeste: Otros particulares, en 3,40 metros. Este aviso se fijará en un Cartel en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago durante 15 días". 2-3-4

QUIEBRA: Ferrilloza S.A. Industria de Metales. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución: 26 julio 1979, fijó como fecha cesación pagos fallida el día 28 noviembre 1974. Secretario. 2-3-4

QUIEBRA: S. A. Fundación Libertad. Día 3 de agosto de 1979, practicará ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicados en calle Libertad N° 53. Síndico. 2

HABIENDOSE extraviado Título N° 01712 por 120 acciones de los Supermercados Almacén S.A. inscritas a nombre de Danilo Leal Pizarro, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 2-3-4

NOTIFICACION. Décimo Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Raúl Merino Soto, por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Luis Aurelio Segura Henríquez, inmueble ubicado en Carmen 2828, comuna de San Miguel, provincia de Santiago plan RMSU 597 superficie 135 M2 y que deslinda: Norte: Pedro Cabello. Este: Luis Cabello. Sur: Julia Veloso Henríquez. Oeste: Calle Carmen. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario. 2-3

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Cabello Cordero, para hijos José y Angélica Cabello Meneses. 2-3-4

QUEDA nulo por extravío título N° 67235 de Infora de don Carlos Gaete Gaete. 2-3-4

AVISO: Por escritura pública extendida en Santiago ante Notario Raúl Perry el 2 julio 1979 Héctor Vilches Hewitt vendió a Elba del C. Pino Medina propiedad de calle 4 N° 2947 que corresponde lote 68 tipo dos B de La Manzana 13 de la Población Chile que deslinda: Norte: 24 metros 50 centímetros con lote 79, Sur: 24 metros 50 centímetros con lote 77, Oriente: 8 metros 30 centímetros con calle 4, Poniente: 8 metros 30 centímetros con lote 63. Precio de la venta \$ 220.000 al contado. Se hace esta publicación de conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces y artículo 590 del Código Civil. 31-1-2

QUIEBRA: Stahl Ingeniería Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 9 julio 1979 tuvo por presentadas bases remate inmueble de la fallida, que serán aprobadas si no fueren objetadas dentro de tercero día. 1.- Lo que se remata es el inmueble de calle Til Til 3130, Nuñoa, Rol 7613-8 inscrito a fs. 5223 N° 6598 del Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. 2.- Mínimo posturas: \$ 5.945.700; 3.- Precio remate: 30% contado, saldo cuatro cuotas iguales a 6, 12, 18 y 24 meses desde fecha subasta, más reajuste I.P.C. e intereses, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio 4.- Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación orden Juzgado, vale vista orden Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% mínimo bases y demás antecedentes cuaderno de administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria. 31-1°-2

"EMISORAS Diego Portales S.A. Para los efectos de lo ordenado en el artículo 117 del DFL N° 251 de 1931, comunicamos que ante renuncia presentada a su cargo por el Presidente señor Hernán Daroch Lucí, el Directorio acordó designar en su reemplazo a don Ignacio García Reyes y como Vicepresidente acordó nombrar a don Juan Carlos Urquidí Holberton. Asimismo, comunicamos que el Directorio ha procedido a designar como Director a don Luis Echavarrí Fontanet, en reemplazo de don Gustavo Palacios Carcés, quien renunció a su cargo. El Gerente General. 2

FONDO Mutuo- Capitales Unidos. Por extravío quedan nulos títulos números: 27444, 11402, 41149, 42917, 44147, 45300, 47100, 48768, 49936, 51160, 52406, 53606, 54767, 55848, 56865, 57854, 58846, 59807, 60805, 61796, 62717, 63605 y 63629 por un total de 155,20 cuotas a nombre de Leonor Smith de Monge. 1°-2-3

QUIEBRA: Fábrica de Maquinarias Mohrfoll S.A. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Resolución 24 julio 1979, tuvo por acompañado inventario faccionado por Síndico en Osorno. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario. 1°-2-3

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Ester Aurora Tapia López a cónyuge Miguel Ángel Tapia Silva, sin perjuicio derechos que le corresponden como cónyuge sobreviviente. La Secretaria. 2-3-4

NULO por extravío cheque Serie BL 8436984 y BL 8436980 del Banco de Chile sucursal Providencia. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Cabello Cordero, para hijos José y Angélica Cabello Meneses. 2-3-4

QUEDA nulo por extravío título N° 67235 de Infora de don Carlos Gaete Gaete. 2-3-4

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Eduardo Puigredon Falco. Quinto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 20 julio 1979, ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Sindico, en día 15 de septiembre de 1978. Secretaria. 31-1-2

QUIEBRA: Guillermo Ferrer e Hijos Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cautancia. Resolución 18 julio 1979, tuvo por verificado extraordinariamente crédito preferente Fisco de Chile \$ 176.141,05 artículo 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria. 31-1-2

QUIEBRA: Soc. J. A. Ruiz y Cia. Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil Depto. Presidente Aguirre Cerda. Resolución 25 julio 1979, tuvo por propuesta tasación bien raíz perteneciente a la quiebra, ubicado en calle Santa Rosa N° 2906 Comuna San Miguel, rol 1720-49, en la cantidad de \$ 3.411.368. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria. 31-1-2

QUIEBRA: Facoza Ltda. Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 20 julio 1979, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito preferente de Jaime Sepúlveda Fuentes, por \$ 104.358,00 más reajustes correspondientes y por \$ 29.266,00 más reajustes e intereses correspondientes (Arts. 8 y 9 D.L. 1687). Secretaria. 31-1-2

QUIEBRA: Eduardo Puigredon Falco. Quinto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 20 julio 1979, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes: créditos valistas reconocidos: Importadora Musiet y Cia. Ltda. US\$ 8.373,78 e intereses; Comité Ejecutivo Fital de Talca \$ 278.953 e intereses; Banco del Trabajo \$ 2.109.034 e intereses y \$ 25.564,40 por gastos de protesto; Emilio Yazigi Gabriel \$ 152.145 e intereses; crédito preferentes reconocidos: Fisco de Chile \$ 203.323,98 Art. 2472 N° 5 Código Civil; créditos reconocidos con preferencia impugnada: Banco Español-Chile \$ 4.669.722,50 más intereses correspondientes. Por Fianza a Sodesta Ltda. \$ 1.200.000 más intereses y reajustes y \$ 12.419 por gastos de protesto. Secretaria. 31-1-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Noblejas Fernández a José, María, Francisca Jurado Noblejas, a María Eugenia Jurado Rodríguez. 1-2-3

QUIEBRA: Sociedad Constructora Fernández Drey y Cia. Ltda. Socofor Ltda. Sexto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 28 marzo 1977, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: valistas: Ingeniería Eléctrica Katz Johnson y Cia. Ltda. \$ 213.717,56 e intereses; Carmen Abbott Marín \$ 3.408,00 e intereses; Soc. Constructora Procin Ltda. \$ 156.549; Teodoro Kamanoff Zatorska \$ 77.884; Sergio Delano Abbott \$ 30.825; Loreto Cuevas Droguet \$ 100.350; Alfredo Rigo-Bighi Tonelli \$ 22.050; Carmelita Venegas Casamiera \$ 45.000; Hugo Vidal Errázuriz \$ 11.043,00; Roberto Rodríguez Santibáñez \$ 33.971,76; Alberto Contesse Bachelet \$ 116.649,90; Enrique Testa Aruete \$ 3.472.040,42; Soc. Constructora de Viviendas Económicas del Norte Ltda. Vioner Ltda. C.P.A. \$ 472.787,46; Alfonso Canala Echevarría Zarrandicoechea \$ 104.317,36; Asociación de Ahorro y Préstamo Casapropia \$ 905.558,98; Sociedad Pinter Importaciones Ltda. \$ 21.588 e intereses; Adriana Sánchez Rodríguez y/o Alfonso Herrera

González \$ 473.335,76; Sociedad Agrícola y Forestal Bagaro Ltda. \$ 49.976,20; Agencias y Representaciones Ranco S.A. \$ 499.222,25 e intereses; Jaime Gaete Gómez \$ 17.640 y costas; Manufacturas en Metales Guzmán y Cia S.A. \$ 5.613,30; Cia de Seguros Corporación Aseguradora S.A. \$ 37.981,92; Sociedad Productos de Alambres Ltda. \$ 67.095,16 e intereses; \$ 3.354,75; Financiera Ciga S.A. \$ 174.587,50; financiera Ciga S.A. \$ 120.685,00; Eric Abbott Mery \$ 24.190 e intereses; Soledad Agüero Garcés \$ 18.563 e intereses; Fernando Alvarez Morel \$ 8.729 e intereses; Rosa Williamson Lefort \$ 20.726 e intereses; Alejandro Magalhaes Medling \$ 11.150,00 e intereses; Eliana Ilabaca Vargas \$ 61.928; Gustavo Scheuch Vázquez \$ 11.150; Sociedad Agroindustrial Conchalí Ltda. \$ 261.050; Juan Salas Edwards \$ 81.986 e intereses; María Angélica Pereira García \$ 36.953 e intereses; Jaime Gaete Gómez \$ 76.908 e intereses; Refinería Nacional de Lubricantes, Lymatic Oil S.A. \$ 186.483,24; Cia de Seguros Corporación Garantizadora Nacional \$ 8.925,23; Jorge Darrigrende Silva \$ 18.960; Sergio Cancino Lobera \$ 23.147; Sociedad Max Freund e Hijo Ltda. \$ 125.088,10; S.A.C. Herman Castelli \$ 101.125,80; Alvaro Casanova Maquinarias Ltda. \$ 5.108,30 e intereses; Miguel Angel Rubio Chavari \$ 22.731,06; Sociedad Financiera Ultramar \$ 460.972,40; más intereses y costas; Abbotto Laboratorios de Chile Ltda. \$ 369.000; Raúl Asensio Araya \$ 444.906,05 más reajustes I.P.C. e intereses; Gabriel Rey Duque \$ 214.671,17 e intereses; Banco Español -Chile \$ 67.340, más reajustes y costas; Soc. Prefabricados Llaime Ltda. \$ 11.038,44 más intereses; Central de Rodamientos Ltda. \$ 8.693,75; Automotora Gildemeister Ltda. \$ 7.606,20 e intereses I.P.C.; Domingo Romero Cortés \$ 1.841.521 intereses y costas; Banco del Estado de Chile \$ 800.000 e intereses y costas; Braniff International Inc. \$ 11.638,40; Cooperativa de Ahorro y Crédito "La Familia Ltda." \$ 8.645.151,42; Cooperativa de Ahorro y Crédito "La Familia Ltda." \$ 21.680.698,38; Cia de Inversiones Metropolitanas Ltda. \$ 5.015.352; Oscar Viel Alarcón \$ 2.091.583,48; Banco Chileno Yugoslavo \$ 1.089.064,50; Carlos Jahnke Hering \$ 5.113,70; Eliseo Rivera González \$ 64.273,30 e intereses; Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 812.028,89; Xerox de Chile S.A. Reproducciones \$ 6.512,76; Financiera Porvenir S.A. \$ 136.378,00; preferentes: Héctor Baeza Gajardo \$ 19.226,18 Art. 2472 C. Civil y 664 C.T.; Asociación de Ahorro y Préstamo Ahorromet \$ 1.587.870 Ley 5687 Art. 25; Soc. Maquinarias Maco S.A.C.I. \$ 299.078,83 Ley 5687 Art. 25; Corporación de Seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo \$ 83.481,51 art. 2472 N° 5 C.C.; Carlos Rojas Abarca \$ 43.191,68 más reajuste a contar 30 diciembre 1976, pref. art. 2472 N° 4 C. Civil; Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 31.874,18 Art. 2472 N° 5 C. Civil; Néstor Marchant Bustamante \$ 121.555,72 Art. 2472 N° 4 C. Civil. Secretaria. 1-2-3

AVISO de no pago cheque N° 417996- Serie C- 25 Banco Curicó Sucursal Franklin. 1-2-3

MERCEDES de agua para fines que indica, Señor Gobernador de Tierra del Fuego. Tomás Taíra Marusich, ganadero, domiciliado en estancia "Quinta Esperanza", comuna de Primavera, a US. respetuosamente digo: Que vengo en solicitar merced permanente y continua sobre las aguas corrientes y superficiales del río Side y sus afluentes chorrillos Primavera y Bellavista, de Tierra del Fuego, para el riego de ochocientas hectáreas de las dos mil quinientas que posee la estancia "Quinta Esperanza", de la comuna de Primavera, inscrita a fojas 61 vta. N° 81, del Registro de Propiedad del año 1976

del Conservador de Bienes Raíces de Porvenir. La petición tiene por objeto regularizar la utilización del caudal de 480 lts/seg. que empleo en la explotación del citado predio o lote N° 58 del Plano 13 de Bahía Felipe y Springhill, desde más de 15 años a esta fecha. La extracción gravitacional de las aguas y modo de conducirlas es la siguiente: a) 40 lts/seg. del chorrillo Primavera, mediante la Acequia N° 1 que tiene su bocatoma en la ribera izquierda dentro del predio Rol 645-12, a 1.125 metros aguas arriba del deslinde Este de "Quinta Esperanza"; y 4.820 metros de la desembocadura del chorrillo en el río Side; b) 40 lts/seg. del chorrillo Primavera, mediante la Acequia N° 2, cuya bocatoma está ubicada en la ribera derecha dentro del predio Rol 645-12, a 125 metros aguas arriba del deslinde Este de Quinta Esperanza y 3.820 metros de la desembocadura del chorrillo en el río Side; c) 80 lts/seg. del río Side, mediante la Acequia N° 3, con bocatoma en su ribera izquierda ubicada dentro del predio Rol 641-3 "San Miguel" a 2.875 metros aguas arriba de la unión del chorrillo Primavera con el río Side y 75 metros aguas arriba del deslinde Oeste de "Quinta Esperanza"; d) 100 lts/seg. del río Side, mediante la Acequia N° 4, con bocatoma en la ribera derecha a 900 metros aguas abajo de la unión del chorrillo Primavera con dicho río. e) 30 lts/seg. del chorrillo Primavera, mediante la Acequia N° 5, con bocatoma en la ribera izquierda a 2.370 metros aguas arriba de la unión con el río Side. Las aguas de esta captación corresponden a recuperaciones de filtraciones y derrames de los terrenos regados con las Acequias 1 y 2 derivadas de este mismo estero; f) 40 lts/seg. que se captan del chorrillo Bellavista mediante la Acequia N° 6, antes de su unión con el río Side, 2.800 metros aguas arriba de la desembocadura del chorrillo Primavera y a 4 metros al Este del deslinde Oeste de "Quinta Esperanza"; y g) 150 lts/seg. del río Side, mediante la Acequia N° 7 con bocatoma en la ribera derecha, a 2.621 metros aguas abajo del chorrillo Primavera. Este caudal, además del riego de 150 hectáreas sirve las necesidades domésticas de las casas de la estancia. Las acequias corren a tajo abierto y dentro del predio beneficiado, con excepción de la N° 1 que en sus primeros 1.000 metros corre dentro del predio Rol 645-12 "Estancia Irene"; la N° 2 que en sus primeros 300 metros también corre dentro del predio antes nombrado; y la N° 3 que en sus primeros 400 metros corre dentro del predio Rol 641-3 "San Miguel". Por consiguiente, son necesarias servidumbres de acueducto y bocatoma respecto de las tres acequias nombradas, sobre aquellos predios. El caudal mínimo de las aguas del chorrillo Primavera en los puntos de captación es de 40 lts/seg. respecto de las acequias 1 y 2 y de 30 lts/seg. en la captación de la Acequia N° 5; de 700 lts/seg. en cada una de las captaciones del río Side; y de 40 lts/seg. en chorrillo Bellavista. Existe sólo un aprovechamiento situado aguas abajo en dicho río. Por tanto, en mérito a lo expuesto, antecedentes acompañados y lo prevenido en los arts. 37 y 248 y siguientes del Código de Aguas. Ruego a US., se sirva ordenar la publicación de la presente solicitud y, cumplidos los trámites de rigor, disponer su envío con todos los antecedentes a la Dirección General de Aguas a fin de que la autoridad competente me conceda el derecho de aprovechamiento para los expresados fines. 1-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermina Vergara Vergara, para Luis Vielma Vergara. 1-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Flora Heredia Báez, para Percy y Sidney Heredia López. 1-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erna Blaufuss Aronheim, para heredero testamentario Herbert Krause Blaufuss. 1-2-3

QUEDAN nulos cheques Serie C 21 Nros. 4223159 al 4123175 Banco Comercial de Curico Of. Central.

RECONSTITUCION inscripción. Conforme al artículo 3° de la Ley 16665 de 8 septiembre 1967, don Fidel Arredondo Araya, comerciante, Avenida Egaña 354, solicita reconstitución inscripción dominio de fs. 5049 N° 5956 registro propiedad de 1961, Conservador de Santiago sobre inmueble de calle San Sebastián 2909, comuna de Las Condes, comprado a don Aldo Orezzi por escritura 12 abril 1961 ante don Herman Chadwick, y que deslinda: Norte, parte sitio 23 de don Luis Palma o Puelma; Sur, sitio 22; Oriente, parte sitios 6 y 7; y Poniente, calle San Sebastián. Lo que se publica en cumplimiento a la disposición legal ya citada para los efectos indicados. Santiago, 18 julio 1979. 1-2

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Rafael Martínez Pizarro, a sus hijos legítimos José Antonio, Graciela Elisa de Lourdes, Bernardo Raúl y Sonia Aurora Martínez Lobos, y por representación de los derechos que le correspondían a Laureana Martínez Lobos, a sus nietos Eduardo Antonio, Juan Carlos, Luis, Alberto, Rafael Francisco, José Miguel, Jaime Agustín, Jorge Pastor y Lucy Laureana Berrios Martínez, sin perjuicio de los derechos que corresponden a Aurora Lobos Ríos, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Practicó de inventario solemne martes 7 de agosto a las 10 hrs. Secretaria. 1-2-3

DAVIS Autos S.A.C. Dividendo 36.- En uso de sus facultades legales el Directorio ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo de \$ 0,029 por acción que posean a la fecha del cierre del registro que se anuncia más adelante. Este dividendo se pagará en las oficinas de la Sociedad, Avda. Diez de Julio 1625 a partir del día 13 de agosto de 1979. Para este efecto el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 al 12 de agosto de 1979 ambas fechas inclusive. El Directorio. 1-2-3

NOTIFICACION a los acreedores de Sociedad Comercializadora Agrícola de Talca Limitada. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cautancia Santiago, Bandera 342, 2° piso.- Ante este tribunal, Sociedad Comercializadora Agrícola de Talca Limitada, representada por Gonzalo Unanue Salazar, en autos caratulados "Comercializadora Agrícola de Talca Limitada, Proposiciones de Convenio, rol N° 54.860-79 ha presentado ante este tribunal proposiciones de convenio judicial y el tribunal las ha proveído en resolución de 9 de julio de 1979 que extracto, teniéndolas por presentadas y declarando que la sociedad queda sujeta a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago quien debe informar de las proposiciones dentro del plazo de 30 días; que los acreedores residentes en el territorio de la República deben presentarse dentro de 30 días con los documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento de proseguir la tramitación sin volver a citar a ningún ausente; que la presente resolución se notificará al señor Síndico por oficio y a los acreedores por cinco avisos consecutivos. Por resolución de 13 de julio de 1979 se ordenó efectuar las publicaciones Diario El Cronista de esta ciudad y se fijó fecha para la celebración Junta Acreedores el 27 de septiembre de 1979, a las 15.00 horas. Doy fe. La Secretaria. 30-31-1-2-3

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Isaac Blanco Fernández, hijo Lucio Blanco Rojas. 1-2-3

NOTIFICACION. Duodécimo Juzgado Civil a los acreedores de Sergio Becerra Gómez, Humberto Becerra Valenzuela y Sociedad de Hecho Sergio Becerra Gómez e hijo, en autos sobre proposiciones de convenio caratulados "Sergio Becerra Gómez, Humberto Becerra Valenzuela y Sociedad de Hecho Sergio Becerra Gómez e hijo, proposiciones de convenio" rol 2208 ha presentado proposiciones de convenio judicial y el Tribunal los ha proveído en resolución de 12 de julio de 1979, que extracto: teniéndolas por presentadas y declarando que Sergio Becerra Gómez Humberto Becerra Valenzuela y la Sociedad de Hecho Sergio Becerra Gómez e hijo quedan sujetos a la intervención del señor Síndico de Quiebras de Santiago, quien debe informar de las proposiciones dentro del plazo de 30 días; que los acreedores residentes en el territorio de la República deben presentarse dentro de 30 días con los documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento de proseguir su tramitación sin volverse a citar a ningún ausente; que la presente resolución se notificará al Síndico por oficio y a los acreedores mediante 5 avisos consecutivos en el Diario El Cronista de esta ciudad. Se fija fecha para junta de acreedores el 20 de septiembre del presente año, a las 16.00 P.M. debiendo el señor Síndico presentar al Tribunal la nómina de acreedores con derecho a voto en un plazo no inferior a 10 días antes de la fecha de celebración de la junta. Doy fe. El Secretario. 1-2-3-4-5

SOLICITUD. María von Waldow von Maure, propietaria del fundo Las Vertientes rol N° 444-22 comuna de Gorbea, ubicada a 12 kms. al Sur-Oriente de Quitrutúe, IX Región, representada por don Hans Krause Niclas, Ingeniero Agrónomo, domiciliado en Temuco calle Antonio Varas 770 Depto. 23 teléfono 32637, solicita respetuosamente al Sr. Director General de Aguas, tenga a bien conceder una Merced de Aguas del Estero Diuco y sus dos tributarios principales que confluyen al mencionado Estero dentro de la propiedad solicitante de 40 lts/seg. para el regadío de 40 has físicas del fundo Las Vertientes con las siguientes características: a) Las aguas se extraerán del Estero Diuco y sus dos tributarios, afluentes del Río Donguil que desemboca en el Toltén que a su vez llega al mar frente a la localidad de Toltén. El Estero Diuco tiene su curso completo en la comuna de Gorbea, provincia de Cautín. b) La extracción del agua se hará mediante bocatoma lateral a 200 mts. del límite sur del predio dentro de la propiedad del Sr. Alarcón y alternativamente en 3 puntos situados 2 kms. aguas abajo de este primer punto dentro del predio solicitante. Estos puntos quedan a 3 kms. aguas arriba del puente caminero del camino Quitrutúe-Correntoso sobre el Estero Diuco. Las aguas se conducirán a tajo abierto. c) El caudal mínimo normal en el punto de extracción es de 60 lts/seg. medidos en el punto de toma más alto y de 40 y 10 lts/seg. respectivamente en los tributarios. No se conocen otros aprovechamientos de estas aguas. d) será necesario constituir una servidumbre de bocatoma y 200 mts. de Canal sobre el predio del Sr. Alarcón. Temuco, Julio de 1979. 1-2

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva a Leticia María, Edda Rosa, Juan Angel, Elena del Carmen, Santiago Julio y Luis José Maggi Cook, a hijo natural Flavio Guillermo Maggi Muñoz sin perjuicio cónyuge Ana Brunilda Cook Jacome. 1-2-3

POR robo nulo cheque S. PCC N° 0252738 Osorno -Unión. 1-2-3

POR extravío cheque Banco Chile Serie K-E N° 8957675 se da orden de no pago. 1-2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Edelmira González Meneses a Oscar, Marisol y Adriana Lobos Gárate, sin perjuicio cónyuge Joaquín Lobos Correa. 1-2

EN lo principal, solicitar Merced de Agua, para los fines que indica.- Señor Director General de Aguas. Carlos Martínez Alvarez, chileno, casado industrial minero, domiciliado en Taltal calle Serano, sin número y para estos efectos en calle Freire 327 de esta ciudad, al Señor Director General solicito: Que para uso Industrial para perforaciones de mi mina ubicada en Mineral de Carrizalillo, mina denominada Despreciada 1 al 19 y a futuro para la instalación de una planta de concentración de minerales de cobre, vengo en solicitar una merced de agua ubicada en el sector Las Bombas, frente al kilómetro 1.031,6 de la carretera Panamericana Norte, aguas subterráneas salobres, que están en terrenos francos eriazos y no aptos para la agricultura en terreno incultos y sin ningún uso hasta el momento. Su ubicación precisa es la siguiente: Norte. Da vista a terrenos planos y cordón de cerros de Sierra Las Bombas, distante unos 300 metros aproximadamente: Sur, da vista a terrenos llanos y continuación de cordón de cerros distante unos 300 metros aproximadamente Este; A terrenos llanos vacantes y a más o menos 200 metros pasa la Panamericana de Chañaral al Norte. Oeste. Da vista al cordón de cerros de Sierra Las Bombas, aproximadamente 250 metros. Los terrenos solicitados es un rectángulo de 400 metros con frente al norte y al sur por 300 metros de ancho hacia el este y oeste dando una superficie de 12 hectáreas. Para obtener estas aguas subterráneas será preciso sondear el terreno para poder obtener aproximadamente unos 3 a 4 litros por segundos. Hago presente al Señor Director General que la Merced que estoy solicitando están en terrenos totalmente franco y sin ningún uso distante de Chañaral al norte aproximadamente a 62 kilómetros en el sector denominado Las Bombas al noroeste de la Carretera Panamericana. En consecuencia la merced de agua subterráneas que solicito será de ejercicio permanente una vez que las perforaciones den la pauta de producción de aguas. En principio el uso de estas aguas será para las perforaciones de mi mina ubicada a 12 kilómetros del este de esta merced y a un futuro cercano, para la instalación de una pequeña planta para concentrar minerales de cobre. Para estos efectos acompaño, croquis de situación de los terrenos donde se explorarán estas aguas; memoria explicativa y un presupuesto aproximado de las obras a efectuarse. Por tanto, De acuerdo con lo expuesto, antecedentes acompañados y lo dispuesto en los arts 23 y siguientes 239 y 257 del Código de Aguas. Suplico al Sr. Director Central de Aguas, tener por presentada la solicitud y sus antecedentes de Merced de Agua y concederme la solicitud en la forma expuesta. Carlos Martínez, Alvarez. RUN N° 1.951. 279-7

POR robo anúlase cheque C-21 N° 4347375 Banco Curicó 28-29-30

e PROPIEDADES COMPRAN-VENDEN

\$ 800.000., casa, cinco dormitorios, living-comedor, antejardín, patio, 1 1/2 baño. Armando Quezada Acharán 1865 (Vivaceta)

e PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal. Foliadores 50 tipos diferentes, Tarjetas de visita, insignias, Grabados. Avda. Bulnes 178. Fono 80234.

Regiones

En el período 1979-1983

Plan de Desarrollo Incrementará Riqueza Agrícola del Maule

Por intermedio del ingeniero agrónomo Harry Hardy Castillo, de la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación (SERPLAC) se dieron a conocer los proyectos que el Plan de Desarrollo Agrícola contempla para el período 1979-83, en la Región del Maule.

El funcionario recalcó en primer lugar que la agricultura es la actividad económica más importante de la Séptima Región. Para ilustrar tal afirmación manifestó que este rubro contribuye con el 33,4% del Producto Geográfico Bruto de la región, participación que asciende al 16% en el nivel nacional.

En el año 78 la agricultura significó un 44,5% de la Fuerza de Trabajo y el 48,3 de la ocupación regional.

Además, el ingeniero agrónomo dio a conocer que luego de finalizadas las obras de regadío, actualmente en ejecución, esta región tendrá el 41,6% de la superficie regada del país. Por esta razón el Estado elaboró un plan de desarrollo, tomando en cuenta el creciente aporte de esta zona a la economía nacional.

PERSPECTIVAS DE EXPLOTACION

Para cumplir estos objetivos se han dividido los rubros, o tipos de rubros, que en cada subsector agrícola presentan las mejores perspectivas de desarrollo.

En lo referido a agricultura, se consideran como buena inversión los frutales y las viñas. Destacan las siguientes especies: manzanos, perales, cerezos, uva de mesa y ciruelos. En cuanto a cultivos, se aconsejan cereales como el arroz, maíz y trigo; leguminosas como porotos, garbanzos, lentejas y arvejas; por otro lado, hortalizas, forrajeras y maravilla.

En el subsector pecuario se señala la apicultura, la producción de lana y leche, además de la crianza y engorda de bovinos.

Refiriéndose al sector forestal, el pino insignie es una de las buenas alternativas, sobre todo si se tiene en cuenta el subsidio del 70 y 75 % de los costos de plantación, en terrenos aptos que otorga el Estado a los dueños de los terrenos forestados.

CAMINOS A SAN ANTONIO Y CONSTITUCION

El sectorialista agrícola de SERPLAC, Harry Hardy, señaló que un tercer estudio contemplado en el plan de desarrollo regional para el presente quinquenio tiene relación con obras de infraestructura vial.

Expresó que se analizará la factibilidad de un camino de acceso al puerto de San Antonio, una ruta costera que comunique a Licanén y Constitución, facilitando el transporte de productos forestales y un puente sobre el río Maule a la altura de esta última ciudad.

TAREAS PARA EL SECTOR PRIVADO

Harry Hardy señaló también, que en lo que se refiere al sector agrícola, el Estado efectúa una planificación fundamentalmente indicativa, es decir, aquella que supone la existencia de la fuerza de mercado como mecanismo orientador en la asignación de recursos. Este tipo de planificación sólo

• Debido a la importancia económica de la agricultura en esta región, el Gobierno ha tomado las medidas para racionalizar los cultivos, y destinar los recursos para ampliar el regadío de la zona. En un futuro breve, la zona maulina tendrá el 41,6 por ciento de las superficies regadas del país

orienta al sector privado a través de mecanismos indirectos para lograr en un plazo determinado los objetivos propuestos. Una excepción a lo anterior es la acción subsidiaria en que el Estado participa cuando considera que la acción del sector privado es inexistente, insuficiente o ineficiente.

Conforme a lo anterior se proponen al sector privado los siguientes estudios y proyectos:

- Planta deshidratadora de hortalizas.
- Planta hortofrutícola.
- Planta industrializadora de leguminosas.
- Estación experimental agropecuaria.
- Plantaciones forestales.

ESTACION EXPERIMENTAL AGROPECUARIA

En relación a la Estación Experimental Agropecuaria se estima que debería ser de tipo adaptativo, o sea, que se dedique a adaptar la información científica y tecnológica disponible a las reales necesidades de la región.

PLANTACIONES FRUTALES

Se estima que el sector privado puede plantar con especies frutales alrededor de 3 mil 50 hectáreas durante el período del plan (1979-1983), con una inversión de más de 3 y medio millones de dólares.

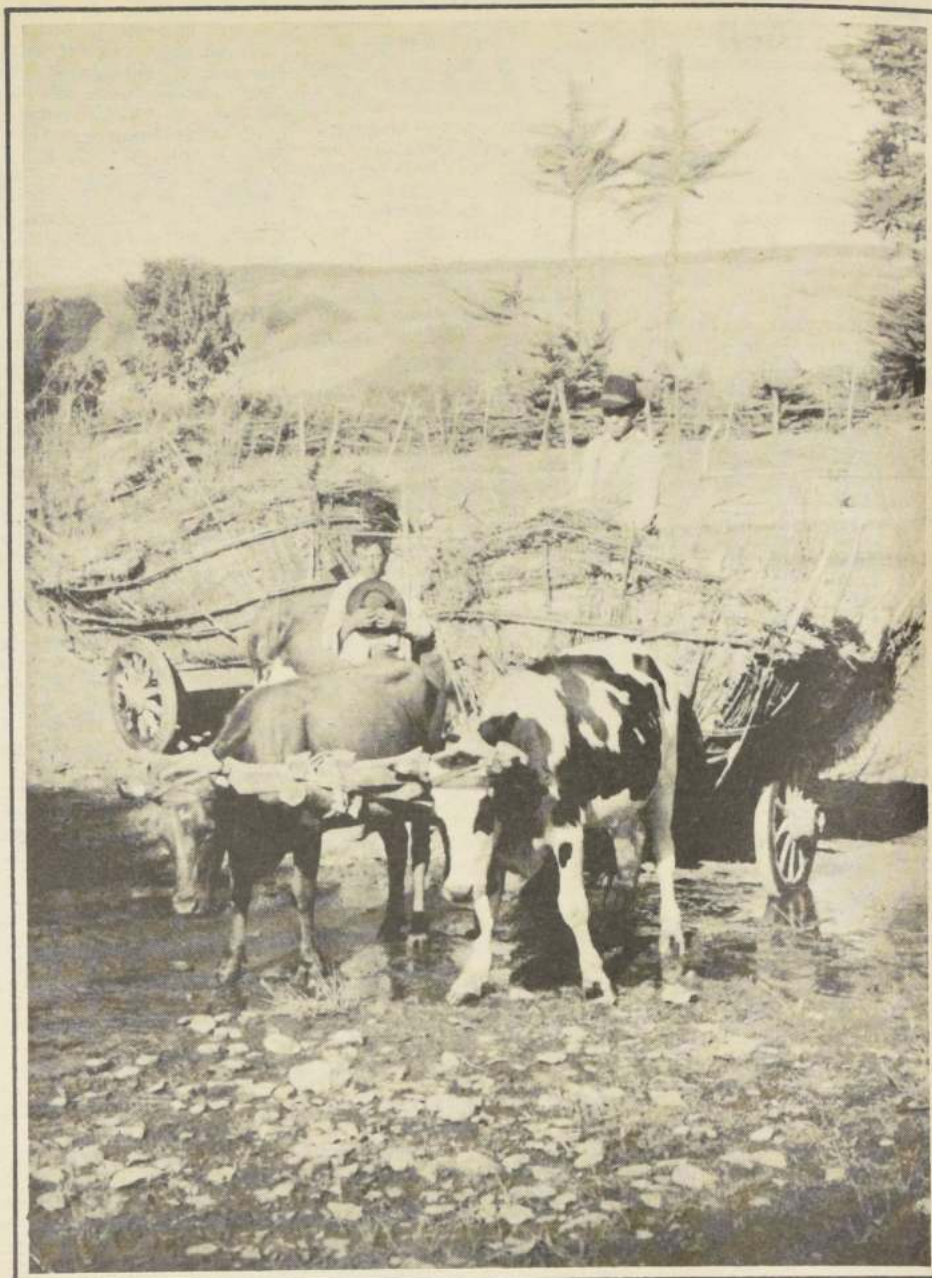
Estas especies pueden ser manzanos (1.000 Hás.), cerezos y guindos (400 Hás.), uva de mesa (1.000 Hás.) y ciruelos (150 Hás.).

Desde el punto de vista del empleo, estas inversiones representarían un promedio de 55.000 nuevas jornadas/hombre al año.

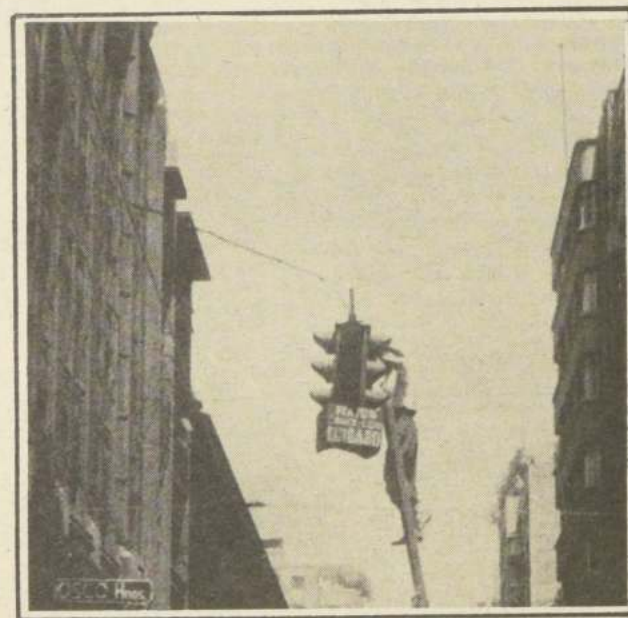
PLANTACIONES FORESTALES

Considerando el incremento de la participación del sector privado en las plantaciones de pino insignie y el efecto del D. L. 701 y sus modificaciones, se estima que de una superficie plantada de 7 mil hectáreas al año, alrededor de 4 mil hectáreas corresponderían a forestación, con una inversión de 540 mil dólares en el período del plan.

Desde el punto de vista laboral, estas plantaciones significarían 120.000 nuevas jornadas/hombre al año.



HERMOSURA Y RIQUEZA.— Los parajes de la Región del Maule son tan fértiles como hermosos. Gracias a las obras del Ministerio de Obras Públicas se ampliará la superficie regada en la zona.



PERSONAL especializado comenzó la reparación de los semáforos en mal estado del centro de Puerto Montt.

Puerto Montt

Reparan los Semáforos que Presentan Fallas

Técnicos de la firma "SOCECAL", de Santiago, llegaron a Puerto Montt e iniciaron de inmediato los trabajos de reparaciones en el sistema de semáforos del sector céntrico, que presentaba algunas fallas.

La Municipalidad informó haber adquirido siete nuevos motores y sincronizadores, lo que permitirá dejar la red en óptimas condiciones de funcionamiento. Además, se instalará un semáforo en la intersección de calles Guillermo Gallardo y Benavente, ubicado en un sector en que funcionan varios establecimientos educacionales, por lo cual se hacía indispensable.

Nueva Firma Pesquera Operará en Quellón

Por Resolución N° 102 de la Subsecretaría de Pesca, publicada en el Diario Oficial 30.428, se autorizó a la sociedad "Pesquera Bochetti, Celis Limitada", para iniciar actividades pesqueras en la localidad de Quellón, en la Isla Grande de Chiloé.

La empresa arrendará el frigorífico de propiedad de la firma "Frigoríficos del Pacífico Ltda." y operará una planta elaboradora de pescados y mariscos congelados.

La nueva pesquera podrá utilizar como materia prima las siguientes especies y cantidades mensuales: almejas, 20 toneladas; pejerrey, 50; locos, 10; y erizos, 5. El abastecimiento se hará mediante su compra a los pescadores artesanales que operan en la Décima Región, para lo cual podrá utilizar tres lanchas para el transporte de tales especies a la planta.

Sobrepoblación causa crisis carcelaria

El Presidio de Coronel no se "Escapa" de las Fugas

CON la fuga de 61 reos de la Cárcel Pública de Santiago, hizo saltar al tapete un grave problema nacional, que afecta a la mayoría de los recintos carcelarios del país: la falta de penales adecuados y seguros. El presidio de Coronel no escapa a esta situación y las fugas, aunque menos espectaculares que en la capital, se producen en forma habitual.

El alcaide de este recinto, Raúl Lara Quiroz, explica que la causa del problema radica en el exceso de población penal y la falta de condiciones para una adecuada vigilancia.

La cárcel de Coronel fue construida en 1950 y su capacidad original es para 130 reos. Sin embargo, en la actualidad alberga a 200 reclusos lo que impide la readaptación de los individuos y hay constantes intentos de evasión.

Como solución se ha planteado en el Ministerio de Justicia y en la Dirección General de Gendarmería la ampliación de esta cárcel. Ya se aprobó en el presupuesto del año entrante la suma de 3 millones 615 mil pesos, con la cual se procederá a la ampliación de las secciones menores y mujeres, del departamento de reclusión para detenidos, además de la habilitación de oficinas, dormitorios, bodegas, talleres y un local para escuela.

Debido a la situación actual, se recarga la labor de los gendarmes, que en ocasiones cumplen turnos de trabajo de más de tres días. El control de noche, es deficiente ya que no existe un sistema de alta seguridad.

REHABILITACION

Como principal labor de una cárcel, el alcaide Lara entiende la rehabilitación de los reclusos. Y no obstante las precarias condiciones actuales, se realiza un trabajo admirable.

Dentro del local funciona una escuela básica, en que dos profesores instruyen a los reos analfabetos, abriéndoles perspectivas para su retorno a la vida normal.

El deporte es otra de las actividades en que los presos de esta cárcel pueden participar. Con este fin, monitores del Cendyr local supervisan las prácticas de fútbol, fútbolito y vóleibol. También se realizan actividades artísticas.

En el penal de Coronel se otorga la libertad condicional en los casos de reos de buena conducta. En este momento son 8 los reclusos que gozan de esta franquicia que consiste en permiso para salir a trabajar, pernoctando en el recinto carcelario.

• Se ampliará el penal, para lo cual se ha dispuesto la suma de 3 millones 615 mil pesos en el presupuesto de 1980



PRECARIAS CONDICIONES.— Las malas condiciones existentes en la mayoría de los recintos penales del país, por lo general debido a la sobrepoblación, traen consigo dos problemas: la dificultad de readaptar al individuo, y los constantes intentos de fuga. En el grabado, un reo herido durante una reyerta penitenciaria.

En Iquique Harán Cuarto Congreso de Profesores

Entre los días 27 y 30 de agosto próximo se reunirán en Iquique profesores de todo el país, para participar en el Cuarto Congreso Nacional de la Orden, evento que analizará entre otras materias las nuevas disposiciones que rigen el ejercicio de la profesión y que están contenidas en la llamada Carrera Docente.

La información fue entregada por el presidente del Consejo Regional, profesor Eduardo Vega Delgado, quien añadió que el evento centrará su trabajo en esta ciudad en los cuatro primeros días, para finalizar en Arica, con dos jornadas de clausura.

En esta ocasión —expresó el personero— docentes de todo el país llegarán a participar de las distintas ponencias que serán analizadas.

Reconoció asimismo que aún no tiene a su disposición un listado oficial con los temas que serán debatidos, "pero —anunció— sabemos que nos abocaremos a captar la realidad de la carrera docente, enfocándola desde un punto de vista práctico".

El personero educacional expresó, por otra parte, que el cuarto congreso servirá también para revisar materias relativas al proyecto de construcción de un Hospital del Magisterio". En este punto Vega aclaró que los presupuestos y los proyectos ya están listos y sólo resta el trámite final para dar inicio a la obra.

Finalmente, el máximo dirigente de los profesores de la Primera Región adelantó que "esta será la oportunidad para analizar también temas relacionados con el problema de la jubilación en el magisterio".

En Asunción

Estudian Convenio de Integración en TV Universitaria

• Delegado de Chile es el Vicerrector de la "U" sede Antofagasta, Rubén Bustos Lynch

Un planteamiento que se relaciona con la televisión educativa llevó al Vicerrector de la Universidad de Chile, sede Antofagasta, abogado Rubén Bustos Lynch, a Asunción, donde participará en el Primer Seminario de Teleducación Universitaria y en el análisis del anteproyecto del acta de cooperación de las universidades situadas en la línea del Trópico de Capricornio.

Antes de partir, el vicerrector Bustos señaló que tratará de obtener un aporte de la televisión educativa latinoamericana en beneficio de la sede, mediante un intercambio de programas especializados y de personal humano altamente capacitado. El uso del material dentro de la propia universidad permitirá su evaluación correspondiente y, posteriormente, su proyección a un terreno regional.

La reunión se lleva a efecto desde ayer hasta el 6 de agosto en la Universidad Católica Nuestra Señora de Asunción, Paraguay, y el tema de seminario es "Factibilidad de un convenio de integración y colaboración universitarias en el área del Trópico de Capricornio". Además se constituirá la asamblea general y se elegirá a los miembros del consejo directivo. Se establecerán las directrices de acción futura y se detectarán las posibles alternativas de financiamiento para los programas.

En la actividad participan todos los rectores de las universidades situadas en la línea del Trópico de Capricornio. El viaje del vicerrector Bustos obedece a una invitación cursada por el director del proyecto de teleducación del Instituto de Solidaridad Internacional de la Fundación Conrad Adenauer, doctor Hugo Osorio Meléndez.



LA PESCA es una de las más importantes actividades productoras de Iquique, capital de la Primera Región, donde tendrá lugar a fin de mes el Cuarto Congreso Nacional de Profesores.

Servicios



FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 28 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO

1er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA - SANTA LUCIA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - TEATINOS. GRUPO "B". CONGRESO N° 3, Bandera 403; DORAL, San Antonio 229; DEL INDIO N° 2, 21 de Mayo 586.

2º SECTOR: TEATINOS - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A". QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223; BLANQUEADO, San Pablo 5125. GRUPO "B". SAN MARTIN, San Martín 226; CUETO, Cueto 1179; BREMEN N° 2, Ecuador 5219; ROOSEVELT, Estados Unidos 1221; MINERVA, San Pablo 3103; FRANCESA, San Pablo 2002.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - SAN DIEGO - ZANJON DE LA AGUADA: POBL. LOS NOGALES - COMUNA MAIPU. GRUPO "A". RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421; GRUPO "B". NACIONAL, Los Pajaritos 1212; MELENDEZ, Buzeta, 4252; BELGO CHILENA, Nicasio Retamala 202; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; SAN JORGE, Unión Americana 24.

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE. GRUPO "B". ALHAMBRA, Lira 702; ARGENTINA, San Diego 1505; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; BELEN, Nataniel 935; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398.



TELEFONOS DE URGENCIA

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051.
CARABINEROS 256333
FELIX BULNES 732606
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 392474
CAROLINA FREIRE 846006
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43366

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIOS 61171 y 60141.
LA CISTERNA 58122
CONCHALI 370793

MAIPU 573889

NUÑO 40052
PUDAHUEL 732020
QUINTA NORMAL 73228
SAN MIGUEL 53020
LA GRANJA 583414.

RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261
INVESTIGACIONES 82211

VARIOS

CHILECTRA: 370051
AGUA POTABLE: 50276
GASCO: 93067-91854
BUSQUEDA FACH: 571722
SOCORRO ANDINO: 94764

5º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A". LO CURRO, Luis Pasteur 6581. GRUPO "B". NEVADA, Apoquindo 7268; AVON, Apoquindo 5224; KENT, Vitacura 3829; LAS AZULEAS, Las Condes 8400; BENELUZ, Manuel Montt 779; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072; OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37; LIDO, Elidoro Yáñez 2865.

6º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "A". REX, Príncipe de Gales 7251; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. GRUPO "B". MIYOL, Grecia 3251; CENTRO NUÑO, Irarrázaval 2461; SAN CARLOS, Bilbao 3885; LOS GUINDOS N° 2, Osa 19; LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645; BABEL, Simón Bolívar 3751-A; SOAL, Irarrázaval 1017; MONTENEGRO, Manuel Barrios 4204-A.

7º SECTOR: VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - COMUNAS: SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA. GRUPO "A". PANAMERICANA SUR, Ochagavía 5383; DIGU, Santa Rosa 4209; MANUEL RODRIGUEZ, J. M. Carrera 8701; GALENO, Club Hípico 3305. GRUPO "B". SAN RAFAEL Abraham Lincoln 12559;



CONSULTAS DE SALUD

OCULISTAS

ECHEVERRIA Y SERANI
Av. Salvador 72. Teléfono
238134. Tardes (SERMENA)

LABORATORIOS CLINICOS

ANALISIS URGENTES
Alameda 1112, 63848-87181

OTORRINOLARINGOLOGIA

FRANCISCO MOVILLO
Alameda 292, Oficina 42,
224563.

ROBERTO LOPEZ
SERMENA, San Antonio 378,
Oficina 502, 32791.

PSICOLOGOS

ALFREDO RUIZ
Diagonal Paraguay 360-93.
Teléfono 226112.

PEDICUROS

PABLO
Agustinas 853, Oficina 1025

POSTA DE NIÑOS

Arriarán: Sta. Rosa 1234
Fono 50031 Roberto del Río:
Av. Zahartu 1085. 371011;
Calvo Mackenna A. Varas 360.
41011.

Centro de Información
Toxicológica JUAN FARRU.
Atención gratuita (adultos y
niños) Fono: 255558.

POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL. Por-
tugal 125, informaciones
382354, Solicitud de ambulan-
cias: 224422.

Posta J. J. Aguirre: Inde-
pendencia con Santos Dumont
373031.

San Miguel, H. Barros Luco,
Gran Avenida 3204, 518235.
Nuño: Posta 4, Villaseca 25,
3, Chacabuco con Compañía,
91011, Providencia Las Con-
des, El Salvador, Av. Salvador
364, 257216; Puente Alto, H.
Sotero del Río, P. Alto 134;
Renca, Blanco Encalada 33,
732687.

ARAVENA Paradero 29, J. M. Carrera 9707; NUEVA ECUADOR, Ecuador 899; LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5117; SAGUES, Carlos Valdovinos 1061; ESMIRNA, J. M. Carrera 4901; ROZAS, Centro América 4170-Mercado Lo Valledor.

8º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A". VAISMAN, Recoleta 2110. GRUPO "B". MARSIL, Artesanos 865; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102; SANTA MARTA, Camero 2448-D; SAN LUIS, Independencia 1102; IMPERIAL, Vivaceta 2892; PANEL N° 2, Independencia 3998.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; ASTOR, Huérfanos 896; FARRU, Pedro de Valdivia 87; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ABC N° 1, Vitacura 3920; ABC N° 2, Independencia 1175; ABC N° 5, Libertador Bdo. O'Higgins 3333; ABC N° 6, Américo Vespucio Sur 75; AN-
DRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y DE LA CRUZ, Avda. Providencia 1012.

NOTA. "A": Comienza el sábado a las 08.00 horas y termina el sábado siguiente a las 08.00. "B": De 08.00 a 24.00 horas, de sábado a viernes siguiente.



SALIENDO-LLEGANDO

LAN CHILE
Vuelos Nacionales
(719165)

LA 84. Llega a las 00.25 de
Punta Arenas y Puerto Montt.
LA 94. Sale a las 08.00 a
Iquique y Arica.
LA 91. Llega a las 14.10 de
Arica e Iquique.
LA 85. Sale a las 15.15 a
Puerto Montt y Punta Arenas.

LAN CHILE
Vuelos Internacionales
(719307)

LA 143. Llega a las 10.50 de
Nueva York, Miami y Lima.
LA 127. Sale a las 12.05 a
Montevideo.

LA 172. Sale a las 12.15 a
Buenos Aires, Río, Madrid,
París y Frankfurt.

LA 134. Llega a las 16.05 de
Papeete e Isla de Pascua.

LA 126. Llega a las 20.00 de
Montevideo y Buenos Aires.

LA 156. Sale a las 21.30 a
Miami.

LA 146. Sale a las 22.00 a
Lima, Miami y Nueva York.

BRANIFF
(719260)

BN 915. Llega a las 10.15 de
Miami, Panamá y La Paz.
BN 979. Llega a las 11.55 de
Nueva York, Washington,
Panamá y Lima.
BN 974. Sale a las 18.15 a La
Paz, Guayaquil, Panamá y
Miami.

RESULTADO DEL "CRONIGRAMA" DE AYER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

* HOROSCOPO *

YOLANDA SULTANA HALABI



ARIES

21 MARZO
- 20 ABRIL

SALUD: Buen equilibrio en su salud. DINERO: Excelentes avances en su profesión. AMOR: Día trascendental para su relación. Número de suerte: 2.



TAURO

- 21 ABRIL
21 MAYO

SALUD: Molestias pasajeras de carácter reumático. DINERO: Esfuérzese más y obtendrá mayores beneficios económicos. AMOR: Todo marchará como Ud. lo desea. Número de suerte: 6.



GEMINIS

22 MAYO
21 JUNIO

SALUD: Estabilidad positiva en su salud. DINERO: Piense bien antes de renovar ese compromiso. AMOR: Nace una nueva relación sentimental. Número de suerte: 3.



CANCER

22 JUNIO
22 JULIO

SALUD: Alguien de los suyos se resentirá pasajeramente. DINERO: Demasiada confianza en cierta persona le puede traer problemas. AMOR: Su orgullo excesivo puede herir a quien ama. Número de suerte: 7.



LEO

23 JULIO -
23 AGOSTO

SALUD: Aumente su actividad, le servirá como terapia. DINERO: Se resuelven ciertos inconvenientes en su trabajo. AMOR: Su relación sentimental se encuentra en su plenitud. Número de suerte: 4.



VIRGO

24 AGOSTO
24 SEPTBRE.

SALUD: Busque una sana distracción, disminuirán sus tensiones. DINERO: Su presupuesto se encuentra algo alterado, contrólese. AMOR: Su relación sentimental se mantiene en su mejor momento. Número de suerte: 8.



LIBRA

25 SEPTBRE
- 23 OCTUBRE

SALUD: Tómese un breve descanso, lo necesita. DINERO: Buenas perspectivas para actividades industriales. AMOR: Deje que su atractivo personal conquiste a esa persona. Número de suerte: 9.



ESCORPION

24 OCTUBRE
- 22 NOVRE.

SALUD: Es preferible que haga examinarse por un especialista. DINERO: Tenga más precaución en sus gastos. AMOR: Tranquilidad y felicidad en su hogar. Número de suerte: 5.



SAGITARIO

23 NOVRE
- 21 DICBRE.

SALUD: Actividad al aire libre le reconforta. DINERO: Su presupuesto se torna más hágado. AMOR: Buen día para su realización sentimental. Número de suerte: 1.



CAPRICORNIO

22 DICBRE
- 20 ENERO

SALUD: Se recupera totalmente de afecciones estomacales. DINERO: No malgaste su dinero, piense en el futuro. AMOR: Excesivas atenciones podrían molestarle. Número de suerte: 8.



ACUARIO

21 ENERO -
18 FEBRERO

SALUD: Aumente su alimentación, Ud. está débil. DINERO: Recompensa razonable a su esfuerzo laboral. AMOR: Se solucionan ciertas dificultades con su ser amado. Número de suerte: 3.



PISCIS

19 FEBRERO
- 20 MARZO

SALUD: Cuide sus vías respiratorias. DINERO: Buenas utilidades, sepa invertirlos. AMOR: En su plenitud se encuentra su relación sentimental. Número de suerte: 5.

* CRONIGRAMA *

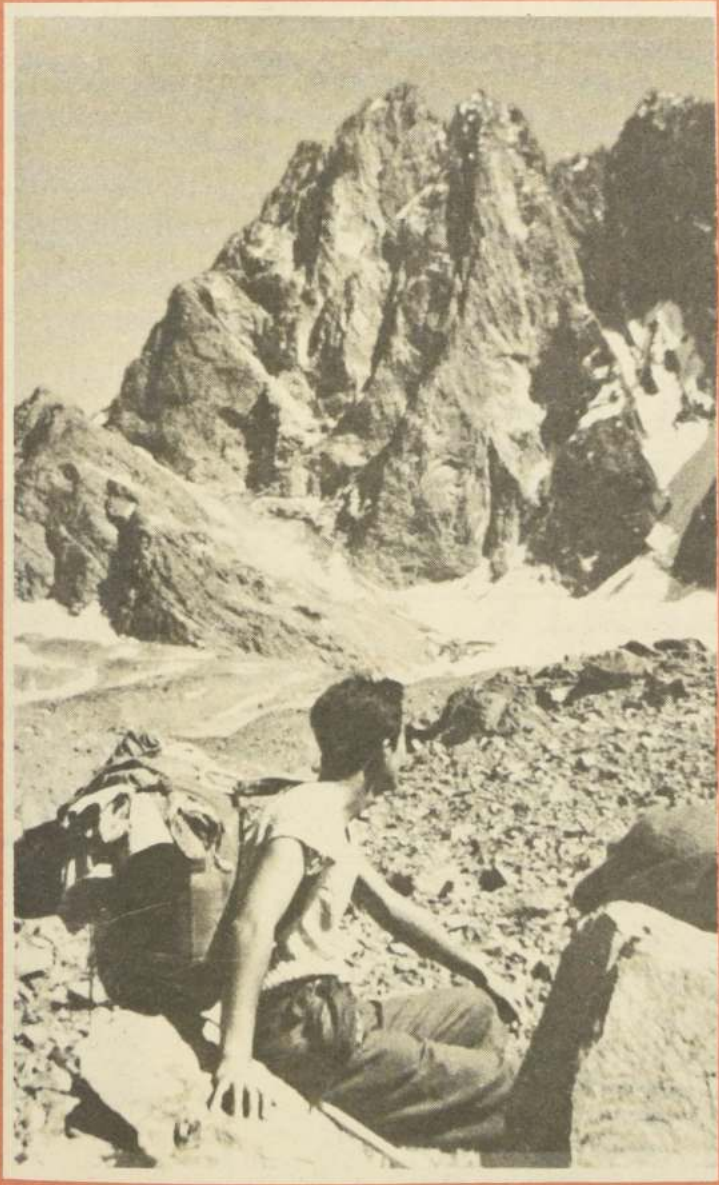
FOTO 1	PARTIR	REY DE HUNDOS	SUYOS	FOTO 1	URANO	FOTO 1	PATRIARCA INVERTIDO	CIBILES
ADIVINAR	BOA							
INUNDAR								
BOYA								
AQUI								
ORATE								
PIÑA								
GUENO INV.								
CIUDAD DE ITALIA								
FOTO 2								
ESTE								
PILLO ARGENTINO								
TL								



Jóvenes trabajadores de la rama de montaña de "CANADELA" en contacto con la naturaleza en la cordillera central... flamea la bandera del Canal Laboral



Escalada en roca, tratando de sobrepasar una corniza



...Me falta poco!

INAUGURAMOS EL MES DE LA MONTAÑA

Las páginas donde se ha escrito nuestra Historia Patria nos señalan que en más de una ocasión valerosos soldados vencieron a pie y a lomo de animales el manto blanco que se recuesta sobre nuestra cordillera a lo largo de esta generosa tierra.

La nieve, la cordillera y nuestros bosques invitan a sus hijos a gozar de su naturaleza, a purificar el oxígeno de nuestros pulmones, a recrearnos competitivamente en camping, escalando la estructura maciza y sólida de sus montes, para deslizarnos vertiginosamente sobre su ropaje blanco.

Especialmente nuestra juventud debía enamorarse de la montaña, no tan sólo para admirar la riqueza de nuestro panorama, sino para practicar los deportes que nos ofrecen sus picachos y que por sus condiciones naturales son frecuentemente visitados por europeos y americanos que saben y conocen de la categoría de nuestros montes, que en invierno nos posibilitan un objetivo turístico, recreativo y competitivo.

El escalamiento y el esquí son las actividades que más se practican en nuestro medio, aprovechando los escenarios naturales con que contamos en nuestro país, y que han sido motivo de comentarios en todo el orbe.

Esta es una de las razones fundamentales, y guiados por estos principios es que CANADELA, a través de su rama de montaña, incorpore al trabajador a esta actividad deportiva, teniendo como base que a pocos kilómetros de la ciudad contamos con Portillo, Farellones y Lagunillas. A 488 kilómetros de Santiago, en la Octava Región, con el centro de esquí de Chillán. En la Décima Región, a 945 kilómetros de la capital, se levanta el Antillanca, al que se llega desde la ciudad de Osorno por el camino internacional de Puyehue y, finalmente, en el Cerro Mirador, a ocho kilómetros de Punta Arenas, se levantan las canchas más australes del mundo, cuyas nieves primaverales son las delicias y regocijo de los deportistas.

Por ello es que con motivo de celebrarse el mes de la montaña, la rama respectiva de CANADELA inaugura hoy una serie de actividades que se prolongarán hasta el 2 de septiembre próximo. Abocándose en el plan general a dictar pautas, objetivos y posibles actividades a todos los delegados de las instituciones afiliadas al Canal, tareas en que no estarán ajenas las charlas y conferencias con medios audiovisuales realizadas por deportistas e instituciones relacionadas con la explotación de recursos que entrega la montaña.



...ESE SILENCIOSO TRIUNFO FEMENINO

Sebastiano Bertolone G.

Cuando el Canal Deportivo Laboral dio sus primeros pasos muchos —equivocadamente— creyeron ver en él un nuevo cauce hacia las actividades de "el trabajador" y nada más... Fue un gran error y, el tiempo, ha sido el encargado de demostrarlo pues, poco a poco, las mujeres fueron incorporándose a él hasta transformarlo no sólo en un medio de esparcimiento necesario sino, también, en un nuevo vínculo de unión familiar, de dicha compartida que no solamente ayuda a enfrentar mejor las responsabilidades que cada trabajo conlleva sino, además, a vivir aún más plenamente aquellos momentos en que ya el trabajo no está presente y si lo están la vida en común del matrimonio, su contacto "extrahogareño" que consolida aún más a cada pareja.

En efecto. En sus primeros meses de vida las mujeres —efectivamente trabajadoras o simples dueñas de casa, trabajadoras éstas últimas quizás en mayor grado que las primeras y sin horarios— se limitaron a contemplar satisfechas como sus esposos, amigos o simples colegas de labor, cambiaban sus herramientas diarias por la carrera alegre y la práctica entusiasta de disciplinas que poco conocían... Se fueron interesando en este nuevo "fenómeno-distracción", y, obviamente, no fueron capaces de evitar dejarse seducir... Aparecieron primero, y muy tímidamente, en el vóley, más tarde irrumpieron en el básquetbol, luego en la gimnasia y hoy, para satisfacción de todos, están presentes en cada rama y en cada región pueblo o ciudad.

La mujer abandonó también su reticencia y entendió lo necesario de mezclar su vida laboral —siempre difícil— con las bondades que el deporte le ofrece... Y entendió también que allí se le abría otra puerta hacia el diálogo, la amistad, la urgencia de conocer bien a aquel con quien se trabaja, y naturalmente, y en mayor medida, a aquel con quien se vive.

Por eso, hoy, la familia ya está presente junto a las canchas de CANADELA... Todos los fines de semana vemos cómo miles de hombres y mujeres, acompañados por sus hijos, llegan a practicar con estos el deporte que más les gusta.

No se trata ya de competir por ganar, ni mucho menos de realizar prácticas de "exhibición" o depurado estilo... La cuestión es PRACTICAR, y con ello, dar al cuerpo el ejercicio que requiere y a la mente la distracción que necesita... Es eso, simplemente.

El milagro, entonces, como tantos otros, lo consiguieron las mujeres con su siempre silenciosa, pero efectiva tarea. Ellas, hasta ayer postergadas tras un escritorio o condenadas a vivir reclusas en sus cocinas, se decidieron a salir a ganar y lo lograron... CANADELA no puede sino agradecerles su llamada "invasión" pues, con ella, hicieron posible algo que estaba en los planes, pero que muy pocos creían factible.

Es que "no contaban" con ellas...

Bruno Casanova Arancibia, un Hombre de Múltiple Accionar

LA BUENA ORGANIZACION ES EL SECRETO DEL EXITO

Rodolfo O. Donoso S.

Fotos: Eugenio Chamorro

El Presidente de la Corporación Nacional de Desarrollo Social, Bruno Casanova Arancibia, nos recibió en su gabinete de trabajo, en las oficinas de la Industria Vulco, y nos entregó importantes antecedentes de la labor que se está desarrollando en beneficio directo de los trabajadores que están integrados a CANADELA haciendo deporte laboral.

Nuestro entrevistado es miembro del Consejo Directivo del Canal Nacional Deportivo Laboral que preside Manlio Fantini Barberó, en representación de la Soc. Nacional de Minería; a Ezequiel Bolomburu Pin, representante de la Cámara Chilena de la Construcción; Juan Carlos Delano, representante de la Cámara Central de Comercio; Francisco Bascuñán Aristía, representante de la Soc. Nac. de Agricultura; Carlos Ossandon Sánchez y Jorge Northland Marín.

Además tiene otros cargos de importancia: Gobernador del Distrito 4334 del Rotary Internacional. Esto muestra su creciente actividad y comprensión hacia los hombres que tienen una fuente de trabajo en su industria de Gomas Vulco y que desde ahí se dio la partida a una campaña de integrarse a la ciudadanía de San Bernardo, logrando cristalizarlo a través del deporte en varias disciplinas, pero lo más elocuente de la psicología de trato hacia el trabajador, es que NO SEA CAMPEON SOLAMENTE, sino que después tenga y mantenga su fuente de trabajo, su profesión; por esta razón es que Vulco sigue destacando en básquetbol, en boxeo, en ciclismo y lógicamente en fútbol, deporte este último que les ha dado dos campeonatos seguidos y nuevamente está en primer plano. Sin desmerecer a la representación del rudo deporte

del boxeo que cuenta con campeones nacionales y en ciclismo a nivel internacional. Es el fruto de un estudio profundo, de un trato a nivel "persona", donde el deportista cumple su turno, pero dentro de él tiene su almuerzo, su médico, su permiso para entrenar y luego para cumplir con los compromisos en defensa de la empresa.

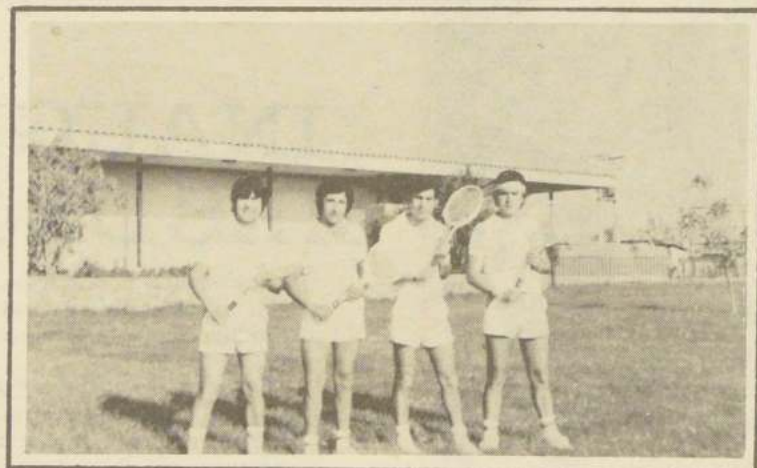
La Corporación Nacional de Desarrollo Social espera que este logro se multiplique y dentro de CANADELA, que es una de las cosas programadas, se aune al esfuerzo que están haciendo en favor del deporte, ya levantando camarines, haciendo complejos deportivos o habilitando canchas como lo están haciendo en Lo Blanco, donde se están terminando 3 canchas, camarines y pista atlética. Esto la Corporación lo quiere ampliar a nivel nacional, una vez que salga la Ley del Deporte, donde seguramente, se

valorizará todo este esfuerzo en favor del trabajador chileno, gracias a la preocupación empresarial.

El apoyo a CANADELA es amplio y complementa, en buen porcentaje, a lo que entrega la DIGEDER para el deporte laboral. Por esta razón se están ampliando en las comunas, en las regiones de todo el país, los registros de personas, —sobre todo mujeres— que están integrándose al Canal Nacional Deportivo Laboral que ya cuenta con más de 250.000 trabajadores que están haciendo deporte.

Mucho ha hecho Bruno Casanova desde uno de sus cargos, pero él es solamente uno de estos chilenos que se están preocupando. Son muchos los dirigentes nacionales de la industria, el comercio, la minería, de la construcción, de la agricultura, de la Sociedad de Fomento Fabril que están haciendo avanzar este Canal hacia un logro positivo y esto hay que reconocerlo públicamente.

Dejamos el gabinete de trabajo de Bruno Casanova y nuestra vista se fija en los retratos de sus hijos Magdalena, Bruno y Macarena, cuya sonrisa parece decir: "Estamos creciendo con tu ejemplo y te lo agradecemos".



El tenis en Empart ya es una disciplina deportiva que prendió a nivel funcionario. En las canchas de La Perla juegan los fines de semana.



Bruno Casanova Arancibia, un hombre que está haciendo integrarse una ciudad al deporte laboral y cuya meta es hacerlo a nivel nacional. Felicitaciones.



Grupo de deportistas de VULCO en tenida de trabajo. Son campeones y ya pueden decir que, cuando dejen de hacerlo, también serán maestros en la profesión industrial.



Los profesores frente a un grupo de sus alumnos, en unos minutos de descanso en los trabajos programados.



La mujer tiene un entrenamiento riguroso y el plantel juvenil de básquetbol ya está logrando triunfos significativos, gracias a la buena preparación física.

Quinta Normal

Indus Lever Tiene Escuela de Deportes Para los Hijos de Trabajadores

El Deportivo de funcionarios de Indus Lever, de Quinta Normal, está marcando un rumbo que deberá ser imitado por su organización y su visión de futuro hacia el deporte de los trabajadores. Hace poco tiempo que fue creada la Escuela del Deporte, bajo la dirección técnica de Jorge Pino Sepúlveda, la cual cuenta con un plantel técnico que integran: Rafael Torres; los monitores de básquetbol María Angélica León y Raúl Serey López; en fútbol Pino y Torres y en tenis Luis Larenas Santander.

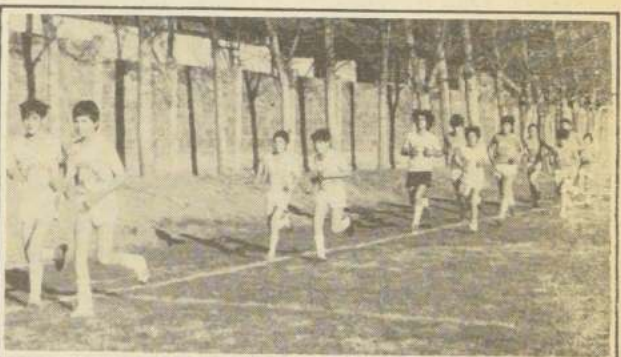
CANCHAS PROPIAS

Cuentan con canchas de fútbol y básquetbol, donde la mujer hace deporte y logra mejoramiento de las capacidades físicas básicas naturales. Ir a las canchas de la Indus Lever es aprender los objetivos específicos que se persiguen, la metodología, los tipos de clases a través de ejercicios formativos y técnicos, los que juntos a los teóricos permiten la adaptación frente a esfuerzos intensos.

Mostramos a continuación una secuencia gráfica de Eugenio Chamorro, que denota la preocupación de la Empresa en la cual ahora trabajan sus padres.



El jarro de leche, chocolate o vitaminas nunca faltan. La preocupación de Bienestar, del Deportivo y de los Ejecutivos es realmente un ejemplo.



A correr se ha dicho. Así se adquiere resistencia y agilidad. Varias vueltas a la cancha y después ejercicios dorsales y abdominales.

PROFESOR SANTIAGO TAPIA, EXPERTO DE LA DIGEDER

EL DEPORTE INTEGRA AL TRABAJADOR A LA NUEVA SOCIEDAD

"La práctica del deporte laboral es importante por tres razones fundamentales, y por ello figura en los planes del Supremo Gobierno como un asunto de especial atención", manifiesta Santiago Tapia, profesor de Educación Física y Jefe del Subdepartamento de actividades y eventos de la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER.

El profesor Tapia, desde tan importante cargo, propicia e incentiva las actividades de los trabajadores para su desarrollo sano e integral, aunque su misión es ocuparse del programa "Deportes para todos", lo que involucra la preocupación permanente del trabajador y de sus actividades deportivas y recreativas.

"Sí, enfatiza, el primer objetivo que se alcanza con la práctica del deporte laboral es la compensación con sus actividades deportivas y recreativas. El segundo es el de la "convivencia", por intermedio de estos mismos ejercicios. Es decir, las relaciones humanas de los trabajadores sirven como factor de cohesión con sus compañeros de labores."

"Desde el punto de vista de la recreación, se cumple el tercer y también importante objetivo, porque permite a éste explotar sus potencialidades artísticas, culturales y físicas, que incluso a

veces desconoce, para transformarlo no sólo en algo mucho más que un simple trabajador y productor, generador de bienes y servicios, sino que en un ser integralmente desarrollado y elemento pensante y sensible, imprescindible en el desarrollo de la sociedad moderna".

El profesor Tapia aclara que la preocupación principal y única de las autoridades máximas del deporte en Chile propende al desarrollo integral del hombre y la mujer trabajadora y estima que las empresas e industrias deben apoyar e incentivar las actividades deportivas y recreativas, aunque sus intereses sean distintos a los que pretende la Dirección General de Deportes y Recreación.

"A la empresa le interesa que sus trabajadores se desarrollen al máximo de sus capacidades físicas y psíquicas. A mejor trabajador tendrá un mejor rendimiento de éste y su felicidad y tranquilidad psíquica y corporal le hará cumplir mejor con sus funciones. La empresa, en definitiva, en base a las actividades deportivas y recreativas tendrá un hombre más pleno, más vigoroso, más sociable, y todo esto incidirá en un rendimiento más alto", aclaró que esta es la posición de la empresa", finalizó diciendo el profesor Tapia.



El profesor Santiago Tapia explica la importancia que se le ha asignado a las actividades deportivas y recreativas laborales dentro del plan "deporte para todos".

Directiva superior del deporte de Ñuñoa. De izquierda a derecha, atrás: Juan Carlos González, representante de la Municipalidad; doctor Darío Pinto, delegado comunal de CANADELA; Nils Contreras, secretario técnico del Consejo Local de Deportes. Adelante, Josefina Bruna, delegada del Comité de Recreación; Elizabeth Carrasco, supervisora deportiva del Consejo Local; Hernán Pavez Rivera, presidente del Consejo; Carlos Abdula, vicepresidente del Consejo, y Héctor Valenzuela, tesorero.



5 MIL DEPORTISTAS COMPITEN EN ÑUÑOA

DIECIOCHO INSTITUCIONES PARTICIPAN EN EL TORNEO OFICIAL DE FUTBOL

Más de 5 mil trabajadores de Ñuñoa participan en los torneos anuales de CANADELA de esa comuna. A ellos se les da todo tipo de facilidades para que practiquen deporte, el que es organizado por la directiva que encabeza el delegado ñuñoíno del Canal, el doctor Darío Pinto.

"En estos momentos se está efectuando el campeonato de fútbol, el que debe finalizar en octubre", nos dijo el Dr. Pinto. "Otra actividad comenzada es la rayuela, que finalizará en noviembre", agregó el dirigente.

En el torneo de fútbol participan dieciocho instituciones, en dos divisiones: Easton Chile, Facultad de Ciencias y Gómez Millas (estas dos de la Universidad de Chile), Termokon, Laboratorio Beta, Laboratorio Sandoz, Laboratorio Wella, Textil Pacífico, Sección Jardines de la Municipalidad, Plasticil, Llaime, Salomón Sack, Wilson, Gajardo Hermanos, Irmir, Revesol, Implax y Remuneraciones de la Municipalidad.

El campeón del año pasado fue el plantel de la Sección Jardines de la Municipalidad, luego de una gran campaña.

"Por razones de fuerza mayor", explicó el Dr. Pinto "Jardines no pudo representarnos en el torneo Intercomunal. Lo reemplazó Laboratorio Sandoz, que tuvo una actuación destacada".

UN GRAN ESFUERZO

El delegado ñuñoíno de CANADELA, señaló que se ha logrado integrar a un buen número de industrias y otras instituciones laborales de la comuna.

"De esta forma, en la competencias anuales tenemos alrededor de 5 mil trabajadores parti-



El actual campeón del balompié laboral de Ñuñoa, es el equipo de la Sección Jardines de la Municipalidad ñuñoíno, que en la foto, aparece con todos sus astros.



Este es el directorio del fútbol de Ñuñoa y los delegados de los clubes participantes de los torneos locales de CANADELA. En la actual competencia están participando dieciocho equipos por división. Estas son dos, y se juegan por puntos.

cipando activamente", dijo el Dr. Pinto. "A ellos se les ofrece todo tipo de facilidades. Se arriendan canchas para los diversos deportes, y se paga a árbitros calificados. Esto significa un fuerte gasto de nuestro presupuesto.

"En el futuro confiamos en que estos gastos disminuyan. Otro problema que estamos interesados en superar es la carencia de personal adecuado para dirigir a los equipos. No hay monitores, porque en los cursos que se efectúan se exigen requisitos que están lejos de la mayoría de los trabajadores. Esto lo hemos conversado con los dirigentes de la DIGEDER, y esperamos que sea resuelto favorablemente para nuestro Canal", finalizó el doctor Darío Pinto.

Ñuñoa

NUEVE EQUIPOS INSCRITOS PARA TORNEO DE RAYUELA

El viernes último comenzó el campeonato oficial de rayuela de los trabajadores de Ñuñoa. Participan nueve equipos, representados cada uno por seis parejas.

"El torneo se disputará en dos ruedas y es por puntaje", señaló el encargado de ese deporte en la comuna, el doctor Fernando Fábrega.

La rayuela es una actividad que cautiva a casi todos los trabajadores, por eso los campeonatos son siempre interesantes y con encuentros reñidos.

"Cada equipo cuenta con su propia cancha, lo que le permite ser local y poder asegurar así victorias importantes", nos indicó el doctor Fábrega, quien se incorporó este año a las actividades de CANADELA.

El campeón del torneo de 1978 fue el representante de la Bodega Santa Elena, que este año ha inscrito un poderoso plantel, que podría retener la corona.

Junto al equipo ya mencionado, están en competencia: I.R.T., Sorena, Alumenco, Tricot, Bacteriológico de Chile, Luchetti y Fabrilana, según la información que nos entregara el Delegado de Ñuñoa, Dr. Darío Pinto.

Organiza la "U.C." para el domingo 19

CIRCUITO ENRIQUE SEGUEL PARA SENIORS MAYORES DE 40 AÑOS

Luis Urrutia

La Rama Atlética del Club Deportivo Universidad Católica que preside Alfredo Ovalle, consciente que se debe incrementar la actividad deportiva en los mayores de 40 años, es que ha organizado una prueba pedestre denominada Circuito Enrique Seguel sobre una distancia de 5.500 metros y como una manera de exteriorizar su homenaje y reconocimiento a Enrique Seguel, recientemente fallecido y que durante largos años integró esa rama deportiva.

La prueba cuenta con la autorización correspondiente de la Asociación Atlética de Santiago y la Dirección General de Deportes y Recreación.

En ella podrán participar atletas seniors cuya edad mínima será de 40 años federados o no federados y para ello se clasificarán las categorías por edades en la siguiente forma: "A" de 40 a 44 años, "B" de 45 a 49, "C" de 50 a 54, "D" de 55 a 59 y "E" de 60 años o más.

PREMIOS

Al margen que a todos los competidores se les hará entrega de un diploma recordatorio se discernirán los siguientes estímulos: Categoría "A" y "B" 5 premios, "C", "D", y "E" 3 premios.

FECHA DE LA PRUEBA

Esta se efectuará el próximo domingo 19 a las 11.30 horas y se realizará aunque llueva, debiendo encontrarse los participantes una hora antes de la largada, recomendándose a los atletas la conveniencia de obtener su licencia médica-deportiva, la que es otorgada gratuitamente por la DIGEDER.

INSCRIPCION

Todos los interesados en tomar parte en esta prueba podrán inscribirse en la Asociación Atlética de Santiago, o una hora antes en el punto de partida, previa presentación de su carnet de identidad o documento que acredite su edad.

En nuestra próxima edición daremos mayores informaciones con respecto a esta interesante prueba pedestre para los hombres trabajadores que buscan en esta disciplina deportiva momentos de sana expansión y recreación competitiva.



Los juveniles del Deportivo Gómez Millas, de la Universidad de Chile, son buenos animadores del fútbol de Ñuñoa. Lo integran Luis Trejo, Nazer, Mario Bravo, Víctor Cornejo, Luis González, Oscar Herrera, Aldo Reyes, Eduardo Núñez, Leonel Gerez, Manuel Gómez y José Cerda.



1
SANGRE INGLESA, costumbres chilenas y un elevado espíritu deportivo son las virtudes del Director del Instituto Chileno Británico de Cultura don Anthony Adams, quien es presidente honorario del club, miembro de la Comisión de Disciplina y destacado jugador de la segunda división.

2
DIRIGENTES del Club Deportivo Chileno Británico que participa en el Canal Laboral de la comuna de Santiago con señalado éxito, posaron para el Suplemento de CANADELA: Carlos Cueto, José Valenzuela, José Retamal, Guillermo Chandía y Hernán Riquelme.

Con Táctica Inglesa Juegan Chilenos en el Canal Laboral

Escribe "Alverme"

CANADELA DEPORTES NOTICIAS

El deporte laboral se encuentra integrado a las actividades educacionales y así lo entendió John Anthony Adams Turner, nacido en Londres pero anclado en esta tierra chilena desde el año 1964, hoy Director del Instituto Chileno Británico de Cultura, demostrando desde su nombramiento interés en las actividades deportivas entre sus educandos.

Fue esta una inyección tonificante para los alumnos, quienes de inmediato dieron vida y forma al Club Deportivo con fecha 20 de octubre de 1971, inspirados en una mayor integración entre el personal docente, administrativo y auxiliar del Instituto, haciendo participar en forma activa al Director como dirigente y como jugador.

PRIMERA DIRECTIVA

Los primeros dirigentes de este Club Deportivo fueron los siguientes: Presidente Hernán Riquelme; Secretaria Yolanda Salgado; Delegados Santiago Piña y Guillermo Gajardo; Relacionador Público y concertador de partidos Hernán Riquelme; encargado de útiles Carlos Espinoza y por unanimidad fue designado Presidente Honorario don Anthony Adams.

Al comienzo, un tanto vacilante, partidos amistosos con otras instituciones, la implementación con el esfuerzo de todos, especialmente de los profesores que veían en este club fuente de convivencia y acercamiento juvenil.

EN CANADELA

El año recién pasado el Club Deportivo Chileno Británico se afilió al Canal Nacional Deportivo Laboral de la Comuna de Santiago y su participación en fútbol no pudo ser más halagadora al obtener el segundo lugar en la rueda de consuelo al caer frente a Calzados Royle, quienes quedaron en posesión del trofeo donado por la joven y debutante institución deportiva.

El presente año ha sido diferente, en primera división gran satisfacción para sus compañeros de aulas y profesorado del plantel educacional, al encontrarse

clasificados para participar en una liguilla final en procura del título de campeón y con ello recuperar el trofeo que donaran y conquistar el que pone como estímulo CANADELA.

DIRECTIVA ACTUAL

Los que tienen la responsabilidad de conducir los destinos de esta joven institución deportiva son: Presidente José Retamal; Vicepresidente Anthony Adams; Secretario Jorge Van Camps; Prosecretario José Valenzuela; Tesorero Santiago Piña; Pro Tesorero Guillermo Chandía; Delegados ante CANADELA: Santiago Piña y Víctor Espinoza; Relacionador Público y concertador de partidos Hernán Riquelme; encargado de útiles Carlos Espinoza.

Los que tienen la responsabilidad de defender con caballería y cultura la camiseta Chileno Británica son los siguientes jugadores: Segunda División: José Retamal, Juan Carrasco, Reinaldo Cueto, Víctor y Carlos Espinoza, Anthony Adams, Carlos Cueto, Héctor Bustos, Oscar Solís, Hernán Riquelme, Luis González, Florencio Garcés, Guillermo Chandía, Faustino Alegria, Olfe Alfaro, Oscar Romero, Miguel Suárez y Santiago Piña. Primer elenco: José Rivas, Luis Ríosco, Antonio Alegria, Nelson Romo, Guillermo Gajardo, José Mora, Jorge Oyarce, Jorge Echeverría, Juan Retamal, Jorge Leyton, Miguel Agurto, José Valenzuela, Jorge Muñoz, Guillermo Castillo y Antonio Hernández.

Los Directores Técnicos son Jorge Van Camps en segunda serie y Enrique Morales en primera división.

COMISIONES

Y como toda institución deportiva bien organizada cuentan con sus comisiones de Disciplina, formada por Anthony Adams, Juan Retamal y Carlos Cueto; Revisora de Cuentas, integrada por José Rivas y José Valenzuela.

Este suplemento del Canal Nacional Deportivo Laboral le desea toda clase de éxitos a este club, que al margen de sus estudios buscan su recreación a través de las actividades deportivas.

3
CLASIFICADOS para la liguilla están los representantes de la primera división del Club Deportivo Chileno Británico que forman de izquierda a derecha; de pie: José Retamal (D.T.), Jorge Leyton, José Valenzuela, Carlos Oyarce, Nelson Romo, Jorge Echeverría, José Mora, y Antonio Alegria. Agachados: Juan Retamal (capitán), José Rivas, Antonio Hernández, Luis Ríosco, Jorge Muñoz, Guillermo Gajardo y Guillermo Castillo.



4
LOS SUFRIDOS de siempre son la hinchada, sean damas, niños, jóvenes y adultos que acompañan al deportivo Chileno Británico. En el grabado sus rostros reflejan la alegría después de una victoria.



alonso 

DEPORTES ALONSO SALUDA Y OFRECE SUS PRODUCTOS A LOS DEPORTISTAS INTEGRANTES DEL CANAL NACIONAL DEPORTIVO LABORAL, EN SUS DIRECCIONES:

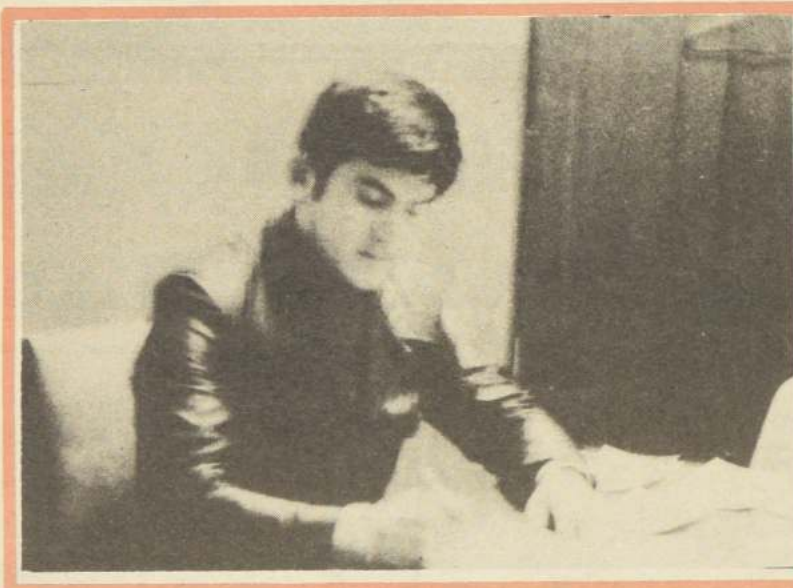
Salones de Venta: Estado 129. Fono: 384635

Fábrica: Calle Santiago N° 1024. Fono: 53530

SANTIAGO DE CHILE



↑ Más de 120 mujeres se han integrado al Plan Femenino de Gimnasia de mantención en la Décima Región. En el grabado, dueñas de casa, profesoras, empleadas de la industria y el comercio en plena actividad



→ El Profesor de Educación Física, Raúl Eduardo Vivar Valim, ha logrado pleno éxito en su trabajo

18.500 Personas a CANADELA

En un 150 por ciento aumentó el número de participantes de CANADELA en la Décima Región desde que empezara su labor. Ya fines de 1977 tenía 5.844 registrados, pero hoy, gracias a la reconocida labor de Luis Gacitúa Pavez y el Profesor de Educación Física, Raúl Eduardo Vivar Valim, llegan a 18.500 personas practicando deporte laboral en las comunas de: Osorno, Río Bueno, La Unión, Valdivia, Ancud, Río Negro, Castro, San José de la Mariquina, Chaitén y Puerto Montt.

La mujer ya está integrada a varias disciplinas y los varones tiene el fútbol como deporte base, ya que reúnen más de 10.000 personas en esta práctica que agrupa trabajadores industriales y agrícolas.

También se está jugando baby fútbol, básquetbol y vóleibol, femenino y masculino, tenis, tenis de mesa, ajedrez, montañismo, rayuela, atletismo, ciclismo, fútbolito y, recientemente, gimnasia de mantención, y chueca, deporte este último que tiene competencias en La Unión y Río Bueno.

EN LO RECREATIVO Y DEPORTES NO TRADICIONALES

Los fines de semana el técnico Vivar Valim hace carreras con sacos de 80 kilos, prueba que les dio el campeonato de Chile en una de las presentaciones en el Estadio Nacional, recibiendo los triunfadores al reconocimiento de toda la región, siendo nombrados "Hijos Ilustres" por el éxito obtenido.

Otros grupos van a la montaña y practican el deporte blanco, escalamiento, cordadas y ascensiones, en Antillanca, también juegan a tirar la cuerda, gymkana; hacen postas náuticas en Puerto Montt, Valdivia y Castro y están seleccionando un grupo para entrenarlo a tiempo para la próxima participación en la 4ª Posta Náutica Nacional, prueba que se está efectuando anualmente en la V Región, desde el muelle Prat hasta Caleta Abarca, en febrero.

APOYO EMPRESARIAL

El Canal Nacional Deportivo Laboral de la Décima Región nos ha hecho llegar su reconocimiento a toda la industria, comercio y empresas privadas que están colaborando con él, en apoyo al programa de trabajo y competencias del presente año destacan a: Chiprodal, Caja de Compensación, Raúl Gamé, Calo y muchas otras.

LA SIMPATIA Y JUVENTUD EN EL VOLEIBOL ESTA HOY EN ACCION

Esta tarde y mañana prosigue en diversos escenarios deportivos la interesante competencia de vóleibol en damas y varones, organizados ambos torneos por la rama respectiva del Canal Laboral de la Comuna de Santiago.

A través del certamen se ha podido evidenciar el entusiasmo, el espíritu de superación y de triunfos demostrado por todos los deportistas - trabajadores que gustan de esta disciplina deportiva.

En la rama femenina están actuando Inacap, Santiago CAP, Contraloría, C.T.C., Juventud Empart, Banco del Estado, Ministerio de Justicia, Banco Español, Universidad de Chile, Caja Bancaria y Cooperativa de Carabineros. Por su parte, en varones participan entre otros Santiago CAP, Caja Bancaria, Esucomex, Banco de Crédito, Planta C.T.C. Juventud Empart, Meta Vulco, Universidad de Chile, Contraloría, Banco del Estado y Cooperarab.

LOS ENCUENTROS DE HOY

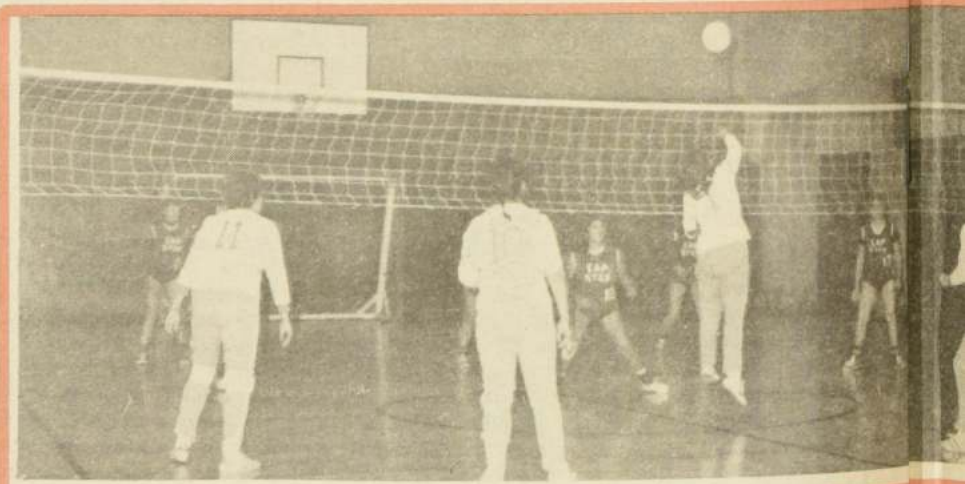
En el vóleibol femenino podemos decir que las bellas jugadoras estarán alternando en procura de los triunfos a partir de las 18.45 horas cuando las "azules" de Universidad de Chile, tengan como contendoras a Banco del Estado. En el gimnasio de Contraloría, a las 19.00 horas, jugarán Juventud Empart con Contraloría.

Los "feos" tienen un solo partido y este se llevará a efecto en el Gimnasio de Contraloría a las 19.30 horas, enfrentándose en duelo a finissh Contraloría con Santiago CAP.

ENCUENTRO DE MAÑANA

La competencia continúa mañana viernes con un partido de damas que se jugará en el Gimnasio CAP a partir de las 18.30 horas entre Caja Bancaria con Santiago CAP y Cooperarab con CAP.

Y en esta forma los días van pasando y la competencia va tomando en cada jornada mayor interés y emotividad.



mas se Han Integrado LA en la X Región

• OSORNO EN PRIMERO PLANO CON 8.000 DEPORTISTAS

Rodolfo O. Donoso S.

apoyo están preparando el próximo campeonato a efectuarse en octubre en Osorno, torneo que tendrá una semana de duración desde el 15 al 20 de octubre. La comisión de mantención cuenta con 120 damas que participan en 4 horas semanales, repartidas en grupos. Las damas a la chilena también están en competencia y se hace reunir los mejores ejemplares y se realiza una tradicional competencia que cuenta con la participación de toda la zona. El "premiado" fuerte y tiene una competencia en las inscripciones públicas, un equipo de "Dueñas de la Zona", del Magisterio, de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, del Comercio, del Ministerio de Obras Públicas, del Combinado Servi-Salud, Chiprodal y la Agrícola y Lechera de Osorno (Calo).

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FÚTBOL ENTRE LIGAS CAMPESINAS

Las ligas campesinas están en competencia regional, lo que reúne a 5.000 trabajadores y cuya competencia se divide por grupos, con un promedio de 8 jugadores.

Los jugadores de cada Grupo, 1º y 2º, van a una liga que va decreciendo hasta llegar a los cuartos de final, definiéndose la definición en dos partidos inscribiéndose el puntaje acumulativo hasta llegar al campeonato, el cual se mide, a la vez, con los triunfos en el fútbol empresarial e institucional, luego se realiza una selección representativa para el torneo de la Suiza.

El torneo constante, hermoso por su esfuerzo y resbalante, donde la responsabilidad mayor la tiene el jugador Vivar Valim, un porteño de Valparaíso que lleva ejerciendo como profesor de Educación Física y fue llamado por el Canal Laboral para dar un curso en las competencias laborales por su experiencia en favor de la comunidad.

El trabajo el 15 de octubre de 1976 y ahora ya se han inscrito 8.500 personas afiliadas a CANADELA de la zona, la cual tiene su Sede en O'Higgins 583, donde el Delegado Regional, Luis Gacitúa, es el hombre querido y respetado que ha sido — profesor — el encargado de aumentar la actividad. Felicitaciones



Deportistas en la celebración del Día de la DIGNIDAD en Río Bueno. Junto a los del Canal Laboral y Recreativo

Curso Para Dirigentes se Realizó en la V Región

La V Región como otras del país estará en el tapete de la noticia debido a que mantiene un constante trabajo a través de las diferentes ramas deportivas que dirigen los Canales Comunes.

El Delegado Regional José Verger Pinto que ha demostrado ser un dirigente capaz y de iniciativas, ha realizado con fecha reciente con el apoyo del Departamento de Recursos Humanos y Capacitación de la Coordinación, un curso de capacitación para dirigentes, al que asistieron delegados comunales de la región.

Ello está demostrando que existe vivo interés en adquirir los conocimientos necesarios que, junto a la experiencia recogida a través de años en el concierto deportivo, podrán llevar a la práctica realizaciones concretas y positivas en beneficio del deportista-trabajador.

Estas iniciativas deben ser imitadas por otras delegaciones regionales, porque al preparar a dirigentes servirán para que ellos enseñen a otros directivos dentro de sus propias instituciones, lo que redundará en positivos beneficios para el deporte en general.

EN CAMPEONATO LABORAL

Tribunales de Justicia Logró Vencer a Calzados Royle 2x0

El Club Deportivo Tribunales de Justicia ha estado dando demostraciones de toda su capacidad futbolística, tanto individual como colectiva en el campeonato organizado por el Canal Laboral de la Comuna de Santiago, al imponerse a sus ocasionales adversarios en lo que va corrido del evento, producto de ello que se encuentra a punto de clasificarse para la liguilla final.

El sábado recién pasado fue el poderoso elenco de Calzados Royle quien hubo de ceder ante los "celestes" defensores de los Tribunales por la cuenta de dos tantos contra cero, con goles de Sergio Pérez y su puntero izquierdo Hernán Pérez.

Calzados Royle hizo estériles esfuerzos por comandar las acciones dentro del campo de juego pero la buena expedición del arquero de Tribunales Carlos Ramírez, como la sólida defensa, la alimentación de su medio campo y la eficacia de sus delanteros, frenaron todos los ímpetus de los representantes de Calzados Royle.

La victoria de Tribunales de Justicia no vamos a decir que fue apabullante, no, bajo ningún punto de vista, porque Calzados Royle cuenta con buen plantel, jugadores jóvenes y que saben manejar el balón, sino que en esta oportunidad tuvieron que enfrentar

a un conjunto que actúa a fuerza de "garra", empapa la celeste con su constante trajinar y porque no decirlo, cuenta también con buenos elementos que conforman con estas características un grupo homogéneo y compacto. Bajo las órdenes del árbitro Julio Rubilar los cuadros formaron con los siguientes elementos: TRIBUNALES DE JUSTICIA: Carlos Ramírez, Eugenio Zamora, Francisco Díaz, Luis Vega, Jorge Cantillana, Ricardo Acuña, Sergio Pérez, Raúl Díaz, Miguel Bustamante, Manuel Bustamante y Hernán Pérez. D.T. Pedro Albarracín. CALZADOS ROYLE: Humberto Godoy, Carlos López, Luis Muñoz, Waldo Zúñiga, Leopoldo Bolívar, Sixto Arce, Osvaldo Carrera, Héctor Carreño, Luis Sotelo, Jorge Parada y Luis Morales. D.T. Francisco Alvarez. Director de Turno Luis Ortega.

Valiosos puntos conquistaron los defensores de Tribunales de Justicia para sus pretensiones de clasificarse y seguir en la jornada que deberá acreditar al mejor, cuando se ponga término a este nuevo Campeonato organizado por el Canal Laboral de la Comuna de Santiago y que por su organización y estímulos a los vencedores está conquistando nuevos adeptos en sus competencias deportivas.



← CAP SANTIAGO tendrá mañana difícil compromiso frente a Caja Bancaria en el duelo que debe sostener en el Gimnasio CAP a las 18,30 horas. En el grabado en una de sus confrontaciones anteriores



← NO JUEGAN en esta jornada las representantes de Socondia e Impuestos Internos pero están listas para enfrentar con éxito a sus próximos rivales

En Santiago

Hijos de Trabajadores del Carbón Ofrecerán Recitales Folklóricos

• Están colaborando con el Comité de Defensa del Niño de Lota

Lota entera se está movilizando para hacer una labor significativa en el Año Internacional del Niño y todas las entidades de la comuna están aunando fuerzas para que el hijo del minero, del trabajador chileno tenga deporte, música, y recreación.

Una gira a la capital realizará el Grupo Folklórico "LOUTA", de la Defensa del Niño de Lota, para presentarse en diversos escenarios capitalinos y lugares vecinos. El conjunto, formado por 40 niñas y niños cuyas edades fluctúan entre los 8 y los 14 años, interpreta canciones y danzas tradicionales chilenas. La presentación más importante la cumplirán en el Teatro Gran Palace, en función especial de beneficio a los Hogares Infantiles de Chile.

La gira de los niños artistas lotinos es posible gracias al esfuerzo de la Directora de la Defensa del Niño, Asistente Social ANGELA BUGARIN IGLESIAS; al apoyo brindado por la Coordinadora Provincial de Santiago, del mismo Organismo, FERNANDINA FERNANDEZ; al Vicepresidente Ejecutivo de CONAM Teniente Coronel GASTON ELGUETA BAHAMONDES, y Consejo Local de Deportes y Recreación de Lota que preside LUIS RAMIREZ MENESES.

CANADELA PROVIDENCIA Antonio Varas es Puntero y le Sigue Hospital Salvador

• Se dio término a la primera rueda del
Campeonato Oficial

"Misión cumplida", en lo que a la primera rueda se refiere, podrían decir los dirigentes de la rama de fútbol del Canal Laboral de Providencia. Competencia que ha superado las expectativas que se tenían cifradas para esta temporada.

Encuentros emotivos, con ansias de la victoria, jugadas con vehemencia, partidos que algunas instituciones los perdieron por la falta de fortuna, victorias que se saborearon con satisfacción inmensa, trabajo arduo de los dirigentes, hinchadas que reflejaron en sus rostros la amargura de la derrota o la satisfacción de la victoria, muchos esperando la segunda rueda para remontarse en la tabla de posiciones, otros con la certeza de mantenerse en el nivel de juego demostrado en la primera etapa de este torneo que se ha caracterizado por la rivalidad existente y la caballerosidad, corrección y cultura demostradas por los participantes que son los primeros actores del certamen.

TABLA DE POSICIONES

Finalizada la primera rueda de este evento correspondiente a la presente temporada, las instituciones participantes lograron acumular los siguientes puntos en la tabla de posiciones:

Antonio Varas con 82 puntos, Hospital Salvador 76, Hospital Militar 66, Tattersall 60, Neurocirugía 57, Santa Cecilia 53, Gutemberg 44, Mac Kay 33, Reinsua 14 y cierra la tabla Hospital Calvo Mackenna con 13 puntos.



El lente de Vivanco, de Lota, captó en pleno ensayo a parte del Grupo Folklórico lotino que pronto vendrá a la capital a ofrecer conciertos en colaboración para el Año Internacional del Niño.

Lota Tendrá su Estadio Para Torneos Laborales y Atléticos

Luis Ramírez Meneses, Presidente del Consejo Local de Deportes de Lota, está trabajando codo a codo con el Delegado Regional de Canadela, y esto ha sido positivo para toda la zona, logrando con ello que muchos trabajadores del carbón se integren al deporte laboral.

En la actualidad hay inscritos en CANADELA de Lota 1.486 hombres que hacen deporte activo y ya se empezó a trabajar con grupos femeninos lo que dará como resultado para fin de año una suma superior a 2.500 personas en plena actividad.

BASQUETBOL

Con extraordinaria concurrencia de público fue inaugurado hace algunos días la competencia de básquetbol femenino y masculino, donde se pudo apreciar una excelente organización. Acto que contó con la presencia de las autoridades comunales, y dirigentes deportivos invitados en forma especial. Se realizó en el Gimnasio "11 de Septiembre", entregándose en esta oportunidad los premios a los ganadores del torneo anterior a numerosos deportistas del baloncesto, por su sobresaliente desempeño al servicio de este hermoso deporte.

Los clubes desfilaron a los acordes de las marchas interpretadas por el Orfeón ENACAR y lo hicieron en el siguiente orden: "Acevedo Heleno",

"Aguila Blanca", "Hueñe Puche", "Sokol", "Magisterio", Liceo Comercial C-47, Liceo Politécnico A-46 y "Andrés Bello", obteniendo el premio a la mejor presentación la delegación del Deportivo "Aguila Blanca". Finalmente se midieron los equipos masculinos de SOKOL contra Instituto Comercial, triunfando el primero por la cuenta de 62 a 34, en el match de fondo (femenino) lo hicieron los quintetos de ACEVEDO HELENO con AGUILA BLANCA, ganando las simpáticas representantes de "Acevedo Heleno" holgadamente.

TERMINACION DEL ESTADIO DE LOTA

En los próximos días quedarán terminadas las reparaciones totales de los camarines del Estadio Lota, de acuerdo a los aportes económicos de la DIGEDER. Por otra parte, el Presidente del Consejo Local de Deportes y Recreación Luis Ramírez Meneses informó que el próximo mes de septiembre se empezarán los trabajos de drenaje y movimientos de tierras de la cancha de fútbol y construcción de la Pista Atlética, dejando para los primeros meses del próximo año la construcción del segundo sector de las graderías del estadio lotino, el cual es propiedad de la Empresa Nacional del Carbón y su administración está entregada a la DIGEDER, por convenio especial por ambas partes.

HOSPITAL MILITAR con su tercera división llegó ocupando el segundo lugar en la tabla de posiciones, en el grabado posaron para este suplemento el Presidente Honorario Capitán Taul Sandoval; Presidente Jorge Onfray. Jugadores: Pedro Riveros, Orlando Ruiz, Hermes Concha, Luis Mateluna, Juan Avilés, José Hermosilla, Sergio Riquelme (D.T.) y Bernardo Grez (Utilero) Agachados: Lorenzo Aacuña, Vice Presidente. Jugadores Pedro Sepúlveda, Hernán Muñoz, Luis Sepúlveda, Juan Apablaza, (scorer con 13 goles), Jorge Rodríguez y Manuel Cerda.



El deporte laboral es vida, cultura, creación, camaradería. Quien hace deporte no está solo: forma parte de una vasta y activa comunidad. Porque hacer deporte no es sólo jugar, sino también interesarse, participar de esa gran familia que busca canalizar sus inquietudes, que necesita un descanso, una válvula de escape a las diarias tensiones de la jornada.

Y así lo han entendido más de 500 trabajadores que se han integrado al club deportivo y cultural de la industria "Panal", próximo a cumplir el 30 de agosto su quinto aniversario. Fundado el año 1974 con el propósito de integrar y unir a todos los trabajadores a través de las actividades deportivas y recreativas, la esforzada y sostenida labor de los directivos del club, presidido por Víctor Reyes, le ha permitido ir superando lentamente los obstáculos y limitaciones propias de esta gran iniciativa. Para esto se ha contado con el apoyo de los sindicatos, de la Empresa y principalmente de los socios, que se incorporan en gran medida al club "Panal" con el aliciente de algunos resultados que ya saltan a la vista —un departamento donado por los ejecutivos de Panal en la población

“PANAL”, un Deportivo que Cumplirá 5 Años de Actividad

Armando Rubio H.

Hirnas, que se ha proyectado no sólo como centro para el club sino como una biblioteca con 2.000 libros donados por los sindicatos y un estadio propio con una cancha que los mismos trabajadores han empastado y acondicionado, realizando también instalaciones de agua caliente para los camarines.

“Aquí el que no juega fútbol, básquetbol o tenis, puede dedicarse a la rayuela, a la brisca o al dominó y ajedrez”, expresaron los dirigentes del club, dando a entender que para todos hay recreación. Pero “Panal” no se duerme en sus laureles. Al contrario. Hay mucho todavía por hacerse. Y la obra no está terminada, ratifica Víctor Reyes, “hay que integrar a todo el personal”. Y Enrique Espinoza, coordinador general de deportes, tiene fe

en que esto se logrará. Para este año se han contemplado ya metas ambiciosas y realistas como la promoción de otras actividades deportivas y culturales, el mejoramiento del estadio, la creación de una multicancha y de una cancha de tenis y lo más importante, la obtención de la personalidad jurídica con la cual la industria pasaría a tomar “carta legal” en las actividades deportivas. Los dirigentes y socios están trabajando sin desmayos, con todo el corazón puesto en esta labor, esperando también el necesario apoyo de la empresa, de los sindicatos y de los trabajadores, todos de “Panal”.

DIRECTIVA Y TRAYECTORIA

Presidente: Víctor Reyes Reyes, vicepresidente: Jorge Pacheco Farías,

tesorero: Juan Carlos Román, Coordinador General, Enrique Espinoza Godoy (se irá a Iquique).

Su trayectoria es digna de elogio: Básquetbol: 1977, Vicecampeón femenino, Campeonato Canadela 1978, Campeón femenino en Asiva y en varones vicecampeón mismo torneo. Fútbol: Campeón Viejos Tercios (1977 Asiva) Campeón de Ascenso (Asiva) Vicecampeón de Serie de Honor (Asiva) 1978 Vicecampeón de Honor, (Asiva). Baby Fútbol: Panal Campeón (Asiva). Tenis: 1978 Campeón individual y por equipos (Asiva). Tenis de Mesa: Campeón en individual femenino. Folklore: Primer lugar, mejor canción e interpretación, conjunto CHUNGARAI, de Panal, Festival del Cantar Laboral 1978. Esquinazo a S.E. Presidente de la República durante el Aniversario de la Comuna de Renca (Grupo Panal Zona Centro) y diferentes actuaciones a beneficio de obras sociales de la comunidad renquina. 1978 2º lugar, Festival del Cantar Industrial V. Mackenna, logrado por el Conjunto Chungarai y recientemente (1979) Organizador del Primer Encuentro de Conjuntos Folklóricos Laborales hoy todos en CANADELA.



Grupo “LA GRAN FAMILIA DE PANAL”. Fotografía captada en el Teatro Carola en una reciente actuación. Se puede apreciar a los conjuntos folklóricos de Panal: CHUNGARAI, RAZA ANDINA, “PANAL-CENTRO”. todos estos conjuntos componen la Gran Familia Panal y participan en todos los festivales laborales del Cantar. Los integrantes son de los tres turnos que tiene la empresa y en sus horas libres ensayan y ejecutan la música de nuestra tierra.



Directiva del Club Deportivo y Cultural de Panal. Juan Carlos Román (Tesorero) Víctor Reyes, Presidente. Enrique Espinoza que fuera el coordinador deportivo que le diera tantos triunfos y que hoy partió con rumbo a Iquique, su tierra natal a ejercer su profesión y Jorge Pacheco, Vicepresidente.

En el Estadio Nacional por el Grupo N° 9

Organización de Servicios Unidos (ORSEU) Triunfó en Lucha de Titanes

En un partido intenso, vivo, lleno de emoción y no exento de roces, el equipo azul de Orseaux Lo Miranda se impuso dramáticamente en los últimos minutos al hasta entonces puntero invicto de la competencia, Radio Hernández, por la apretada cuenta de tres goles a dos, coronándose así como campeón del grupo 9, segunda serie, del torneo de fútbol laboral organizado por CANADELA, rubricando de ese modo una excelente campaña a lo largo de la temporada con 25 puntos a su haber de un máximo de 28.

El encuentro, jugado en la cancha 1 del Estadio Nacional y presenciado por numerosos público, se caracterizó desde un comienzo por la espectacularidad de las acciones y por la sostenida presión que ejercieron los jugadores de Radio Hernández, capitaneados por Patricio González, sobre sus esforzados adversarios que, no obstante el dominio territorial del elenco amarillo-ruidosamente alentado por los bombos y trompetas de su barra, lograron retirarse del campo de juego con la ventaja mínima conseguida a los 34 minutos por el goleador azul, Luis Alejandro Carrasco, en una fulminante entrada por el flanco izquierdo que sor-

prendió a la concurrencia. El cuadro de Radio Hernández tuvo en esta primera etapa como máxima figura al escurridizo y diestro puntero izquierdo Fernando Aliaga, quien causó zozobra en la retaguardia azul con sus incursiones en el área de peligro al grito de “Y dale, dale, Aliaga” que entonaba la barra desde el borde de la cancha. A pesar de todo, el elenco de Orseaux justificó la ventaja obtenida en el primer tiempo con un juego simple, directo y laborioso.

Ya a los 10 minutos del segundo período Orseaux anotaba su segunda conquista, por intermedio de Luis Seguel Becerra en impetuosa entrada, lo que obligó a los del Radio Hernández al redoblar sus esfuerzos y conseguir dos goles consecutivos de notable factura, el primero por intermedio de Jorge “Negro” Avila en hábil jugada, y el segundo marcado desde los doce pasos por Roberto Trujillo. Ya en igualdad en el marcador, los equipos se fueron arriba en busca de la definición y comenzaron a menudear las tarjetas amarillas que el árbitro, Feo. Gaete, debió mostrar a los jugadores para impedir el desborde en las acciones. Entonces, cuando todo

hacia suponer que Radio Hernández conservaba el invicto, Luis Carrasco Contreras, otra vez en brillante arremetida desde el medio campo, anota el gol de la victoria, y de la corona y de la alegría de Orseaux Lo Miranda, que se clasificó así para la liguilla final.

Formación de los Equipos

Radio Hernández: (camiseta amarilla): R. Morales, Luis del Río, S. Rojas, R. Trujillo, C. Concha, R. Benven A. M. Vásquez, P. González (cap), J. Avila, J. Muñoz y Fdo. Aliaga. DT Héctor Jara. Cambios: L. Canales x L. del Río y M. Medel x L. Canales (2º tiempo) Tarjeta amarilla para: Fdo. Aliaga, R. Benven, J. Avila. Orseaux Lo Miranda: A. Bonomi, M. Avila, Iván Silva, G. Carrasco, L. A. Carrasco, W. Baudillo, C. Giancaspero, G. Carrasco, M. Pozo (cap), R. Carrasco, M. Delgado. DT: Samuel Pozo. Cambios: M. Osman x M. Avila; L. Seguel B. x W. Baudillo, y J. Escalona x Marcelino Pozo. Tarjetas amarillas para: Carrasco, Campaña de Orseaux; 14 partidos jugados, 12 ganados, un empate, una derrota.

Aniversario del SSS lo Celebraron Haciendo Deporte Laboral

Texto de Carlos Chandía.

Con motivo del 54 Aniversario de la Institución, se llevaron a efecto varias competencias deportivas, organizadas por ese gran antiguo deportista que es Don Honorio Pérez M., acompañado de un grupo de entusiastas, motivaron las siguientes Ramas deportivas: Babyfútbol, Básquetbol, Pimpón y Ajedrez.

Babyfútbol. En esta rama participaron 24 equipos de diferentes lugares de trabajo de Santiago, Cajas Locales, Subdepartamentos Departamentos y demás Dependencias del Servicio. La competencia fue duramente disputada, así fue que al ir quedando en el camino la mayor parte de los equipos llegaron a las finales los siguientes cuadros: Los Buenos Muchachos de Morandé 107., Los Estudiantes de Inspección Ley, Los 98-A, en representación de la Dirección General.

Las finales se llevaron a efecto en el Gimnasio del Colegio de Academia de Humanidades, ubicado en calle Recoleta N° 797, donde las barras de los diferentes equipos llenaron tempranamente el gimnasio. En la tribuna de honor la presencia en pleno de los ejecutivos de la Institución.

Resultados finales. Después de un partido extraordinario por su calidad y esfuerzo de ambas partes, se coronó Campeón el equipo de "Los Buenos Muchachos", quienes premiaron, entregando el trofeo al Jefe del Departamento de Prestaciones, Sr. Horacio Muñoz V., en mérito a su gran espíritu deportivo, comprensión y respaldo que culminó con la extraordinaria campaña de este cuadro. En segundo lugar fue el correcto equipo de "Los Estudiantes de la Of. Inspección Ley" El tercer lugar correspondió a los bravos muchachos de "Los 98-A", de la Dirección General.

Básquetbol Damas. En el mismo Gimnasio. Disputaron un hermoso partido, entre el equipo que actúa en Canadela y las entusiastas damitas de la Agencia Estación, quienes fueron



Honorio Pérez hace entrega de un trofeo al triunfador en la Olimpiada Deportiva del Servicio de Seguro Social, al cumplir 54 años como Institución.

superadas por la mayor calidad y experiencia del cuadro que nos representa en Canadela.

PIMPON EN EL MISMO GIMNASIO

En esta rama es imposible superar al maestro, campeón de todos los años el correctísimo señor Galvarino Soriano funcionario de la Zonal Santiago, en el segundo lugar superando problemas de salud se clasificó don Segundo Toledo, representante de Of. Inspección Ley, tercer lugar lo ocupó un antiguo pimponista que no sé si en decadencia o

descuido su físico, digamos mejor que la suerte no lo acompañó y tengamos la esperanza que sólo pasa por un mal momento, el buen amigo que es Orlando Silva, quien también representa a Of. Inspección Ley.

En damas ganó la Srta. Margarita Díaz de Contabilidad de Pensiones; en segundo lugar quedó Patricia Busto, desplazando en esta oportunidad a su colega de la misma Agencia Srta. Nancy Carreño, que parece que se está quedando o a perdido su fe de lucha, ánimo, y en el tercer lugar, nace una estrella, y ya la veremos en las próximas

competencias dando satisfacciones al Subdepartamento de Bienestar que es donde doña Eliana Silva pertenece.

Mención especial al correcto deportista don Luis Silva, quien organizó esta rama con gran entusiasmo y responsabilidad.

AJEDREZ. Los pensadores también disputaron ardorosamente callados su competencia, que fue organizada en esta oportunidad por el caballeroso y tranquilo Gastón Lacassie. Sin ningún foul ni tarjeta roja se fue desarrollando tranquilamente esta competencia, y los capos fueron derrivando rivales, hasta que hubo uno entre los mejores que se llevó el ansiado trofeo. Y en esta oportunidad le correspondió al Sr. Hugo Roa del Depto. Administración de Propiedades; en el segundo lugar quedó el Campeón de años anteriores, quien indudablemente tuvo un mal año, y en el tercer puesto muy merecido quedó don Gastón Lacassie.

FINANCIAMIENTO

A la Comisión Organizadora de los eventos deportivos, que dieron realce a las festividades del 54 Aniversario de la Institución, le hubiera sido imposible haber realizado estas competencias si no hubiera contado con el financiamiento otorgado por el Subdepto., de Bienestar del Personal, que gracias a ello se pudo arrendar Gimnasio, elementos deportivos y premios para la competencia, agregando, además, las buenas relaciones entre esta Comisión y la Sra. Jefa de Bienestar doña Delia Bernal, la cual siempre dio solución a cualquier problema en beneficio del éxito y la organización.

También mención honrosa para los señores David Burgos y Juan Céspedes, los cuales se sacrificaron organizando el campeonato de Babyfútbol. Un saludo a todos los deportistas que contribuyeron a darle brillo a este 54 aniversario, y por qué pronto volvamos alternar deportivamente en cualquier cancha defendiendo los colores de nuestros lugares de trabajo. (Perejil).

La Juventud Montina Respondió al Llamado de la Cicletada

Los jóvenes de El Monte, todos trabajadores agrícolas y del comercio, se inscribieron para la cicletada de fin de semana que organizó el Canal Laboral de esa comuna.

La gente que trabaja en los predios generalmente cuenta con su máquina para su propio transporte, esto fue aprovechado por el cura párroco de la localidad para invitarlos a participar en un recorrido por la carretera desde El Monte a El Paico. Y les dijo: "Hijos míos, esto no será una competencia, será como una convivencia pero que servirá desde el punto socio-deportivo para conocernos mejor". Efectivamente, varios de los participantes quedaron comprometidos para ir en jornadas más largas en los próximos días, lo que permite decir que ya fue un éxito total, pese a lo poco, pero importante número de inscritos.

Premios habían y, por esta razón, se hicieron carreras cortas con estímulos para él o los triun-

fadores, fue así que en una carrera de 1.000 metros tuvo destacada participación Raúl Villa, del Liceo de El Monte, quien dejó atrás a los demás participantes.

El segundo lugar lo obtuvo David Yáñez, del Deportivo Carbonel, 3° Jorge Abarca (AMBPU) y 4° Alejandro Quiñones del deportivo La Estrella.

FUTBOL LABORAL

El fútbol laboral sigue con su programación dominical, nos dijo el Teniente Carlos Torres, que juega por el Juventud Católica, confraternizando con los trabajadores Agrícolas y haciendo deporte: lo más sobresaliente es que se trasladan en camiones y van y vuelven cantando, ganen o pierdan, "lo importante es hacer deporte", dicen, y esto se está cumpliendo a través del Canal Nacional Deportivo Laboral.

Posiciones de los 12 Grupos y los 24 Clasificados Para la Liguilla del Torneo de Fútbol CANADELA

(Estadísticas de Carlos A. Baeza A.)

SERIE DE HONOR

GRUPO 1

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
20	ASIST.PUBLICA	14	7	6	1	24	19	CLASIFICADO
19	S. Centralizados	13	8	3	2	34	16	CLASIFICADO
16	Eugenio Matte	13	7	2	4	23	10	
16	Equipo Escolar	13	7	2	4	32	26	
12	Dinamic Oil	14	5	2	7	41	34	
8	Dirinco	12	3	2	7	21	44	
7	A.Chil.Seguridad	10	3	1	6	12	21	
4	Dos Alamos	12	2	0	10	9	32	

GRUPO 2

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
24	MACO	14	12	0	2	34	12	CLASIFICADO
22	U. de Chile	13	11	0	2	48	12	CLASIFICADO
20	Trebatológico	14	10	0	4	52	27	
13	Vigamit	14	6	1	7	35	31	
9	Laborat. Saval	13	4	1	8	22	43	
8	C.N. Deporte	14	4	0	10	18	33	
8	Penal	14	4	0	10	14	38	
4	Agencia Orbe	14	2	0	12	10	35	

GRUPO 3

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
22	HOSP.R.del RIO	14	9	4	1	34	11	CLASIFICADO
21	A.Chil.Británico	14	9	3	2	34	23	CLASIFICADO
17	Palaballa	14	7	3	4	28	25	
15	Public. Latina	14	7	1	6	34	30	
14	Radio Hernández	14	6	2	6	28	29	
11	Dir. del Trabajo	14	5	1	8	22	30	
9	Mineduc	13	4	1	8	20	30	
3	Copebene	14	1	1	12	22	48	

GRUPO 4

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
22	GENDARMERIA	14	10	2	2	70	22	CLASIFICADO
21	Le Gran Chic	14	9	3	2	38	19	CLASIFICADO
15	Contab. Chilena	11	7	1	3	24	27	
12	Mut. Seguridad	13	4	4	5	29	20	
12	Coopemart	13	5	2	6	22	36	
10	Fund. Las Rosas	13	4	2	7	26	37	
8	Plást. Pacífico	13	4	0	9	21	35	
4	Codina	14	1	2	11	16	36	

GRUPO 5

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
20	QUIMICA HARTING	12	9	2	1	38	16	CLASIFICADO
19	Trib. de Justicia	13	9	1	3	34	29	CLASIFICADO
16	Calzedos Royle	14	8	0	6	19	18	
15	Coopercarab	13	6	3	4	36	29	
14	ETC Lo Videla	12	7	0	5	36	27	
12	Cocilemp	12	4	4	4	36	25	
5	Fernando Mayer	14	2	1	11	14	51	
2	Insoólito	13	0	2	11	16	35	

GRUPO 6

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
23	MOL. SAN CRISTOBAL	12	11	1	0	48	19	CLASIFICADO
18	Celzac	12	9	0	3	46	16	CLASIFICADO
17	Bibliot. Nacional	14	8	1	5	41	24	
16	Grafimet	13	8	0	5	36	27	
16	Abalos y González	14	8	0	6	32	29	
8	Cost.-Echeñique	14	4	0	10	15	34	
3	Cofa	13	1	1	11	18	64	
2	Grace y Cía	10	1	0	9	20	34	



La Directiva Central de la Rama de Fútbol de CANADELA-SANTIAGO citó a reunión general de Presidentes donde se analizó lo que va corrido del torneo y lo que será la Liguilla para sacar el Campeón de la Comuna de Santiago.

Gimnasia de Mantención en San Bernardo, donde doña Luisa Vallecillo está haciendo una efectiva labor deportiva a través de CANADELA. En el grabado se siguen las instrucciones del profesor de Educación Física



Equipo de Campeones. PANAL: Guillermo Reyes, Vicente Cabello, Briones, Negrete, Reyes, Sandoval, Mallea, Ramírez, y otros. Este equipo está integrado por trabajadores textiles del 2º y 3º turno de Panamericana de Algodones.

SEGUNDA SERIE

GRUPO 7

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
23	DOS ALAMOS	14	11	1	2	52	6	CLASIFICADO
23	EUGENIO MATTE	14	9	5	0	34	5	CLASIFICADO
17	Asist. Pública	13	7	3	3	34	19	
12	A.Chil.Seguridad	11	5	2	4	16	12	
12	Dinamic Oil	14	4	4	6	18	23	
8	Dirinco	13	3	2	8	16	39	
7	Equipo Escolar	13	3	1	9	12	45	
6	S. Centralizados	13	3	0	10	13	34	

GRUPO 8

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
27	INACAP	14	13	1	0	48	9	CLASIFICADO
22	Penal	14	9	4	1	38	14	CLASIFICADO
17	Identificación	14	7	3	4	29	24	
11	Chiprodel	14	4	3	7	33	13	
9	Indust. Deva	14	3	3	8	21	27	
9	C.N. Deporte	14	4	1	9	26	36	
8	Macó	14	2	4	8	22	50	
7	Vigamit	14	2	3	9	19	42	

GRUPO 9

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
25	ORSEU LO MIRANDA	14	12	1	1	64	13	CLASIFICADO
24	Radio Hernández	14	11	2	1	53	13	CLASIFICADO
21	Palaballa	14	10	1	3	51	28	
14	I.Chil.Británico	13	7	0	6	35	32	
11	Hosp.R.del Rio	13	5	1	7	19	38	
7	Publip. Latina	14	3	1	10	14	52	
6	Mineduc	14	2	2	10	22	38	
2	Dir. del Trabajo	14	1	0	13	8	51	

GRUPO 10

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
24	GENDARMERIA	13	12	0	1	80	8	CLASIFICADO
19	Le Gran Chic	13	9	1	3	36	17	CLASIFICADO
14	Codina	13	6	2	5	20	19	
9	Coopemart	13	4	1	8	10	42	
8	Mut. Seguridad	11	3	2	6	10	13	
6	Fund. Las Rosas	11	3	0	8	15	42	
6	Plást. Pacífico	12	3	0	9	20	28	
4	Escomex	3	2	0	1	8	5	

GRUPO 11

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
20	INDUST. SMITH	13	9	2	2	38	15	CLASIFICADO
19	ETC Lo Videla	12	8	3	1	23	14	CLASIFICADO
16	Calzedos Royle	13	8	0	5	27	19	
13	Química Harting	12	5	3	4	23	16	
10	Insoólito	13	3	4	6	17	22	
9	Trib. de Justicia	13	3	3	7	14	15	
7	Fernando Mayer	13	3	1	9	8	35	
6	Coopercarab	13	3	0	10	10	28	

GRUPO 12

POS	EQUIPOS	PJ	RG	PE	PP	GF	GC	LIGUILLA
22	ABAL y GONZALEZ	13	10	2	1	62	16	CLASIFICADO
22	Mest. Diesel	14	9	4	1	48	22	CLASIFICADO
16	Mol. S. Cristóbal	13	7	2	4	43	17	
16	Celzac	14	7	2	5	40	26	
13	Scappini	13	6	1	6	31	38	
10	Laborat. Norgine	14	4	2	8	25	33	
6	Bibliot. Nacional	14	2	2	10	26	52	
1	Grafimet	13	0	1	12	17	87	

CICLISMO LABORAL

- Valiosos premios de Industria Chilena Mugomás
- Se rindió homenaje al Deporte Amateur de Radio Panamericana

Enrique León y Pedro Cruz los Vencedores en Doble a El Monte

Texto de: Hernán Verdugo Meza

Fotos de: Carlos Contreras

El Canal Nacional Deportivo Laboral de la Comuna de Santiago realizó el domingo recién pasado la tercera prueba ciclista denominada Santiago —El Monte— Santiago, sobre una distancia de 80 kilómetros, auspiciada por la Industria Chilena Mugomás, cuyos propietarios Muñoz-Santibáñez discernieron los premios para los 10 primeros lugares en categoría todo competidor y 3 para la categoría seniors y como un homenaje al programa Deporte Amateur de Radio Panamericana, que siempre se encuentra promoviendo e incentivando junto a nosotros, las actividades deportivas que desarrollan los deportistas - trabajadores.

Esta prueba muy bien organizada por la rama respectiva de CANADELA contó con la valiosa experiencia de su director y activo dirigente del ciclismo, José Arellano, secundado por supuesto por dirigentes y colaboradores que vibran con esta disciplina deportiva.

Como siempre, la valiosa colaboración del Cuerpo de Carabineros de Chile permitió que el recorrido se efectuara en forma normal y expedita, sin tener que lamentar ningún hecho de consecuencias. Al punto de partida, que estuvo frente a la Industria Chilena Mugomás, en calle Gálvez 1121, se presentaron 74 ciclistas - trabajadores que en forma compacta efectuaron todo el recorrido. Hubieron algunas escapadas muy prematuras, que a la poste no fructificaron para las pretensiones al triunfo, siendo así como en el mismo grupo llegaron a la meta ubicada en Avenida Matta con calle Gálvez.

El pelotón al tomar la recta en Avenida Viel hacia Avenida Matta, no podía predecirse cual sería el ganador, sólo al cruzar la cinta amarilla enmarcada en el pavimento fue Enrique León quien arribara en el primer lugar con un tiempo de 2 horas 31 minutos y 17 segundos. Escortaron sucesivamente al vencedor Carlos Núñez de Cycles Willy; Heriberto Núñez de Mugomás; Luis Espinoza, de Cycles Willy; Orlando Guzmán, de Zapatillas Stambuc; Orlando Venegas, de Cycles Willy; Hernán Echeverría, de San Antonio; Mario Nicodemi, de Mugomás; Héctor Núñez, de Embotelladora Andina, y Juan Salgado, de Mugomás.

En la categoría seniors el vencedor fue Pedro Cruz, Independiente; Juan Jorquera, de Pollos Ariztía, y Francisco Palomos, Independiente.

Finalizada la prueba, en el local comercial de Industria Chilena Mugomás se procedió a la entrega de los estímulos que, al margen de ser valiosos, fueron de utilidad práctica para los esforzados ciclistas - trabajadores, dando una demostración irrefutable los propietarios de este establecimiento comercial de su elevado espíritu deportivo y especialmente el incentivo que entrega a los deportistas laborales.



EL VENCEDOR Enrique León, de Famae, recibe el valioso premio de manos de las hijas del propietario de la Industria Chilena Mugomás don Juan Muñoz, observan el acto los periodistas Ociel Rojas y Hernán Verdugo del Programa El Deporte amateur de Radio Panamericana.



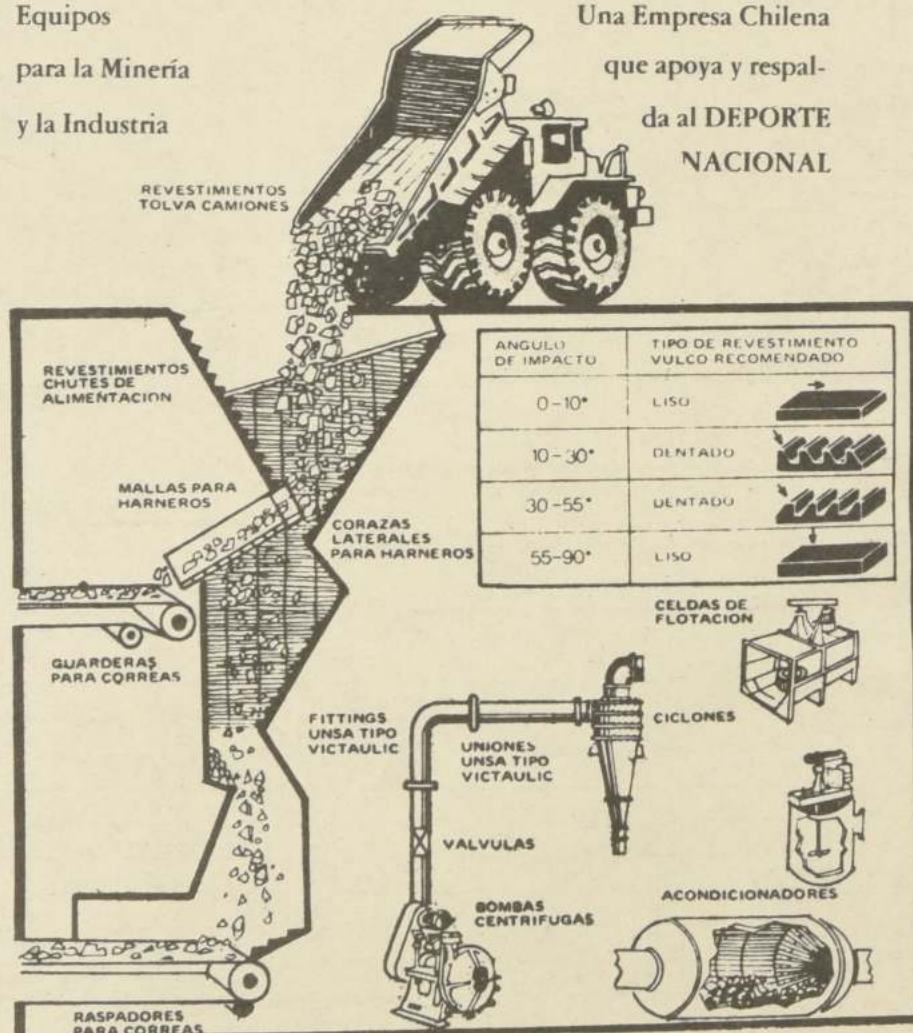
Los primeros en cruzar la meta posaron para la lente de Carlos Contreras frente a la Industria Mugomás, auspiciadores del evento ciclistico de los trabajadores y organizado por CANADELA Santiago.

VULCO

San Bernardo

Equipos para la Minería y la Industria

Una Empresa Chilena que apoya y respalda al DEPORTE NACIONAL



VULCO

Productos de Goma

FABRICA VULCO
San José 0855
San Bernardo

VENTAS VULCO S.G.M.
Lib. Bdo. O'Higgins 1555
F. 81906-7-8 Santiago

CANADELA

DIRECTOR: Sebastiano Bertolone G.
COORDINADOR GENERAL en representación del Canal Nacional Deportivo Laboral: Rodolfo O. Donoso S.

PERIODISTAS: Hernán Verdugo Meza, Luis Montes.
ESTADISTICAS: Carlos Baeza Alborno.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Eugenio Chamorro Rivera.
GRAFICOS: Carlos Zavala Puelma, Luis Roco Fredes, Luis Pérez y Carlos Astorga.

Un equipo de coordinadores con industrias, instituciones públicas, privadas y municipales debidamente autorizados con carnet de El Cronista (Publicidad).
Edición de 25.000 ejemplares para todo el país, impreso en La Nación y distribuido por El Cronista.